

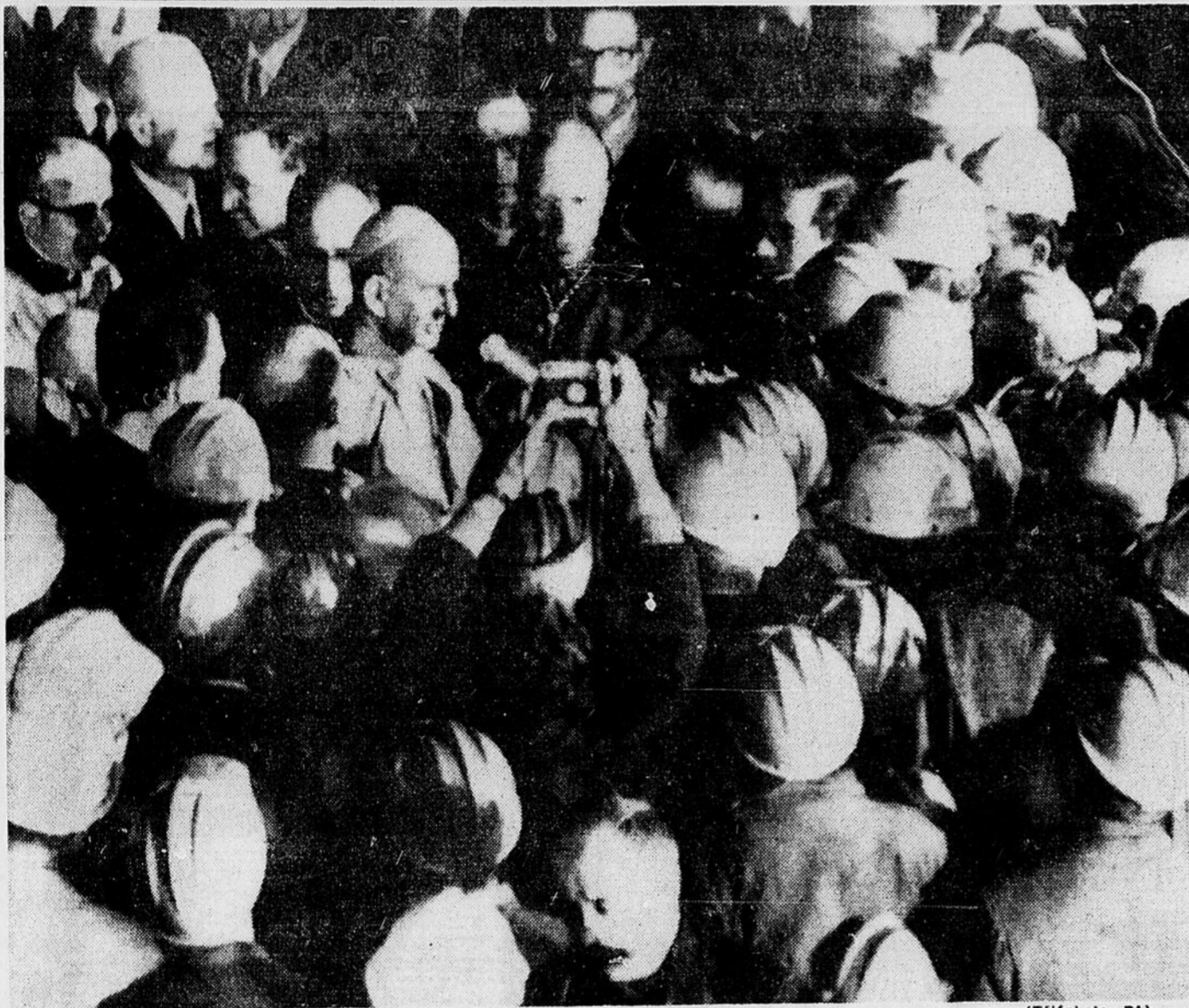
### Une fortune tombée du ciel!

LONDRES (PA) — Un gros lot de 200,442 livres sterling — l'équivalent de \$521,000 — est tombé du ciel entre les mains de 13 dactylos, mardi. En effet, les dactylos d'une compagnie de finance sont devenues riches, après avoir parié une somme minime dans un pool de soccer.

# LE DROIT

La capsule s'arrache de l'attraction lunaire  
Aucune manoeuvre de correction

## APOLLO-8 EN ROUTE VERS LA TERRE



LE PAPE CHEZ LES OUVRIERS — Plus de 15,000 travailleurs d'une aciérie italienne ont assisté à une messe de minuit célébrée par le pape Paul VI. Voici le pontife arrivant dans l'usine. Quelque 500,000 personnes ont acclamé le Pape à son arrivée à Taranto.

Foule énorme, place St-Pierre

### "Nous devons et nous pouvons renaître dans le Christ"

D'après Reuter-PA-AFP  
CITE DU VATICAN (PC) — "Renaître dans le Christ, tel est le souhait que nous formulons pour que la paix et la concorde renaissent parmi les hommes encore affrontés dans de trop longs conflits, pour qui a faim et soif de justice, pour qui souffre dans la douleur et la pauvreté". Paul VI a formulé ce vœu du haut de la loggia de St-Pierre, avant de bénir une foule énorme qui se pressait place St-Pierre, sous un ciel d'un bleu éclatant et un soleil radieux.

se suffit pas à lui-même, que par le fait même de son développement il porte en lui la condamnation à la caducité? Qui ne remarque, aujourd'hui surtout, que toute manifestation de la vie s'offre comme une cible à une contestation impitoyable et, dans un certain sens, logique? Qui d'entre nous ne porte au fond de son âme la morsure de la défiance: défiance de soi-même, s'il se connaît bien tel qu'il est: faible et pécheur. Défiance des autres et défiance de la société, défiance de la civilisation, défiance du monde? "Noël, nous l'avons dit dans notre message, a poursuivi le pape, triomphe de cette défiance et nous persuade qu'on peut, qu'on doit espérer. Il faut renaître, il faut recommencer, renaître aujourd'hui, recommencer aujourd'hui. Et la fête de ce jour, joyeuse et profonde, nous en verse l'espérance au coeur et nous en enseigne le chemin. Il faut renaître par le moyen

des critères, des principes, des énergies que le Christ met aujourd'hui encore à notre disposition. Dans le Christ, avec le Christ, il est toujours possible de revenir au point de départ et de reprendre la construction de notre vie personnelle, de notre vie familiale, de notre vie sociale et civile". De retour de Tarante, le pape avait célébré, aux premières heures de la journée de mercredi, une seconde messe dans sa chapelle privée, avant de prendre quelques brèves heures de repos.

A la messe publique, la troisième, célébrée en la Basilique St-Pierre, le pape a demandé aux catholiques de faire preuve de loyalisme dans l'intérêt de la paix et de l'unité de l'Eglise. Il a déclaré que son voyage à Tarante avait pour but de jeter un pont entre l'Eglise et le monde du travail. Dans la cathédrale d'acier A Tarante, c'est sur un chariot électrique, piloté par un ouvrier en bleu de chauffe, casqué de métal luisant que Paul VI a fait son entrée dans la "cathédrale d'acier", grande deux fois comme la Basilique vaticane, où pour la première fois de l'histoire, un pape allait célébrer la messe de Noël pour le monde du travail.

CAP KENNEDY, Floride — "Apollo-8" avait accompli mercredi soir plus des trois quarts de sa longue randonnée et l'équipage avait également mené à bien la majeure partie de sa mission.

Les premiers hommes à passer Noël dans l'espace intersidéral, ont pris lors de leurs dix révolutions autour de la lune, des milliers de photographies ainsi que des films de sa surface, ont confirmé les observations des astronomes et mathématiciens et les renseignements fournis par les sondes et caméras lunaires sur la séléniographie.

Non seulement, le fait de pouvoir sélectionner les vues à prendre, choisir le meilleur angle, le meilleur moment, rendra les photos qu'ils ramèneront sur terre incomparables à celles transmises électroniquement par des machines, mais, en outre, les trois cosmonautes étaient à l'altitude idéale, soit à 69 milles de la surface de la lune. Plus haut, leurs photos auraient montré moins de détails, plus bas, leur vitesse de révolution aurait été telle que les images n'auraient pas été aussi nettes.

Ils ont passé 20 heures autour de la lune avant d'amorcer, mercredi, à 7h 10, le retour sur terre. L'équipage a mis à feu son moteur, s'est arraché de l'attraction lunaire et a foncé vers la terre dans une trajectoire si droite, si parfaite que la première des quatre manoeuvres de correction, prévues au cas échéant, n'a pas été nécessaire.

A 18h 39 après être resté 44 heures 9 minutes sous l'attraction de la lune, "Apollo-8" a franchi le point d'équigravité, zone invisible où l'attraction de la lune égale celle de la terre. L'engin volait alors à 3,000 milles à l'heure, sa vitesse a commencé à décroître et n'était plus que de 4,810 pieds à la seconde à 19h, puis s'accroître au fur et à mesure que l'attraction de la terre se faisait sentir. La vitesse ne va maintenant cessé de grandir et "Apollo-8" arrivera, vendredi matin, sur les premières couches de l'atmosphère à 26,000 milles à l'heure.

#### Journée tranquille

Contrairement à la journée de mardi, en orbite autour de la lune et dont toutes les heures ont été employées au maximum, mercredi s'est déroulée tranquillement. L'équipage épuisé après les tâches scientifiques effectuées lors de leur "orbite de travail", a décidé de s'offrir un repos bien gagné et d'autant plus nécessaire qu'il devra disposer de tous ses moyens vendredi quand

"Apollo" attaquera le "corridor" d'entrée dans l'atmosphère de 26.09 milles de long seulement qu'il devra prendre sous un angle de 5 à 7.2 degrés par rapport à l'horizontale. Si l'angle d'attaque était inférieur à 5, la cabine risquerait de "ricocher" sur l'atmosphère et d'amorcer une orbite terrestre à très haute apogée pouvant être fatale aux trois hommes; si l'angle était par contre supérieur à 7.2 degrés, l'habitacle subirait une décélération dépassant de loin ses capacités théoriques de résistance.

Journée calme donc, occupée seulement par une manoeuvre de correction de trajectoire, effectuée à 2h modifiant la vitesse "D'Apollo 8" de 5 pieds à la seconde et par une émission de télévision "en direct" depuis la cabine, la cinquième et avant-dernière du périple.

Lundi, l'équipage nous avait fait admirer la terre, très belle, extrêmement brillante, d'un blanc éclatant aux pôles, bleue et brune en son centre. Mardi, il nous avait offert la "première" de la lune. Mercredi, l'équipage nous fit les honneurs de la cabine, nous montra son équipement, ses ordinateurs, son système de navigation... et son garde-manger: soupes, biscuits, poulets en sauce, légumes, boissons, le tout emballé dans des sachets en plastique scellés à vide. William Anders se livra même à une démonstration de "reconstitution" de cacao au lait dans l'apesanteur de l'espace.

#### Repas

Auparavant, les trois hommes avaient partagé le repas spécial de Noël. Le festin avait été retardé quelque peu pour permettre à William Anders, le benjamin, 35 ans, et le novice, car c'est son premier voyage dans l'espace, qui dormait encore vers midi, de rejoindre ses compagnons. L'équipage a eu droit au menu traditionnel, des tranches de dinde à manger à la petite cuillère, surprise que la NASA avait à la dernière minute fait ajouter à leurs provisions de vivres deshydratés.

Et hier soir, le voyage s'est poursuivi. Tout se passe bien, si bien que les communications entre l'habitacle et la tour de contrôle de Houston sont coupées de longs silences, si bien même que Houston, au lieu de se livrer à des conversations hautement techniques avec l'équipage, lui fait passer des disques de musique de Noël, musique peu appréciée d'ailleurs par les cosmonautes, du moins par James Lovell, qui a demandé si le disque passait bien à la bonne vitesse et a conseillé aux techniciens de chanter eux-mêmes.

## Noël relativement paisible sur les fronts de guerre

Noël relativement paisible sur les fronts de guerre: au Vietnam comme au Biafra, les trêves annoncées, mais troublées d'incidents, ne sont que de timides gestes de bonne volonté de la part d'hommes qui ne croient pas encore à la paix. Au Moyen-Orient, la nuit de Bethléem a dû être protégée par les armées, tandis que l'écho des tirs de bazooka retentissait dans la région de Gaza.

En outre, de nombreux incidents ont troublé la trêve de 24 heures décidée par les forces gouvernementales, et celle de trois jours ordonnée par le Front national de libération. Commencée le 24 à 18 heures (locales), la trêve gouver-

mentale a pris fin à la même heure locale, hier. Une heure avant qu'elle ne s'achève, Américains et gouvernementaux signalèrent 118 incidents, dont une quarantaine qualifiés d'"importants" car ils ont causé des morts et des blessés. Les Américains ont eu deux morts et quarante blessés, les Sud-Vietnamiens quatre morts et quatre blessés, les Vietcongs vingt et un morts et trois prisonniers. Ces chiffres sont donnés par les commandements alliés.

D'autre part, les trois prisonniers américains que le F.N.L. avait proposé de libérer, n'ont pas encore été remis en liberté. Comme convenu, cinq représentants du commandement américain ont rencontré cinq représentants du front au lieu de rendez-vous fixé près de Tay Ninh où la discussion, qui a duré deux heures cinquante, n'a pris fin que six minutes avant la fin de la trêve gouvernementale. Aucune précision n'a encore été donnée. En acceptant cette rencontre, les Américains ont, cependant, créé un précédent qui pourrait être suivi — estiment les observateurs — de rencontres analogues au cours desquelles d'autres questions intéressantes les hostilités pourraient être discutées.

#### Au Nigeria

Au Nigeria, les forces biafraises ont annoncé qu'elles observeraient la trêve de huit jours

dont le gouvernement fédéral nigérian a pourtant refusé le principe. Douze heures après le début de la trêve biafraise, l'aviation nigérienne a d'ailleurs bombardé la ville d'Umuahia et ses environs tandis que les combats faisaient rages sur tous les fronts où les Nigériens tentaient

(Suite à la page 2, col 5)

A cause du congé de Noël, votre petit porteur ne recevra que 42 cents pour cette semaine.

Un cordial merci à nos abonnés pour leur bienveillante collaboration.

## Trois morts dans deux incendies

Un couple d'Ottawa a perdu la vie dans un incendie survenu vers minuit, hier soir, sur la Première avenue, tandis qu'un vieillard non identifié périssait dans les flammes qui ont détruit sa maison sur la route 31, à six milles de la capitale.

L'incendie d'une maison unifamiliale sise au 310, Première avenue, à Ottawa, a coûté la vie d'un couple dans la cinquantaine peu avant minuit le soir de Noël, mettant par le fait même sur le pavé les six enfants de M. et Mme Martin French, les deux victimes de cette tragédie.

Les flammes ont débuté peu avant minuit vraisemblablement au premier étage de la maison. Les époux French y passaient la soirée en compagnie du plus jeune des enfants dont les âges varient entre six et 19 ans. Les autres membres de la famille étaient absents du foyer au moment de l'incendie.

L'alerte a été donnée par l'un des membres de la famille Cousineau qui habite à deux pas de la maison incendiée. Le jeune French a d'ailleurs pu trouver refuge chez les Cousineau.

**SOMMAIRE**

- Annonces classées . . . . . 34 à 36
- Cinéma . . . . . 28-29
- Editorial . . . . . 6-7
- Horoscope . . . . . 36
- Hull et Québec . . . . . 21-22
- Junesse à la page . . . . . 24
- Nécrologie . . . . . 36
- Pour vous, mesdames . . . . . 16-17
- Sports . . . . . 32-33

Pendant une dizaine de minutes, le maire de la capitale, M. Don Reid, a assisté aux efforts des pompiers. La Première Avenue, de même que plusieurs rues avoisinantes furent vite transformées en glissière, l'eau qui s'y écoulait gelant à mesure que le froid augmentait.

Un vieillard dont on n'a pas dévoilé l'identité a péri dans l'incendie de sa demeure, tôt, jeudi matin. On ne connaît pas encore les causes de cet incendie qui a ravagé une maison sise sur la route 31 à environ 6 milles d'Ottawa.

Les sapeurs ont retrouvé le corps de M. French au début de l'incendie. Tôt ce matin, on recherchait toujours le corps de Mme French. Vers deux heures, le toit de la maison de brique deux étages s'est partiellement écroulé, rendant difficile la tâche des pompiers qui avaient aussi à braver un froid de 20 degrés sous zéro pour accomplir leur travail.

## Le jour de Noël marqué d'un froid de loup dans l'Est du pays

par Jean-Guy BRUNEAU du DROIT

Pendant que trois astronautes américains poursuivaient leur voyage fantastique autour de la lune, et que le genre humain célébrait la Noël, Dame nature a réussi à ramener bien vite à la réalité de tous les jours les audacieux qui osaient mettre le nez dehors.

mercredi matin on signalait une température de 12 degrés sous zéro.

20 sous zéro

Le mercure a ensuite grimpé à 0 pour redescendre la nuit dernière à 20 degrés sous zéro.

Contrairement à ce que plusieurs pensaient, nous n'avons pas établi de record.

De fait, le 25 décembre 1904, on enregistrait 21 degrés sous zéro. La journée la plus chaude pour un jour de Noël date de 1932, il avait fait 51 degrés au-dessus de zéro.

Comme l'expliquent si bien les spécialistes du bureau météorologique d'Uplands, il faut tenir compte de la vitesse du vent. Le jour de Noël par exemple avec des vents variant de 20 à 30 milles à l'heure, nous éprouvions les mêmes effets que s'il avait fait une température

de 48 degrés sous zéro. Cette seule pensée a vraiment de quoi vous refroidir les idées.

Quant au 26 décembre, le record remonte à 1914 alors qu'on avait enregistré une température de 25 degrés sous zéro.

D'autre part, en 1895, le mercure avait grimpé, le 26 décembre, à 53 degrés au-dessus de zéro.

Les météorologues d'Uplands ne prévoient donc pas qu'il y aura record aujourd'hui.

S'il n'avait pas été ensoleillé, Noël édition 1967 avait tout de même offert un temps un peu plus élément.

Le froid qui a sévi le jour de Noël et aujourd'hui permet aux garagistes de se

consoler un peu en faisant des affaires d'or.

S'il n'avait pas réussi à geler les esprits, le froid sibérien qui sévit depuis la veille de Noël a sûrement eu beaucoup plus de succès auprès des automobilistes.

Nombres ont été les voitures qui ont tout simplement refusé de démarrer, mercredi matin. C'est alors qu'on faisait appel aux services des garagistes.

Les automobilistes en ont pour quelques jours encore à gonfler les "dédalles" de l'hiver canadien. Uplands prévoit en effet que la vague de haute pression qui nous a amené la froide température demeurera parmi nous jusqu'à la fin de cette semaine au moins. Il s'agit donc messieurs les automobilistes de vous armer de tout votre courage et d'attendre patiemment les lointains jours de printemps.



(Téléphoto PA)  
SCENE BIBLIQUE AVEC DES SOLDATS — Des soldats d'Israël vérifient si le sol ne cache pas des mines que des terroristes auraient pu cacher dans un champ près de Bethléem, alors que des bergers surveillent leurs moutons comme au temps de la naissance de Jésus. Les forces de sécurité d'Israël étaient en état d'alerte, pendant que des pèlerins visitaient les lieux saints le jour de Noël, en territoire jordanien occupé par les armées israéliennes.

## Aérobis israélien attaqué par deux terroristes

ATHENES (PA) — Deux terroristes armés de mitrailleuses et de grenades, ont attaqué un aérobis israélien alors qu'il s'appretait à effectuer son envol de l'aéroport d'Athènes, aujourd'hui. Un passager a été tué et au moins un autre a été blessé.

Des dirigeants de la compagnie aérienne d'Israël, El Al, ont déclaré que les deux attaquants étaient des Arabes et qu'ils ont été arrêtés alors qu'ils tentaient de fuir.

L'appareil était arrivé de Tel Aviv, plus tôt ce matin. Il était en partance pour Paris avec 37 passagers et 10 membres d'équipage à son bord. Des balles ont fracassé des fenêtres et les grenades ont explosé sous le fuselage.

Un incendie qui s'est déclaré à bord a été rapidement maîtrisé.



(Téléphoto PA)  
A LA RECHERCHE DE SURVIVANTS — Des secouristes fouillent les débris d'un avion de la compagnie Allegheny Airlines qui s'est écrasé près de l'aéroport de Bradford, en Pennsylvanie. On a rapporté 19 pertes de vie. Vingt-sept personnes ont été blessées.

## Photo des cosmonautes américains dans la presse soviétique

MOSCOU (AFP) — Pour la première fois depuis le début du vol d'Apollo-8, une photo des trois cosmonautes américains à bord de leur capsule a paru hier dans la presse soviétique, qui n'avait jusqu'à présent publié que des photos prises avant le départ du vaisseau cosmique vers la lune.

C'est la Literatourna Gazeta qui publie cette photo accompagnée d'une correspondance de New York soulignant les nombreux dangers que courent les cosmonautes et posant ouvertement cette question: "Ceux qui les ont envoyés dans le cosmos ont-ils eu tort ou raison, et n'ont-ils pas joué la vie de ces hommes pour un gain de propagande?"

Les autres journaux soviétiques se contentaient hier de publier la brève information de l'agence Tass annonçant que la cabine Apollo-8 avait été placée sur orbite lunaire et faisant état de quelques observations des cosmonautes sur la lune — sans

jamais mentionner toutefois leurs remarques sur le meilleur endroit pour un futur débarquement sur la planète.

L'agence Tass a également annoncé en quinze lignes la sortie du vaisseau spatial de l'orbite lunaire et sa mise sur trajectoire lune-terre, ajoutant que les observations prévues avaient été quelque peu écourtées en raison de "l'immense fatigue des cosmonautes".

De nombreux observateurs de Moscou se sont étonnés du fait que la télévision soviétique, tout en donnant régulièrement des nouvelles de la course d'Apollo-8 vers la lune, n'ait montré aucune image, directe ou différée, de cet extraordinaire exploit.

Un correspondant américain qui a téléphoné à la télévision pour

demande les raisons de cette abstention s'est entendu répondre que "les images n'étaient pas bonnes".

En revanche, les journaux ont traité encore longuement hier de l'expérience de survie menée à bien par les trois hommes qui ont passé un an enfermés dans une cabine pressurisée hermétiquement close, afin d'expérimenter les possibilités de survie d'un équipage au cours d'un vol spatial prolongé.

Enfin l'agence Tass s'est à nouveau longuement étendue sur le lancement du satellite artificiel Cosmos-261 à la suite des efforts conjugués des savants des pays socialistes: URSS, Bulgarie, Hongrie, Allemagne de l'Est, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie.

## Noël...

(Suite de la première page)

de reprendre le terrain perdu. Tous les vols de la Croix-Rouge, de Lagos pour des villes biafraises ont été interdits par les militaires nigériens, malgré les protestations de la C.R.I.

### A Bethléem

A Bethléem, de très importantes précautions militaires et policières avaient été prises pour la nuit de Noël qui a vu l'habituelle affluente de pèlerins et on ne signale pas d'incidents. Par contre, deux incidents se sont produits le matin dans la région de Gaza d'où des obus de kibzooka ont été tirés contre un kibzooka israélien. Un véhicule militaire a sauté sur une mine dans la même région.

Ainsi les cosmonautes qui ont repris hier matin le chemin de la Terre après leur vol de Noël autour de la Lune, auront fait franchir une nouvelle étape à l'humanité, sans que celle-ci, cette année encore, ait réussi à faire les quelques pas qui la séparent de la paix.

## Nous devons...

(Suite de la première page)  
applaudissements renouvelés de l'assistance.

Puis la liturgie de la parole a commencé en italien, la foule répondant aux prières du souverain pontife.

A l'offertoire, un représentant des travailleurs apporte au pape, dans un coffret en bois d'olivier de la région de Tarente, un petit lingot d'acier coulé quelques instants plus tôt. C'est un paysan qui présente ensuite le vin, tandis que l'eau est offerte par un pêcheur.

Paul VI récite la préface en latin, mais c'est en italien que se poursuit la messe, que l'assistance, debout, suit avec le plus grand recueillement. Le pape communique, puis une centaine d'ouvriers en tenue de travail montent à l'autel en une lente procession, pour recevoir l'hostie de ses mains. Pendant ce temps, une cinquantaine d'ecclésiastiques en robe blanche, assistés chacun d'un ouvrier casqué, portant un cerce, fendent la foule pour apporter l'eucharistie à ceux qui veulent communier.

Après les dernières prières, Paul VI donne la bénédiction solennelle, dont il récite la formule en latin. Aussitôt après, les acclamations et les applaudissements crépissent sous les voûtes métalliques. "Vive le pape des travailleurs" crie-t-on de tous côtés. Le chant de Noël, entonné par des voix enfantines, retentit de nouveau, repris avec ferveur par la foule.

### Homélie

"Travailleurs qui nous écoutez, Jésus, le Christ est pour vous, le Christ de l'Évangile, celui que l'Église vous présente et vous offre, il est pour vous cette nuit, il est avec vous", a dit le pape dans l'homélie qu'il a prononcée au cours de la messe de Noël pour le monde du travail.

Après s'être demandé ce que le représentant du Christ peut dire au monde du travail moderne et avoir déclaré qu'il ne doit pas exister de séparation entre le monde du travail et celui de la religion, Paul VI a poursuivi:

"Nous vous dirons une chose, que vous devez vous rappeler: nous vous comprenons. Et en disant nous, nous disons l'Église. Oui, l'Église, comme une mère, vous comprend. Ne dites et ne pensez jamais que l'Église est aveugle à vos besoins, sourde à vos appels. Avant que vous ayez conscience de vous-mêmes de vos conditions réelles, totales et profondes, l'Église vous connaît, vous étudie, vous interprète, vous défend. Encore plus, parfois, que vous ne le pensez. Que diriez-vous si nous, l'Église, nous nous limitions à connaître les passions qui ont agité en tant de manière les classes laborieuses?"

"Qu'est-ce qui agite ces passions? Le désir, le besoin de justice. L'Église ne partage pas les passions de classe, quand celles-ci exposent en sentiments de haine et en gestes de violence, mais l'Église reconnaît le besoin de justice du peuple honnête, elle le défend comme elle peut et le promet..."

Il y a plus: vous avez d'autres besoins et d'autres droits, pour la défense desquels l'Église bien souvent reste notre unique avocate. Ce sont les besoins et les droits de l'esprit, ceux qui sont propres aux enfants de Dieu... appelés aux vrais et suprêmes destins de la plénitude de la vraie vie, présente et future... n'êtes-vous pas, entre tous, les préfrères de l'Évangile, si vous êtes petits, si vous êtes pauvres, si vous êtes souffrants, si vous êtes opprimés, si vous êtes assoiffés de justice, capables de vraie joie et de vrai amour?"

"Cela, l'Église le pense et le dit de vous et pour vous."

Paul VI a dit, d'autre part: "Nous vous disions, en vous salueant, que nous sommes frères et amis: Mais est-ce bien vrai, en réalité? Car nous remarquons tous ce fait évident: le travail et la religion, dans notre monde moderne, sont deux choses séparées, coupées l'une de l'autre, bien souvent même opposées. Autrefois, il n'en était pas ainsi. Il y a quelques années nous parlions de ce phénomène à Turin). Mais cette séparation, cette incompréhension réciproque n'ont pas de raison d'être. Ce n'est pas le moment de vous expliquer pourquoi... Mais pour l'instant, qu'il vous suffise de ce fait que nous... sommes venus ici parmi vous, pour vous dire que cette séparation entre votre monde du travail et celui de la religion, du christianisme, n'existe pas ou plutôt ne doit pas exister... Le message chrétien n'est pas étranger au monde du travail, il ne lui est pas refusé..."

### Le chemin de saint Pierre

C'était la seconde fois que le pape Paul VI célébrait la traditionnelle messe de minuit ailleurs que dans la chapelle Sixtine. En 1966, en effet, il s'était rendu à Florence qui venait, un mois plus tôt, d'être ravagée par les inondations et les pluies torrentielles.

A Tarente, comme à Florence, la venue du pape a attiré des masses de pèlerins accourus de toutes les parties de l'Italie. Ce qui n'était pas de nature à faciliter la tâche des forces de sécurité de la région. On craignait, en effet, des manifestations hostiles de la part des partisans du prêtre rebelle Don Enzo Mazzi. La ville était fortement gardée par la police et la circulation des véhicules avait été interdite dans toutes les rues. Mais la visite pontificale s'est déroulée sans incident. On a pu simplement remarquer sur le parcours du cortège pontifical, quelques manifestants, notamment des étudiants, qui tenaient silencieusement des pancartes invitant l'Église catholique à ne pas se mêler de politique et à ne pas prendre "la part des capitalistes".

Aucun pape n'a jamais visité Tarente, ville située dans une des parties les plus pauvres de l'Italie. Selon la tradition, cependant, l'apôtre Pierre, que les catholiques considèrent comme le premier pape, se serait arrêté à Tarente en se rendant de Palestine à Rome, il y a 2.000 ans.

## License de deux ans pour un réseau de radiodiffusion dans cinq villes

(PC) — Le Conseil de la radio-télévision canadienne a annoncé mardi sa décision d'attribuer une licence pour une période de deux ans à la Société Radiodiffusion Mutuelle Ltée

pour exploiter un nouveau réseau de radiodiffusion comprenant cinq stations dans cinq villes.

Ce sont les stations CJMS, de Montréal, CJRS, de Sherbrooke, CJRC, d'Ottawa, CJRT, de Trois-Rivières et CJLR, de Québec, toutes des stations qui diffusent en français.

Le Conseil déclare que son approbation de la requête de Radiodiffusion Mutuelle de constituer ce réseau est sujette aux conditions qui seront énoncées dans la licence, celle-ci devant être octroyée incessamment pour une période de deux ans.

Le Conseil a, par ailleurs, décidé d'octroyer des licences d'exploitation de stations de télévision à antenne communautaire en faveur de cinq villes,

Ottawa, Hazeldean et Rockland, en Ontario, Black Lake et Thelford Mines, au Québec.

Le conseil a aussi approuvé des requêtes pour l'établissement d'une nouvelle station de radio à White House, dans les Territoires du Nord-Ouest, et d'une nouvelle station de radio à Castlegard, Colombie-Britannique.

**Radio-Canada**  
Dans une autre série de décisions annoncées la veille de Noël, le Conseil déclare qu'il approuve la requête de la société Radio-Canada pour l'établissement de nouvelles stations de télévision à Fort Nelson, et à Cassiar, en Colombie-Britannique, et qu'il approuve la requête de Radio-Canada d'ajouter la station de radio CKFH de To-

ronto à son réseau anglais pour assurer la diffusion des jouets de la Ligue nationale de hockey durant la présente saison.

Le Conseil a annoncé aussi qu'il autorise Radio-Canada à exploiter une nouvelle station de télévision à Watson Lake, au Yukon.

Par ailleurs, le Conseil annonce qu'il autorise l'exploitation d'une nouvelle station de télévision à Saint-Urbain, au Québec, qui retransmettra avec une puissance de 5 watts les émissions de la station existante de CKRT-TV de Rivière-du-Loup.

Le Conseil annonce encore qu'il a reconduit les licences d'exploitation d'une soixantaine de stations de radio en Ontario et au Québec.

## La Domtar n'a pas l'intention de retirer l'action en justice

SHERBROOKE (PC) — La compagnie Domtar n'a pas l'intention de retirer l'action en justice qu'elle a intentée contre les personnes accusées d'avoir causé des dommages à ses usines de Windsor et d'East Angus, a déclaré mardi un représentant de cette entreprise.

M. Raymond Pinard, directeur général de la division du papier de cette compagnie, a annoncé cette décision à la suite d'une réunion avec les représentants des 1.200 travailleurs de la Domtar qui sont actuellement en grève depuis le 18 juillet dernier.

Les négociateurs, qui représentent les syndicats affiliés à la Confédération des syndicats nationaux, avaient demandé que la Domtar retire les accusations.

"L'attitude de la compagnie au sujet de ces procédures judiciaires est très claire," a dit M. Pinard.

"C'est notre devoir d'assurer en tout temps la sécurité de nos usines et de nos employés de façon à ce que tous ceux qui dépendent de leur activité en tirent les avantages qu'ils en attendent."

"Tout comme un individu a non seulement le droit mais le devoir de protéger sa propriété et les membres de sa famille, une compagnie a non seulement le droit mais l'obligation de protéger sa propriété et son personnel."

On se rappelle que trois dirigeants syndicaux ont été cités devant les tribunaux sous l'accusation d'avoir causé des dommages au moulin à papier de la

Domtar à Windsor le 3 novembre durant l'occupation de l'usine par 150 ouvriers, occupation qui avait duré 26 heures.

Les inculpés sont le directeur de la grève, M. Clément Potvin, un employé de la CSN, et ses adjoints MM. Valère Dion et Charles Ferland.

La Domtar allègue que des coups de feu ont été tirés à l'intérieur du moulin durant l'occupation et que les grévistes y ont causé pour \$100.000 de dégâts. Les employés de la Domtar réclament une augmentation de salaire de 35 cents l'heure pour un contrat de deux ans. Au cours d'un scrutin secret tenu ce mois-ci, les employés de la Domtar ont rejeté une proposition du gouvernement provincial, qui leur aurait accordé une augmentation de 35 cents, mais un contrat de trois ans.



MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides et Cantons de l'Est: ensoleillé et très froid aujourd'hui. Ensoleillé et moins froid demain. Vents de l'ouest de 15 milles. Maximum et minimum aujourd'hui à Montréal et Ottawa zéro et 10 sous zéro, Ste-Agathe 5 sous zéro et 15 sous zéro, Sherbrooke zéro et 15 sous zéro.

Régions de Québec, Lac St-Jean et St-Maurice: ensoleillé et très froid aujourd'hui. Demain ensoleillé et moins froid. Vents de l'ouest de 20 milles avec rafales, devenant légers cette nuit. Maximum et minimum aujourd'hui à Québec 5 sous zéro et 20 sous zéro, Chicoutimi 5 sous zéro et 30 sous zéro, La Tuque 5 sous zéro et 25 sous zéro.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Îles et Gaspé: ciel variable avec chutes de neige sur la rive sud aujourd'hui. Vendredi généralement ensoleillé et froid. Vents du nord-ouest de 20 milles avec rafales de 40, devenant de 15 et 25 milles vendredi. Maximum et minimum aujourd'hui à Baie-Comeau 5 sous zéro et 25 sous zéro, Sept-Îles zéro et 20 sous zéro, à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 5 au-dessus et 15 sous zéro.

TORONTO (PC) — Voici les températures observées en divers endroits de l'Amérique. Minimum de 7h00 p.m. à 7h00 a.m. et maximum de 7h00 a.m. à 7h00 p.m.

### Tarifs d'abonnement

Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	\$1.75	\$ 3.50
3 mois	\$4.75	\$10.00
6 mois		\$18.00
12 mois		\$35.00

Le prix de l'abonnement par poste augmentera le 1 avril 1969, de \$15.00 à \$30.00.

À partir du 31 décembre 1968, nous acceptons des abonnements pour trois mois et après cette date, jusqu'au 31 mars 1969, l'abonnement sera au mois. Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

Le prix par porteur ou parcourus motorisés: 50 cents par semaine ou \$26.00 par année.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.

**L'OPTOMETRISTE**  
**Ulric Saint-Amour**  
a emménagé son bureau au  
**rez-de-chaussée de l'immeuble de RIDEAU TRUST**  
1, rue NICHOLAS, OTTAWA  
Tél. 233-4505

**Perle Blanche**  
Le nouveau vin blanc pétillant des joyeuses occasions

Dégustez les VINS JORDAN  
prix incomparable qualité exceptionnelle!  
Téléphonez chez Jordan pour service gratuit de livraison à domicile

**LE PRIX DES PEAUX BRUTES AUGMENTE CONTINUELLEMENT!**

Malgré nos frais de revient accrues en raison de l'augmentation du prix des peaux brutes, nous démarquons radicalement les prix de nos manteaux, jaquettes et étoles, en fourrures de qualité, et ce, pour demeurer fidèles à notre principe de ne pas en garder pour la prochain saison.

**Commence demain!**  
**VENTE DE FOURRURES DE JANVIER**  
Chez **RENFREW FURS LTD.**

Si vous avez décidé de vous procurer cette année un manteau, une jaquette ou une étole en fourrure... Venez examiner cet assortiment! Comparez! Venez économiser! Venez tôt pour profiter des aubaines exceptionnelles présentées durant la vente de fourrure de janvier (d'une ampleur sans précédent) chez Renfrew Furs!

**TOUT NOTRE STOCK DE QUALITE SUPERIEURE DE FOURRURES CLASSIQUES ET D'AVANT-GARDE "A RABAIS DRACONIENS"**

**ECON. 20% à 50%**

Modèles de paiement facilitatifs: Au comptant, à crédit, compte budgétaire ou mise de côté. Nous finançons nos propres comptes.

Achetez en toute confiance chez **Renfrew Furs**  
UN SEUL MAGASIN  
156, RUE RIDEAU  
Stationnement gratuit au Centre de la rue Nicholas  
MEMBRE  
TEL. 232-4207

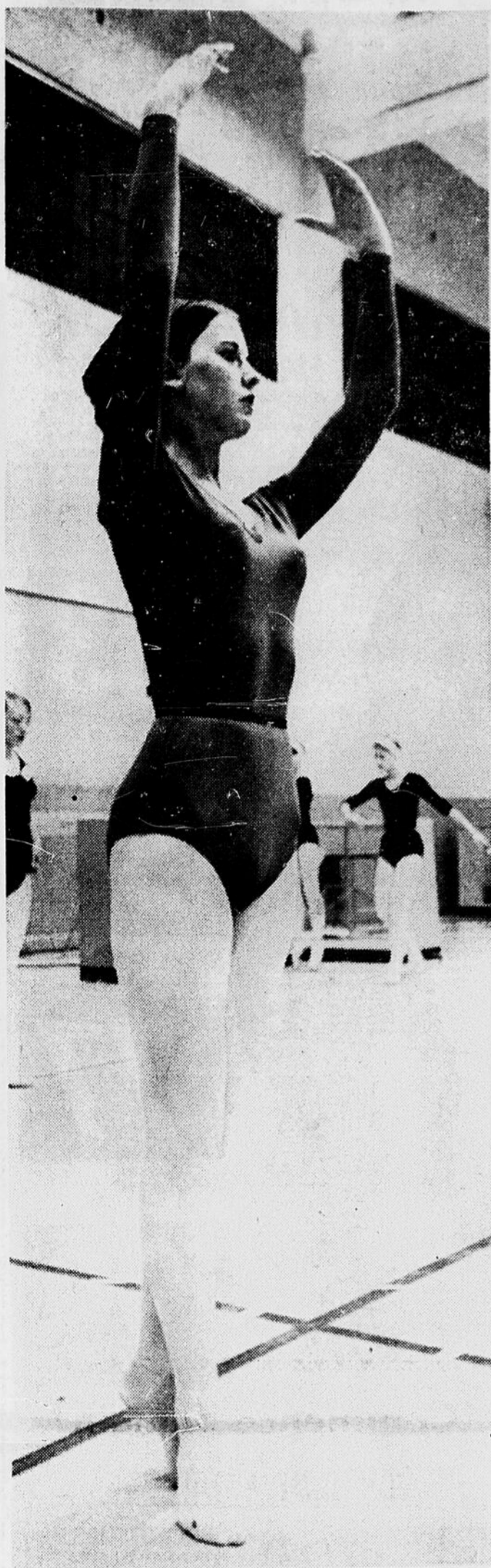
237-3050

DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.  
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.  
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français  
de la capitale du Canada

**LE DROIT**

## L'Alberta, une province qui éclate de partout



L'aspect économique et industriel de l'Alberta a subi de rapides et profondes transformations depuis la guerre. En l'espace de quelques années, ce qui était essentiellement une province rurale dotée d'une faible population est devenu une province où prédomine l'élément urbain et dont la population s'accroît rapidement.

On prévoit que le million et demi d'habitants qu'elle compte actuellement sera passé à 2 millions en 1981.

La première industrie albertaine fut l'agriculture et c'est encore de nos jours une industrie prédominante dans cette province. En 1966, les différentes récoltes de grains rapportèrent aux fermiers la jolie somme de 300 millions de dollars.

Le développement des méthodes d'extraction du pétrole au cours des 20 dernières années a donné à l'Alberta une capacité de production de plus d'un million de barils par jour. Plus de 12.700 puits de pétrole et 3.000 puits de gaz naturel sont en opération.

Plus de la moitié des réserves de charbon au Canada est située en Alberta. Cette province a

extrait en 1966 plus de 410.000 tonnes de charbon. Mentionnons qu'on emploie de plus en plus de charbon pour la production d'électricité. Plus de 400.000 clients albertaines sont servis par des compagnies commerciales privées, ce qui inclut 95 pour cent de toutes les fermes.

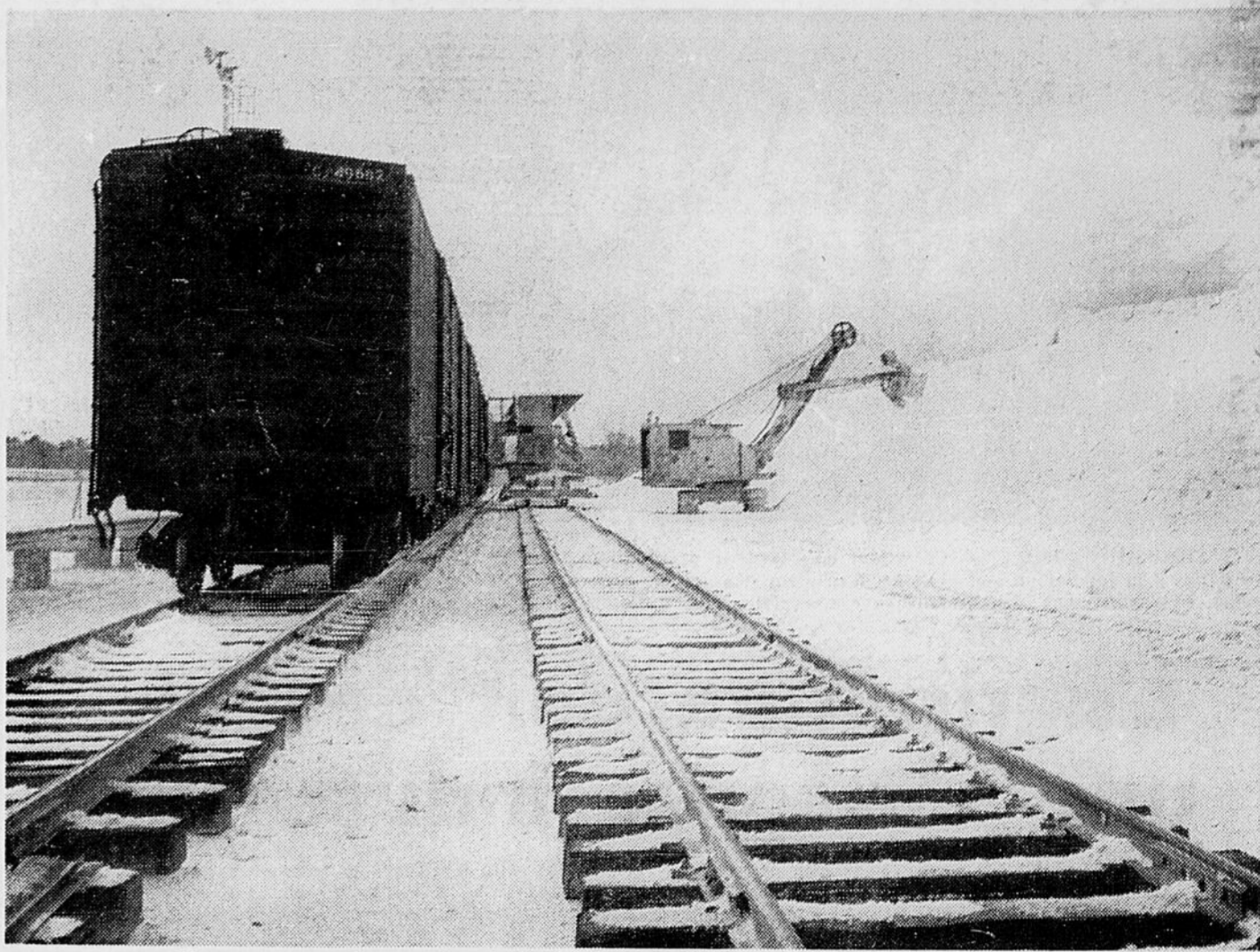
Jusqu'à ces dernières années, l'Ouest, dont l'Alberta, passait à juste titre pour une région essentiellement agricole, les revenus nets de l'agriculture dépassant ceux de toutes les autres sources de revenus prises ensemble.

Aujourd'hui, le changement de décors témoigne de la révolution industrielle qui a balayé les Prairies, en particulier l'Alberta.

Les usines de produits chimiques, d'engrais, d'acier, de ciment et de produits de consommation; les immeubles de plusieurs étages à usage de bureaux et d'habitation; les chevalets d'extraction de l'exploitation minière, de même que l'abondance des appareils de sondage, sont autant de nouveaux signes de progrès et de prospérité.

Gaston LAPOINTE

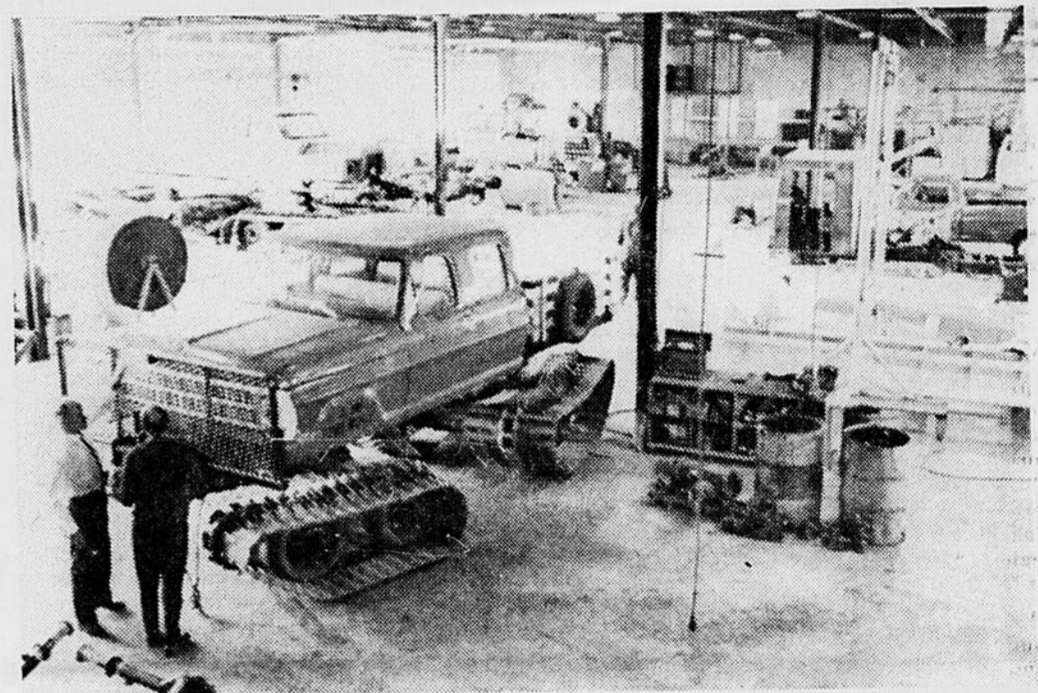
Photo-reportage  
de l'Office national du film



Chargement du soufre à la Texas Gulf Sulphur Company, à Okotoks.



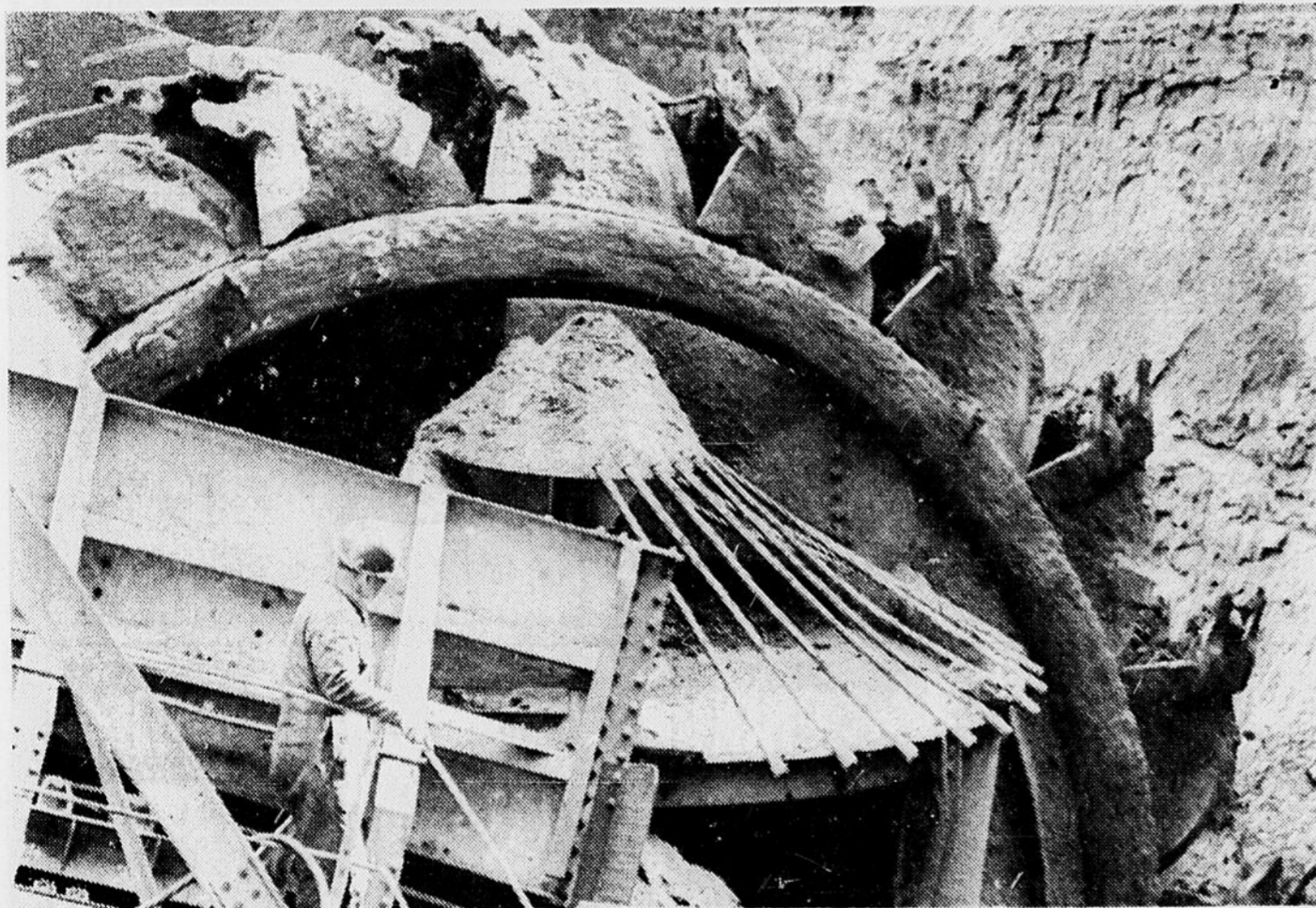
Au golf de Shagnaappi, les joueurs peuvent admirer le panorama de Calgary.



Véhicules à traction fabriqués à la Foremost Developments Ltd., à Edmonton.

## Un coin du pays en pleine évolution

Formation culturelle à l'Université de l'Alberta, à Edmonton.



L'Alberta possède huit millions d'acres de sable bitumeux. On en extrait 100.000 tonnes par jour à Fort McMurray.



Jeune travailleuse à la Centennial Packers, de Calgary



A la Canadian Phoenix Steel and Pipe d'Edmonton



Le centre commercial Chinook est typique du modernisme de l'Ouest.



Le plus beau produit : la jeunesse, au magasin de la Hudson Bay, à Edmonton



(Téléphoto PC)

**A L'AIDE DU FERMIER** — Ce wagon empaqueteur automatique peut cueillir, charger, tirer, entasser et rapporter 47 balles à la fois, et permet ainsi à l'agriculteur d'accomplir plus aisément et à meilleur compte cette tâche jadis ingrate. Non seulement la politique gouvernementale, mais également les conditions économiques mondiales imposent cette nouvelle façon d'aborder l'agriculture.

## L'agriculture doit devenir une entreprise industrielle

Par HENRY HEALD

(PC) — Les agriculteurs se souviendront de 1968 comme ayant été l'année au cours de laquelle l'agriculture est passée irrévocablement de la vie rurale à l'entreprise industrielle. La tendance à l'établissement de fermes commerciales plus grandes et, partant, la diminution de la population rurale, se poursuivent depuis des années; mais en 1968, le gouvernement, par ses programmes et promesses, a établi clairement que les fermiers doivent s'occuper de production alimentaire tout comme Henry Ford s'occupait d'automobiles.

L'agriculture changera donc du tout au tout. Les fonctionnaires du ministère de l'Agriculture reconnaissent que le petit fermier est le producteur le plus efficace, et l'aide fédérale vise à lui donner les outils nécessaires pour devenir plus efficace encore.

Mais la petite ferme non rentable ne peut plus atteindre d'aide des fonds publics. Le petit fermier ne peut cependant obtenir l'assistance de l'Etat pour clore la ferme et démanteler en ville.

Non seulement la politique gouvernementale, mais également les conditions économiques mondiales, imposent la nouvelle façon d'aborder l'agriculture.

**Production mondiale**  
Les techniques modernes de fermage, surtout dans les pays moins développés, et la production de céréales d'un meilleur rapport ont contribué à diminuer le problème alimentaire du monde, réduire les marchés traditionnels et faire de certains pays, normalement à court de denrées alimentaires, des pays exportateurs.

La production alimentaire mondiale a augmenté de trois pour cent en 1968. La production canadienne s'est haussée de cinq pour cent, mais les pays moins développés ont accru leur production de six pour cent.

Il est évident que le Canada devra trouver de nouveaux débouchés ou déplacer l'accent de la production sur la nourriture pour le bétail et les céréales oléagineuses, au lieu des céréales destinées à la consommation humaine.

L'assemblée des ministres de l'Agriculture des 21 pays-membres de l'Organisation pour la

coopération et le développement économique, tenue à Paris en novembre, a traité des nouvelles façons de voir les problèmes agricoles.

Les ministres, dont H.A. Olson, ministre canadien de l'Agriculture, ont décidé de mettre l'accent sur des programmes visant à encourager les changements aux structures de base de l'industrie, plutôt que sur le soutien des prix.

M. Olson a, par la suite, affirmé que l'entente internationale pour limiter l'aide au producteur est le problème le plus important de la rationalisation de la production alimentaire mondiale.

**Lait et pores**  
La Commission canadienne des produits laitiers dispose de l'appui maximum aux producteurs laitiers intéressés à augmenter leur production pour qu'elle atteigne des niveaux plus rentables.

Une nouvelle loi sur le crédit agricole a haussé le maximum des prêts et encouragé la création de fermes corporatives.

Un nouveau système de classification des porcins entrera en

vigueur le 1er janvier et un nouveau système de classification du bœuf est à l'étude.

L'orientation des principaux produits alimentaires vers les agences nationales de mise en marché, préconisée par le premier ministre Trudeau, se fait lentement, à cause des problèmes fédéraux - provinciaux quant à la juridiction sur la mise en marché. On en est pourtant venu à une entente presque unanime sur une agence nationale de mise en marché des oeufs.

Un service national d'administration agricole, offrant à tout fermier les avantages de conservation de dossiers et de planification, sera appliqué en Alberta au début de 1969 et étendu à l'échelon national au début de 1970.

Le premier congrès canadien de l'Agriculture, qui se tiendra à Ottawa en mars, étudiera toutes les implications de l'agriculture modernisée. Fermiers, citoyens engagés dans la transformation des produits alimentaires, fonctionnaires fédéraux et provinciaux de l'agriculture pourront y exposer leurs vues.

# CAPLAN SOLDE de fin d'année

**COMMENCE DEMAIN MATIN à 9 h 30**  
POUR DURER TOUTE LA SEMAINE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.  
**DES ÉCONOMIES À NE PAS MANQUER, AUX 4 ÉTAGES**  
**ACHAT SPÉCIAL!**



**Cabans**

Confectionné d'épais molleton vert, chameau, gris pâle et marine et avec doublure matelassée. Boutons barillets. Capuchons détachables. Tailles 10 à 16.

**\$27**  
Autres, de \$20 à \$35.  
REZ-DE-CHAUSSEE



**RABAIS DRACONIENS!**  
Tailles menues... cadettes... jeunes filles... et dames  
**MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE**

Fixez votre choix à même la gamme la plus prestigieuse en ville! Les modèles les plus élégants de coupe évasée, rectiligne ou cintrée. Confection en mohairs, ottomans, molletons, poil de chameau, bouclés, lainages Shetland et worsteds. Toutes les teintes saisonnières les plus nouvelles! Les plus nouveaux genres de cols en vison, renard, rat musqué, chat sauvage, mouton ibère, etc. Plusieurs avec poignets en fourrure ou bordés de fourrure. Achetez votre manteau dès maintenant en profitant de ces grandes économies!

Valent jusqu'à \$59.95. En vente à

**\$33**  
Valent jusqu'à \$88. En vente à...

**\$55**  
Valent jusqu'à \$99. En vente à...

**\$77**  
Valent jusqu'à \$149. En vente à...

**\$99**

Tous ces manteaux sont doublés de satin et confortablement entre-doublés... et avec chamouis au dos. Tailles menues, 5 à 15, cadettes 7 à 15, jeunes filles, 6 à 20, dames, 18 à 24 et demi-tailles 14 1/2 à 28 1/2, dans l'assortiment.

**Vestes de ski en nylon**  
Petits collets ronds et capuchons escamotables, devant et poches glissière; ceintures en pareil. Doublure en fibres de Fortrel pour ajouter au confort sans alourdir. Tailles: petites, moyennes et fortes.

**\$20**  
REZ-DE-CHAUSSEE

**Fuseaux de ski en nylon Helanca extensible**

Pantalons fuselés en épais tissu au fini "Scotchgard". Taille doublée de caoutchouc et fermeture latérale à glissière. Largeurs sous-pieds. Tailles 10 à 20 pour silhouettes ordinaires et grandes.

**14.98**  
REZ-DE-CHAUSSEE

**1/2 PRIX!**  
**ROBES tout-aller et cocktail**

Une collection de brocarts, chiffons, satins, crêpes, orlon liés et tricotés doubles. Choix depuis les modèles classiques à encolures remontrantes jusqu'aux encolures échancrées, de la taille Empire à la taille surbaissée nouvelle vague, depuis les robes fluides émanant aux jupes évasées. Tailles menues, cadettes, jeunes filles et demi-tailles.

Ord. 17.95 à \$60

**8.97**

**\$30**  
REZ-DE-CHAUSSEE

**ECONOMIES SPÉCIALES POUR HOMMES**

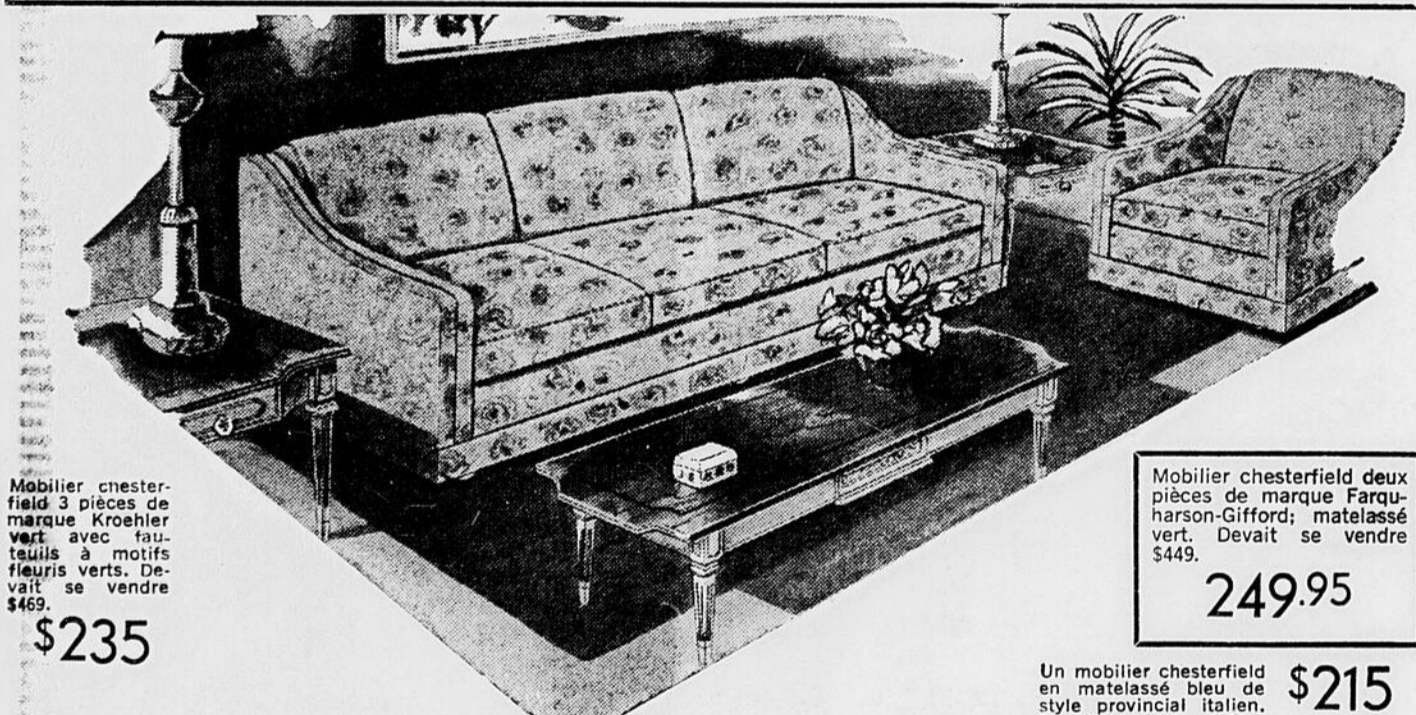
**Pardessus et vestes de ski EN SIMILI-FOURRURE**

Grandeurs 34 à 44. Très beau choix de teintes.

Valent jusqu'à 29.95

**19.99**  
REZ-DE-CHAUSSEE

## CAPLAN MEUBLES APPAREILS COUVRE PLANCHERS SOLDE DE FIN D'ANNEE



Mobilier chesterfield 3 pièces de marque Kroehler vert, avec motifs fleuris verts. Devait se vendre \$469.  
**\$235**

Mobilier chesterfield deux pièces de marque Farquharson-Gifford; matelassé vert. Devait se vendre \$449.  
**249.95**

Un mobilier chesterfield en matelassé bleu de style provincial italien. Devait se vendre \$215.  
**\$215**



**1/2 PRIX!**

**Tables complémentaires**

Une table de café de style provincial français; bouts en marbre. Devait se vendre \$129.  
**\$65**

Table de bout en bois fruitier et tablette en cuir. Devait se vendre \$59.95.  
**29.95**

Une table de bout en bois fruitier et tablette. Devait se vendre \$49.95.  
**24.95**

Une table de bout Kroehler d'inspiration espagnole; avec tiroir. Devait se vendre \$99.95.  
**34.95**

Une desserte en noyer. Devait se vendre \$109.  
**54.95**



**1/2 PRIX!**

**Dînette 5 pièces au fini bronze**

Devait se vendre \$149.  
**74.95**

**1/2 PRIX!**

**LAMPES DE TABLE À SOLDER À 1/2 PRIX**

**TABLE D'AUBAINES-ECLAIR**  
Gamme incomplète de gaines, combinaisons-jupons, jupons, nuisettes, pyjamas courts, blouses et corsages.  
**99c**  
MAGASIN DU SOUS-SOL

**1/2 PRIX!**  
**POUFS DIVERS**  
Recouverts en vinyle et en tissu. Noir, blanc, avocat, orange et or. Plusieurs uniques en leur genre.  
Val. jus. 9.98  
**4.99**  
35 seulement

**1/2 PRIX!**  
**TABLE DE JOUETS**  
Un très beau choix de jouets dont plusieurs uniques ou en deux exemplaires seulement. Il nous faut tout solder! Des jouets pour les enfants de tout âge!  
MAGASIN DU SOUS-SOL

**1/2 PRIX!**  
**BOITES DE CARTES DE NOEL**  
Ord. 59¢ **30c** Ord. 79¢ **40c** Ord. \$1 **50c** Ord. 1.50 **75c**  
Ord. \$2 **1.00** Ord. 2.50 **1.25** Ord. \$3 **1.50** Ord. 3.75 **1.88**

**1/2 PRIX!**  
**ARBRES, ORNEMENTS et DECORATIONS d'ARBRES DE NOEL**  
Ord. 50c à 19.98  
**25c à 9.99**

**1/2 PRIX!**  
**Emballages à cadeaux**  
Ord. \$1 **50c**  
Ord. 1.50 **75c**  
Ord. \$2 **99c**

stationnement **GRATUIT** Bien d'autres articles non annoncés et offerts à prix modiques exceptionnels... Tous ces articles offerts sous réserve de vente préalable. **transport GRATUIT** du magasin central et retour

En ville, c'est Caplan... rue Rideau... 235-3381



(Photo Champlain Marciel)

## Pour réduire les inégalités sociales

(PC) — Le premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, demande dans son message aux citoyens, à l'occasion de la fête de Noël, de collaborer avec le gouvernement durant l'année qui vient, dans son effort de réduire les inégalités sociales.

"Notre pays, a insisté le premier ministre, est l'un des plus attachants du monde, l'un des plus paisibles et l'un des plus prospères.

"Mais il a ses problèmes et ses difficultés. Certains de nos concitoyens ne profitent pas autant qu'il le faudrait du bien-être général du pays. Certains autres ne bénéficient pas des mêmes libertés et prérogatives que celles de la majorité des Canadiens".

"Il importe donc, continue le message, de réduire ces inégalités, et nous entendons nous appliquer à cette tâche avec fermeté au cours de l'année qui vient."

"Mais dans la réalisation de ces objectifs, poursuit-il, nous avons besoin de la collaboration de tous les citoyens, nous avons besoin de leur bonne volonté, qui doit toujours l'emporter sur la mauvaise, afin que, tous ensemble, nous puissions assurer dans l'harmonie le bien-être de chacun et le progrès du pays tout entier".

Un regard sur le monde

Faisant porter, par ailleurs, son regard sur la situation mondiale, le premier ministre déplore que, "malgré quelques progrès réalisés ici et là, malgré une certaine amélioration de la situation internationale, l'univers a continué de vivre dans la fièvre et l'inquiétude.

"Plusieurs pays ont encore été soumis au feu de la guerre et de la destruction. En plusieurs points du globe, la violence a de nouveau éclaté. Des hommes, des femmes, des enfants ont subi sévices et privations, victimes de la haine et de l'incompréhension de leurs semblables".

"Que la paix de Noël, que sa joie, que sa bonne humeur qui aujourd'hui dissipe les malentendus et nous réunit dans une même amitié, persiste au-delà des jours et des semaines, et continue d'animer nos relations et nos travaux", a souhaité M. Trudeau.

"A tous les citoyens du Canada, Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année!" conclut simplement le message.

Boul. St-Laurent

### Fillette de huit ans tuée par une auto

Pour la deuxième fois en moins de trente heures, deux fillettes ont perdu la vie après avoir été heurtées par un véhicule automobile, dans la capitale.

Mardi après-midi, vers 5h 30 la petite Susanne Labelle, enfant de Mme Joyce Labelle, 877, rue Hemlock, à Ottawa, a été heurtée à mort par une automobile conduite par Mme Thérèse Paquette, 36 ans, du 2207 Melfort, dans la capitale.

La petite victime, âgée de huit ans, tentait de traverser le boulevard Saint-Laurent, non loin du chemin Pleasant Park. Sous l'impact, la fillette qui tirait un traîneau chargé de provisions a été projetée à 129 pieds plus loin. La police rapporte que la mort fut instantanée et les agents ont institué une enquête.

Rappelons que lundi après-midi, vers 1 heure, une autre fillette de la capitale, perdit la vie en tentant de traverser l'avenue King Edward à l'angle de la rue Rideau.

La petite Joanne Leclair, 10 ans, du 123, rue Russell, à Ottawa, avait alors péri sous les roues d'un lourd camion de ciment, de la compagnie Dominion Building Material. Au moment de la tragédie, la fillette revenait d'une visite dans les magasins de la rue Rideau.

Appel à la prudence

A la suite de ces deux tragédies survenues à une journée d'intervalle, les différents corps policiers de la région supplient les conducteurs de véhicules automobiles d'être des plus prudents, afin d'éviter que d'autres parents soient affligés par de semblables tragédies, en cette période de réjouissances.

Grâce à la télévision

### Le même sermon sera entendu dans 131 temples de l'Eglise-Unie

TORONTO (PC)—Les congrégations de 131 temples de l'Eglise unie de Toronto, Ottawa et Montréal pourront entendre ce dimanche leur sermon de Noël à la télévision, dans les églises.

Le Dr Robert B. McLure, président de l'Eglise unie du Canada, prononcera du haut de la chaire de l'église St-James d'Ottawa un sermon qui sera diffusé dans les trois villes par CBC-TV, à partir de 11 a.m.

Le thème du sermon: "Comment jouir de l'abondance dans un monde affamé".

Le gouverneur-général Roland Michener lira l'Evangile.

## BINGO

TOUS LES JEUDIS SOIR 8 h p.m.

Salle St-Gérard 120, rue Beech, Ottawa

Magnifique gros lot

Très beaux prix



### LAMPE FACILITANT LE TRAVAIL VISUEL (Lumilon II)

Construite d'après les normes de rendement établies par l'Illuminating Engineering Society et l'Association Canadienne de l'Electricité. 22" de haut, abat-jour en polypropylène moulé d'une seule pièce, grille-écran dessous de 14" de diamètre. Dans les couleurs blanc, noir mat, brun/beige, vert deux tons, gris métallique. 21.95

"Votre centre d'achats d'articles de bureau"

Egalement, vous trouverez un assortiment de feuilles réglées pour les besoins de la comptabilité

IMPRIMERIE LECLERC LIMITEE 74, rue Laval — HULL Tél. 777-3858

EST-CE L'IMPRESSION QUE VOUS LAISSEREZ ?



AGISSEZ AUJOURD'HUI MEME!

L'homme ou la dame atteint de calvitie précoce sait très bien que son apparence n'est pas ce qu'elle pourrait être. Cette connaissance ébranle sa confiance et n'a d'autres résultats que de nuire à ses succès d'affaires et sociaux.

Ne tolérez pas semblable situation — communiquez avec les spécialistes Roberts pour le cuir chevelu et les cheveux afin de fixer un rendez-vous et leur permettre de vous montrer comment ils peuvent sauver et améliorer vos cheveux.

Pour fixer un rendez-vous composez 304 232-9296

Roberts Hair and Scalp Specialists, 232-9296, 304 ouest, avenue Laurier, Pièce 108, Ottawa 4, Ontario.

Ce qui reste de la voiture.

### Collision mortelle à un passage à niveau de Constance Bay

Un jeune homme a perdu la vie de façon tragique, vers 1 heure mardi après-midi lorsque la voiture dans laquelle il voyageait a été happée par un train à un passage à niveau de Constance Bay, à l'ouest de la capitale.

La victime est M. Charles William Craven, 20 ans, de North Gower. M. Craven est mort sur le lieu de la collision. Le conducteur de l'automobile, M. Peter Vander Spank, 70,

rue Barette, à Eastview, repose dans un état satisfaisant à l'Hôpital municipal souffrant de blessures à la poitrine et à l'épaule.

La voiture de M. Spank traversait un passage à niveau près de la route 17 à Constance Bay lorsqu'elle a été happée par un train de marchandise du Canadien National arrivant à Ottawa.

La voiture de M. Spank a été complètement démolie. Les occupants de l'automobile ont été transportés à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Exclusive.

Le détachement de Bell's Corners de la Sûreté provinciale d'Ontario poursuit son enquête.

Sur les mystères de la mer

### Le Dr Vadim Vladikov donnera une causerie à l'Université

Les mystères de la mer sont de ceux que l'homme peut éclaircir. C'est, en tout cas, ce que tentera de démontrer aux étudiants le Dr Vadim Vladikov, professeur de biologie à l'Université d'Ottawa, en donnant, demain, le 27 décembre, une conférence intitulée "Wonders of the Sea".

La conférence du Dr Vladikov, la première de la série de conférences scientifiques des Fêtes, organisées par l'Université d'Ottawa, pour les étudiants au niveau du cours secondaire, portera sur la vie qui bat dans les profondeurs de la mer et sur les possibilités qu'a l'homme de les explorer.

Les deux autres conférences-démonstrations de la série, seront respectivement prononcées les 30 et 31 décembre, par le Dr Alan D. Westland, professeur de chimie à l'Université, et le Dr Nathan Stolor, directeur du Laboratoire national de restauration et de recherche.

La conférence du Dr Westland, intitulée "Sparks, Magnets and Chemicals", et celle du Dr Stolor, "Paintings in the Laboratory", seront aussi animées et colorées.

Depuis qu'elles ont été inaugurées en 1956, les conférences scientifiques des Fêtes de l'Université d'Ottawa représentent pour les jeunes l'événement du long congé de fin d'année. Ces conférences ont été organisées cette année par le Dr Keith J. Laidler, professeur de chimie à l'Université. Un conférencier qui a su captiver de jeunes auditeurs au cours des douze séries précédentes.

Les conférences ont lieu à 3 heures de l'après-midi, en l'amphithéâtre des sciences, à 365, rue Nicholas. Les parents sont cordialement invités à accompagner leurs enfants à ces conférences publiques et gratuites, attrayantes pour tous.

### Incendie dévastateur à St-Jean

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Trente et une personnes se sont retrouvées dans la rue et sans toit à la suite d'un incendie qui a éclaté dans deux immeubles d'appartements, dans un quartier du sud de la ville de Saint-Jean, N.-B.

Le feu s'était d'abord déclaré dans l'appartement du bas d'un immeuble de deux étages. Il aurait atteint le deuxième immeuble à la suite de l'explosion d'un baril de pétrole.

Luttant contre le sinistre sous une température qui se situait aux environs de zéro degré, les pompiers avaient réussi à maîtriser en début d'après-midi. Malgré les dégâts considérables occasionnés à certaines parties des bâtiments, il n'est pas exclu que certains locataires puissent réintégrer leurs appartements avant longtemps. On ignore encore les causes de l'incendie ainsi que l'ampleur des dégâts.

CKCH

RADIO 97

## FIN DU CONCOURS

MOI AUSSI, J'ECOUTE

CKCH

### Règlements

1. Peuvent participer tous ceux qui ont collé aux pare-chocs de leur voiture une affiche MOI AUSSI J'ECOUTE CKCH.
2. Complétez par la suite la formule concours (ci-bas) et indiquez vos nom, adresse et numéro de téléphone. N'oubliez pas de mentionner le numéro de vos plaques minéralogiques et la Province concernée.
3. Il n'y aura qu'un seul gagnant par famille.
4. Cinq formules concours seront tirées au sort les samedis 21 et 28 décembre 1968. Le 21 décembre, nous procéderons au tirage de l'auto-neige SCORPION 1969: ces cinq formules-concours seront gardées jusqu'au lundi 23 décembre. Les propriétaires de ces formules devront se rendre au poste CKCH. Dans l'ordre du tirage, les personnes concernées pourront tenter de gagner l'auto-neige SCORPION 1969.
- N.B.: Les employés de CKCH, du journal LE DROIT et de l'IMPRIMERIE LECLERC ainsi que les membres de leur famille NE SONT PAS ELIGIBLES A CE CONCOURS.
- DATE LIMITE: LUNDI 23 DECEMBRE. HEURE LIMITE: 13 HEURES.
5. Il en ira de même pour le tirage du 28 décembre. Les formules-concours tirées au sort seront éligibles jusqu'au lundi 30 décembre. Les détenteurs devront se présenter avant 13 heures sinon la position seconde sera éligible. A gagner: une voiture PEUGEOT 1969.
6. Comme prix de consolation: un radio transistor.

COUPON DE PARTICIPATION

NOM

ADRESSE

TELEPHONE

No de PLAQUE

Déposez votre coupon de participation chez A. L. ACHBAR, 85, rue Principale, Hull; au Centre commercial St-Laurent, Ottawa; à CKCH ou au journal Le Droit.

CKCH

"TOUJOURS PRESENT PARMIS VOUS"

Certains aliments donnent soif. Par exemple, chips, arachides et autres amuse-gueules. En pareille circonstance, rien ne vaut une rafraichissante bière Molson, la meilleure!

LA BIÈRE MOLSON EXPORT

LA BIÈRE PRÉFÉRÉE DE TOUT LE PAYS... LA PLUS VENDUE AU CANADA!

MOLSON - BRASSEURS DEPUIS 1786

ÉDITORIAL



# LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulation, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

## Sans odeur ni nationalité

"Je ne me préoccupe pas de la nationalité d'un billet de banque", aurait dit un jour le ministre ontarien du Commerce et du Développement, M. Stanley Randall.

"Self-made-man", comme diraient les revues françaises, M. Randall est l'exemple par excellence de la réussite personnelle. De messager dans une pharmacie, il est rapidement devenu millionnaire et il entend appliquer à la province la recette de sa réussite personnelle.

Sous son impulsion, depuis 1963, la production ontarienne ne cesse de croître. Elle était de 24 milliards 900 millions de dollars en 1967 et, si l'élan se maintient, elle atteindra 130 milliards en l'an 2000. A l'exemple de l'ancien ministre fédéral du Commerce, M. George Hees, M. Randall prend les moyens pour que croisse l'industrie ontarienne. Depuis son arrivée au ministère, il multiplie les missions commerciales ontariennes à l'étranger, dépensant à cette fin des milliers de dollars mais, signale-t-il, chaque dollar dépensé rapporte à l'Ontario \$533 en ventes de toutes natures.

En conséquence, on le devine facilement, les emplois se multiplient et ce, au rythme de 75,000 par année. De nouvelles industries se construisent un peu partout dans la province, et le ministre en est fier à juste titre. Nous en sommes également heureux, mais nous aimerions bien en voir quelques-unes s'implanter dans l'Est de la province. Côté industriel, notre région est à l'Ontario ce que le Nord de l'Outaouais est au Québec, c'est-à-dire parent pauvre, parent trop éloigné de la capitale provinciale pour qu'on songe à lui. Durant la présente session provinciale, nous nous réjouissons de voir les députés de l'Est ontarien réclamer et obtenir leur part, — notre part, — du gâteau.

Tout comme M. Randall, les Ontariens de l'Est, francophones compris, ne se soucient guère de la provenance des capitaux. Comme lui, ils ne leur trouvent ni odeur ni nationalité. Qu'ils soient canadiens d'autres provinces, qu'ils soient américains ou européens, les capitaux seront reçus avec plaisir dans l'Est ontarien. Dans le domaine industriel, la domination étrangère n'est certes pas l'idéal, mais à l'absence d'industries, tout homme sensé préférera même une industrie dominée ou possédée par l'étranger que pas d'industrie du tout. Ce qui importe, c'est que l'homme puisse vivre et vivre confortablement.

M. Randall le dit lui-même : "Le bonheur ne s'achète pas, mais donnez-moi de l'argent et je ferai mes propres emplettes".

Malgré ces restrictions sur les succès dont se glorifie M. Randall, nous partageons son enthousiasme et nous nous réjouissons de voir que 52 p. cent des exportations canadiennes partent de l'Ontario dont les ventes totales atteindraient cette année \$12,300,000,000, soit 9 p. cent de plus qu'en 1967.

A ce rythme, il est étonnant que le trésor provincial soit dégarni comme l'affirme le ministre des Finances, M. C. S. MacNaughton, mais nous ne saurions trop protester contre de nouvelles charges fiscales, pourvu qu'elles frappent surtout les "riches", comme l'annonce le premier ministre, M. Roberts. Il ne faudrait toutefois pas exagérer, car trop pressurés d'impôts, les industriels cesseraient d'investir en Ontario et certains même en partiront. Ne tuons pas la poule aux œufs d'or.

Marcel GINGRAS

## L'actualité du passé

Il n'est pas exact que l'on dise toujours du bien des disparus. De nombreux mémoires historiques sont, à cet égard, d'une mécanique cet exemplaire. M. Henri Guillemain nous offre, le dimanche soir, à la télévision, un parfait modèle du genre pamphlétaire en qualifiant tour à tour Napoléon de bandit corse, de pieuvre et de vautour. C'est à ne plus croire à la Légion d'Honneur! Au Canada, toute une moisson de biographies de chefs politiques vient enrichir nos connaissances sur les phases de l'histoire auxquelles lesdites vedettes ont participé. Sir Wilfrid Laurier, Mackenzie King, "Joey" Smallwood, et M. Diefenbaker, ont été l'objet, récemment, d'œuvres brillantes, trop souvent passionnées et fortement teintées par les convictions personnelles de leurs auteurs.

La dernière en date à nous parvenir est celle de M. Louis Saint-Laurent, par le professeur Dale-C. Thomson, de l'Université de Montréal. Elle a d'abord paru en anglais à l'occasion du Centenaire et elle paraît maintenant en français au Cercle du Livre de France. On se rend compte que l'auteur connaît bien son personnage, qu'il a eu accès à ses papiers personnels, qu'il a pu interroger sur les principaux événements qui ont marqué sa carrière et laissé leur trace en même temps dans l'histoire canadienne. Il ne cherche pas à idéaliser son héros, mais on sent néanmoins qu'il éprouve de vives sympathies à son endroit.

A la fois humble et distingué, éminent avocat, M. Saint-Laurent ne s'attendait guère, à 59 ans, à quitter sa famille et sa chère étude québécoise pour entrer dans la vie publique. C'est ainsi, cependant, qu'il y fut catapulté par le destin qui prit forme lors du décès de l'hon. Ernest Lapointe. Il lui succéda au ministère de la Justice, passa aux Affaires extérieures, pour enfin devenir chef du parti libéral, puis premier ministre du pays.

Il y aurait, sans doute, moyen de chicaner M. Thomson sur l'exac-titude de certains détails. Nous nous demandons, par exemple, ce qui le porte à croire qu'avant de songer à M. Saint-Laurent, M. King avait pensé à M. J.-Arthur Gardin, qui possédait une voix d'or, mais

faisait le désespoir des journalistes par son peu d'envie et le vide de sa pensée. Aux funérailles de M. Lapointe à Saint-Roch, il nous souvient que seul le nom de M. Saint-Laurent était déjà sur toutes les lèvres.

Un commentateur facétieux disait à ce sujet : "Qu'un homme cherche un poste, cela s'est déjà vu, mais qu'un poste cherche son homme, cela c'est du nouveau". Du nouveau, c'est ce que l'"Oncle Louis", comme l'avait appelé le reporter d'un journal conservateur, apporta au Parlement, dans le domaine de la politique internationale, en offrant au premier ministre Nehru des conseils qui devaient s'avérer précieux pour l'avenir de l'Inde, dans la sphère nationale, en accueillant Terre-Neuve dans la Confédération, et enfin, en maintenant l'ordre et la paix, sinon l'harmonie, entre les deux principaux éléments de la nation canadienne, à un tournant dangereux de notre histoire.

Son réalisme politique, son expérience des affaires, lui conféraient un ton d'autorité qui avait le don d'exaspérer ses adversaires. MM. George Drew et Diefenbaker devenaient "rouges" de colère devant cet homme calme plus habitué aux polémiques de prétoire qu'au tohu-tohu des batailles parlementaires.

La biographie du professeur Thomson accorde une large place au "canadianisme" de M. Saint-Laurent, à sa ferme conviction que les Canadiens français doivent jouer un rôle majeur au palier des responsabilités et des décisions au fédéral. "Notre pays, disait-il, a deux langues officielles et deux cultures distinctes mais étroitement liées. Nous ne formons qu'un seul peuple". Il appartenait à ses successeurs, MM. Pearson et Trudeau, de mettre en œuvre ces principes que d'aucuns contestent, mais qui restent quand même la formule de l'avenir.

Le livre du professeur Thomson constitue un document sérieux et pittoresque, comme le chef politique qu'il traite avec compétence et admiration.

Fulgence CHARPENTIER

### L'opinion des autres

## Les caisses électORALES

Nous avons entendu parler des caisses électORALES de partis politiques sur tous les tons dans le passé. Les abus qui ont été commis de ce côté constituent un des chapitres les plus tristes de notre fol-

par Roger BRUNEAU

klor. A l'époque, la caisse électORALE était le détour par lequel les financiers, les industries, les magnats de l'économie pouvaient littéralement s'emparer du pouvoir en maniant les partis à leur guise. On ne saura jamais toute l'influence néfaste que ces fournisseurs de fonds ont pu parfois exercer dans notre vie politique.

Il y a quelques années, le gouvernement de M. Lesage a tenté de rompre ces chaînes qui lient les partis aux caisses électORALES et à ceux qui les alimentaient. Et une loi fut adoptée pour limiter les dépenses que pouvait faire chaque candidat comme chaque parti lors des campagnes électORALES. Ce fut un pas nettement démocratique, mais il ne suffisait certes pas à lui seul pour faire disparaître les caisses électORALES qui sont à la fois l'espoir et la crainte des hommes politiques. Car même en limitant les dépenses électORALES, on n'élevait pas la nécessité pour les partis de se financer, de trouver des fonds pour tenter de se faire élire. Et l'on se doute un peu de ce que peut coûter une campagne générale à travers la province pour 108 candidats et le parti lui-même.

Plusieurs suggestions ont été faites pour améliorer la situation. On se souvient que M. Johnson préconisait, pour sa part, d'admettre comme déductible de l'impôt tout montant qu'une personne ou un groupe pour une entreprise verserait à des partis politiques. L'idée n'a pas été élaborée, car il s'est avéré sans doute que cette formule ne serait profitable que pour les riches, les moins fortunés n'ayant aucun intérêt à verser cinq ou dix dollars à un parti pour le seul plaisir de déduire des sommes aussi minimes de l'impôt.

D'autres ont suggéré que les partis soient tenus de publier la liste de tous ceux qui fournissent de l'argent, ainsi que le montant fourni par chacun. Cette mesure aurait pour avantage de faire connaître à la population quels sont les véritables intérêts qui se cachent parfois derrière les

partis politiques ou certains hommes politiques en particulier. Mais cette formule aurait aussi pour conséquence de réduire les dons aux caisses électORALES ou d'inciter les mécènes et les philanthropes à se cacher sous d'autres noms ou d'autres raisons sociales afin de ne pas dévoiler leur véritable identité. Ainsi, le but visé ne serait atteint qu'en partie.

On a encore essayé de renflouer les caisses des partis politiques par des dîner-bénéfices à \$50 ou \$100 du couvert, quand ce n'est pas davantage. C'est une bonne formule mais qui ne peut, là encore, atteindre qu'une partie de la population, les moins fortunés n'ayant pas le moyen de participer à ces agapes.

Théoriquement, chaque formule utilisée jusqu'à maintenant a présenté ses défauts et ses avantages et le plus grand pas que l'on pourrait faire dans le sens de la démocratisation des dépenses électORALES serait peut-être dans la formule proposée par le député de Chambly, M. Pierre Laporte, qui croit que l'Etat devrait se charger de toutes les dépenses électORALES, tant pour les partis que pour les candidats. Actuellement, la loi prévoit le remboursement d'une partie des dépenses encourues par les candidats et les partis officiels.

Il est certain que si l'on devait généraliser ce remboursement, quelqu'un devrait payer les frais et ce "quelqu'un" dans notre régime économique, ne peut être que le contribuable. L'argument de M. Laporte: le citoyen paie déjà les frais. C'est-à-dire que les entreprises, les entrepreneurs, les financiers qui alimentent les caisses électORALES s'arrangent toujours pour que leurs placements rapportent par des avantages et des contrats payés par l'Etat, donc par le contribuable. C'est un bon argument, encore qu'il soit difficile de savoir si une étatisation des dépenses électORALES ferait disparaître totalement le favoritisme.

Souhaitons que l'on reprenne l'étude de toute cette question pour continuer ce qui a été entrepris par le gouvernement libéral à ce sujet. On ne trouvera pas facilement la solution miracle, mais l'on pourra certainement arriver à des positions constructives qui mettraient les partis politiques autant que possible à l'abri des abus qui ont été commis dans le passé au sujet des caisses électORALES.

(L'Action, 16-12-68)

## Léon Gérin, sociologue, linguiste et traducteur

Pour nombre de gens, Léon Gérin, premier sociologue qui compte chez les Canadiens français, est surtout connu comme linguiste et traducteur.

Cela tient à ce premier fait qu'il fut traducteur à Ottawa sa vie durant, chef du service de traduction des débats aux Communes, puis à cet autre qu'il publia en 1937 un ouvrage de traduction: "Vocabulaire pratique: l'anglais au français".

On a raison de croire qu'il devint traducteur comme d'autres, par besoin de gagner sa vie, mais il ne se désintéressa jamais de la chose intellectuelle.

Il publia en 1898, alors qu'il était déjà membre de la Société royale du Canada, une étude soumise à celle-ci, intitulée "L'habitant de Saint-Justin, contribution à la géographie sociale du Canada".

Ce travail remarquable, essai de monographie sur le paysan québécois du dix-neuvième siècle, s'attarde, comme il est dit dans un texte déjà ancien, "à la topologie du village de Saint-Justin, sur la terrasse laurentienne, qu'il compare à Maskinongé, dans la plaine basse, et à Saint-Didace, dans la montagne".

L'auteur y met en scène deux familles, portant les noms de Gagnon et Casaubon, essayant de déterminer les traits des gens du temps, dans un milieu donné, et de classer, dans la mesure du possible, la famille canadienne.

Celle-ci, selon lui, se rattache au type dit quasi patriarcal, demeure communautaire en bonne partie.

Malgré son travail de chaque jour, ou pour s'en reposer, Léon Gérin n'abandonna jamais les recherches sociologiques.

Son dernier ouvrage du genre remonte à 1938, alors qu'il avait 75 ans: "Le Type économique et social des Canadiens: milieux agricoles de tradition française".

Il le donne un an après son "Vocabulaire pratique", ce qui témoigne de sa vigueur intellectuelle.

A la suite de son étude sur l'habitant de Saint-Justin, sur la rive nord du Saint-Laurent, Gérin se transporta sur la rive sud et y entreprit deux autres enquêtes, l'une sur le cultivateur de Saint-Dominique, dans le comté de Bagot, l'autre sur le colon émigrant de L'Ange-Gardien, dans celui de Rouville.

La première se poursuit en

1887, la seconde en 1903, et les deux sont réunies dans un mémoire à la Société royale, remontant à 1908 et portant ce long titre: "Deux familles rurales de la rive sud du Saint-Laurent: les débuts de la complication sociale dans un milieu canadien-français".

L'auteur alla fureter encore dans un autre coin, soit le comté de Charlevoix, où il étudia sur place le paysan de Saint-Irénée, ce qui donna la monographie ci-après: "La famille canadienne-française, sa force, ses faiblesses; le paysan de Saint-Irénée, hier et aujourd'hui".

Sauf erreur, cette étude ne peut être lue en entier que dans la "Revue trimestrielle canadienne", en son numéro de mars 1932, mais elle est résumée dans "Le Type économique et social des Canadiens".

Gérin était simple et de commerce facile, et c'était un ramassement de le rencontrer, si l'on arrivait à le faire parler. Comme beaucoup d'hommes de valeur, il n'était pas liant au premier abord, et il cherchait à connaître la qualité de l'interlocuteur, avant de se livrer.

Il donnait du moins cette impression, comme s'il n'aimait pas à causer avec des gens qui n'entendraient rien à ses propos, en marge de sujets lui tenant à cœur.

Son œuvre sociologique fut négligée pendant une vingtaine d'années, mais elle est d'une telle envergure qu'on y revient, se rendant compte qu'il traça la voie en un domaine peu exploré chez nous, et qu'on ne saurait l'ignorer sans se priver d'une science de base.

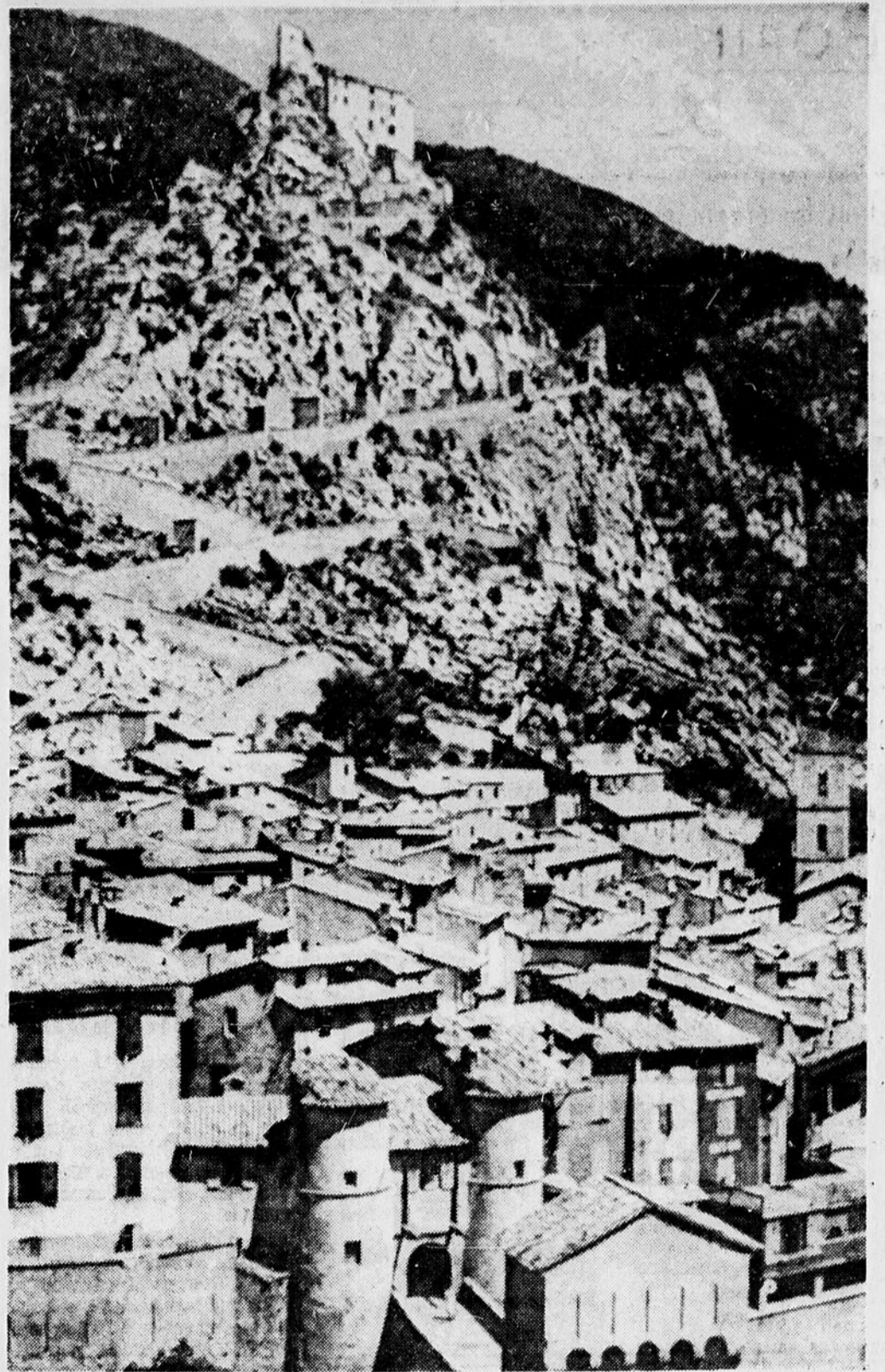
C'est pour souligner son importance et la nécessité de lui revenir, comme à une source, que deux spécialistes d'aujourd'hui, MM. Jean-Charles Falard et Philippe Garigue, l'un attaché à l'Université Laval, l'autre à celle de Montréal, donnent une édition nouvelle de son "Habitant de Saint-Justin", avec présentation et appréciation de l'œuvre, de même qu'une bibliographie, a aussi complète qu'il est possible, de l'auteur. (1)

Léon Gérin était le second fils d'Antoine Gérin-Lajoie, auteur de "Jean Rivard", roman économique et social.

Ne en 1863, il mourut en 1951.

L'ILLETTRÉ

(1) Les Presses de l'Université de Montréal.



Aux confins des Alpes-Maritimes et des Basses-Alpes, autrefois gardienne de la frontière entre le domaine des ducs de Savoie et le royaume de France, Entreaux reste entourée de puissantes fortifications construites par Vauban entre 1692 et 1702. L'église elle-même est incorporée à la muraille qui domine le Var. Un sentier en chicanes fortifiées conduit à la citadelle posée à la pointe d'un piton qui défend les vallées confluentes.

## Paul VI et le peuple biafra

Le drame de la faim et de la guerre dans le monde fauche quantité de vies humaines. Il est un tournant pour le Pape dont les appels à un règlement équitable a retenti aussi bien pour le Biafra que pour le Vietnam.

par le chanoine Achille LAROCHE, curé de Waterville

Nous voulons faire savoir que le conflit biafra n'a pas laissé Paul VI insensible et indifférent. A l'heure où nous présentons combien lâchement l'alibi de l'impuissance par la voix de notre premier ministre, à l'heure où les puissances nationales laissent périr les petites en les privant de ce coefficient de liberté et d'indépendance qu'elles revendiqueraient pour elles-mêmes dans des circonstances analogues, nous n'arrivons pas à assourdir le cri de la conscience qui nous secoure lorsque nous considérons l'écoulement de millions de vies humaines fauchées, la vision de millions de squelettes qui s'en vont mourir en forêt comme des fauves, la privation du droit primaire de tout homme à l'existence, à la conservation, à l'élevation et à la promotion de la dignité humaine, l'absence de solidarité effective des peuples pour apporter par la voie de la médiation un apaisement et une solution concrète au conflit biafra.

Voilà une situation qui nous range parmi les tenants du matérialisme dialectique ou de l'idéalisme dialectique pour qui la lutte et la contradiction se situent dans l'essence des choses et constitue la composante de notre monde. Certes l'histoire est dramatique, mais elle n'est pas irréformable.

L'aspiration fondamentale des peuples à la paix, le "jamais plus de guerre" qui a souvent retenti dans les écrits et dans nos aéroports modernes n'ont jamais eu d'écho plus sincère que dans le cœur du Pape aux efforts inlassables pour faire taire le langage meurtrier des armes et susciter par la médiation des neutres, celle de l'ONU en particulier, la cessation d'un drame qui cause tant de pertes de vies et tant de souffrances.

### Le Nigeria

En effet, Paul VI déclarait devant le Sacré Collège, le 5 janvier 1968, ce qui suit: "NIGERIA. Notre pensée s'arrête avec une insistance pleine de chagrin et de douleur sur le cher Nigeria que Nous avons eu l'occasion de visiter, il y a seulement quelques années. Nous avons suivi avec une profonde tristesse le grave conflit qui éclatait et se développait dans les régions orientales de ce pays. Nous avons apprécié et, pour autant qu'il Nous a été possible, éperonné toutes les initiatives et tous les efforts qui entendaient favoriser la réconciliation. Dans l'intention d'adoucir

tant de souffrances et d'éviter de nouveaux deuils et de nouvelles larmes. Nous venons d'envoyer ces jours-ci une mission de Caritas internationalis qui avec le secours matériel et moral témoigne, dans une mesure toujours modeste mais concrète, de notre affection. Et Nous profitons de l'immensité de la fête de Noël, qui pour tous est une invitation à la paix, pour adresser aux responsables des deux parties en lutte un nouvel appel confiant afin qu'elles se mettent à l'œuvre pour mettre fin à ce conflit qui inspire le commencement d'une nouvelle marche de rapports fraternels vers la concorde..."

De plus, le Pape n'a cessé de faire connaître, dit-on, la position de l'Église sur ce douloureux problème et d'aider, autant qu'il en avait le pouvoir, les malheureuses populations du Biafra.

### Paix négociée

Après avoir blâmé l'immobilisme tactique de M. Trudeau, nous l'en remercions d'avoir le 27 novembre lancé en Chambre un appel en faveur d'une paix négociée pour mettre un terme à la guerre civile qui sévit au Nigeria. Cependant l'énoncé en style de précaution s'avère un effort sporadique qui

cadre mal avec les déclarations de M. Cassin, le récipiendaire du prix Nobel de la paix: "Les hommes qui détiennent le pouvoir doivent chercher à organiser la paix, modifier un état de choses, ne pas laisser les facteurs émotionnels au mains de ceux qui préchent la contestation, la violence et l'affrontement".

Et la turberie se continue au Biafra. Michel de St-Pierre publie dans "Monde et Vie" ce qui suit: "Une guerre abominable — illustrée par la barbarie du colonel Gowon qui donnera à ses soldats fédéraux l'ordre de tuer tous les mâles ibos âgés de plus de sept ans. Une guerre inégale... du côté fédéral, des armes lourdes et légères ultra-modernes... Du côté biafra, une misérable cohorte de combattants en guenille...". Et l'on commente en justes proportions: "Le monde, immobile, assiste aujourd'hui à la lente agonie d'un peuple de 14 millions d'êtres humains".

Confrontés par les critères de vérité, de justice et de charité, de ce cas ou d'autres nos quotidiens catholiques n'en parlant pas ou peu, se désistent. Mais tout respect pour la gauche. Il en va de même pour un grand nombre d'hebdomadaires.

## Les timbres-poste

Nous apprenons de source officielle que Scotland Yard vient de créer une brigade affectée spécialement aux vols de collections de timbres-poste. Savez-vous que la première collection que l'on connaisse se manifesta dans une annonce du Times dès 1847? Voici cette annonce, telle que nous la retrouvons dans le tome IV de l'Encyclopédie Larousse pour la jeunesse: "Jeune dame, désireuse de couvrir les murs de son cabinet de toilette avec des timbres oblitérés, et encouragée dans cette intention par ses amis, a réussi à en réunir 16,000. Ce nombre étant, toutefois, insuffisant, elle serait très obligée à toute personne de

bonne volonté qui mettrait ces petits articles (d'ailleurs inutilisés) à sa disposition pour l'aider dans sa luitte".

Mais on finit par préférer la qualité à la quantité: en 1861, le premier catalogue paraît en France; en 1862, le premier manuel en Belgique; en 1862, le premier album, en France également.

Restait à trouver le nom de la nouvelle passion. On dit longtemps "timbromanie"; puis, mieux, "limbrologie". Enfin le Français Herpin proposa, en 1865, le mot qui devait s'imposer: "philatélie", du grec "philos" (ami) et "ateleia" (exemption d'impôts), c'est-à-dire amour de ce qui est sans taxe (à l'arrivée), donc affranchi.

### Billet de Katerie

## Au temps des Fêtes

Au temps des Fêtes, bien divers sont les pensées des gens que nous rencontrons. Pendant que les uns semblent avoir pour principale préoccupation d'en avoir fini à temps avec le grand ménage, les emplettes, la préparation du réveillon et la décoration de l'arbre de Noël, d'autres réfléchissent et s'émerveillent à la pensée du grand mystère que nous rappelle la fête de Noël: le Verbe s'est incarné. OÙ? Dans une humble famille, d'un humble bourg de Galilée. Puis, poursuivant leur méditation, ces gens se souviennent, qu'en un langage fulgurant, ce Dieu fait homme s'est identifié à

tous les pauvres et à tous les affligés de la terre. Cette remémoration des enseignements du Maître incite ces chrétiens convaincus à s'engager à faire plaisir aux malades, aux isolés aux pauvres, aux affligés qu'ils connaissent ou que l'on signale à leur attention.

Il faut avoir été témoin de la joie causée à des malades, à des essayés, à des affligés, par les attentions délicates à eux prodiguées par des cœurs aimants, pour comprendre toute la portée de ce christianisme vécu.

KATERIE

# L'OPINION DU LECTEUR

## A tous les créanciers de la "Prudential"

La Compagnie Clarkson agissant pour Metropolitan Trust a convoqué la 1ère Assemblée à Toronto le 15 décembre 1966. Aucune réunion n'a eu lieu subseqüemment quoique ceci avait été demandé et décidé à la 1ère assemblée. Pourquoi?

La Cie Clarkson n'est pas certaine s'il faudra encore deux autres années avant d'effectuer un paiement partiel aux créanciers. Ainsi, il faudra attendre quatre ans après la mise en faillite de Prudential. C'est décidément abuser de notre patience!

Avant l'examen des livres, Clarkson par sa circulaire du 7 décembre 1966 annonçait 15 pour cent, part revenant aux Créanciers. Les dépenses pour salaires, usage de bureaux, honoraires, etc., n'ont rien de même ce maigre résidu si l'affaire doit encore traîner davantage...

Aucune distinction n'a été faite par Clarkson entre les billets à court terme et les débiteurs échéant en quatre ans environ, jouissant d'une garantie supplémentaire. Clarkson a mis les deux dans le même sac. Est-ce la le résultat obtenu des vérificateurs?

Les vérificateurs et le syndic sont en fait les mêmes: c'est la Cie Clarkson. En toute justice, ceci est discutable.

Nous sommes 8,500 déposants et nous avons un seul inspecteur sur cinq qui siègent de temps en temps: cette situation doit être rectifiée.

C'est à la demande de Metropolitan Trust (dont la signature comme garant apparaît sur chaque billet garanti), que Clarkson a pris charge des affaires de Prudential. Ainsi, il n'est pas étonnant que Clarkson n'ait pas encore prouvé à quel point Metropolitan Trust est responsable envers les 8,500 créanciers.

La Metropolitan Trust est une Cie solidement établie et qui a suffisamment de fonds pour combattre notre réclamation, tandis que nous, déposants, manquons de fonds pour la poursuivre en justice. Toutefois, le gouvernement qui doit protéger ses citoyens est en mesure, avec les fonds et les possibilités à sa disposition, d'intenter telles procédures contre ladite Cie qui n'a pas rempli ses obligations à notre égard. L'assistance judiciaire fut une des principales promesses de l'hon. John Roberts, lors de la dernière élection.

Voilà pourquoi en plus du beau travail fait et qui se continue par nos comités respectifs (à qui nous sommes redevables) nous prions chaque créancier, individuellement, de faire ce qui suit:

On ne vous demande aucune contribution, sauf votre bonne volonté de vous aider vous-même et ainsi d'aider chaque déposant, en écrivant, en votre langue maternelle, au ministre de la Justice de votre province (avec copie au ministre de la Justice d'Ottawa) exigeant qu'une évaluation équitable soit faite quant à votre droit ou la garantie que vous détenez de Metropolitan Trust sur votre — vos billet — s garanti — s portant le nom de cette compagnie et sa signature. Nos efforts combinés doivent être dirigés uniquement vers ce but.

Nous avons le ferme espoir que la voix des 8,500 victimes résonnera finalement par tout le Canada. Ce que nous exigeons s'est la simple justice. Il faut que nous soyons fixés une fois pour toutes quant à l'étendue et à la valeur de la garantie de Metropolitan Trust et sa signature puisque c'est cela qui nous a incités à souscrire à Prudential.

Cher créancier, voici nos souhaits de Noël pour vous. Veuillez y répondre en écrivant comme suggère, à M. le ministre de la Justice de votre province avec copie à son homologue d'Ottawa. N'attendez pas la nouvelle année pour le faire, merci.

Un Noël français

M. Le Rédacteur, Journal Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Cher Monsieur, En marge de la campagne de la Jeune chambre de Hull, sur le Noël français, permettez-moi d'apporter ces quelques commentaires et réflexions personnelles.

Comment faut-il interpréter la caricature parue dans votre

édition de samedi le 14 décembre 1968? Le Père Noël français représentant la Jeune chambre, mais manipulé par un méchant séparatiste barbu, devient une entrave à la paix et à l'unité des Canadiens anglais et français. Faudrait-il en conclure qu'il serait impossible de garder notre identité française sans mettre en danger l'unité canadienne? Ou encore que nos partenaires de langue anglaise ne sont pas prêts à nous accepter tels que nous sommes et se sentent lésés si nous tenons à notre entité française? Ou est-ce tout simplement une petite pièce de mauvais goût qui joue à la chasse aux sorcières? Laquelle de ces interprétations représente l'opinion de votre journal?

Pour ma part, je crois encore que la paix et l'harmonie sont basées sur un respect mutuel. En tant que marchand, j'ai une vaste clientèle de langue anglaise que je respecte, et je crois qu'elle m'accepte tel que je suis puisque elle fait appel à mes services. Et ce n'est pas lui faire injure que d'être de culture et d'expression françaises.

Que Hull se donne un visage plus français, c'est tout simplement normal et conforme à la réalité démographique. Et dans notre société juste et biculturelle, tous les hommes de bonne volonté vivront dans la paix et l'harmonie.

Sincèrement,  
Jacques LAMONT

Hull, Québec, le 15 décembre, 1968  
M. Marcel Gingras, Rédacteur en chef, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, Ontario, Monsieur.

J'espère que dans LE DROIT du samedi, 14 décembre, votre caricaturiste voulait souligner le ridicule des propos de certains marchands de Hull qui, sous prétexte qu'elle est inspirée par des éléments séparatistes, s'opposeraient à la campagne de la Jeune Chambre de commerce en faveur de la langue française. Au contraire, si votre caricaturiste voulait s'associer aux déclarations de ces marchands, je tiens à vous exprimer mon désaccord le plus total.

Il suffit de parcourir un peu les rues de Hull pour constater jusqu'à quel point le français y est méprisé par la majorité des commerçants. Il faudrait être tout à fait assimilé ou complètement dépourvu du plus élémentaire respect de soi pour ne pas rougir de cette situation et ne pas en être profondément indigné.

C'est cela qu'ont senti les membres de la Jeune chambre. C'est un signe encourageant, puisqu'il signifie peut-être que nos commerçants de l'avenir auront un peu plus de respect, que n'en ont leurs aînés pour la clientèle qui les fait vivre. Ils méritent nos plus chaleureuses félicitations et notre appui enthousiaste.

J'espère que LE DROIT se fera un devoir d'épauler les jeunes dans cette campagne en attirant l'attention sur le triste sort que l'on fait à notre langue dans cette ville.

Veuillez, Monsieur Gingras, agréer l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Gérard P. VACHON

## Les marionnettes

Ottawa, le 17 décembre 1968.

LE DROIT, M. Marcel Gingras, Rédacteur, Monsieur.

A propos de votre éditorial "Surenchère d'indélicatesse", paru le quatorze dernier. Rien d'étonnant pour celui qui soupçonne, qui manipule les marionnettes à Radio-Canada.

Qui? La caricature à la droite de cette page y répond.

Joseph-R. CAYA, 66, promenade Argue, Ottawa (5e), Ont.

## L'Union française

Ottawa, le 20 décembre 1968.

M. Marcel Gingras, Rédacteur en chef, Le Droit, Cher Monsieur Gingras,

Très récemment LE DROIT a publié une lettre de Mme Le Henaff qui, comme de nombreuses personnes le savent, a été de nos membres, avec dévouement et distinction.

D'aucuns pourraient s'étonner que dans la liste des associations qui contribuent avec sagacité à la défense du fait français dans la région, malgré toute son activité récente, largement publiée dans vos colonnes, à la radio et à la télévision, l'Union française Ottawa-Hull, dont je suis le président n'ait pas été citée.

L'explication en est la suivante: — tout d'abord le dynamisme de l'Union avait été passablement réduit en 1967.

1968 du fait de soucis de santé familiale qui ont alors tourmenté mes prédécesseurs si bien connus de tous, MM. Gérard Toutain et le docteur Pierre Charbonnier, — mais encore l'organisation d'âges journées françaises a coïncidé avec la période des élections du conseil d'administration de notre groupement.

Je vous serais très reconnaissant de publier des que possible ces quelques lignes dans l'Opinion du Lecteur, car je ne désirerais pour rien au monde que l'Union Française prenne figure d'une fée Carabosse oubliée autour du berceau d'une Belle au Bois Dormant Culturel, et ne passe pour vouloir contribuer à l'engourdir pour un autre siècle.

Heureusement, les princes charmants célibataires ne manquent guère dans la capitale.

Bien à vous,  
Michel DREYFUS

## Mr. Pilloon of Osgoode

Ottawa, le 20 décembre.

Monsieur Bernard Pilon, 150, rue Osgoode, Ottawa, Monsieur,

Le mot est lâché: Vous souhaitez l'assimilation de votre race pour avoir la paix. Bon. Supposons que votre souhait se réalise d'un coup sec le premier de l'An. Du jour au lendemain, M. Pierre Trudeau devient Mr Peter Waterhole, M. Gérard Pelletier devient Mr Garrard Shovelier, M. Jean Marchand, — Mr John Marchant, M. Jean Drapeau — Mr John Flag, M. Jacques Bertrand — Mr James Bertram, et M. Bernard Pilon — Mr Bernard Pilloon of Osgoode St. Bon. Le surlendemain vous êtes Américain: Vous voilà

pris encore une fois... pas moyen d'apprendre bien l'anglais puisque les Américains ne parlent pas l'anglais, ils parlent l'américain. Vous savez ce qu'ils disent en France: "Traduit de l'américain au français".

Etant déjà Américain de cœur, donc les yeux fixés uniquement sur le "mighty dollar", vous lisez sans doute plus souvent le New York Times que Le Devoir. Ne vous rendez-vous pas compte que les troubles qui sévissent aux Etats-Unis (Un melting-pot pourtant) sont autrement plus terribles que les nôtres?

Si la langue française semble causer un problème dans notre milieu c'est surtout parce qu'elle n'est pas entièrement acceptée par l'autre élément de la population. Pour ma part, j'ai plus d'admiration pour une race qui fait des efforts pour survivre que pour une race qui étouffe l'autre. Et dans mon esprit, la maudite race n'est pas celle que vous croyez.

En même temps que votre lettre, je lis dans une autre page du Droit qu'un certain collège de Toronto a entrepris l'étude du français à un rythme propre à faire paître l'Université d'Ottawa. Voilà qui est positif!

M. Pilon, si vous êtes malheureux dans notre milieu, le Canada et les Etats-Unis sont si vastes. Depuis le Golfe du Mexique jusqu'au Pôle Nord on enseigne plus ou moins bien la langue que vous aimez tant, pourquoi ne vous déplacez-vous pas?

Moi, j'ai des félicitations à offrir à tous les organismes qui ont contribué au succès des "journées françaises".

Bien à vous,  
Luciote GAUTHIER, Ottawa, Cher, M. Pilon, RE: votre lettre publiée dans

LE DROIT, OTTAWA, JEUDI 26 DECEMBRE 1968

Le Droit en date du 19 décembre 1968. Les Canadiens de langue française n'ont jamais été moins en danger d'être assimilés.

Vous êtes vraiment dégoûté. C'est à se demander pourquoi vous donnez encore la peine d'écrire en français pour maudire vos origines... qu'elles soient économiques ou pas.

Vous êtes un bien triste sire. J'ai voulu croire un instant que votre esprit avait un ton sarcastique, mais je m'aperçois que vous ne maîtrisez pas plus le sarcasme que votre raison... Treuve de négativisme, Monsieur. J'ai honte de vous quand je pense à ce que vos ancêtres et les miens ont fait pour vous et moi, ne serait-ce que vous donner un nom... que ce fut économique ou non. Vous croyez à tout ce qui est appuyé par des raisons économiques? Vous, Monsieur, êtes une économie que nous aurions pu souffrir. Economisez votre plume et nos yeux.

Philippe-J. LANDRY, 2267, avenue Courtice, Ottawa.

P.S. Permettez que l'on mette de budgeter pour vous. Une copie conforme de cette lettre a été envoyée au journal Le Droit pour publication.

Monsieur le rédacteur, Cette lettre servira à commenter celle de M. Bernard Pilon et vos commentaires parus dans LE DROIT, le 19 décembre.

M. Pilon doit aimer faire parler de lui pour écrire ce genre de lettre. L'audace de ce Canadien français manque de dire que nous devrions nous assimiler!

Félicitations à monsieur le rédacteur d'avoir passé outre certaines missives antérieures et espérons les autres de ce genre, afin d'épargner aux

nombreux lecteurs sérieux l'ennui de lire les stupidités et paroles acerbes de ce correspondant arrogant.

Il est cependant regrettable que, au moment même d'unir nos efforts afin de sauvegarder notre belle langue, des gens friands de publicité, M. Pilon par exemple, essaient d'étendre notre langue et notre culture.

Qu'il me soit permis de signaler à M. Pilon certaines remarques formulées par des confrères de langue anglaise qui ont étudié la teneur de sa lettre. Je cite: "Nous ne voulons pas de visage à deux faces parmi nous"; "il est tellement dégoûtant que son ignorance n'est surpassée que par sa stupidité".

Vous voyez, M. Pilon, que plus souvent qu'autrement, il est mieux de "se la boucher", sinon, vous risquez d'être abandonné non seulement par les autres, mais aussi par les autres.

Veuillez accepter, monsieur le rédacteur, mes félicitations pour votre beau geste.

Jacques-R. HENRI

Pour vous accommoder Une gamme complète de cadeaux vous attend au

**CENTRE DU CADEAU GOLD BOND**

Venez, furetez et choisissez les articles qui vous faut. Maintenant!

**2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND**

**CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW**

Ch. Prince-de-Galles, Ottawa  
PLACE CARTIER  
Boul. St-Joseph, Hull



# Fairweather

## La VENTE que tout Ottawa attendait!

# VENTE et AUBAINES

# de mi-saison

Épargnez jusqu'à moitié prix et plus, tant qu'il y en a

<p><b>MANTEAUX LAINE OU POIL DE CHAMEAU.</b> Trois modèles classiques. Tous avec doublure amovible en chamois. Tailles 6-20 Rég. 75.00 <b>49.99</b></p>	<p><b>MANTEAUX GARNIS DE LUXUEUSES FOURRURES.</b> Modèles avec renard norvégien, vison canadien, raton décoloré. Nous n'avons pas tous les modèles, ni couleurs ni tailles dans chaque genre. Tailles 5-17; 8-20 Rég. jusqu'à 120.00 <b>74.99</b></p>	<p><b>MANTEAUX SUEDE OU CUIR GARNIS FOURRURE.</b> Très riches, avec agneau espagnol, vison canadien, raton décoloré. Tailles 8-18. Rég. jusqu'à 185.00 <b>107.99</b></p>
<p><b>MANTEAUX CUIR OU SUEDE.</b> Longueur régulière ou trois-quarts. Doublure Borg, sur glissière. Couleurs variées, y compris Antique. Tailles 5-15; 8-20 Rég. jusqu'à 125.00 <b>79.99</b></p>	<p><b>VESTES AUTO.</b> Vous trouverez dans le groupe poil de chameau, laine, suédine, carreaux, et unis. Quelques-uns avec doublure peluche orlon. Tailles 8-20. Rég. jusqu'à 30.00 <b>19.99</b></p>	<p><b>CULOTTES.</b> Dentelle élastique et nylon. Couleurs variées. Tailles: Petite. Moyenne. Grande. Rég. 1.50 <b>.99</b></p>
<p><b>VESTES CUIR OU SUEDE.</b> Toutes avec doublure Borg sur glissière. Couleurs variées. Tailles 8-20 Rég. 65.00 <b>39.99</b></p>	<p><b>VESTES AUTO.</b> Vous trouverez dans le groupe poil de chameau, laine, suédine, carreaux, et unis. Quelques-uns avec doublure peluche orlon. Tailles 8-20. Rég. jusqu'à 40.00 <b>24.99</b></p>	<p><b>CHANDAILS IMPORTES:</b> Pulls et cardigans italiens. Tricots pêcheur en laine de styles mode. Couleurs diverses. Tailles: Petite. Moyenne. Grande. Rég. 17.00 <b>9.99</b></p>

**COSTUMES EN TRICOT FORTREL.** Deux pièces lavables en tricot dentelle. Couleurs mode. Modèles variés. Tailles: Petite. Moyenne. Grande.  
Rég. 24.00 **14.99**

**CHANDAILS ET JUPES.** Cardigans et pulls genre toison, teintes assorties aux jupes. Tailles 34-40. Jupes en flanelle de laine, tailles 8-18  
Rég. 14.00 chaque **9.99** chaque

**COMBINAISONS.** Nylon en blanc ou pastels. Tailles 34-40.  
Rég. 4.00 **2.99**

**JUPONS.** Nylon. Blanc ou couleurs variées. Mini, petite, ou longueur régulière.  
Rég. 3.00 **1.49**

**COSTUMES EN TRICOT GAUFRE.** Deux pièces lavables. Jupes doublées. Six modèles. Couleurs printanières. Tailles 10-18.  
Rég. 30.00 **16.99**

**VETEMENTS DE BASE. ECONOMIE JUSQU'À 1/2.** Soutiens-gorges et gâmes par Exquisite Form, Peter Pan, Dominion Corset, Playtex. Tailles assorties

**ROBES EN TRICOT FORTREL.** Lavables. Six modèles. Couleurs diverses. Tailles 10-18  
Rég. 26.00 **14.99**

**CHEMISES DE NUIT.** Plusieurs modèles et tissus. Tailles P.M.G.  
Rég. jusqu'à 5.00 **2.99**

**BAS-CULOTTES.** Beige, épica, ivoire. Tailles: P.M.G. T.G.  
Rég. 2.00 **1.49**

**CORSAGES.** Imprimés radieux, style col roule ou semi roule. Tailles 34-40  
Rég. 9.00 **4.99**

**COLLANTS.** Nuances diverses. Tailles P.M.G.  
Rég. 4.00 **1.99**

**NEGLIGES.** Arnel peigné et nylon piqué. Rayures et pastels. Tailles P.M.G.  
Rég. 13.00 **7.99**

**PARURES DE NUIT.** Nylon. Couleurs et modèles mode. Tailles: P.M.G.  
Rég. jusqu'à 25.00 **15.88**

**JUPES PAR FABRICANT RENOMMÉ.** Laines peignées. Fourreau ou ligne A. Couleurs mode. Tailles 8-18.  
Rég. 14.00 **6.99**

**CULOTTES.** Nylon. Couleurs variées. Tailles P.M.G.  
Rég. .79 chaque **2 pour 1.00**

**PANTALONS FUSEAUX POUR FILLETES.** Lavables. Velours cotele non double. Couleurs mode. Tailles 3-6x  
Rég. 1.50 **.99**

**CHEMISES "T" POUR GARCONS ET FILLES.** Lavables, col roule. Tricot mode. Couleurs variées. Tailles 4-6x  
Rég. 2.50 **1.49**

**CHEMISIERS** (présentés en empaquetage) imprimés et unis, modèles et tissus variés. Tailles 10-18  
Rég. jusqu'à 8.00 **3.99**

**PYJAMAS.** Variété de styles, tissus et couleurs. Tailles P.M.G.  
Rég. jusqu'à 5.00 **2.99**

**ROBES POUR FILLETES.** Lavables en Orlon double. Choix de modèles et de couleurs. Tailles 4-6x  
Rég. 7.00 **3.99**

**PANTALONS POUR GARCONS.** Lavables. Velours cotele double par fabricant renommé. Choix de couleurs. Tailles 4-6x.  
Rég. 5.00 **2.99**

Tailles 7-12  
Rég. 6.00 **3.99**

"et, naturellement, vous pouvez le faire porter à votre compte"

FAIRWEATHER  
DIVISION DE  DYLEX DIVERSIFIED

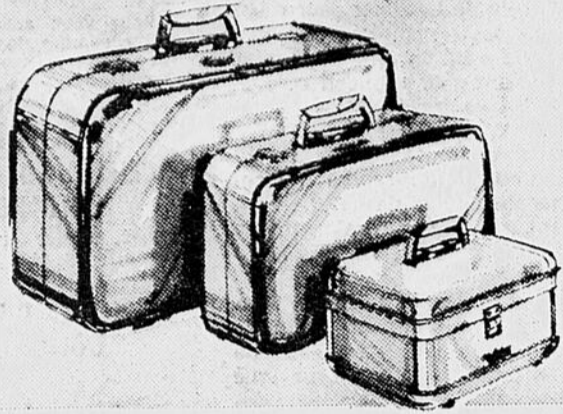
Articles annoncés en vente les 26, 27, 28, 30 et 31 DÉC.

# JOURS



## CINQ GRANDS JOURS D'AUBAINES K MART

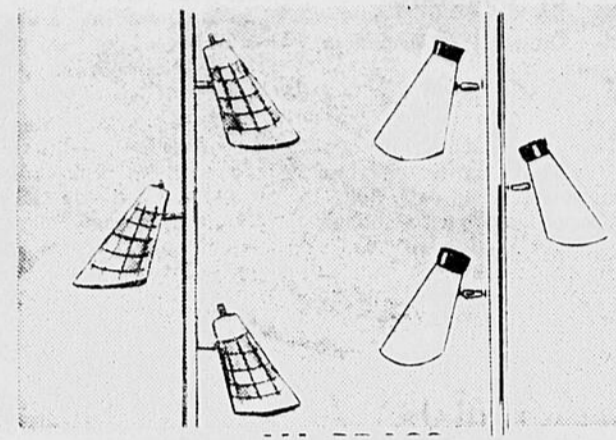
MAGASINEZ FACILEMENT ET ÉCONOMIQUEMENT — MAGASINEZ AVEC UNE CARTE DE CRÉDIT K MART



### ENSEMBLES DE 3 MALLETES ASSORTIES

Des compagnons de voyage bien assortis! Mallettes à cosmétiques, fin de semaine et Pullman garnies de "Herculon" réfractaire aux égratignures, robustes arêtes à galon cousu. Ajoutez à ces avantages les serrures douces et les poignées ultra-modernes, et vous voyagez agréablement! Bleu ciel, gris ou rouge.

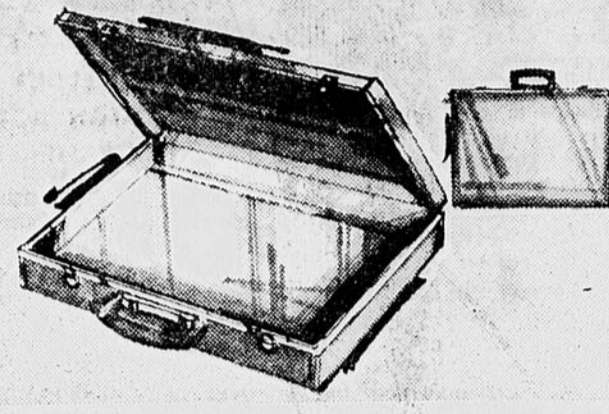
A prix de rabais K mart  
**28.88**  
l'ens.



### COLONNES D'ÉCLAIRAGE TOUT LAITON

Pour bien contrôler le degré d'éclairage! D'un coup de pouce, vous passez d'un éclairage romantique à une lumière suffisante pour la lecture! Trois abat-jour coniques blanc et or garnissent ces colonnes. Chaque abat-jour avec son interrupteur.

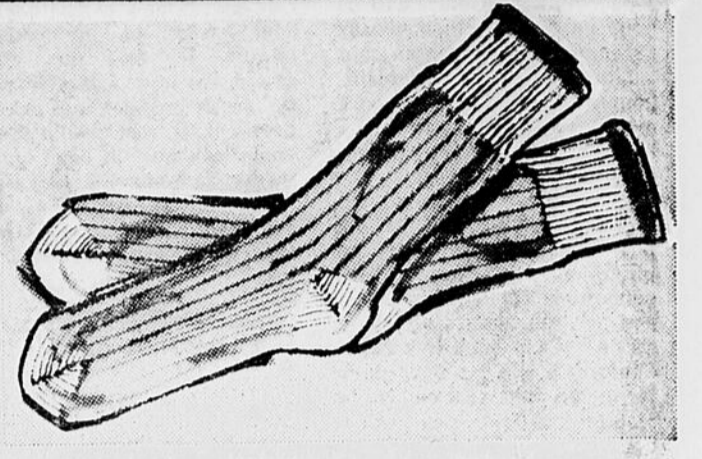
Prix à rabais K mart  
**6.99**



### MALLETES PORTE-DOCUMENTS

Pour l'homme d'affaires qui se déplace beaucoup! Mallettes légères en vinyle réfractaire aux égratignures, serrures et clés. Pratique classeur dans le couvercle. Dimensions: 18" x 12" x 4 1/2". Noir, olive ou cuivre.

Prix ord. K mart: 9.97  
A RABAIS SPECIAL  
**6.97**

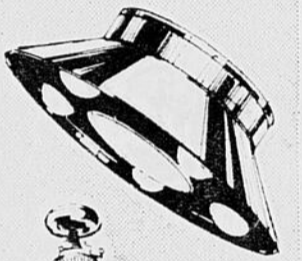


### CHAUSSETTES DE TRAVAIL

DE PREMIERE QUALITE, POUR HOMMES

Un mélange de laine, rayonne et nylon pour assurer confort et longue durée. Gris ordinaire avec talons, bouts et entrées blancs. Pointure 11.

Prix à rabais K mart  
2 paires pour **97¢**



### MAQUETTES A ASSEMBLER

Maquettes en plastique de créations spatiales, à assembler. Elles vous réservent des heures d'agrément!

ROBOT — MONSTRE  
COUPE SPATIAL 2001  
COUPE DICK TRACY

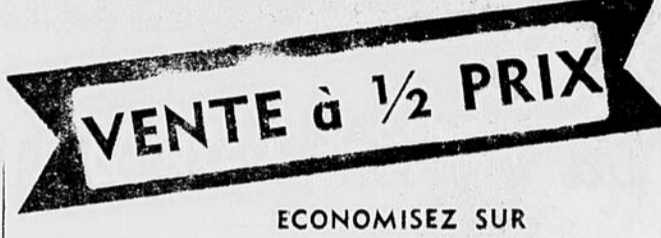
Prix à rabais K mart  
**87¢**  
ch.

VEHICULE SPATIAL UFO

Prix à rabais K mart  
**1.33**

STAR TREK

Prix à rabais K mart  
**1.97**



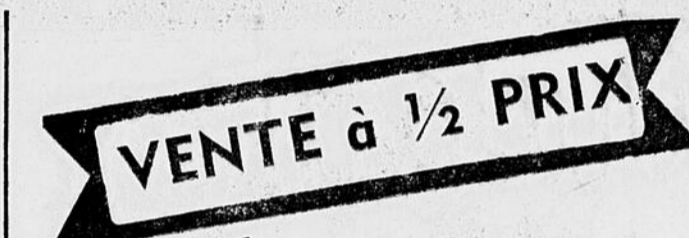
### VENTE à 1/2 PRIX

ECONOMISEZ SUR

### PAPIER D'EMBALLAGE DE NOEL

Achetez maintenant ce dont vous aurez besoin l'an prochain en profitant de ces prix si modiques! Très beau choix d'emballages! Depuis le rouleau simple jusqu'aux paquets de plusieurs rouleaux. Papiers métalliques, imprimés, unis et toutes les teintes populaires.

Profitez des économies!



### VENTE à 1/2 PRIX

ECONOMISEZ SUR CES

### CARTES DE NOEL

Un très beau choix dans cet assortiment de qualité! Boîtes et paquets de cartes avec souhaits appropriés! Profitez dès maintenant de ces prix très avantageux! Paquets à un seul motif et boîtes de cartes diverses.

Profitez des économies!



### FUSEAUX EXTENSIBLES

POUR JEUNES FILLES

Prix ord. K mart: 5.67  
A RABAIS SPECIAL

**3.99**

Après la journée sur les pentes enneigées, portez ces confortables fuseaux extensibles! Mélange de nylon et de viscose pour votre confort et sous-pieds détachables pour procurer un ajustement précis. Et quelles teintes nouvelles! Marine, mauve, beige, bleu aigue-marine, menthe et fraise. Tailles 10 à 20.



### PYJAMAS EN FLANELLETTE POUR DAMES

Prix à rabais K mart

**1.99**

De la flanellette douce et confortable pour les nuits d'hiver! Toutes les teintes préférées et de charmants motifs imprimés ou tons unis éclatants. P, M, F. Veste à devant boutonné et manches longues. Pantalon à taille élastique.

Dites...  
A mon compte  
avec une  
CARTE DE  
CREDIT  
K MART



### CARDIGANS EN GROS TRICOT ACRYLIQUE POUR DAMES

Prix ord. K mart: 7.54  
A RABAIS SPECIAL

**4.99**

De douces nuances pâles font ressortir à merveille les gros motifs en tricot câble au devant. Manches longues de coupe Raglan offrant suffisamment d'espace pour vos blouses ou pull-overs. Ces cardigans entièrement façonnés vous sont présentés en blanc, rose, turquoise et menthe. Tailles 36, 38, 40.



### PULL-OVERS EN GROS TRICOT POUR JEUNES FILLES

Prix ord. K mart: 6.99  
A RABAIS SPECIAL

**4.99**

Tricot 100% fil acrylique, entièrement façonnés et à porter avec vos fuseaux ou pantalons de ski préférés! Ces chandails en gros tricot élégant et à manches longues ont des encolures marines en V et roulées. Une myriade de teintes dont le rose, bleu, turquoise, vert, or, vieux rose et blanc. Tailles 36, 38, 40.

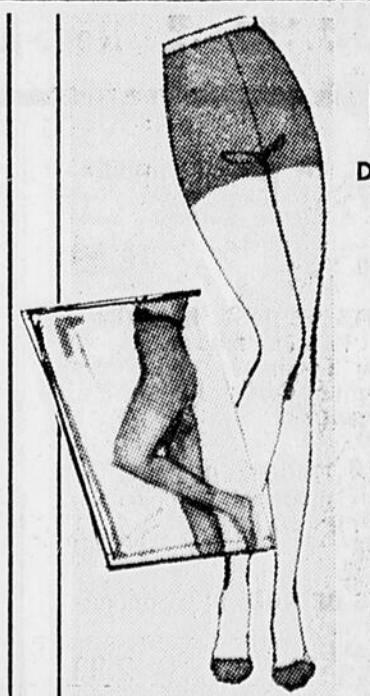


### BAS DE NYLON A TALONS DIAPHANES

Prix ord. K mart: 2 paires 88¢  
A RABAIS SPECIAL

3 paires pour **97¢**

Microtrille de nylon sans couture et de première qualité aux tons de beige, tendre, "Spark O'Spice". Hâtez-vous d'en profiter à ce prix de rabais! Pointures 8 1/2 à 11.

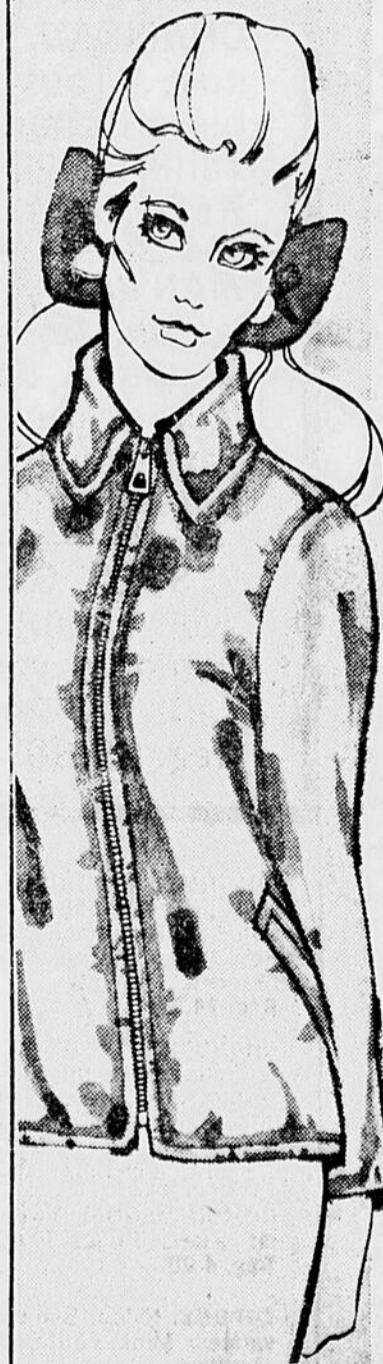


### BAS-CULOTTES DE PREMIERE QUALITE

Prix à rabais K mart

**1.17**

Il vous en faut plusieurs pour vos nombreuses sorties! Une culotte courte et des bas en tulle de nylon sans couture, tout en un! Jolies nuances de beige, brun moyen et taupe. P, M, F.



### VESTES DE SKI EN NYLON POUR DAMES

Prix à rabais K mart

**8.99**

Ces vestes de coupe classique et entre-doublées de Fortrel sont garanties pour attirer les regards admiratifs! Fermeture avant à glissière; capuchon tenant rabattable, pour dévaler les pentes enneigées en tout confort! Trois modèles aux tailles P, M et F. Marine, brun, rose, lime, blanc, beige, jaune ou orange. Quelques-unes à col classique d'autres à col Nehru.



2 MAGASINS — 1055, BOUL. ST-LAURENT • 1651, CH. MERIVALE — OTTAWA

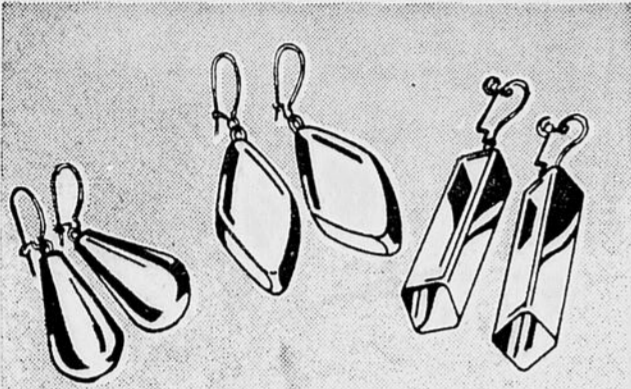
Articles annoncés en vente les 26, 27, 28, 30 et 31 DÉC.

# JOURS K mart

Une division de S. S. Kresge Company Limited

## CINQ GRANDS JOURS D'AUBAINES K MART

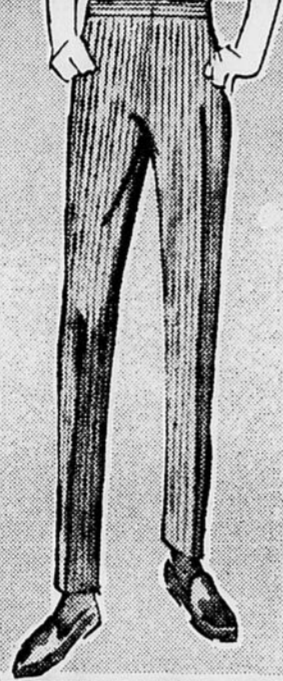
MARCHANDISES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE AUX PLUS BAS PRIX ESCOMPTÉS — LA CLÉ AUX MEILLEURES VALEURS



### BOUCLES D'OREILLES EN LUCITE

De charmants petits bijoux aux formes ultra-modernes de tons pâles ou en forme de pendentifs scintillants. Modèles pour oreilles percées ou imitation d'oreilles percées. Rose, bleu, ambre, vert, lime, noir et autres tons.

Prix à rabais K mart  
2 paires pour **97¢**



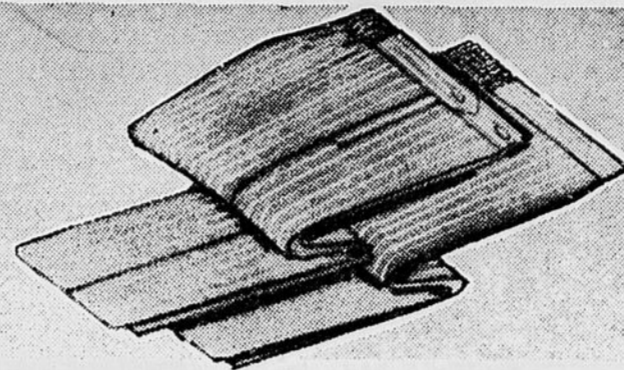
### FUSEAUX

EN VELOURS DE COTON COTELE POUR FILLETES

Prix ord. K mart: 2.47  
A RABAIS SPECIAL

**1.77**

Fuseaux doubles de flanelle et de coupe bien étudiée et particulièrement destinée aux pré-adolescentes. Glissière latérale bien ajustée; taille élastique au dos et poche latérale, le tout, pour un ajustement confortable. Grandeurs 7 à 12; vert, brun, marine, rouge.



### PANTALONS doublés de flanelle POUR GARÇONNETS et FILLETES

Velours de coton côtelé; grandeurs 4 à 7 ans; tons populaires pour les bambins. Pour fillettes, taille élastique au dos et bande unie au devant; pour garçonnet: coupe Western, dos moulant et 2 poches "nouvelle vague".

Prix ord. K mart: 2.99  
A RABAIS SPECIAL

**2.37**



### CHEMISES en flanelle POUR GARÇONNETS

Prix ord. K mart: 1.33  
A RABAIS SPECIAL

**99¢**

Manches longues, empiècement double et une poche. Beau choix de teintes et grandeurs 3 à 6x.



### DORMEUSES EN COTON-EPONGE EXTENSIBLE ET MONOPECES POUR TOUT-PETITS

Prix ord. K mart: 1.93  
A RABAIS SPECIAL

**1.43**

Coton-éponge extensible dans les deux sens; manches longues et boutons-pression. Aigüe-marine, rose, jaune, blanc; grandeurs 1 à 2.

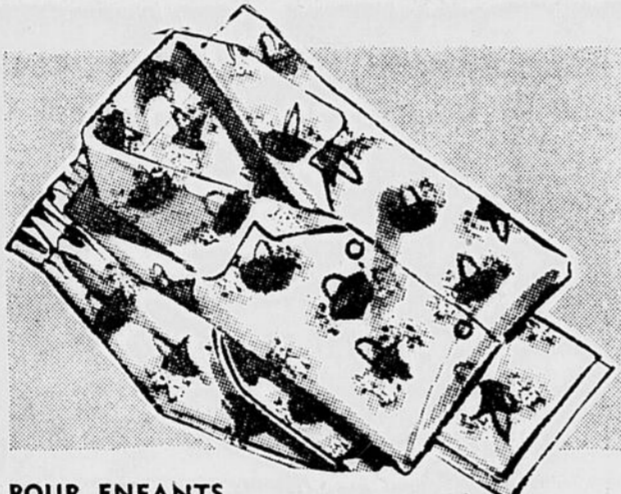
## Haute qualité et bas prix caractérisent K MART



Prix démarqués de 1/3 !

### CARDIGANS et PULL-OVERS pour hommes

Aubaines ! Lainages — Orlon et orlon et laine. Chandails de qualité supérieure, à manches longues et un très beau choix de modèles, teintes et grandeurs. Des économies exceptionnelles !



### POUR ENFANTS PYJAMAS EN FLANELLETTE IMPRIMEE

Modèles pour garçonnet et fillette; charmants imprimés aux grandeurs 3 à 6x. Vestes à manches longues et collet classique. Pantalons à ceinture élastique.

Prix ord. K mart: 1.77  
A RABAIS SPECIAL!

**1.27**



### ENSEMBLES A PANTALON "BOXEUR"

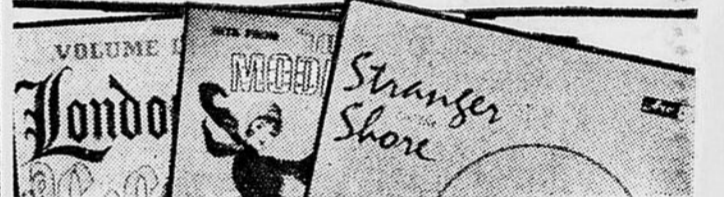
pour GARÇONNETS

Prix ord. K mart: 2.77

A RABAIS SPECIAL !

**1.77**

Chemises en flanelle de coton à manches longues assorties aux pantalons de velours de coton côtelé et doublés de flanelle de coton imprimée. Teintes diverses. Grandeurs 3 à 6x.

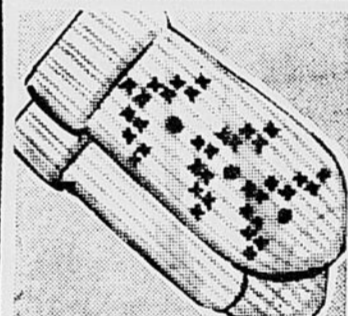


### MICROSILLONS

Prix de rabais **2 pour 99¢**

K mart

Disques 1968. Les meilleurs disques de musique populaire, country et pour adolescents en stéréo et mono.



### MITAINES DE SKI POUR JEUNES FILLES

Prix ord. K mart: 1.97 la paire  
A RABAIS SPECIAL

**1.37** la paire

Revers en nylon matelassé; paumes en vinyle et doublure pelucheuse de ton contrastant, assurant du confort. Plusieurs pointures et teintes.

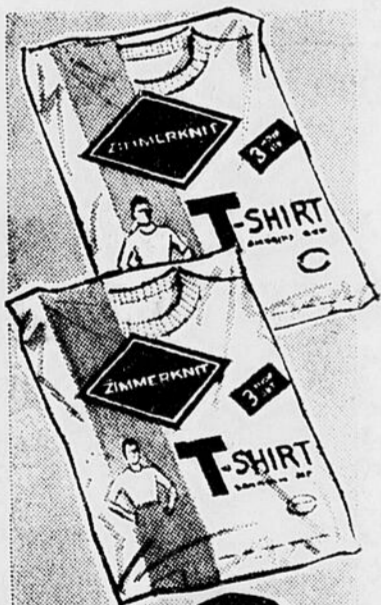


### MITAINES DE SKI POUR ENFANTS

Prix ord. K mart: 1.67 la paire  
A RABAIS SPECIAL

**1.23** la paire

Paume en vinyle; doublure en peluche et revers en nylon pour garder leurs mains confortables et au sec. Choix de teintes et pointures.



### MAILLOTS T POUR HOMMES

Prix ord. K mart: 2.99 le paquet  
A RABAIS SPECIAL!

**2.37**

le paquet

Tricot de coton peigné et côtelé; manches courtes et encolure ronde. P. M. F. 3 maillots au paquet.

### DRAPS ET TAIES "CORONET" EN MOUSSELINE BLANCHE

A RABAIS SPECIAL !

TAIES DE 42" **83¢** la paire

Prix ord. K mart: 98¢ la paire

DRAPS DE LITS SUPERPOSES — 63" x 100" **1.83** ch.

Prix ord. K mart: 2.13 ch.

DRAPS POUR LITS JUMEAUX — 72" x 100" **2.23** ch.

Prix ord. K mart: 2.43 ch.

DRAPS POUR LITS DOUBLES — 81" x 100" **2.33** ch.

Prix ord. K mart: 2.73 ch.

AJUSTES, POUR LITS JUMEAUX — 39" x 75" **1.83** ch.

Prix ord. K mart: 2.13 ch.

AJUSTES, POUR LITS DOUBLES — 54" x 75" **1.93** ch.

Prix ord. K mart: 2.13 ch.

### DRAPS ET TAIES BLANCS WABASSO

A RABAIS SPECIAL

TAIES DE 42 POUCES **1.23** la paire

Prix ord. K mart: 1.57 la paire

DRAPS DE LITS JUMEAUX — 72" x 100" **2.67** ch.

Prix à rabais K mart: 3.27 ch.

DRAPS DE LITS DOUBLES — 81" x 100" **2.77** ch.

Prix ord. K mart: 3.47 ch.

AJUSTES, POUR LITS JUMEAUX — 39" x 75" **2.77** ch.

Prix ord. K mart: 3.37 ch.

AJUSTES, POUR LITS DOUBLES — 54" x 75" **2.87** ch.

Prix à rabais K mart: 3.57 ch.



### CALECONS ET CAMISOLES DE COUPE ATHLETIQUE POUR HOMMES

Prix ord. K mart: 1.87 le paquet  
A RABAIS SPECIAL

**1.47** le pqt

En tricot blanc côtelé de fantaisie. P. M. F. Trois camisoles ou caleçons au paquet.



### CALECONS ET CAMISOLES DE COUPE ATHLETIQUE POUR GARÇONS

Prix ord. K mart: 1.57 le paquet  
A RABAIS SPECIAL

**1.33** le pqt

Tricot côtelé blanc de fantaisie. P. M. F. Trois camisoles ou caleçons au paquet.



### CORSAGES EN FIL ACRYLIQUE POUR DAMES

Prix ord. K mart: 3.47

A RABAIS SPECIAL

**2.77** ch. ou

**2 pour 5.00**

Pull-overs entièrement façonnés, sans manches et de coupe classique à charmante encolure roulée. Présentés en noir, blanc, jaune, bleu ou corail. Tailles 36, 38 et 40.



### BLOUSES A MANCHES ENROULEES POUR DAMES

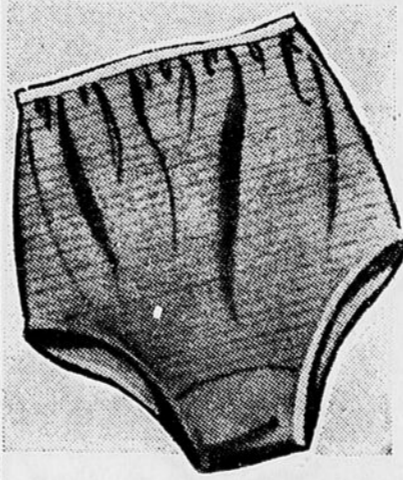
Prix ord. K mart: 2.47

A RABAIS SPECIAL

**1.99** ch. ou

**2 pour 3.00**

Cotonnades imprimées d'entretien facile; collets Johnny transformables. Très beau choix de teintes aux tailles 10 à 20.



### CULOTTES EXTENSIBLES POUR DAMES

Prix ord. K mart: 54¢ ch.

A RABAIS SPECIAL

**3 pour 1.00**

Culottes courtes en nylon à taille et entrées élastiques. Taille universelle. Une myriade de couleurs: rose, bleu, aigüe-marine, corail, maïs, mauve, vieux rose, rouge, noir et blanc.



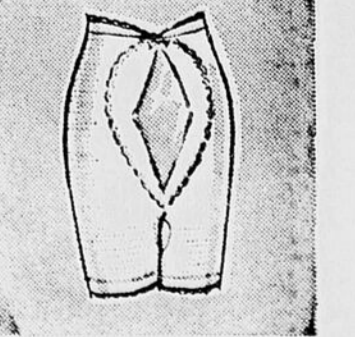
### SOUTIENS-GORGE EN COTON ET REMBOURRES

Prix ord. K mart: 93¢

A RABAIS SPECIAL

**77¢**

Bonnets de satin rembourrés et ornés de dentelle. Bretelles ajustables. Blanc seulement; tailles A32 à 36; B32 à 38.



### GAINES-CULOTTES LONGUES

Prix ord. K mart: 3.57

A RABAIS SPECIAL

**2.77**

Modèle assurant toute liberté de mouvements; panneau avant en latex façon satin et 4 jaretelles détachables. Blanc seulement; tailles P. M. F. SF.

LES QUANTITES SONT LIMITEES DANS CHAQUE ITEM



2 MAGASINS — 1055, BOUL. ST-LAURENT • 1651, CH. MERIVALE — OTTAWA

Articles annoncés en vente les 26, 27, 28, 30 et 31 DÉC.

# JOURS



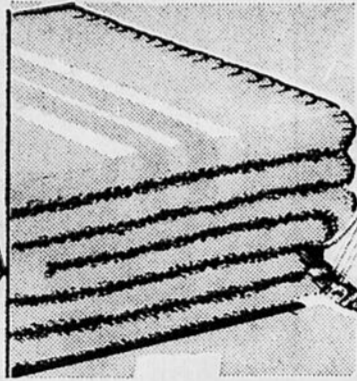
## CINQ GRANDS JOURS D'AUBAINES K MART

HAUTE QUALITÉ — BAS PRIX — CARACTÉRISENT LES ACHATS CHEZ K MART



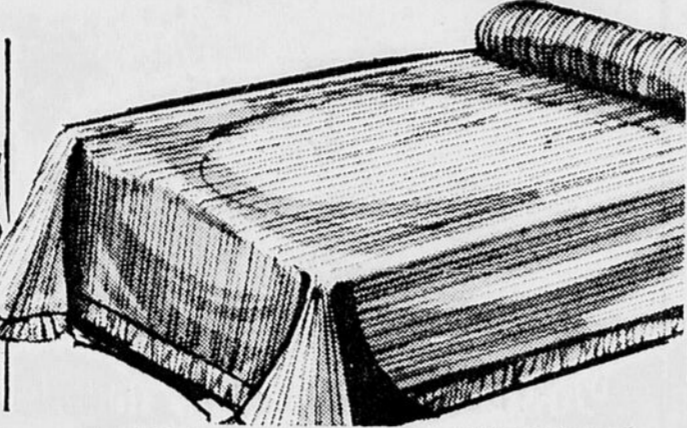
**LAVETTES AU PAQUET**  
Prix ord. K mart 68c le paquet  
A RABAIS SPECIAL I  
**63c** le pqt

4 lavettes de 16" x 16", en tricot de qualité, au paquet. Choix de quadrillés polychromes de tons pastel.



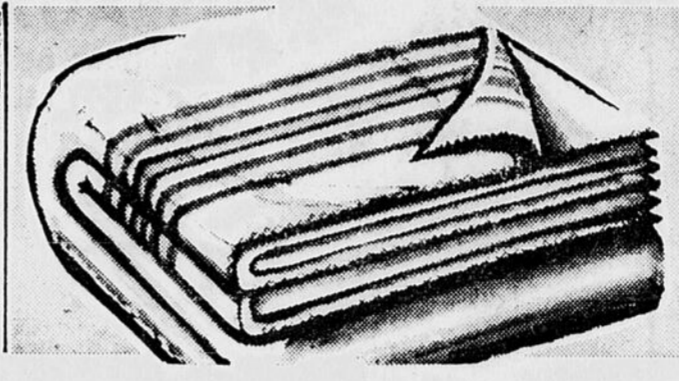
**COUVERTURES GRIS EN COTON**  
Prix à rabais K mart  
**94c**

Ideales comme couvertures supplémentaires! 46" x 72" avec bouts surjetés et à bouts rayés de bleu et de rouge.



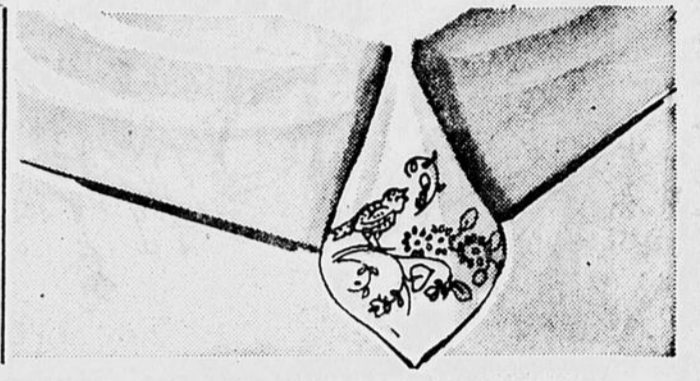
**COUVRE-LITS EN CHENILLE**

Motif ondulant et tons unis de rose Tudor, muscade, douce-amère, or d'Espagne, turquoise de Perse et blanc. Pour lits jumeaux: 76" x 103". Pour lits doubles: 90" x 103".  
Prix ord. K mart: 5.94  
A RABAIS SPECIAL  
**4.99**



**DRAPS EN FLANELLETTE**

Draps blanchis à bordures roses ou bleues. Dimensions de 54" x 80" et fort appréciés en hiver!  
Prix à rabais K mart  
**1.87**



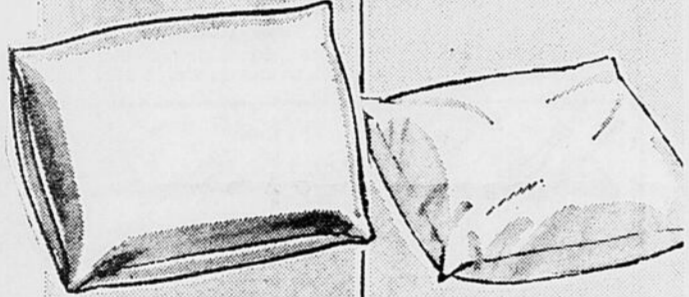
**PETITES NAPPES EN TOILE**

Nappes en pure toile, de 36" x 36" et ourlées. Motifs au pochoir fort appropriés à la broderie.  
Prix ord. K mart: 1.67  
A RABAIS SPECIAL  
**99c**



**TABLIERS "CORDONNIERS" POUR DAMES**  
Prix ord. K mart: 1.17  
A RABAIS SPECIAL  
**93c**

Cotonnades lustrées à charnants imprimés! Deux modèles! Encolures ronde et en V; poches attaches en pareil.

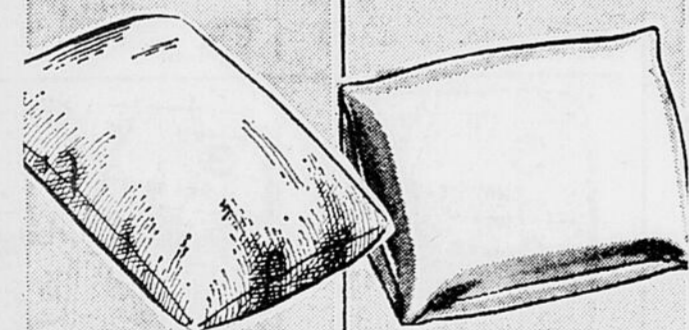


**GAINES D'OREILLERS EN COTON BLANC**  
Prix ord. K mart: 94c la paire  
A RABAIS SPECIAL  
**77c** la paire

En coton très facile à laver. Pour oreillers de dimensions classiques. Glissière sur toute la longueur à une extrémité.

**Oreillers rembourrés DE FORTREL**  
Prix ord. K mart: 5.97  
A RABAIS SPECIAL  
**3.37**

Pour qui tient à dormir confortablement! Oreillers de 20" x 26" gainés de crêpe français. Blanc, rose ou bleu.



**OREILLERS EN PLUME DE POULET ET D'OIE**  
Prix ord. K mart: 2.17 ch.  
A RABAIS SPECIAL  
**1.83** ch.

Les oreillers préférés, de 20" x 26", recouverts de couffin façon toile, à motifs fleuris. Bleu, rose, or.

**OREILLERS GAINES DE SATIN BLANC**  
Prix ord. K mart: 1.93 ch.  
A RABAIS SPECIAL  
**1.57** ch.

Oreillers rembourrés de flocons de mousse. Passepoilés tout le tour. Dimensions: 19" x 25".

### Carpettes et tapis de passage "Rustiques"

POUR REDECORER! TAPIS AUX RAYURES POLYCHROMES, IDEALS COMME COUVRE-PLANCHERS! DURABLES, SERGES TOUT LE TOUR ET A REVERS EN MOUSSE POUR PROTEGER VOS PAS!

**CARPETTES 27" x 48"**

**2.73**

**TAPIS - 6' x 9'**

**15.47**

**TAPIS - 9' x 12'**

**29.97**

**Tapis de passage - 27" x 72"**

**3.99**

**Tapis de passage - 27" x 108"**

**5.99**

**Tapis de passage - 27" x 144"**

**7.99**

### Carpettes et tapis de passage "Banlieue"

SUPERBES TAPIS EN TWEED ET REVERS EN MOUSSE, SERGES TOUT LE TOUR. CHOIX DE BLEU ET VERT, VIN ET NOIR, CUIR TAN OU OR D'ESPAGNE.

**Carpettes - 27" x 48"**

**2.99**

**Tapis - 6' x 9'**

**17.47**

**Tapis - 9' x 12'**

**33.77**

**Tapis de passage - 27" x 72"**

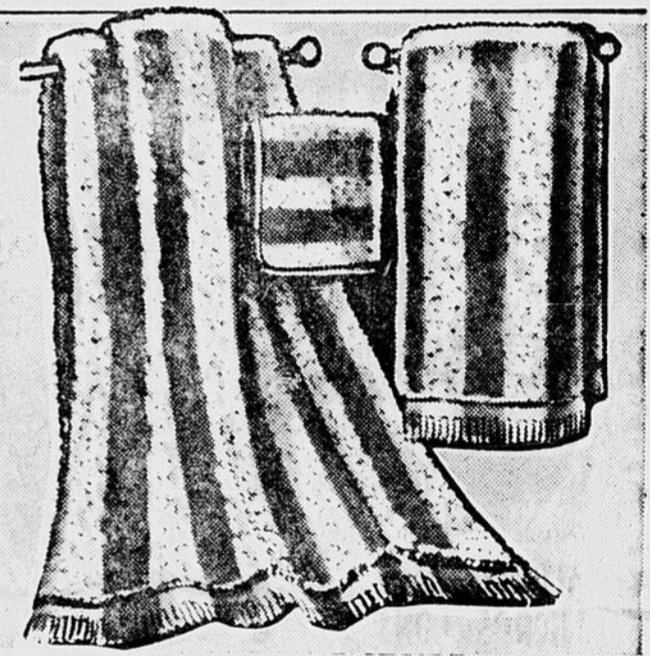
**4.47**

**Tapis de passage - 27" x 108"**

**6.77**

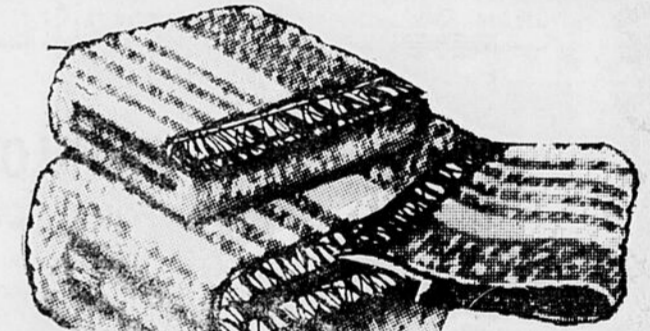
**Tapis de passage - 27" x 144"**

**8.97**



### ENSEMBLES DE SERVIETTES

A RAYURES MONOCHROMES  
Douce et spongieuses! Achetez-en un assortiment! Cerise, bleu, jaune, vert, mandarine, chartreuse, turquoise ou rose.  
Paquet de 6 DEBARBOUILLETES. le pqt **88c**  
Prix à rabais K mart  
ESSUIE-MAINS — 15" x 25". ch. **38c**  
Prix à rabais K mart  
SERVIETTES DE BAIN — 22" x 42". ch. **68c**  
Prix à rabais K mart



### ENSEMBLES DE SERVIETTES

A RAYURES DEUX TONS  
Des serviettes absorbantes et assortissables! Choix de bleu, jaune, cerise, vert, chartreuse, mandarine, turquoise ou rose.  
Paquet de 6 DEBARBOUILLETES. le pqt **88c**  
Prix à rabais K mart  
ESSUIE-MAINS — 15" x 25". ch. **38c**  
Prix à rabais K mart  
SERVIETTES DE BAIN — 22" x 42". ch. **68c**  
Prix à rabais K mart

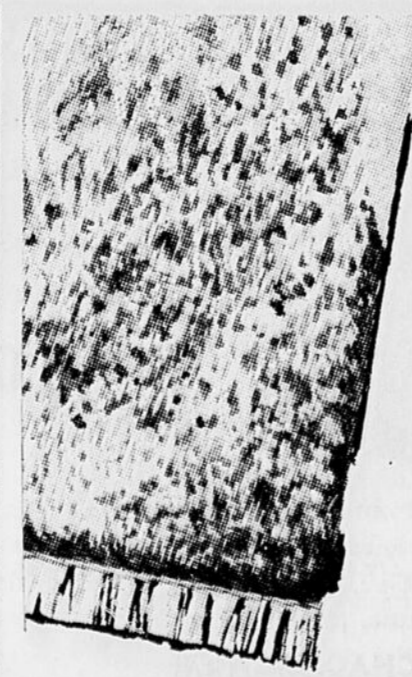
ACCÈS FACILE...STATIONNEMENT FACILE...MAGASINAGE AGRÉABLE...CE QUE VOUS RÉSERVE K MART



**NAPPES EN COTON**  
Motifs imprimés au cadre: fleuris, fruits et coq, pavots, œillets.  
52" x 52" **99c**  
Prix à rabais K mart  
52" x 70" **1.27**  
Prix à rabais K mart



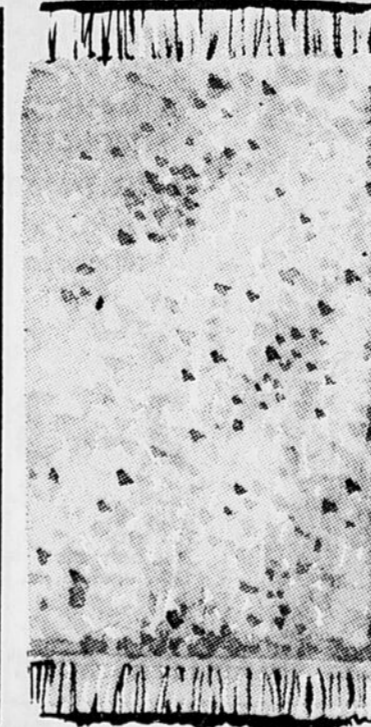
**COUSSINS DECORATIFS EN TAFFETAS BROCHE**  
Prix ord. K mart: 34c ch.  
A RABAIS SPECIAL  
**79c** ch.



**CARPETTES EN ÉPAISSE PELUCHE de coton**  
Prix ord. K mart: 5.87  
A RABAIS SPECIAL  
**4.99**

D'un très beau cachet avec leurs bouts frangés. Carpettes de 27" x 48" avec revers en latex blanc et aux tons décoratifs de cannelle, beige, aigue-marine, vert bourgogne, vieux rose et bleu.

QUANTITES LIMITEES DANS CHAQUE ITEM.



**CARPETTES EN COTON PELUCHEUX**

24" x 36" **3.47**  
Prix ord. K mart 3.99

27" x 48" **4.99**  
Prix ord. K mart 5.99

De pratiques carpettes d'appoint en épais coton pelucheux et à revers en latex. Tons: cannelle, rose camélia, aigue-marine, avocat, or antique et bleu royal.



**CARPETTES A MOTIFS "ELECTRONIQUES"**

24" x 36" **2.99**  
Prix ord. K mart 3.74

27" x 48" **3.99**  
Prix ord. K mart 4.94

Tons unis et prodigieux motif "électronique", voilà ce qui caractérise ces tapis en épais coton pelucheux. Choix de tons: cannelle, aigue-marine, avocat, beige, rose, vieux rose.



2 MAGASINS — 1055, BOUL. ST-LAURENT • 1651, CH. MERIVALE — OTTAWA

Articles annoncés en vente les 26, 27, 28, 30 et 31 DÉC.

# JOURS Kmart

Une division de S. S. Kresge Company Limited

## CINQ GRANDS JOURS D'AUBAINES K MART

MARCHANDISES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE AUX PLUS BAS PRIX ESCOMPTÉS — LA CLÉ AUX MEILLEURES VALEURS



**8 VERRES ET PORTE-VERRES**

Prix à rabais K mart

**2.77**

AU COMPLET

Une aubaine exceptionnelle! Un beau porte-verre en fil de fer et poignée en bois avec 8 verres à boire.



**CARTES A JOUER**

Prix ord. K mart: 66¢ et 77¢ le paquet

A RABAIS SPECIAL!

**2 pqs pour 1.00**

Paquets formats bridge et ordinaire. Cartes "Stag", "Derby", "Caravan" ou "Planet".



**PAPIER D'EMBALLAGE POUR TOUTES OCCASIONS**

Prix ord. Kmart: 25¢ le pqt

A RABAIS SPECIAL

**6 pqs pour 63¢**

2 feuilles de 20" x 30" au paquet! Pour cadeaux de noces, au bébé, emballage général, corbeilles de noces, anniversaires de naissance. C'est le moment propice d'en acheter pour l'an prochain tout en éparpillant!



**PAPIER MISSIVES et ENVELOPPES**

Prix à rabais Kmart

**2 pqs pour 29¢**

8 feuillets pliés et enveloppes blanches au paquet. A point pour vos remerciements des Fêtes! 6 motifs fleuris.

**ENVELOPPES BLANCHES**

Prix à rabais Kmart:

**16¢** le pqt

Enveloppes blanches, unies ou avec intérieur bleu. 40 au pqt!



Quelles aubaines!

**ALBUMS DE MICROFILMS**

MARQUES DE RENOM! DE PREMIERE QUALITE!

- Winds of Change — Eric Burdon and The Animals
- Silver Throat — Bill Cosby
- Baja Marimba Band
- Blaze — Herman's Hermits

Et une myriade d'autres microsillons à grand succès!

**PRIX A RABAIS K mart**

**1.37**



**ENSEMBLES DE NAPPERONS**

Prix à rabais K mart

**1.53**

L'ENSEMBLE

Fort appropriés pour les déjeuners intimes! 4 jolis napperons par ensemble. Nombreux motifs et teintes qui sauront vous plaire!



**DECORATIONS FLEURIES**

Prix ord. K mart: 3.97

A RABAIS SPECIAL!

**2.97**

Des agencements élaborés et fort décoratifs de fleurs en polyéthylène sur des bases en céramique. Six modèles qui font autant de centres de table appropriés.



**CLASSEURS en METAL**

Prix ord. K mart: 2.99

A RABAIS SPECIAL!

**1.99**

Un classeur pratique pour usage personnel ou commercial. Deux grandeurs 12 1/2" x 5 1/2" x 10" ou 9" x 9" x 4 1/4". Fini simili-bois veiné. Avec intercalaires et clé.



**MIROIRS PLEINE LONGUEUR**

Prix ord. K mart: 2.87

A RABAIS SPECIAL!

**2.37**

Un miroir de qualité supérieure dans un cadre en bois. Dimensions: 12" x 48". Prêt à peindre ou à vernir et à suspendre!



**REPRODUCTIONS A L'HUILE**

Prix ord. K mart: 3.77

A RABAIS SPECIAL!

**2.97**

Venez choisir vos sujets préférés! Un très beau choix de reproductions à l'huile pour décorer votre foyer. Des sujets exceptionnels de 22"x28" dans de superbes cadres blancs à garnitures dorées.




**BOITE de 1 LIV. de NOIX MELANGÉES K MART**

Prix à rabais K mart

**99¢**

LA BOITE

Une marque "maison" exclusive de noix mélangées et juste à temps pour les réunions du Jour de l'An! En boîtes hermétiques pour en garder toute la fraîcheur.



**CRAYONS de couleur LAURENTIAN**

Prix ord. Kmart 91¢ l'étui

A RABAIS SPECIAL

**63¢** l'étui

12 crayons de teintes différentes sous étui en plastique.

**24 crayons de coul.**

Prix ord. Kmart: 1.77 l'étui

A RABAIS SPECIAL!

**1.23** l'étui

24 crayons de couleur Laurentian différents sous étui en plastique.

**Service à liqueurs 8 PIECES**

Prix à rabais Kmart:

**1.77** l'ens.

6 verres à liqueur, 1 carafe en verre et un plateau en plastique font l'ensemble. Motif quadrillé très moderne; en rouge, jaune ou vert.

**SEAU A GLACE**

Prix à rabais K mart

**6.87**

Pour vos réceptions! 4 finis au choix: cuivre, chrome, blanc ou vinyle noir.

MARCHANDISES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE AUX PLUS BAS PRIX ESCOMPTÉS — LA CLÉ AUX MEILLEURES VALEURS



**Napperons — Chemins de table Ensembles de coiffeuse**

En coton blanc et pimpant et larges garnitures en dentelle, de teintes diverses. Formes rondes, ovales et oblongues et nombreuses dimensions.

A RABAIS SPECIAL!

**2 pour 47¢**

NAPPERONS. Prix ord. K mart: 37¢ ch.

CHEMINS DE TABLE — ENSEMBLES DE COIFFEUSE. Prix ord. K mart: 97¢ ch. ou l'ens.

Chacun ou l'ensemble **77¢**



**PAQUET de 2 1/2 LIVRES de CHOCOLAT SOLUBLE HERSHEY**

Une surprise pour les enfants qui reviennent de patiner! Si facile à dissoudre dans le lait froid ou chaud! Un breuvage délicieux et nourrissant!

A rabais spécial K mart

**88¢**

le paquet

LES QUANTITES SONT LIMITEES DANS CHAQUE ITEM



**DELICIEUX BONBONS**

de GENERAL MILLS

Prix à rabais K mart

**2 pqs pour 77¢**

Sifflets, bugles ou boutons en paquets de 5 onces; marguerites en paquets de 4 1/4 onces et boucles en paquets de 5 1/2 onces. Très avantageux à ce prix si modique!



**TIRE "BRITANNIA"**

en boîtes de 16 onces

**88¢** la bte

De la tire de qualité présentée en boîtes à jolis motifs.

**16 on. de REGLISSE MELANGEE**

Prix ord. K mart: 57¢ le paquet

A RABAIS SPECIAL

**2 pqs pour 1.00**

Paquets de 16 onces de réglisse mélangée Bassett, par Langley Harris. Une autre aubaine des K mart!

**Kmart 2 MAGASINS — 1055, BOUL. ST-LAURENT • 1651, CH. MERIVALE — OTTAWA**

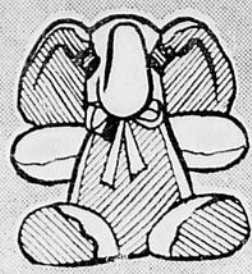
Articles annoncés en vente les 26, 27, 28, 30 et 31 DÉC.

# JOURS K mart

Une division de S. S. Kresge Company Limited

## CINQ GRANDS JOURS D'AUBAINES K MART

Haute qualité et bas prix caractérisent K MART



**ANIMAUX LAVABLES EN PELUCHE**  
 Prix ord. Kmart 2.77 ch.  
**A RABAIS SPECIAL**  
**1.99** ch.

Elephants - Ours - Bouledogues  
 Animaux rembourrés de mousse  
 avec revêtement en peluche de  
 teintes pastel.



**PQTS DE BALLONS**  
 Prix ord. Kmart 76c le paquet  
**A RABAIS SPECIAL**  
**57c** le paquet

Préparez-vous aux célébrations du  
 Nouvel An! Procurez-vous vos  
 ballons ici et économisez. 40  
 ballons ronds aux couleurs di-  
 verses par paquet.



**ENSEMBLES A PEINDRE par NUMEROS SUR VELOURS**

Prix ord. Kmart 2.67 l'ens.  
**A RABAIS SPECIAL**  
**1.97** L'ENSEMBLE

A la recherche d'un  
 nouveau passe-temps?  
 Essayez la peinture!  
 L'ensemble comprend:  
 un tableau de 9" x 12"  
 à sections numérotées,  
 cadre en chêne, 12 pin-  
 tures à l'huile et pin-  
 ceau. 12 sujets diffé-  
 rents par Craftmaster.



**JEUX DE CASSE-TETE POUR ADULTES**

Prix ord. Kmart 57c ch.  
**A RABAIS SPECIAL**  
**2 pour 87c**

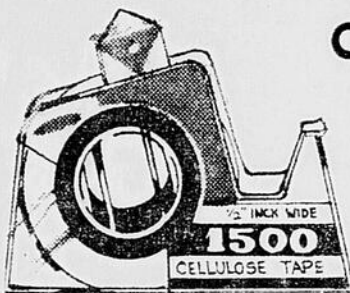
Casse-tête formant des  
 sines d'artistes, Londres,  
 château. 460 pièces s'em-  
 boitant. Tableau de 9" x  
 14" use fois assemblé. Ma-  
 gnifiques scènes et sujets  
 au choix.



**LIVRES D'HISTOIRES AUX FORMES VARIEES**

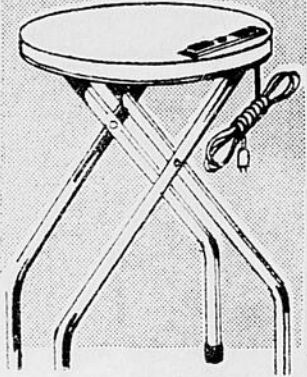
Prix ord. Kmart 32c ch.  
**A RABAIS SPECIAL**  
**3 pour 77c**

Livres d'histoire de forme  
 Whitman à couverture sou-  
 ple. Environ 8" x 8", 24 pa-  
 ges. Illustrations en cou-  
 leur avec récits populaires.  
 Les jeunes en seront ravis.



**CELLULOSIQUE**  
 Prix ord. Kmart 59c ch.  
**A RABAIS SPECIAL**  
**2 pour 57c**

Ruban cellulosique de 1500" x 1/2  
 avec distributeur. Une autre va-  
 leur supérieure chez Kmart.



**TABLE CIRCULAIRE DE PROJECTION**  
 Prix de rabais Kmart  
**9.90**

Table en métal à dessus mat et  
 équipée d'un cordon pour bran-  
 cher sur secteur. Assément re-  
 fiable pour rangement. 17" de  
 diamètre. Approuvée par la CSA.



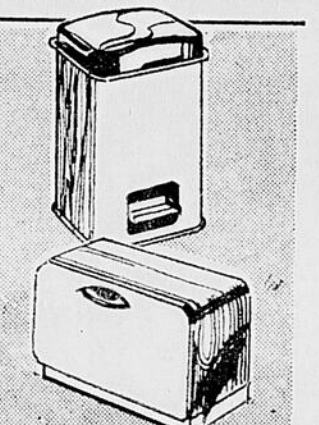
**DE KODAK APPAREIL-PHOTO INSTAMATIC 134**

PRIX ORD. K MART  
**\$27.88** l'ens.

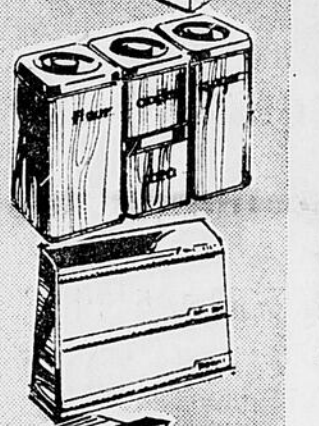
Cet ensemble en couleur com-  
 prend: appareil-photo Kodak In-  
 stamatic 134, dragonne, deux pi-  
 les, un chargeur, un cube-éclair  
 et livret d'instructions. L'appa-  
 reil-photo est doté d'un réglage  
 d'exposition par cellule photo-  
 électrique CDS.

**ECRAN DE PROJECTION**  
 Prix ord. K mart: 16.49  
**A RABAIS SPECIAL**  
**12.99**

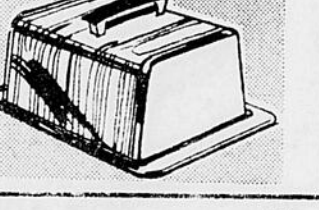
Ecran lenticulaire Mark IV Knox  
 Embassy de 40" x 40" sur tri-  
 pied. Au complet avec boîtier en  
 métal et poignée de transport.  
 Un écran de haute qualité à prix  
 modique.



**POUBELLE A PEDALE "SANI-QUEEN"**  
 Poubelle attrayante et pratique. Prix de rabais Kmart  
 et pratique. Chromé similibois. Couleur toutes épices.  
**8.97**



**BOITE A PAIN**  
 Fini vinylique similibois avec chrome. Prix de rabais Kmart  
 Couleur toutes épices.  
**8.97**



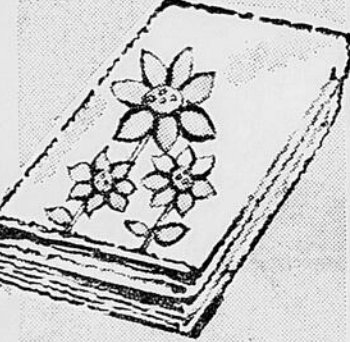
**BOITES DE CUISINE**  
 Jeu de 4 boîtes: rabais Kmart pour le sucre, le raisin, le thé, le café et la farine. Fini Chromé, revêtement en vinylique similibois. Couleur toutes épices.  
**7.97**



**DISTRIBUTEUR DE PAPIER**  
 3 compartiments: essuie-tout, papier ciré et papier d'aluminium. Fini vinylique similibois avec garniture chromée. Couleur toutes épices.  
 Prix de rabais Kmart  
**5.47**

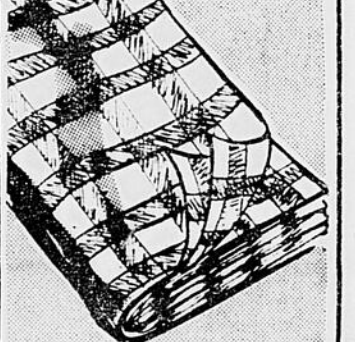


**CLOCHE A GATEAU**  
 Revêtement en vinylique similibois avec rabais Kmart garniture chromée. Couleur toutes épices.  
 Prix de rabais Kmart  
**5.97**



**ESSUIE-VAISSELLE EN COTON-EPONGE**  
 Prix de rabais Kmart  
**2 pour 97c**

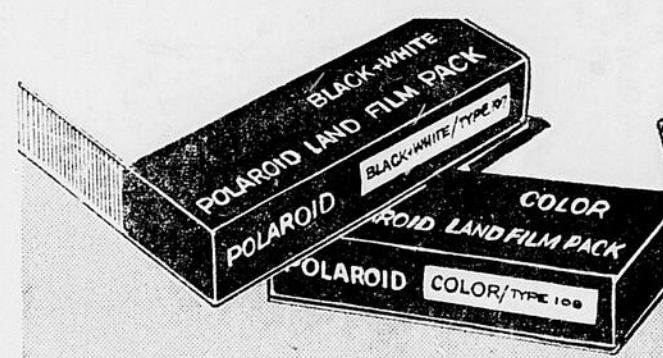
Essuie-vaisselle absorbants de  
 18" x 30", à motifs imprimés au  
 cadre. Moins et tons gris. At-  
 trayants et commodes.



**Essuie-vaisselle en coton de Modène**  
 Prix de rabais Kmart  
**3 pour 77c**

Essuie-vaisselle de 21" x 30", à  
 quadrilles de tons rose, bleu,  
 jaune et vert. Belle valeur Kmart!

**FILM • FILM • FILM**



**FILM POLAROID**

Conservez sur photos les souvenirs gais et amusants des célébrations du Nouvel An! Imprimez pour toujours sur film. Economies très spéciales chez K mart.

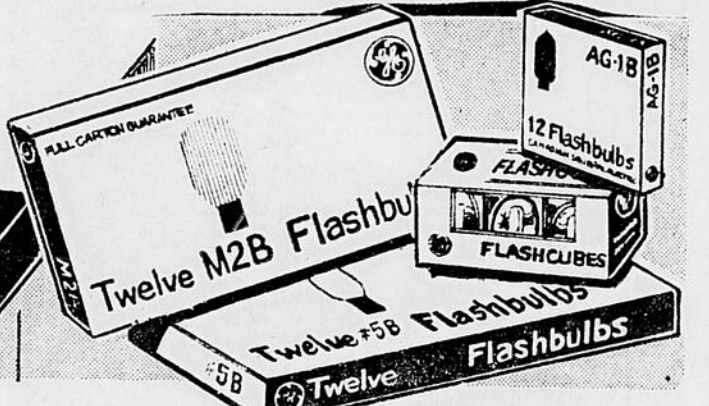
**FILM POLAROID No 108**  
 Prix ord. K mart 5.44

**A RABAIS SPECIAL**  
**4.94**

**FILM POLAROID No 107**  
 Prix ord. K mart 2.64

**A RABAIS SPECIAL**  
**2.49**

**LAMPES-ECLAIR et CUBES-ECLAIR**



**CUBE-ECLAIR C.G.E.**  
 Prix ord. K mart 1.86

**A RABAIS SPECIAL**  
**1.71**

**AMPOULES-ECLAIR #AG1B**  
 Prix ord. K mart 1.24

**A RABAIS SPECIAL**  
**1.19**

**AMPOULES-ECLAIR #M2B**  
 Prix ord. K mart 1.46

**A RABAIS SPECIAL**  
**1.29**

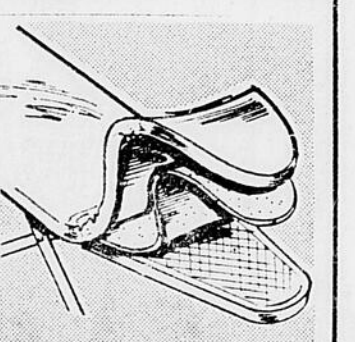
**AMPOULES-ECLAIR #5B**  
 Prix ord. K mart

**A RABAIS SPECIAL**  
**1.56**



**BALAI "KLEAN SWEEP"**  
 Prix ord. Kmart 1.98  
**A RABAIS SPECIAL**  
**99c**

Balai léger pour recueillir la poussière et la charpie. N'égatignera pas les parquets. Nettoyage facile et séchage rapide.



**HOUSSE et MOLLETON DE TABLE A REPASSER**  
 Prix ord. Kmart 88c  
**A RABAIS SPECIAL**  
**63c**

Housse à la silicone et molleton de luxe. l'ensemble idéal pour le repassage à vapeur et à sec. Résiste aux taches et au roussissement. 54" de long.

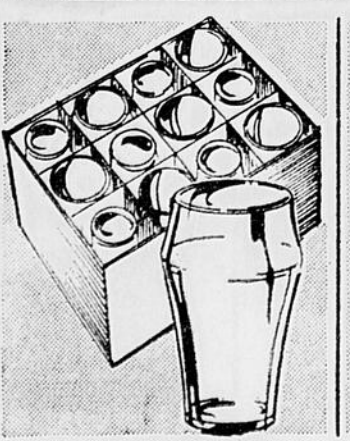


**BATONS DE HOCKEY "PRO" SPALDING A LAME COURBEE**

Prix ord. K mart 2.27  
**A RABAIS SPECIAL**  
**1.67**

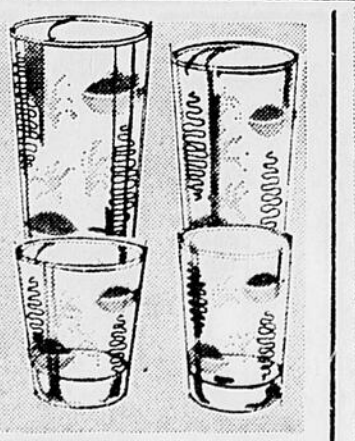
Bâton de hockey de 3 pièces en frêne à lame courbée. 53" de long. Une excellente économie pour un prix aussi bas.

ACCÈS FACILE... STATIONNEMENT FACILE... MAGASINAGE AGRÉABLE... CE QUE VOUS RÉSERVE K MART



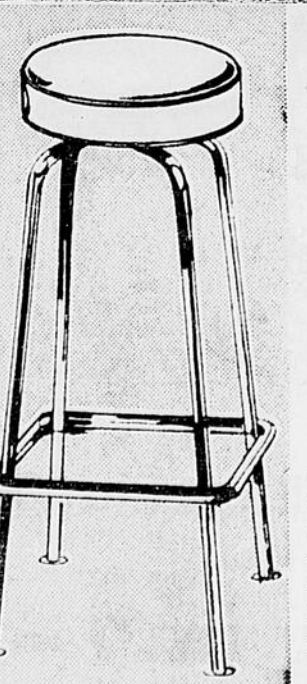
**VERRERIE "BELL FOUNTAIN"**  
 Prix ord. Kmart 99c la boîte  
**A RABAIS SPECIAL**  
**71c** la boîte

Boîte de 12 verres transparents de 7 onces. Parfaits pour usage quotidien.



**VERRES A MOTIF "POMMES DE PIN"**  
 Prix ord. Kmart 29c ch.  
**A RABAIS SPECIAL**  
**4 pour 83c**

Verres transparents de 6 1/2 onces de forme ovale, avec motif "pompes de pin" de ton or et blanc sur fond stable. Style pour servir vin sur glace.



**TABOURETS DE BAR**

Prix ord. K mart 4.99  
**A RABAIS SPECIAL**  
**4.44**

Tabouret de bar de 30" de haut avec robuste pieds chromés et siège rembourré. Il est doté de patins pivotants. Au choix: beige, brun, corail ou turquoise. Idéal pour la salle de jeux.



**CHOPES A CAFE EN FAIENCE**

Prix ord. Kmart: 23c, 25c et 27c ch.  
**A RABAIS SPECIAL**  
**4 pour 83c**

Chopes offertes dans un choix très varié. Modèles ordinaires ou à motifs floraux. Ils s'empilent aisément pour gagner de la place. Teintes de vert, brun foncé, brun, jaunâtre, Havane et bleu.



**QUALITE CONTROLEE**

**AMPOULES DEPOLIES KRESKO**

Prix de rabais Kmart  
**6 ampoules 99c**

Ampoules d'une durée de 1000 heures. 40 - 60 - 100 watts. Une valeur exceptionnelle Kmart

**K mart 2 MAGASINS — 1055, BOUL. ST-LAURENT • 1651, CH. MERIVALE — OTTAWA**

# Certains travaillaient, d'autres festoyaient; ce fut quand même Noël

par Jean-Guy BRUNEAU du DROIT

Noël, c'est la fête de tous les enfants. C'est un temps de réjouissance. C'est aussi jour de congé et pour les étudiants et pour les travailleurs.

Mais pour plusieurs, des hommes et des femmes, Noël, c'est une journée comme les autres c'est-à-dire une journée de travail. En effet, si la majorité de la population peut goûter aux douceurs et aux joies que procure Noël il y a un nombre assez imposant de gens qui doivent travailler comme à l'accoutumée.

Les policiers et les pompiers, par exemple, veillent chacun de leur façon à la sécurité des gens. D'autant plus qu'il savent que le jour de Noël a souvent

été assombri soit par un incendie ou par un accident.

Les gardiens de nombreuses usines poursuivent comme à l'habitude leurs tournées dans de grands couloirs déserts.

Que penser des chauffeurs de taxi et d'autobus. Car en fin de compte ce n'est pas parce que c'est Noël que les gens cessent de voyager. Au contraire.

Il y a aussi les employés d'hôpitaux, les infirmières les infirmiers. La fête de Noël n'empêche pas les gens d'être malades. Au contraire plusieurs le deviennent en abusant des bonnes choses qu'on retrouve sur les tables le jour de Noël.

Les employés des compagnies de téléphone travaillent autant, sinon plus qu'à l'accoutumée.

C'est en effet le jour de Noël qu'on en profite pour téléphoner à des parents et amis qui habitent trop loin pour qu'on puisse les visiter. Le personnel des compagnies de transport oeuvre comme tous les jours afin de bien servir leurs clients.

Il ne faudrait évidemment pas manquer de souligner qu'il y a également des astronautes qui travaillent le jour de Noël. A preuve, les trois Américains qui le jour de Noël entreprenaient le voyage de retour à la terre après avoir été sur l'orbite de la lune pendant une vingtaine d'heures.

Les cuisiniers, les serveuses, les valets de nombreux hôtels et de nombreux restaurants sont à leur poste.

Des travailleurs de tous les métiers attendent un peu partout, près à intervenir s'il se produit un bris quelconque que ce soit un fil électrique, un tuyau d'aqueduc, une fournaine défectueuse, etc. etc.

Les météorologues sont aussi devant leurs appareils prêts à transmettre à tout le pays les tous derniers renseignements concernant la météo. Et il ne faut pas oublier les travailleurs des services de voiries, qui des premiers flocons de neige, bondiront dans leurs puissants camions pour débayer les routes de la région.

Il y a également en tout dernier lieu peut-être, les gens de la presse. Les techniciens, les annonceurs, et les comédiens de la radio et de la télévision sont au devoir. Car après tout

même si c'est Noël, on veut des émissions et ce tant à la radio qu'à la télévision. Et naturellement, il y a les journalistes "les gars qui n'ont pas d'heures" qui tout au cours de ce congé de Noël ont veillé sur l'actualité qui elle ne prend sûrement pas congé.

Il ne faudrait surtout pas passer sous silence les mères de famille, qui durant tout ce jour de Noël ont veillé à la cuisson de la dinde, et de la tourtière et qui ont fait leur "grosse part" de lavage de vaisselle.

Enfin comme on peut s'en rendre compte assez facilement ce n'est pas parce que c'est Noël que notre bonne vieille terre cesse de tourner. Déjà ce n'est plus Noël. C'est le 26 décembre.



M. PETER M. BONARDELLI, âgé de 44 ans et natif d'Ottawa, est nommé chef de Cabinet du ministre des Transports, en remplacement de M. R. A. "Sandy" Morrison, qui quitte la Fonction publique pour accepter un poste dans l'entreprise privée. M. Bonardelli assumera ses nouvelles fonctions le 1er janvier 1969.



EMERVEILLEMENT — Noël est passé pour tout le monde grands et petits. Mais qui ne veut pas revenir en arrière, l'espace d'un instant, pour admirer cette scène d'une tendresse magique. Noël, pour cet enfant aura sans doute été magnifique, tout comme le sapin illuminé devant lequel il s'exhale. Cette scène s'est répétée à de millions d'exemplaires hier: comme Wendy Sue Wells, âgée de deux ans, de Gardiner, Maine, des enfants ont pu exploiter la plus belle qualité qui soit: la capacité de s'émerveiller. Souhaitons que les adultes, en cet enfant retrouvent leur jeunesse pour qu'il y ait plus d'adultes jeunes.

## La guerre israélo-arabe

### Noël n'empêche pas les échanges de coups de feu

AMMAN (AFP)—La journée de Noël a été marquée par une série d'incidents sur la ligne de cessez-le-feu jordano-israélienne.

Après les deux duels d'armes automatiques et d'artillerie à proximité du pont d'Oum Shurt, Israéliens et Jordaniens ont échangé des coups de feu pendant un quart d'heure, dans la région du pont Allenby.

Selon le porte-parole militaire jordanien, trois militaires israéliens atteints par les tirs jor-

daniens ont été évacués de la zone de combat.

Les Israéliens ayant repris leurs tirs en direction des positions jordaniennes dans la région du pont Allenby, les forces jordaniennes ont riposté. L'échange de coups de feu a duré une heure.

Il n'y a eu aucune perte du côté jordanien au cours de ces incidents, a déclaré le porte-parole militaire jordanien.

## Message de Noël

### La reine souhaite que son peuple oublie les anciennes querelles

LONDRES (AFP) — "Le peuple britannique a accompli de grandes choses dans le passé et il a surmonté bien des dangers, mais nous ne pourrions avancer dans la voie du progrès si nous ressuscitions les anciennes querelles", a notamment déclaré la reine Elizabeth, dans son message de Noël au peuple britannique.

Le message, télévisé pour la première fois en couleurs, a duré environ quatre minutes. La souveraine était vêtue d'une robe sans manches de lainage rose et portait une broche de diamants, un collier de trois rangs de perles et des boucles d'oreilles également de perles. Soulignant que le message du

"Prince de la Paix" réside dans l'amour et dans la paix, la reine Elizabeth a déclaré que "ces grandes vérités continuent de briller comme la lumière de l'espoir dans la nuit de l'intolérance et de l'inhumanité".

La reine a estimé que tout l'appui possible doit être apporté aux organisations internationales, dont la tâche est de promouvoir la compréhension entre les peuples et les nations.

S'adressant aux pays du Commonwealth qui, a-t-elle, dit, "ont besoin d'entraide", la reine a déclaré qu'ils ne doivent pas laisser "les dissensions du moment" les empêcher de progresser vers la fraternité.

### Le Nouveau-Brunswick sera prêt à appliquer Medicare en avril

FREDERICTON (PC) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud a déclaré mardi que sa province continue de se préparer à appliquer le plan national d'assurance maladie, medicare.

M. Robichaud répondait à des nouvelles selon lesquelles le Nouveau-Brunswick éprouve des difficultés à mobiliser les fonds nécessaires et qu'il ne serait pas en mesure d'appliquer le plan à partir du 1er avril prochain.

La législature du Nouveau-Brunswick a approuvé au début de ce mois un bill en vue de l'application de ce programme. Mais elle n'a pas fixé la date de son entrée en vigueur. Le moment venu une proclamation sera faite à cet effet.

M. Robichaud a déclaré que les fonctionnaires provinciaux et fédéraux essayent de mettre au point les détails de l'application de ce plan qui coûtera à la province quelque \$21,553,000 pour la première année.

Articles annoncés en vente les 26, 27, 28, 30 et 31 DÉC.

# JOURS K mart

## CINQ GRANDS JOURS D'AUBAINES K MART

### Produits de beauté et santé à bas prix d'escompte chez K mart



COLORANT CAPILLAIRE NEW DAWN

A rabais spécial K mart

1.35

Teintures naturelles et durables, en 15 minutes à peine!



Bout. de 100 COMPRIMÉS BUFFERIN

A rabais spécial K mart

99¢

Soulagement rapide de la douleur



BOITE DE 12 PAINS DE SAVON TAMBLYN AU COLD CREAM

A rabais spécial K mart

1.49

Doux et rafraîchissant!



10 on. de COIFFANT "SUAVE" A VAPORISER

A rabais spécial K mart

49¢

Cristallin! Pour la femme aux cheveux rebelles!

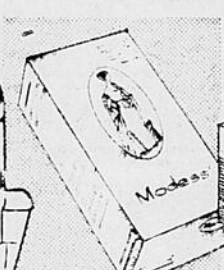


VAPORISATEUR De VILBISS

A rabais spécial K mart

3.99

Un soulagement durable, jour et nuit.

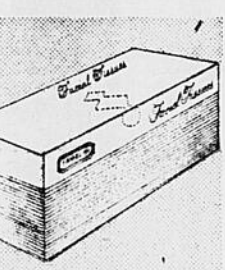


Paquet de 48 TAMPONS MODESS

A rabais spécial K mart

1.46

Pour obtenir protection et confort.



Boîte de 400 PAPIERS-MOUCHOIRS TAMBLYN

A rabais spécial K mart

28¢

Economisez à ce prix très modique!



SEL DE FRUITS ENO

A rabais spécial K mart

89¢

Gros format. Soulagement rapide et efficace

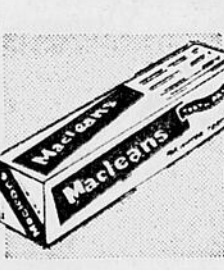


"STREAKS' N TIPS' DE NESTLE

A rabais spécial K mart

99¢

Pour des contrastes ravissants et un cachet d'originalité



TUBE FAMILIAL! DENTIFRICE MACLEAN'S

A rabais spécial K mart

79¢

Saveurs ordinaires ou à la menthe



12 on. d'ANTISEPTIQUE BUCCAL "MICRIN"

A rabais spécial K mart

49¢

Détruit rapidement les germes!



Super sec! DESODORISANT "BAN"

A rabais spécial K mart

69¢

FORMAT DE 7 ONCES A rabais spécial K mart



Quantités restreintes

### Vente à 25% de rabais!

AUBAINES! 25% de rabais sur ces ensembles à cadeaux et articles de toilette: Clifton — Deleagar — Evening In Paris — Hai Karate — Landers — Little Lady — Citation — On The Wind — Shulton — Desert Flower — Friendship — Old Spice.

LA PHARMACIE K MART EST GEREE PAR G. TAMBLYN LTD.

### CHAUSSURES POUR LA FAMILLE à bas prix d'escompte

#### SOULIERS DE SOIREE POUR DAMES

Prix ord. K mart: 8.83

A RABAIS SPECIAL

5.78

Souliers à bride arrière avec joli noeud sur l'empègne. Couleur argent. Pointures de 5 à 10.



#### CHICS SOULIERS POUR HOMMES

Prix ord. K mart: 12.76

A RABAIS SPECIAL

8.66

Souliers en imitation de cuir; semelles et talons en composition. Présentés en noir ou en brun. Pointures assorties.



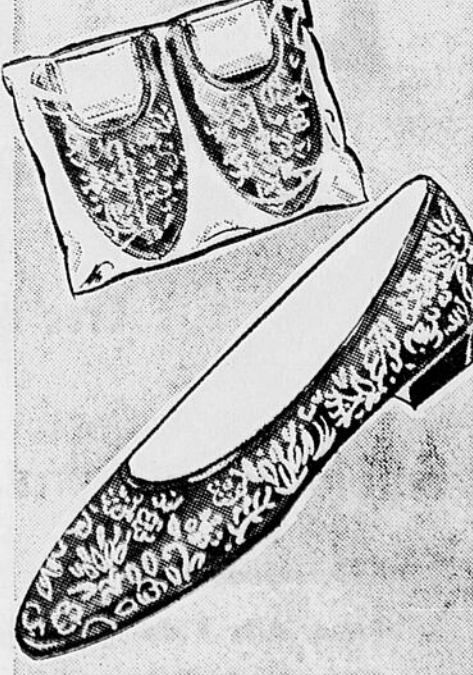
#### PANTOUFLES DE MAISON POUR DAMES

Prix ord. K mart: 1.96

A RABAIS SPECIAL

1.37

Jolies petites pantoufles à semelles et talons "de ville" en composition. Choix de rouge, vert ou noir avec motifs mouchetés et dorés à semis. P. M. F. Avec l'étui.



LES QUANTITES SONT LIMITEES.

### Attention... Résidents de Hull

#### Davidson & company

- MEMBRES:
- The Toronto Stock Exchange
  - Montreal Stock Exchange
  - Canadian Stock Exchange
  - Investment Dealer's Assoc. of Canada

Service de nouvelles internationales "Dow-Jones"

POUR VOUS SERVIR...

Le gérant L. DESORMEAUX, 112, rue Principale, HULL

J. GREGOIRE, représentant, 771-8396

K mart 1055, BOUL. ST-LAURENT • 1651, CH. MERIVALE — OTTAWA

Malgré les menaces de terroristes

# Plusieurs milliers de personnes assistent aux services religieux célébrés à Bethléem

D'après PA et AFP  
 BETHLEHEM (PC) — Les services religieux à l'église de la Nativité, à Bethléem, se sont succédés pratiquement sans interruption depuis mardi minuit. La messe de minuit pontificale, a été célébrée par le patriarche latin de Jérusalem, Mgr Alberto Gori dans l'église de Ste-Catherine. Commentée en anglais et en arabe, elle a été retransmise par la télévision.

Aux premiers rangs de l'assistance, se trouvaient les membres du corps consulaire, dont le baron d'Halley, consul de France à Jérusalem; des membres du corps diplomatique, le gouverneur militaire de la Cisjordanie et celui de Bethléem, ainsi que des hauts dignitaires de l'Eglise, dont le cardinal italien Mgr Vicci et le délégué apostolique Mgr Augustus Spefinski, et de l'ONU, ainsi que des parlementaires français.

Malgré les menaces de l'organisation terroriste palestinienne Al Fath, plusieurs milliers de pèlerins, fidèles et touristes, ainsi que des milliers de chrétiens et musulmans venus de Jorda-

nie par le pont Allenby, se trouvaient massés sur la petite place de l'église Ste-Catherine où avait été installé un immense écran de télévision sur lequel ils pouvaient suivre la cérémonie.

Vers 1.15 a.m. locale, une procession s'est formée de l'église vers la grotte de la Nativité. Le patriarche latin portait une effigie de l'enfant Jésus, le long de ce chemin fixé depuis des siècles et tracé en commun par toutes les Eglises chrétiennes. L'effigie a ensuite été déposée dans la crèche où elle restera jusqu'à l'Épiphanie.

Puis ce fut aux Grecs-orthodoxes et aux Arméniens d'offrir devant l'effigie de l'enfant Jésus reposant dans la crèche. A 9 h a.m. une nouvelle messe pontificale a été célébrée en l'église Ste-Catherine par Mgr Gori, qui a ensuite quitté Bethléem à 14h en procession pour rentrer à Jérusalem.

A Nazareth le mauvais temps, le froid et la pluie, n'ont pas découragé les milliers de visiteurs, et les pèlerins, qui se pressaient dans les églises de la ville où des messes de minuit ont été célébrées selon les di-

vers rites chrétiens. Ces messes ont été diffusées par des haut-parleurs dans les rues abondamment décorées.

Avant la messe, au cours d'une grande réception qui a offert, le maire musulman de Nazareth, M. Moussa Kteily, a lancé un appel aux pays arabes les invitant à faire la paix avec Israël: "Chaque goutte de sang versée ici le sera en vain, a-t-il dit. Ce dont cette région a besoin, ce n'est pas d'une nouvelle guerre, mais d'écoles, d'hôpitaux, d'une vie meilleure pour tous, et cela n'est possible que dans la paix".

## Le FNL refuse de libérer trois prisonniers de guerre américain à Noël

SAIGON (AFP) — Les représentants du Front national de libération ont refusé de libérer le jour de Noël trois prisonniers de guerre américains. Ils ont déclaré aux représentants américains qui étaient venus les rencontrer près de Tay Ninh qu'ils n'avaient pas autorité "pour préciser la date, le lieu et l'heure de leur libération", a déclaré hier soir un porte-parole militaire américain.

Lisant un texte préparé à l'avance, le porte-parole a précisé que les cinq représentants américains et les cinq du FNL ont discuté pendant deux heures 22 minutes de questions de "protocole".

Le lieutenant-colonel John N. Gibney, qui dirigeait le groupe américain "a continuellement demandé la date, l'heure et le lieu du retour des prisonniers", sans apparemment obtenir de réponse, a ajouté le porte-parole.

Le porte-parole a refusé de répondre à la question des journalistes concernant un accord qui serait intervenu entre "les deux côtés" pour une nouvelle rencontre. A la question: "Les discussions ont-elles porté sur d'autres sujets que celui de la libération des prisonniers?", le porte-parole a déclaré après une longue hésitation: "Je préfère ne pas répondre à cette question".

Il a affirmé qu'une trentaine de personnes non identifiées se trouvaient dans les parages, contrairement aux accords qui étaient intervenus entre le FNL et les Américains, mais il a qualifié de "cordiale" l'atmosphère de la rencontre.

Vietcong armes

Deux Vietcong portant des étuis à revolver étaient également dans le secteur en dépit du fait que le FNL avait précisé qu'aucun homme armé ne devait se trouver à moins d'un

kilomètre du lieu du rendez-vous. Le porte-parole a affirmé à ce sujet que les représentants américains ayant protesté contre leur présence les deux hommes se sont écartés.

Les Américains étaient arrivés en hélicoptère, les représentants du Front à pied. Ces derniers ont quitté le lieu de la rencontre — un champ près de la frontière du Cambodge à 50 milles environ au nord-ouest de Saigon — à 17h30. Les Américains sont partis 20 minutes plus tard.

Le porte-parole a confirmé qu'un drapeau flottait à l'endroit où les représentants "des deux côtés se sont rencontrés, mais il a refusé de dire si ce drapeau était celui du Vietcong. Le commandement du Front national de libération avait indiqué dans ses émissions radios que le lieu de rendez-vous serait signalé par un drapeau du FNL.

Trois ou quatre photographes du FNL utilisant des téléobjectifs ont opéré à proximité, a encore déclaré le porte-parole qui a précisé que les Américains avaient enregistré toute la discussion sur des magnétophones et avaient également filmé la scène.

**TRUDEL HARDWARE COMPANY QUINCAILLERIE**  
 "Le magasin au service personnel"

122 Rideau 233-5601

Home Hardware Stores  
 VALUE SERVICE DEPENDABILITY

**IMPERIAL CAR WASH CO.**  
 LAVERIES MODERNES ET UNIQUES D'AUTOS  
 CIRAGE D'AUTOS  
 NETTOYAGE A LA VAPEUR DES MOTEURS  
 ESSENCE ET HUILES  
 DE MANUTENTION D'ASSURANCE  
 D'ASSEMBLAGE MANUEL  
 SERVICE TOUT AUTOMATIQUE  
 Ouvertes 7 jours par semaine de 7 h. a.m. à minuit.  
 2 LAVERIES A VOTRE DISPOSITION  
 1015 CH. DE CHEVILLY (SUD-EST) OTTAWA 461-4618  
 1015 CH. DE CHEVILLY (SUD-EST) OTTAWA 746-6515

Le summum en fait d'économie et du point de vue pratique: votre magasin Mac's Milk Store

# PAIN

BLANC, BLE ENTIER, BLE CRAQUELE 15<sup>c</sup> la miché

# LAIT

Cruchon de 3 pintes "HOMO" 72<sup>c</sup> (contenu seulement)

Cruchon de 3 pintes 2% 69<sup>c</sup> (contenu seulement)

6 emplacements pratiques à Ottawa

683, avenue Bronson 281, chemin Queen Mary  
 Prom. Alta Vista et rue Bank Avenue Laurier et rue Henderson  
 907, ch. de Richmond 857, rue Bank

# MAC'S MILK STORES

OUVERTS DE 9H 00 A.M. A 11H 00 P.M. 7 JOURS PAR SEMAINE

# Sol Max

présente sa sensationnelle

## Vente de "janvier-en-décembre" par tout le magasin

"L'écoulement fantastique "classique" de manteaux saisonniers... robes... tailleurs... vêtements sport... lingerie... aux deux magasins Sol Max..."

En ville: cent, rue Rideau et angle Principale et Eddy à Hull.

La vente commence à 9h a.m., vendredi. Ouverts vendredi soir jusqu'à 9 h

A retenir: CONDITIONS DE VENTE:  
 • Aucun échange  
 • Pas de remboursement  
 • Toutes les ventes sont tives

### Manteaux

Tout le stock de manteaux d'hiver — tous et chacun des vêtements en vente! Ordinaires et garnis de fourrure au cours de la sensationnelle vente Sol Max à prix "Janvier-en-décembre".

Des boucles — croisés — poil de chamois — ottoman — vison — plusieurs garnis de fourrure dans cet assortiment — tous les modèles — à glissure enveloppante — amples et ajustés — de coupe Empire, cintrée ou évasée "manteaux d'apparat" pour petites. Tailles 5 à 15: 6 à 18.

ORD. \$39.95 à \$89.95  
**18.88 à 38.88**  
 NOS REPUTES

### FOURRURES "ORIGINALES"

— Ou simili-fourrures originales telles que dénommées dans le langage commercial — aussi confortables que de véritables manteaux de fourrure — légers à porter.

Apparence leopard-agneau-vison-lynx

PRIX ORDINAIRE depuis \$89.95 à \$119.50 — MAINTENANT —  
**\$38.88 à \$68.88**

(Des manteaux en cuir vinyle avec garnitures en fourrure dans l'assortiment précité)

### Manteaux d'auto

A doublure pelucheuse et en simili-fourrure — doublure pique-velours cotée — en suédine — molleton tartan en laine — quelques-uns à ceinture — quelques-uns à capuchon — un nombre restreint — tailles 6 à 16.

Ordinairement jusqu'à \$39.95  
**\$18.88 à \$28.88**

### ROBES

— Des centaines de robes classiques de robes dernier cri au cours de notre vente de "janvier-en-décembre"; des robes pour les adolescentes, jeunes filles, filles de carrière et les mariages dans le vent — des robes pour toutes les occasions depuis l'aurore et dans toute la gamme des prix.

- linages du jour Ord. 8.88
- velours ajourés Ord. 19.95
- crêpes lavées Ord. 10.88
- velours d'apparat Ord. 22.00
- crêpe "matelassé" Ord. 22.00
- brocarts-cocktail Ord. 12.88
- imprimés de soie d'été-midi Ord. 26.00
- tissus prodiges et infroissables Ord. 28.00

Des centaines de robes classiques de \$29.95 à \$39.95 dans tous les tissus et modèles pour toutes les tailles et tous les âges.

- soie Ord. 14.88
- crêpe Ord. 29.95
- moirés Ord. 16.88
- orlon Ord. 35.00
- velours Ord. 35.00
- tissus métalliques Ord. 35.00
- tricotés de laine Ord. 18.88
- tricotés de soie Ord. 39.95
- tartans de laine Ord. 39.95
- laine imite Ord. 18.88
- dentelle illusion

### TAILLEURS

— Des tailleurs pour porter à longueur d'année sous le manteau ou bien pour porter "seuls" au printemps, en été et à l'automne.

Boucles, crêpes en laine, quadrilles, mélanges de tweed, croisés de laine, tailles 5 à 18.

ORD. \$29.95 à \$39.95  
**\$18.88 à \$28.88**

Des tailleurs de 2 et 3 pièces garnis et non garnis de fourrure en peluche, boucles, crêpe, "Doncail", et en tissus importés français.

ORD. \$29.95 à \$119.50 en vente à  
**\$38.88 à \$68.88**

### ROBES!

VENTE SPECIALE!  
 Deux cent cinquante robes — tous les tissus — tous les genres — à prix de robe tant qu'il y en aura: valeurs ordinaires \$12.95 à \$29.95

NOTEZ BIEN POUR CET ASSORTIMENT

- aucun échange
- pas de remboursement
- aucun contre-remboursement
- pas de mises de côté

**\$5**

### DES ROBES ET ROBES DE SOIREE PLUS CHERS

Robes de soirée courtes et longues et à temps pour un nouveau et les parties au cours de l'année et tout le long de la saison.

Des ensembles à veston et robes de voyage en laine importée et de nombreuses robes parmi cet assortiment en exclusivité en à Ottawa

ORD. DEPUIS \$39.95 à \$79.95  
**1/2 PRIX**

### Luxeux manteaux

La plupart uniques en leur genre provenant d'échantillons de couturiers en riches tissus importés et luxueusement garnis de fourrure. Prix ordinaires \$149.50 à \$199.50 EN VENTE A

**\$78.88 à \$98.88**

### CUIR

En exclusivité chez nous à Ottawa et Hull — Le stock de nos échantillons garnis et non garnis de fourrure, tous à doublure pelucheuse et soie.

10% et 20% de rabais sur nos commandes spéciales à prix ord.

### ROBES DE MARIÉE

— Nous sommes à planifier ce rayon et nous voulons le transformer pleinement et nos consignes sont les suivantes: "Toutes les robes de mariée en stock doivent être vendues".

Val. ord. \$79.95 à \$129.00 — Votre choix de toute robe sur nos porte-vêtements  
**\$25**

### CHEMISIERS

Du plus grand assortiment en ville... Tous de nos stock ordinaires et tous radicalement démarqués pour cette vente.

**MODELES DE BLOUSES**

- "Dandy" • paysannes
- garnies de dentelle • rubans fleurs

**MODELES DE CHEMISIERS**

- A attaches • Twiggy
- Gols • Gols • Man
- Gols à pointes longues

Prix ordinaires \$6 à \$17 EN VENTE A  
**3.88 à 9.88**

Chemisiers classiques, tant nuit et en jour! Quantités restreintes. Prix ordinaires \$6.50 à \$13.00 — EN VENTE  
**\$3.88 à \$8.88**

### ASSORTISSABLES!

Vêtements sport pour vos parties

- pantalons et le corsage en Orlon et laine — tenues pastel —
- tricotés doubles — chandails, corsages, pantalons, jupes — à rayures et unis. ord. \$12 à \$17
- des vêtements sport de marque réputée: jupes et fuseaux à 100% laine worsted — des assortiments tenus afin de pouvoir les agencer avec vêtements de ski épais et confortables pour l'hiver. ord. \$14 à 19.98
- Juste à temps pour vos parties des Fêtes — et pour toutes les occasions au cours de l'année
- Chemisiers, jupes, vestes, pantalons
- Y compris... des jupes amples, des modèles de chemisiers tourbillonnants, chemisiers diaphanes, jupes à bretelles, pantalons tout-aller et à motifs d'épaulement; vestes; blouses. ord. \$10 à \$22

Tous les assortissables ci-dessus et vêtements de parties.  
 Rabais de 1/3 à 50% du prix de 1/3 à 50% étiquette

Voyez!  
 • costumes de ski. ord. \$25 — EN VENTE A \$2.00  
 • Ensembles à fuseaux de 2 et 3 pièces; ensembles à veston; pantalons — TOUT EN VENTE  
 • Robes sport, jumpers, costumes jumpers; quantités restreintes

Voyez!  
 NOS TABLES D'AUBAINES DE VETEMENTS SPORT A PRIX D'AUBAINES INCOMPARABLES

### JUPES

— Nous sommes à liquider le solde de notre réputé stock de toutes les jupes de marque réputée à la suite de notre meilleure saison de vente de jupes de toute notre histoire!

• Silhouettes A, fourreaux, kilts, les sensationnelles "Hips", plissés dernier cri, dirtil, modèles enveloppants.

Tartans, unis, queues de cheval, quadrilles, broadcloth poil, crêpe de laine, tweed, tricotés doubles, orlon, simili-cuir, gabardine, crêpe, satin, molles à chevrons, quadrilles, à rayures, pastel, worsted en laine, flanelle, à rayures fines, chinés... un assortiment incalculable. "insurpassable"

Tailles 5 à 15. Ord. \$9.95 à 18.88.  
**3.88 à 9.88**

### JUPES A BRETELLES

— Parfois un jumper — parfois une jupe — un article pratique qui peut servir de deux façons.

En laine, flanelle, chiné crêpe, acrylique, quadrille, uni, tartan, à rayures, "russies".

Ord. jusqu'à \$15.  
 en vente à prix unique **\$7.88**

Recherchez les aubaines de lingerie • Robes-chemises • Jupons • Soutiens-gorge

**Sol Max**

En ville, cent, rue Rideau jusqu'à Besserer; servez-vous du terrain de stationnement Nicholas/Besserer; nous validerons vos billets; à Hull à l'angle des importantes rues Principale et Eddy; on peut se servir du compte de crédit de Sol Max aux deux magasins.

# NOTRE VENTE ANNUELLE de JANVIER REGORGE d'AUBAINES!

Un événement sensationnel sans précédent! Une vente gigantesque qui n'arrive qu'une fois l'an! Une vente si considérable que seule l'expérience de 65 années de Dworkin dans ce domaine a rendue possible. Une raison de plus pourquoi Dworkin est le plus important magasin de fourrures à Ottawa! Achetez votre manteau pour porter cet hiver ou faites-le mettre de côté pour l'hiver prochain; d'une façon ou de l'autre, vous réaliserez une économie appréciable!

## VENTE CHEZ DWORKIN

CE SERA PROBABLEMENT LA PLUS GRANDE VENTE DE FOURRURES!

### DES CENTAINES ET DES CENTAINES DE SUPERBES FOURRURES

Y COMPRIS GRANDE QUANTITE DE

Avis important aux dames qui travaillent et ont de la difficulté à se rendre ici... Notre magasin sera ouvert demain jusqu'à

# 9 HEURES DU SOIR

## Manteaux, étoles et jaquettes en vison naturel!

# VOICI

La grande vente de fourrures que tous les gens d'Ottawa attendaient!

Malgré la hausse des prix, nous offrons des fourrures de premier choix à des

## PRIX EXTRÊMEMENT RÉDUITS!

Mouton de Perse gris, brun ou noir! Rat musqué teint rasé ou à longs poils! Mouton teint selon procédé! Vison de ton pastel naturel, saphir, nacré ou ranch! Peau de seal teint du Cap! Vison chinois ou kolinsky teint! Castor naturel! Loutre teinte! Pattes de mouton de Perse teint! Chat sauvage à longs poils blanchis.

# FOURRURE

## Manteaux! Jaquettes! Etoles! Capes!

Venez voir vous-mêmes! vous en serez convaincues!

## NOS NOUVEAUX BAS PRIX DE L'ANNÉE SUR TOUTES CES LUXUEUSES FOURRURES!

Voici le moment rêvé, mesdames! Des aubaines comme vous en avez rarement vu auparavant! C'est l'événement que vous attendiez — L'événement qui couronne des mois et des mois consacrés par nos acheteurs à scruter le marché de la fourrure! Notre succès a largement dépassé nos prévisions! Nous avons réussi l'an dernier à acheter plus de fourrures de première qualité à des prix qui nous ont heureusement étonnés! Chaque vêtement est conforme aux normes élevées de qualité propres à Dworkin et c'est l'occasion pour vous maintenant de posséder un manteau de fourrure de haute qualité sans avoir à verser une fortune!

# VENTE

**Pensez-y donc!**

- 4 manteaux en mouton teint et rasé. Prix ordinaire de \$295. **\$99**
- 6 manteaux de drap doublés de fourrure. Prix ordinaire de \$295. **\$133**
- 4 manteaux en vison nacré naturel, peaux allongées. Prix ordinaire de \$1795. **\$1195**
- 3 manteaux de drap doublés de fourrure. Prix ordinaire de \$350. **\$147**
- 4 manteaux en suède doublés de fourrure. Prix ordinaire de \$229. **\$115**

Attention, messieurs! Un cadeau merveilleux que d'offrir l'un de ces manteaux de fourrure durant la saison des Fêtes!

SI VOUS LE DESIREZ, PORTEZ-LE A VOTRE COMPTE! Nous accordons des facilités de paiement convenant à tous les budgets!

Nombreuses fourrures POUR TOUTE TAILLE!

Au choix!

PETITE, DAME et JEUNE FILLE!

Nouvelles silhouettes élégantes! Nouveaux styles! Manteaux longs, jaquettes, étoles, capes! Modèles garnis en pareil ou avec garniture contrastante! Fabuleux modèles en vison! Fourrures de coupe horizontale et jeunes d'allure! Myriade de couleurs!

**Spécial pour acheteurs tardifs!**

SI VOUS AVEZ RETARDE L'ACHAT D'UN NOUVEAU CHAPEAU EN FOURRURE, NOUS VOUS RE-SERVONS UNE SURPRISE!

Nous avons été nous-mêmes surpris! Il nous était impossible de prévoir qu'on nous offrirait de magnifiques chapeaux en vison confectionnés avec de grandes peaux de vison mâle à des prix aussi modiques à cette période de l'année, mais dès que l'occasion s'est présentée nous acheteurs à acquis tout le stock d'échantillons du fabricant et c'est le moment rêvé de vous procurer le vôtre! Venez acheter le vôtre en vison pastel naturel, en vison ranch naturel, en vison nacré naturel, en vison lavande naturel ou en vison teint noir!

CHAPEAUX EN PEAUX ENTIERES DE VISON MALE **45.00**

IL FAUT LES VOIR POUR LE CROIRE! DES CENTAINES ET DES CENTAINES AU CHOIX!

MANTEAUX EN VISON RANCH, peaux allongées. Ord. \$1795	<b>\$1295</b>	JAQUETTES DE VISON CHINOIS (teint). Ord. \$349	<b>\$266</b>
MANTEAUX EN VISON PASTEL, coupe horizontale. Ord. \$995	<b>\$795</b>	MANTEAUX EN DOS DE RAT MUSQUE DU NORD (teint). Ord. \$450	<b>\$349</b>
MANTEAUX EN PATTES DE VISON PASTEL. Ord. \$795	<b>\$644</b>	MANTEAUX DE VISON PASTEL NATUREL, peaux allongées. Ord. \$1395	<b>\$1077</b>
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE BLANCHI, coupe horizontale. Ord. \$475	<b>\$349</b>	MANTEAUX EN MOUTON (selon procédé), garnis de vison. Ord. \$299	<b>\$219</b>
MANTEAUX DE KOLINSKY TEINT, coupe horizontale. Ord. \$595	<b>\$395</b>	JAQUETTES EN VISON RANCH NATUREL. Ord. \$650	<b>\$488</b>
MANTEAUX EN SWAKARA*, garnis de vison. Prix spécial * Agneau karakul du sud-ouest de l'Afrique.	<b>\$495</b>	MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE GRIS, garnis de vison. Ord. \$550	<b>\$395</b>
MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE teint noir, garnis de vison. Ord. \$550	<b>\$395</b>	ETOLES DE VISON PASTEL NATUREL. Ord. \$450	<b>\$329</b>
MANTEAUX DE VISON PASTEL, peaux allongées. Ord. \$1295	<b>\$995</b>	CAPES EN VISON SAPHIR NATUREL. Ord. \$299	<b>\$209</b>
MANTEAUX DE MOUTON (mouton selon procédé). Ord. \$219	<b>\$144</b>	JAQUETTES EN MOUTON DE PERSE GRIS, garnis de vison. Ord. \$349	<b>\$277</b>
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE GRIS, garnis de vison. Ord. \$695	<b>\$498</b>	ETOLES DE VISON PALE. Ord. \$299	<b>\$195</b>
MANTEAUX DE VISON PASTEL MAJESTIC DU CANADA. Prix spécial	<b>\$1295</b>	JAQUETTES EN PATTES DE VISON PASTEL. Ord. \$495	<b>\$377</b>
MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN rasé naturel. Ord. \$895	<b>\$644</b>	MANTEAUX DE LOUTRE TEINTE. Ord. \$995	<b>\$750</b>
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE teint noir, garnis de vison. Ord. \$399	<b>\$298</b>	MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE TEINT BRUN, garnis de vison. Ord. \$750	<b>\$495</b>
JAQUETTES DE RAT MUSQUE rasé et teint beige. Ord. \$399	<b>\$255</b>	JAQUETTES COURTES EN VISON SAPHIR. Ord. \$550	<b>\$395</b>
MANTEAUX DE MOUTON de la qualité la plus duvetouse, (agneau selon procédé) style couturier avec jolies garnitures contrastantes. Ord. \$399	<b>\$288</b>	MANTEAUX EN CASTOR CANADIEN RASE NATUREL, garnis de vison. Ord. \$995	<b>\$788</b>
ETOLES DE KOLINSKY (teint). Ord. \$219	<b>\$167</b>	MANTEAUX EN SEAL DU CAP teint "Fouke" — garnis de vison. Ord. \$1095	<b>\$895</b>
		JAQUETTES COURTES EN VISON PASTEL. Ord. \$550	<b>\$388</b>



Chaque vêtement vendu porte la garantie d'entretien Dworkin

STATIONNEMENT GRATUIT

# DWORKIN FURS Limitée 256 Rideau

(Entre Cumberland et King Edward) Ouvert tous les jours de 9 à 6



# "AUJOURD'HUI"

Le jeudi 26 décembre

Fête de saint Etienne, diacre, premier martyr chrétien.  
Les Etienne sont intelligents, probes, travailleurs mais secrets. Ils tiennent à leurs privilèges et sont presque toujours distants. Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Etienne Marcel, Etienne Dolet. Le poète de la Pleiade Jodelle. Les naturalistes Lacépède et Geoffroy Saint-Hilaire. Le romancier allemand Stephan Zweig. L'acteur américain Steve MacQueen. Etienne de Beaumont.

ANNIVERSAIRES: Naissance de Lacépède (1756). Paix de Presbourg (1805). Création, à Paris, de "La jolli fille de Perth" de Bizet (1867). Naissance du peintre Utrillo (1883).

EVENEMENTS DU JOUR: EN ANGLETERRE — "Boxing Day", fête chrétienne, dans le PACIFIQUE — Récupération de la cabine spatiale d'Apollo-8. ADELAÏDE — Challenge-round de la coupe Davis. ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour auront probablement à annuler un voyage de détente ou de la remettre à plus tard. La déception sera tempérée par l'agréable atmosphère de famille.

## Forêt d'hiver

Faut-il tant de vent et d'espace, tant de dépouillement; faut-il tant de rigueur aux épages des bois et cette sévère pâleur de ciel, pour que nous nous sentions l'hiver dans l'âme? Qu'on nous donne un peu d'espoir et nous accepterons la nudité des branches, la sonorité glacée des échos et le silence d'une forêt que nous aimions avec des ailes.

Qu'on nous donne la clé des songes des saisons et nous découvrirons que rien n'est à mourir, mais à dormir, mais à guetter, mais à germer dans le secret, que c'est le temps sous la héraïde des signes et des prodiges, et qu'à l'envers de nos frimas s'ébranlent les akènes.

Dans le vide, faut-il tous ces hiéroglyphes de ramilles et ces appels de freux, pareils à des incantations, pour nous convaincre que l'allée ne monte vers le printemps qu'avec douleur et peine?

Mais avons-nous assez d'amour pour ne douter jamais des arbres et des dieux aux doigts verts qui font éclater les sporanges?

Marie-Paule THIERRY.

## Des vêtements canadiens en vente aux Etats-Unis

Encouragés par le succès qu'ils ont remporté lors de la présentation de la collection canadienne de vêtements de pluie pour dames en novembre dernier, les dix-sept fabricants canadiens qui y ont participé retourneront à New York pour la seconde étape de cette campagne publicitaire qui se tiendra du 6 au 17 janvier.

La collection printanière d'imperméable, modèles junior, jeunes filles et dames, sera présentée à l'Hotel McAlpin situé au cœur de Manhattan. Cette présentation coïncidera avec la "semaine de marché" qui attire à New York de nombreux acheteurs de l'extérieur. Comme la plupart des fabricants canadiens étaient de nouveaux venus sur le marché des Etats-Unis, les présentations de novembre avaient pour objet de les préparer à la grande aventure de janvier.

Le ministère de l'Industrie et du Commerce, commanditaire de la campagne, ne s'attendait pas toutefois que les fabricants obtiennent des commandes. Mais en l'espace de quatre jours seulement, les fabricants canadiens ont reçu des commandes d'une valeur d'environ \$85,000. On prévoit que les ventes de janvier atteindront un demi-million de dollars.

Environ 2,000 acheteurs des Etats-Unis ainsi qu'un nombre considérable d'acheteurs européens et étrangers sont attendus pour la présentation de janvier. Seuls les acheteurs résidents avaient été invités à l'avant-première de novembre. Ils étaient 110 et représentaient 10,000 magasins, dont Bonwit Teller, Abraham and Strauss, Lord and Taylor, Franklin Simon, Bergdorf Goodman, Macy's, Gimbels, J. C. Penny, Bloomingdales, Pickwick Shops, J. W. Mays and Sears-Roebuck.

Le tissu et le style des modèles canadiens ont attiré l'attention d'un bon nombre d'acheteurs résidents. Ils ont remarqué, tout particulièrement, la confection soignée des imperméables.

### PATRIMOINE

Pour vous MESDAMES... Les salons

**Emil of Switzerland**

- Salon St-Laurent, 746-5711. Centre commercial St-Laurent
- Salon Royal, 234-4422, 25, rue Metcalfe
- Salon Alta Bank, 731-5555, 2702 prom. Alta Vista
- Fairlawn Plaza, 728-8900, 2154, avenue Carling
- Salon Manor Park, 749-7776, 359 St-Laurent
- Salon Bayshore



## Filles d'Isabelle

La réunion mensuelle des Filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame du Perpétuel Secours de Cornwall a eu lieu dans la salle paroissiale de l'église St-Félix de Valois sous forme de fête de Noël.

Mme Réjeanne Lévesque a donné un aperçu de sa visite récente en Terre Sainte et a distribué des souvenirs rapportés de cette région.

Il y eut échange de cadeaux et présentation d'un tourne-disque au R. P. R. Gauthier.

La prochaine réunion des Filles d'Isabelle du cercle 1028 aura lieu le 20 janvier prochain.

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT (DNC) — Le 13 décembre courant avait lieu à la salle paroissiale, la réunion mensuelle des Filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame-des-Angeles de St-Isidore, alors qu'une fête avait été organisée à l'occasion de Noël. La régente, Mme Lucille McCulloch de même que l'aumônier, l'abbé Hector Séguin ont profité de l'occasion pour offrir leurs vœux aux membres. Après la partie récréative, on offrit des cadeaux à la régente et à l'aumônier, comme gages de la reconnaissance des membres envers eux.

### Activité FFCF

Section Christ-Roi

Il y aura élection générale des membres du nouveau conseil de direction de la section Christ-Roi de la Fédération des femmes canadiennes-françaises en février, comme à l'accoutumée. Toujours actives, les dames qui font partie du conseil invitent les membres à une causerie à la réunion mensuelle de janvier et à un thé-inscription en février.

### L'alimentation de la femme enceinte

PHILADELPHIE (PA) — Au dire d'un obstétricien américain de renom, l'alimentation est si importante pour une femme enceinte que son médecin devrait l'indiquer sur l'ordonnance tout comme des médicaments. Le Dr Charles E. Flowers, professeur et doyen de la section obstétrique et gynécologie à la faculté de médecine de l'Université Baylor, faisait ces remarques alors qu'il participait à un colloque organisé à Philadelphie.

Selon le Dr Flowers, une bonne alimentation a plus d'importance que les diurétiques et même les vitamines. "Un médecin", a-t-il souligné devrait être et mesure de prescrire une nourriture adéquate aux femmes enceintes, en particulier dans le groupe de personnes moins favorisées financièrement.

Si les femmes dans le groupe de gens à petits revenus ne peuvent s'offrir les aliments tels que prescrits médicalement, elles devraient avoir la possibilité de s'en procurer aux frais du gouvernement, de préciser le spécialiste.

## LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT" 10 LETTRES CACHEES

1	S	R	O	S	E	R	I	A	M	A	C	A	D	A	M
2	Q	I	O	R	I	T	T	O	U	R	C	A	S	A	S
3	U	U	C	P	E	T	N	S	O	F	R	E	R	E	S
4	S	O	U	M	E	T	A	C	A	D	L	T	A	T	E
5	O	A	M	N	J	V	O	C	R	I	E	R	O	N	T
6	U	O	U	R	O	D	I	E	T	L	V	A	R	R	X
7	S	E	E	I	I	C	A	L	E	E	V	I	U	V	
8	R	S	R	L	V	E	T	E	A	I	R	F	O	I	A
9	E	M	E	E	V	H	M	E	N	T	I	R	I	A	S
10	P	S	R	O	E	E	A	R	L	E	S	S	I	V	E
11	A	A	I	E	N	M	U	I	I	N	E	E	O	I	R
12	S	R	S	T	R	A	V	E	R	S	R	R	L	S	V
13	O	P	A	T	R	I	E	E	M	I	T	O	G	E	I
14	R	I	C	R	I	O	N	S	A	I	T	N	N	R	R
15	T	R	E	V	E	N	U	T	E	S	I	T	E	A	A

AVISERA	FRERES	RECEVOIR	TRAVERSERONT
ATHEES	ILLOTS	ROUX	TAIRE
ACTIVERAS	LESSIVE	REPAS	TROU
ATRE	LEVER	RIAS	TREVE
ATTENUER	MARTELLEMENT	SOUJET	TRAVERS
ARLES	MUTINE	SERVIRA	TATE
CRIONS	MACADAM	SAT	TRESORS
CASAS	MENTIR	SITE	TOUR
CRIERONT	MONTURES	SOMMET	TORT
CROCODILES	MAUVE	SAVOIR	TRIE
CALE	OCRE	SOUS*	TOGE
DARD	PATRIE	SORT	VASE
EMIT	RARE		

Vous trouverez la solution dans cette page

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT VOLONTIERS REMBOURSE

# GIANT TIGER

98, rue GEORGE près DALHOUSIE . . . UN COIN DE LA RUE RIDEAU

# ECONOMISEZ JUSQU'À 50%

### PISTE DE COURSES ELECTRIQUE

8.33

Courbe inclinée; circuit de courses en forme de huit; avec le transformateur. Comparez à 16.95

## GRAND SOLDE!

TELESCOPE DE 22" SUR TREPIED; 30 grossissements, objectif 40 mm. Comp. à 7.98	3.99
ENSEMBLES "CAPTAIN ACTION". Comp. à 4.98	2.39
TRAIN PARLANT (en français seulement). Comp. à 7.98	3.99
TELEPHONE PARLANT (en anglais seulement). Comp. à 5.98	2.99
CANON SPATIAL MATT MASON. Comp. à 9.98	4.99
JEUX DE SCIENCES "REMCO". Comp. à 1.75	99¢
BERCEUSE "SHOOFLY" POUR ENFANTS. Comp. à 4.98	2.66
TELEPHONES A BOUTONS-POUSOIRS. 2 téléphones servant d'intercommunications. Comp. à 17.95	6.88
"STRANGE CHANGE" de Mattel. Voyez grandir les monstres de la préhistoire. Comp. à 16.95	9.88
JEU "AGGRAVATION". Tel qu'annoncé à la TV. Comp. à 2.98	99¢
POUPEE "PETITE SOEUR". Comme un vrai bébé. Comp. à 7.95	3.99
PROJECTEUR "EASY SHOW". Des vues animées au moyen de bouts de film. Comp. à 8.95	4.99
JEU POUR LE JEUNE INGENIEUR CANADIEN. No 2. Comp. à 3.98	1.99
TRAINEAU AQUATIQUE G.I. JOE, avec le fantassin G.I. Joe. Comp. à 14.95	7.99
AUTODROME ELECTRIQUE STROMBECKER Rallye Menza. Comp. à 29.95	14.88
AUTODROME ELECTRIQUE SCALEXTRIC Modèle 741. Comp. à 49.95	19.88
Modèle 730. Comp. à 43.95	17.88
"JOHNNY TOYMAKER". Comp. à 19.95	4.99
JEEP G.I. JOE. Patrouille du désert, avec le soldat G.I. Joe. Comp. à 11.95	6.99
PUISSANTE GRUE TONKA. Comp. à 19.95	8.99
CHARGEUR TONKA. Comp. à 17.95	8.99
PELLE MECANIQUE. Comp. à 19.95	9.99
TABLE DE BILLARD EAGLE, no 714. La plus grande, mesure 66" x 35". Comp. à 49.95	29.88

N.B.: Les items ci-dessus sont sujets à une vente antérieure.

### POUPEE "Cheerful Tearful"

comme montrée à la TV

1.99

Comparez à 4.98

### POUPEE DANS SIEGE-LIT

Poupée de 13" aux cheveux enroulés; dans un siège-lit. Comp. à 4.95

2.84

### Jeu "Tog'l"

No 100, tel qu'annoncé à la TV. Comp. à 4.95

2.49

### JEU DE FERME

Grange en métal et animaux. Comp. à 4.98

2.44

### Ceinture et revolvers "Daisy"

Deux revolvers et les ceintures en cuir; fabrication canadienne, par Daisy. Comp. à 1.49

1.49

### Gloppy

Tel qu'annoncé à la TV. Comp. à 1.50

69¢

### ROBES EN CREPE

entièrement doublées et garnies de dentelle, pour dames. Teintes de mode, mauve, rouge et brun. Tailles à 16. Comp. à 12.95

6.88

### Solde d'assortiment de CHANDAILS et CARDIGANS

Nombreux modèles et teintes au choix. Comp. jusqu'à 8.95

2.66

### Solde d'assortiment de CHANDAILS

en gros tricot d'orlon pour garçons. Tons unis et pull-overs de ski à motifs. Comp. à 6.95

2.88

### JEANS "BOXEUR"

entièrement doublés de flanelle, pour garçons. Grandeurs 4 à 6x. Comp. à 1.99

99¢

### Pull-overs

en coton ou nylon, à manche longues, pour fillettes. Tons au choix. Grandeurs 3 à 6x. Comp. à 1.29

66¢

### Tourne-disque "Symphonic"

3 vitesses. Supérieur, tonalité. Coffret en bois. Comp. à 22.95

17.88

### Montre G.I. Joe

Mouvement suisse; garantie d'un an; au complet avec compas secret; mouvement précis. à 1/2 prix.

4.44

### Montres Timex pour garçons

Bracelets extensibles ou en cuir; trotteurs; garantie d'un an.

7.20

## Skis pour adultes

Stratifications multiples et fixations de sûreté 3 façons

Voici des skis de qualité supérieure, à stratification multiple (et donc plus robustes), avec semelles en plastique et carres emboîtées, en acier. Au complet avec les fixations de sûreté à triple dispositif. Butoir à levier rabattable au devant. Longueurs: 5'9", 6', 6'3" et 6'6". Comp. à 29.95.

21.88

### CARTES DE NOEL

Jusqu'à 50 et 60% de rabais!

Choix de modèles; en quates d'un ou de plusieurs motifs

66¢

### SOLDES A RABAIS JUSQU'À 50%

Walkie-talkies à 3 transistors. Comp. à 16.95	11.44
Walkie-talkies à 4 transistors marque Lloyds. Comp. à 18.95	13.00
Walkie-talkies à 7 transistors et sonnerie. Comp. à 54.95	34.88
Puissants walkie-talkies à 10 transistors Comp. à 69.95	44.95
Un ensemble de walkie-talkies à 14 transistors. Comp. à 99.95	66.95
2 seul., rasoirs électriques Sunbeam de luxe, modèle 777, à tête double. Comp. à 34.95	19.00
6 seul., rasoirs Philips à deux têtes, modèle 8060. Comp. à 19.95	12.00
2 seul., rasoirs Ronson 700 à 36 lames. Comp. à 32.95	15.00
1 seul., Philips à deux têtes flexibles et taille-favoris. Comp. à 29.95	16.00
5 seul., magnétophones de luxe, bobines de 3". Comp. à 34.95	19.95
2 seul., magnétophones Skymaster de 5 pouces; pour la voix ou la musique. Comp. à 59.95	33.00
2 seul., radios-magnétophones Concord, piles-secteur. Comp. à 119.95	77.00
2 seul., radios électriques AM-FM Lloyds. Comp. à 59.95	35.00
8 seul., radios Skymaster AM-FM, coffrets en bois. Comp. à 42.95	32.00

## SKIS

Au complet avec base permanente de type Kofix; skis à stratification multiple. Carres en acier et nouvelles fixations fourreaux à câbles; renforts en acier. 5'9", 6', 6'3", 6'6", 6'9".

Comp. à 34.95

24.88

### Radio piles et électrique AM/FM

Un achat spécial! Ce puissant radio à piles et à courant alternatif n'a jamais été offert à prix si modique! Comparez à 35.95

19.99

### RADIOS A 7 TRANSISTORS

avec piles, étui et écouteur Au complet — Comp. à 9.95

6.66

### BOTTINES DOUBLES DE SKI

fabrication européenne Doubles trépointes

Comp. à 32.95

21.88

### TENDEURS POUR BOTTINES DE SKI

Le tyrol le plus en demande

Comp. à 3.99

2.99

Comparez... et voyez la différence par vous-même

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**  
SEULEMENT DANS NOS MAGASINS DU QUEBEC

## LAIT FRAIS

SEALTEST OU CLARK

LAIT 2%	LAIT HOMO
CRUCHE PLASTIQUE 3 PINTES	CRUCHE PLASTIQUE 3 PINTES
<b>74¢</b>	<b>77¢</b>
DEPOT ADDIT. DE 40¢	DEPOT ADDIT. DE 40¢

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**  
SEULEMENT DANS NOS MAGASINS DU QUEBEC

## CIGARETTES

DE TOUTES MARQUES, CARTON DE 200  
NI ACHAT MINIMUM, NI LIMITE

COMPACTES	ORDINAIRES	KING SIZE	100 MM
<b>4.13</b>	<b>4.33</b>	<b>4.43</b>	<b>4.73</b>
EN \$4.09	EN \$4.25	EN \$4.35	EN \$4.65
ONTARIO	ONTARIO	ONTARIO	ONTARIO

**LES PRIX miracles en alimentation**

VOUS FONT ÉPARGNER DE 5 À 15%

# TRANCHEZ LES PRIX DE

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**

## BANANES DORÉES

VARIETES PREMIUM

La livre **10¢**

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**

## PATATES de l'Île du Prince-Edouard

Entreposage d'hiver

Sac 50 liv. **1.19**

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**

## PAIN

BLANC TRANCHE STEINBERG

PAIN 24 on. **18¢**

**ACHATS BONIS**

## CAFÉ INSTANTANÉ RED ROSE

POT 6 OZ **94¢** 20¢ DE MOINS

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**

**POUR LES FÊTES**

OIGNONS SUCRÉS MARINES CORONATION pot 12 oz **48¢**

CORNICHONS SUCRÉS ORCHARD KING pot 16 oz **33¢**

CERISES AU MARASQUIN CORONATION pot 18 oz **57¢**

MÉLANGE À FARCE McLAREN carton 8 oz **37¢**

SAUCE CANNEBERGES OCEAN SPRAY - ENTIÈRES OU EN GÉLÉE bte 14 oz **27¢**

CRISTAUX SWING A L'ORANGE pqt 5 env. 3 1/4 oz **\$1.00**

PUNCH HAWAIIEN FRUITS, ORANGE OU RAISINS bte 48 oz **37¢**

PATATES CHIPS STEINBERG sac 14 oz **69¢**

SACS DE THÉ PAGODA MÉLANGE PEKOE ORANGE pqt de 60 **64¢**

ANTIACIDE ENO PETILLANT grosse bout. **99¢**

DATTES CALAVO NON DENOYAUTES pqt 16 oz **53¢**

FIGUES CALAVO CALIMYRNA plateau 16 oz **79¢**

MÉLANGES COCKTAIL PARTY TYME EN POUDRE env. de 6 oz **97¢**

MÉLANGES COCKTAIL OU SIROPS A LIQUEURS CHATEAU THIERRY bout. 12 oz **69¢**

SERVIETTES PAPIER STEINBERG COULEURS VARIÉES pqt de 60 **20¢**

ESSUIE-TOUT STEINBERG pqt de 2 roul. **50¢**

**PRODUITS LAITIERS**

FROMAGE VELVEETA KRAFT pqt 2 lb **\$1.23**

CHEEZ WHIZ KRAFT pot 8 oz **36¢**

FROMAGE TRANCHE ORDINAIRE STEINBERG pqt 8 oz **29¢**

FROMAGE TRANCHE ROND CANADIEN KRAFT pqt 8 oz **45¢**

FROMAGE TRANCHE CANADIEN KRAFT pqt 16 oz **66¢**

FROMAGE TRANCHE AU PIMENT KRAFT pqt 8 oz **36¢**

FROMAGE TRANCHE SUISSE KRAFT pqt 8 oz **43¢**

BATON DE FROMAGE MOYEN CRACKER BARREL pqt 8 oz **47¢**

POINTES DE FROMAGE MOYEN CRACKER BARREL pqt 12 oz **67¢**

BLOC DE FROMAGE MOYEN CRACKER BARREL pqt 16 oz **95¢**

FROMAGE MOYEN STEINBERG POIDS VARIÉS lb **85¢**

**ACHATS BONIS CAFÉS VARIÉS**

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFE 14 DE MOINS pot 6 oz **\$1.00**

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFE 24 DE MOINS pot 10 oz **\$1.41**

CAFÉ INSTANTANÉ CHASE 'N SANBORN 20 DE MOINS pot 6 oz **97¢**

CAFÉ INSTANTANÉ CHASE 'N SANBORN 30 DE MOINS pot 10 oz **\$1.39**

**PRODUITS MÉNAGERS**

DÉTERSIF IVORY EN POUDRE NEIGE format econom. **\$1.81**

DÉTERSIF BOLD EN POUDRE format geante **\$1.05**

DÉTERSIF FAB EN POUDRE AU BORAX **\$1.81**

DÉTERSIF LIQUIDE ROSE STEINBERG bout. 12 oz **27¢**

DÉTERSIF LIQUIDE IVORY bout. 24 oz **95¢**

PAINS DE SAVON LUX format de bain **47¢**

NETTOYEUR AJAX EN POUDRE bte geante **34¢**

NETTOYEUR COMET EN POUDRE grosse boîte **24¢**

NETTOYEUR SPIC N SPAN pqt **47¢**

NETTOYEUR SPIC N SPAN pqt econ. **\$1.59**

NETTOYEUR SNAP POUR LES MAINS bte 7 oz **43¢**

NETTOYEUR WINDEX POUR VITRES bout. 20 oz **45¢**

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**

## JUS DE TOMATES

ORCHARD KING DE FANTAISIE

BTE 48 OZ **29¢**

**PRODUITS DE PAPIER**

PAPIER TOILETTE SCOTT 4 roul. **56¢**

PAPIERS-MOUCHOIRS KLEENEX bte 400 **33¢**

SERVIETTES FEMININES KOTEX pqt de 12 **51¢**

SERVIETTES FEMININES KOTEX pqt de 48 **\$1.85**

SERVIETTES FEMININES MODESS pqt de 48 **\$1.85**

SERVIETTES FEMININES CONFIDETS pqt de 48 **\$1.85**

**LÉGUMES EN CONSERVE**

POIS ET CAROTTES DE CHOIX IDEAL bte 19 oz **20¢**

POIS ET CAROTTES DE CHOIX AYLNER bte 14 oz **21¢**

POMMES DE TERRE EN PUREE INST. SHIRRIFF pqt 12 oz **55¢**

TOMATES DE CHOIX ORCHARD KING bte 19 oz **20¢**

TOMATES DE CHOIX AYLNER bte 28 oz **34¢**

POIS ET OIGNONS DE FANT. LE GÉANT VERT bte 14 oz **26¢**

MAÏS EN CRÈME DE CHOIX ORCHARD KING bte 14 oz **15¢**

MAÏS EN GRAINS ENTIERS FANTAISIE MEXICORN bte 12 oz **25¢**

MAÏS EN CRÈME DE CHOIX IDEAL bte 19 oz **20¢**

HARICOTS JAUNES ENTIERS DE FANT. ORCHARD KING bte 14 oz **19¢**

HARICOTS VERTS ENTIERS ORCHARD KING bte 14 oz **19¢**

**POUR LES FÊTES**

BOISSONS VARIÉES ICE CASTLE bte 10 oz **7¢**

JUS DE POMMES VITAM. DE CHOIX ORCHARD KING bte 48 oz **29¢**

CHOCOLATS MINUETS VESTA DE LOWNEY OU MARQUISE DE VIAU bte 5 lb **\$2.49**

BONBONS MÉLANGÉS STEINBERG sac 12 oz **43¢**

CHOCOLATS VARIÉS STEINBERG pqt 12 oz **49¢**

FILETS D'ANCHOIS MILLIONNAIRE (ROULES OU NON) bte 2 oz **23¢**

HUITRES FUMÉES BEAVER bte 2 1/2 oz **35¢**

PURÉE DE HOMARD CLOVER LEAF bte 3 oz **29¢**

PÂTE FRANÇAIS AU SHERRY CORDON BLEU pot 2 1/2 oz **29¢**

PÂTE B.B.Q. CORDON BLEU pot 2 1/2 oz **29¢**

CHOUX DE BRUXELLES DE FANTAISIE STEINBERG pqt 10 oz **33¢**

FRAISES STEINBERG OU FRAMBOISES TRANCHEES DE FANT. bte 15 oz **44¢**

JUS D'ORANGE ORCHARD KING bte 6 1/4 oz **16¢**

HARICOTS VERTS A LA FRANÇAISE DE FANTAISIE SEABROOK FARMS pqt 10 oz **26¢**

OLIVES QUEEN NON FARCIES GATTUSO pot 20 oz **69¢**

OLIVES MANZANILLA LOOSE PACK CORONATION pot 20 oz **97¢**

OLIVES NON FARCIES McLAREN pot 12 oz **47¢**

MARINADES SUCRÉES ORCHARD KING pot 24 oz **43¢**

BETTERAVES TRANCHEES MARINÉES ORCHARD KING pot 24 oz **24¢**

**À TARTINER**

CONFITURE DE FRAMBOISES PURE HABITANT pot 24 oz **58¢**

CONFITURE DE BLEUETS PURE KRAFT pot 9 oz **42¢**

CONFITURE DE FRAMBOISES ROUGES PURE KRAFT pot 9 oz **39¢**

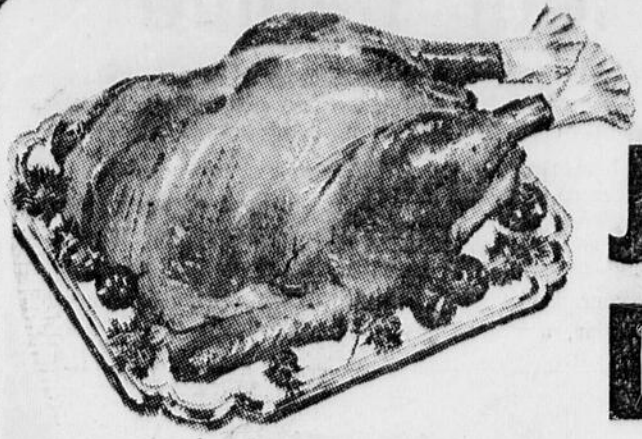
CONFITURE DE FRAISES PURE KRAFT pot 24 oz **72¢**

MARMELADE D'ORANGE KRAFT pot 24 oz **49¢**

BEURRE D'ARACHIDES KRAFT pot 12 oz **38¢**

BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG verre **26¢**

Venez chez Steinberg et obtenez tout



# JEUNE DINDE

NETTOYÉE, PRÊTE À CUIRE  
PAQUETÉE À VIDE

CATÉGORIE "A"  
20 LB ET PLUS

CATÉGORIE "B"  
20 LB ET PLUS

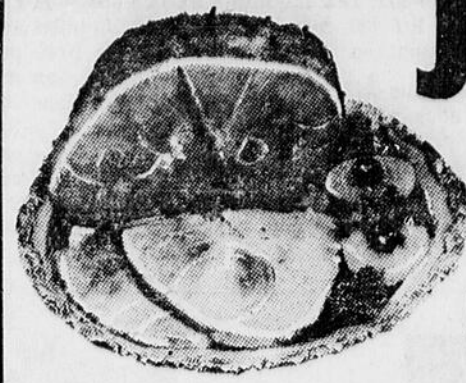
**38¢**  
LA LB

**36¢**  
LA LB

DINDES BUTTERBALL PREMIUM DE SWIFT DISPONIBLES  
À PRIX LÉGEREMENT PLUS ÉLEVÉS



- PETITES POULES 3 pour \$2.69  
AU RIZ CHACUNE 95g
- TOURTIÈRE 16 oz 69¢  
STEINBERG chasine
- PETITES SAUCISSES 59¢  
COCKTAIL STEINBERG pqt 8 oz
- SALADE DE CHOU 69¢  
OU DE POMMES DE TERRE STEINBERG cont. 2 lb
- PIZZA STEINBERG 99¢  
TOUTE GARNIE 1 lb 8 oz
- SAUCISSON DE SALAMI 79¢  
STEINBERG 16 oz chacun
- RÔTI DE PALETTE 59¢  
MARQUE ROUGE, COUPE ORDINAIRE 1 lb
- RÔTI DE CÔTES 79¢  
CROISÉES, MARQUE ROUGE 1 lb
- BOEUF HACHÉ 55¢  
FRAIS ET MAIGRE 1 lb
- POULET RÔTI \$1.19  
À LA BROCHE, PRÊT À MANGER chacun  
CHAUD OU FROID
- COCKTAIL DE CREVETTES 3 pots \$1.00  
MARQUE SAU SEA pour



# JAMBON FUMÉ

ENTIÈREMENT CUIT

NETTOYÉ, DÉGRAISSÉ,

LA COUENNE ET L'EXCÈS DE GRAS ENLEVÉS AVANT LA PESÉE

UN BOUT  
OU L'AUTRE  
JARRET COURT

LA LB

**69¢**

# VOS ACHATS DES FÊTES

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
STEINBERG

POT 10 OZ **99¢**

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**

**BEURRE RIDEAU**  
CANADA  
PREMIÈRE CATÉGORIE

LA LB **67¢**

**NOTRE POLITIQUE DE PROTECTION DE PRIX MIRACLES**

Nous maintiendrons nos bas prix miracles en alimentation et n'ajusterons nos prix que lorsque le coût du produit changera.

**ARTICLES DIVERS**

CAFÉ INSTANT. 6 oz \$1.00  
MAXWELL HOUSE 14' de moins

CAFÉ INSTANT. 10 oz \$1.41  
MAXWELL HOUSE 24' de moins

FEUILLE D'ALUMINIUM 37¢  
ALCAN 12" x 25'

FEUILLE D'ALUMINIUM 71¢  
ALCAN 18" x 25'

PATATES CHIPS 69¢  
MAPLE LEAF sac 11 oz

KERVETS 49¢  
MAPLE LEAF sac 7 oz

CHIPS BAR-B-Q 49¢  
MAPLE LEAF sac 7 oz

**ARTICLES DIVERS**

SAUCE OU GELÉE 27¢  
DE CANNEBERGES OCEAN SPRAY bte 14 oz

SAUCE DE CANNEBERGES 27¢  
ENTIERS OCEAN SPRAY bte 14 oz

CORNICHONS MOYENS 48¢  
SUCRES McLAREN pot 12 oz

OLIVES 99¢  
MANZANILLA McLAREN pot 20 oz

KETCHUP 38¢  
HEINZ bout. 20 oz

PATATES CHIPS 43¢  
DE MARQUE STEINBERG 7 1/2 on.

PATATES CHIPS 59¢  
DE MARQUE STEINBERG 12 on.

PATATES CHIPS 69¢  
DE MARQUE STEINBERG 14 on.

**CONDIMENTS**

BETTERAVES 33¢  
MARINÉES HABITANT pot 24 oz

MARINADES SÛRES 44¢  
HABITANT pot 24 oz

CHOW CHOW ROUGE 44¢  
DE TOMATES HABITANT pot 16 oz

KETCHUP 30¢  
DE TOMATES HEINZ bout. 15 oz

KETCHUP 33¢  
DE TOMATES STEINBERG bout. 20 oz

MOUTARDE 27¢  
FRENCH pot 16 oz

SAUCE À LA VIANDE 31¢  
SPAGHETTI CHEF BOY-AR-DEE 15 1/2 oz bte

SAUCE 57 33¢  
HEINZ pot 10 oz

SAUCE CHILI 33¢  
HEINZ pot 10 oz

SAUCE À SALADES 29¢  
MIRACLE WHIP pot 16 oz

SAUCE À SALADES 28¢  
STEINBERG pot 16 oz

SAUCE À SALADES 57¢  
MIRACLE WHIP pot 32 oz

SAUCE À SALADES 39¢  
MONARCH pot 16 oz

MAYONNAISE 50¢  
HELLMANN pot 16 oz

MAYONNAISE 70¢  
HELLMANN pot 24 oz

**CÉRÉALES VARIÉES**

GRUAU RAPIDE 56¢  
QUAKER pqt 3 lb

FLOCONS DE MAÏS 31¢  
KELLOGG pot 12 oz

SPÉCIAL "K" 53¢  
DE KELLOGG pqt 11 oz

RICE KRISPIES 40¢  
KELLOGG 13 on.

CRISPY CRITTERS 41¢  
DE POST pqt 10 oz

SUGAR CRISP 53¢  
DE POST pot 13 oz

HONEY COMB 46¢  
POST pot 9 oz

RIZ MINUTE 88¢  
pot 24 oz

**BAS PRIX TOUS LES JOURS**

**DETERSIF LIQUIDE**  
PRIZE

2 bout. 24 on. **69¢**

**SPÉCIAUX DIVERS**

MOUTARDE 26¢  
KEEN cont. 2 oz

LAIT CONDENSÉ 40¢  
EAGLE bte 16 oz

LAIT ÉCRÉMÉ \$1.19  
EN POWDRE INST. CARNATION pqt 3 lb

**PRODUITS VARIÉS**

SACS À POUBELLE 67¢  
(26" x 36") PRIX HAB. 79¢ le pqt

VERRES À COLA 36¢  
PRIX HAB. 6.39¢ 6 pour

SACS À POUBELLE 37¢  
DE CUISINE, POT DE 15, PRIX HAB. 49¢ le pqt

**JOUETS DE NOËL OFFERTS À DES PRIX DE RÉDUCTION**  
QUANTITÉ LIMITÉE

**MAGASINEZ LE SOIR**

LOCATION	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
Merivale Road . . . . .	10 P.M.	6 P.M.	FERME	FERME	10 P.M.	10 P.M.
Bayshore . . . . .	9 P.M.	7	FERME	FERME	9 P.M.	6 P.M.
555 Montreal Road	9 P.M.	M.	FERME	FERME	9 P.M.	6 P.M.
Elmvale Acres . . . . .	M.	M.	FERME	FERME	9 P.M.	6 P.M.
Hull	9 P.M.	2 M.	FERME	7	9 P.M.	6 P.M.
Pte-Gatineau	9 P.M.	6 P.M.	FERME	FERME	9 P.M.	6 P.M.
Fairlawn Plaza . . . . .	9 P.M.	6 P.M.	FERME	FERME	9 P.M.	7
Billings Bridge . . . . .	9 P.M.	6 P.M.	FERME	FERME	9 P.M.	6 P.M.
Eastview	9 P.M.	6 P.M.	FERME	FERME	9 P.M.	6 P.M.
Westgate	9 P.M.	6 P.M.	FERME	FERME	9 P.M.	6 P.M.

**ACHATS BONIS**

**ACHATS BONIS**

Ce sont des épargnes additionnelles rendues possibles par l'achat en grosse quantité ou des remises temporaires de manufacturiers.

**ACHATS BONIS**

**CHOCO CADBURY**  
INSTANTANÉ

BTE 2 LB **83¢** 10' de MOINS

**ACHATS BONIS**

**DE KRAFT**  
**COFFEE CHARM**

POT 11 OZ **84¢**

**STEINBERG**

LES MAÎTRES DE L'ALIMENTATION ET DES

**prix miracles**

**pour les Fêtes de 5 à 15% moins cher**

Avant d'être interrogés sur leur captivité

# Les marins du Pueblo ont passé la Noël avec leur famille

SAN DIEGO, Calif. (Selon "Apollo 8" ont envoyé un message au commandant Lloyd Bucher, capitaine du navire-espion américain Pueblo, qui vient d'être libéré, après 11 mois, ont célébré hier le jour de Noël avec leurs familles avant d'être interrogés sur leur captivité en Corée du Nord. De Houston, au Texas, les familles des trois cosmonautes 8".

Les membres de l'équipage et de leurs familles ont assisté à une fête de Noël à l'hôpital naval Balboa, à San Diego, avant de se rendre dans leurs foyers. Les marins du Pueblo commenceront aujourd'hui à subir une série d'examen physiques et mentaux, examens qui seront suivis d'une enquête qui aura pour but de déterminer si les membres d'équipage du Pueblo ont agi selon les règlements militaires américains lors de la capture du navire au large des côtes nord-coréennes le 23 janvier dernier, ainsi qu'au cours de leur détention subséquente. Le commandant Lloyd Bucher a déclaré à la conférence de presse que Bucher se sentait "tout à fait bien", mais qu'il était très, très fatigué. Bucher n'a pas assisté par la suite à une conférence de presse tenue deux heures plus tard. Le contre-amiral Edwin Rosenberg, qui sert d'officier de liaison entre la flotte du Pacifique et l'équipage libéré du Pueblo, a déclaré à la conférence de presse que Bucher se sentait "tout à fait bien", mais qu'il était très, très fatigué. Le lieutenant Murphy a déclaré que Bucher a été confiné dans sa chambre, les membres de l'équipage du Pueblo pouvaient se réunir durant les périodes de récréation, à l'heure des repas.

Il a ajouté que Bucher a joué aux cartes. A leur partie supérieure, les parois du haut barrage d'Assouan, en Egypte, ont 131 pieds d'épaisseur, de quoi servir d'autoroutes.



En ville - 236-4511  
West End - 236-4662  
Billings Bridge - 236-3681

## Commence DEMAIN

Profitez des économies fantastiques offertes demain, à l'occasion de notre vente de blanc de janvier. C'est l'occasion de vous approvisionner, tout en épargnant, de linge de maison dont vous avez un pressant besoin ! Et n'oubliez pas que demain, aux trois magasins, ce sera la vente de blanc de janvier d'Ogilvy !

### DRAPS UNIS ET AJUSTÉS et TAIES de marques réputées "Wabasso" en percale "Hostess" blanche et peignée

C'est le moment de faire provision de ces draps souples ou fini satiné ! Ces draps de qualité en luxueuse percale peignée sont fort appréciés en cadeau et vous pouvez profiter des maintenant des économies appréciables offertes durant notre vente de blanc de janvier. D'un blanc neige éclatant; draps ourlés. Draps ajustés aux prodigieux coins élastifiés assurant un ajustement parfait. Notez bien les longueurs généreuses.

#### DRAPS UNIS

Lits jumeaux, 72 x 104" Ord. 4.75 Prix de la vente de blanc <b>3.55</b>	Lits doubles, 81 x 104" Ord. 5.25 Prix de la vente de blanc <b>3.90</b>	Très longs, 90 x 115" Ord. 6.95 Prix de la vente de blanc <b>5.20</b>	Très grands lits, 108" x 115" Ord. 9.95 Prix de la vente de blanc <b>7.45</b>
--	--	--	--

#### DRAPS AJUSTÉS

Lits jumeaux, 39 x 75" Ord. 4.75 Prix de la vente de blanc <b>3.55</b>	Lits doubles, 54 x 75" Ord. 5.25 Prix de la vente de blanc <b>3.90</b>	Très longs, 60 x 80" Ord. 6.95 Prix de la vente de blanc <b>5.20</b>	Très grands lits, 78" x 80" Ord. 9.95 Prix de la vente de blanc <b>7.45</b>
---	---	---	--

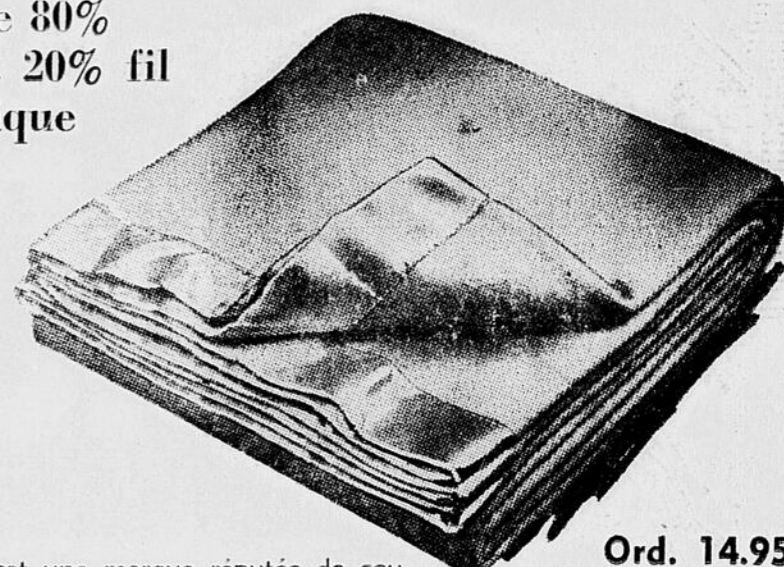
QU'A NOS MAGASINS DU WEST END ET DE BILLINGS BRIDGE LINGE DE MAISON, QUATRIEME ETAGE EN VILLE AINSI



TAIES de 42"  
Ord. 2.40 la paire  
Prix de vente de blanc  
**1.80** la paire

### Couvertures KENWOOD de RENOM

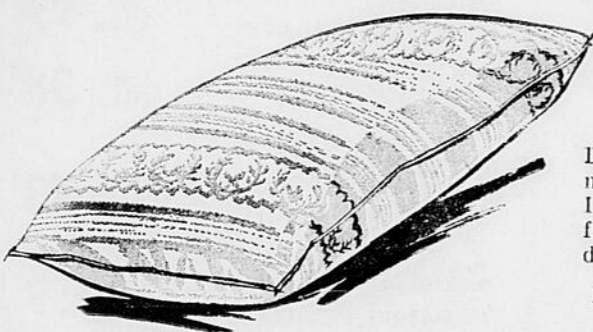
Mélange 80% laine et 20% fil synthétique



Kenwood, c'est une marque réputée de couvertures à cause de leur qualité très soignée et de leur magnifique texture ! La laine vous garantit un confort intégral tout l'hiver tandis que la faible teneur en fil synthétique allège suffisamment ces couvertures pour que vous obtenez le maximum de confort. Les Kenwood mesurent 72" sur 84", sont bordées de luxueux satin et sont faciles à laver. Choix de rose, bleu, vert, tan et cuivre.

Ord. 14.95  
Prix de la vente de blanc  
**11.95** ch.

LINGE DE MAISON, QUATRIEME ETAGE EN VILLE AINSI QU'AU WEST END ET A BILLINGS BRIDGE



### DOUX OREILLERS PUR DUVET 20" x 26"

Du confort à revendre... grâce à ces oreillers moelleux en pur duvet. Offrez-vous-en une paire ! Ils sont gainés d'un superbe motif... en coutil façon toile de 6 onces et à bord passepoilé. Choix de bleu sur fond blanc ou rose sur fond blanc.

Ord. 12.95  
Prix de la vente de blanc  
**9.68**

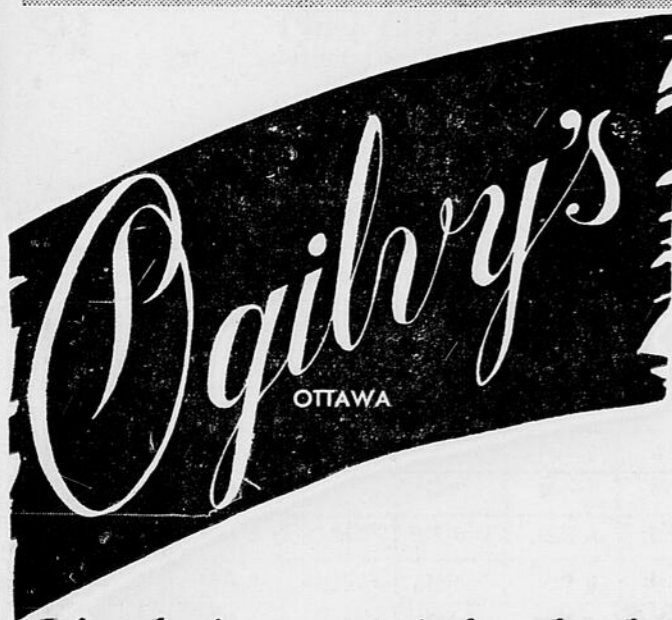
LINGE DE MAISON, QUATRIEME ETAGE EN VILLE AINSI QU'A BILLINGS BRIDGE

### COUVRE-LITS "COUNTESSA"

De la frange touffue et luxueuse borde ces couvre-lits robustes à texture diagonale. Et ils sont parfaitement lavables à la main... n'exigeront jamais de repassage... Ils sont prérétrécis et grand teint. Choix de bleu Wedgwood, bleu, oeillet, rose, bleu "Cornflower" ou mauve. Dimensions de lits double. Aussi blanc et turquoise pour lit double seulement.

Ord. 21.00  
Prix de la vente de blanc  
**13.95**

LINGE DE MAISON, QUATRIEME ETAGE, EN VILLE AINSI QU'AU NOTRE MAGASIN DE BILLINGS BRIDGE



# VENTE DE FOURRURE DE JANVIER

Des fourrures de qualité à prix d'abaisses exceptionnelles vous sont offertes durant cette vente annuelle ! Des manteaux, jaquettes et étoles à prix très avantageux et en vison... castor... mouton de Perse... seal... rat musqué... agneau selon procédé et fourrures nouveauté. Des créations destinées à la femme éternellement jeune... les plus nouvelles versions à garnitures en pareil ou contrastantes. Vous y trouverez de plus une gamme complète de garnitures en cuir et en soutache. Coupes classiques et horizontales, pour les fourrures d'allure jeune et de coupes nouvelle vague. Voyez-les toutes ! Demain, à l'occasion de la vente de fourrures de janvier.

### L'abaissée spéciale de la semaine!

VISON CANADIEN... de coupe très soignée, en peaux allongées de vison ! Des créations somptueuses tirées de la fourrure la plus précieuse au monde ! Manteaux en vison de la meilleure qualité. Jusqu'à épuisement du stock ! Valent ordinairement \$1895 et \$1995. En vente !

**\$1500 et \$1595**

DESCRIPTION	Tailles	Ord.	Prix de vente
<b>MANTEAUX</b>			
Kolinsky, teint	10-12	699	545
Castor, teint huirte et garnitures en vison	16	1095	825
Castor teint brun royal	12	899	675
Pattes de vison semi-lustré	14	799	695
Mouton Perse gris naturel	12-14-15	499-599	445-475
Mouton de Perse teint noir	8-12-14-16	499-539	395-435
Mouton swakara teint noir	12-14	679	545
Seal des Caps, teint	12-16	699	545
Rat musqué, dos teint	12-14-16-18	479	435
Rat musqué naturel, peaux horizontales	12	399	345
Renard rouge naturel	8	549	412

DESCRIPTION	Tailles	Ord.	Prix de vente
<b>JAQUETTES</b>			
Chevreau africain naturel noir et blanc	12	499	375
Léopard naturel	14	699	595
Queues de renard blanc	10	39	285
<b>ETOLES</b>			
Vison pastel, sauvage et ranch	Tailles diverses	599-1150	495-995
Mouton de Perse gris	12-14-16	399-439	315-345
Mouton de Perse teint brun	14-16-20	499	395
Mouton de Perse teint noir	12-14-16	399	295
Vison pastel		249	195
Vison pastel et ranch		349-399	295-315
Vison ranch (diverses nuances)		439-599	399-535



Salon de la fourrure, rez-de-chaussée, magasin du Centre-ville seulement.



Charles Ogilvy Limited

TEMPERATURE :

TRES FROID

MINIMUM (cette nuit) ..... -10  
 MAXIMUM (demain) ..... 0

# HULL et la région

# LE DROIT



**JEUNE COMMIS-VOYAGEUR PORTE DISPARU** — Des secouristes retirent des eaux glacées de la rivière Gatineau la voiture de Roger Saint-Pierre, qui est porté disparu depuis mardi soir, alors qu'un témoin a déclaré avoir vu le véhicule plonger dans la rivière, à la hauteur du pont du Canadien National, près de Touraine. Il a fallu plusieurs heures de travail acharné avant de retirer la voiture familiale de sa fâcheuse position.

## Une auto plonge dans les eaux glacées de la Gatineau: jeune homme porté disparu

par Benoît BARRY  
du DROIT

Un jeune commis-voyageur de Hull, Roger Saint-Pierre, 23 ans, domicilié au 9-B, rue Richard, est porté disparu depuis mardi soir, alors qu'un automobiliste a déclaré à la police avoir vu un véhicule plonger dans les eaux glacées de la rivière Gatineau, à Touraine.

Le témoin a raconté avoir vu une automobile venant en sens inverse heurter le parapet qui longe la rivière Gatineau, pour ensuite capoter et s'engouffrer dans les eaux de la rivière. Toujours selon ce dernier automobiliste, le véhicule filait à bonne allure au moment de l'impact contre plusieurs poteaux du parapet.

Prévenues, les autorités policières ont immédiatement entrepris des recherches à l'aide de plongeurs, mais celles-ci durent être abandonnées à cause de la noirceur et de la mauvaise visibilité dans l'eau.

Voiture retrouvée

Les recherches reprirent mercredi matin, et vers midi le véhicule était finalement localisé. Aussitôt, trois ambulances des Maisons Cartier et Champlain de Hull furent mandées sur les lieux, de même qu'une remorqueuse. On ignorait à ce moment combien de personnes pouvaient se trouver dans le véhicule.

Après maints efforts, la voiture était ramenée sur la terre ferme, vers 4h. La voiture fut immédiatement identifiée comme étant une Dodge familiale de modèle 1968. Grâce aux plaques d'immatriculation les autorités purent déterminer qu'il s'agissait d'une automobile appartenant au jeune commis-voyageur qui n'avait pas été revu à son domicile depuis la veille.

Aucun passager à bord  
Après avoir inspecté l'intérieur du véhicule, les policiers se rendirent compte qu'aucun passager ne se trouvait à bord. Toutefois, le pare-brise était fracassé à droite, en avant, indiquant qu'un des passagers avait essayé de se sauver. Cependant, le trou dans le pare-brise était trop petit pour laisser passer une personne. Par ailleurs, les quatre portes de l'automobile étaient fermées, de même que les fenêtres.

Hypothèses  
Plusieurs hypothèses ont été émises par la police quant à la disparition du jeune homme. Il est possible que ce dernier ne pouvant s'échapper par le pare-brise ait réussi à ouvrir une porte, laquelle se serait par la suite refermée. Il aurait alors péri dans les eaux glacées et aurait été entraîné par le courant. D'autre part, il se peut que le jeune commis-voyageur ait fait monter des autos-stoppeurs à bord de sa voiture, lesquels l'auraient assailli pour le laisser ensuite en bordure de la route, au cours du trajet. Par après, le ou les assaillants auraient perdu la maîtrise du véhicule qui s'est engouffré dans les eaux de la rivière. Ces derniers ayant réussi à s'échapper par les portes auraient pu regagner la rive et s'échapper, ce qui expliquerait la non-présence de passager dans l'automobile, lors de sa récupération.

Le chef de police de Touraine, M. Jacques Lamarche nous a déclaré qu'au moment où le véhicule a été découvert, les phares, de même que l'allumage du véhicule étaient branchés.

Une rumeur a circulé mercredi soir, à l'effet que le corps du jeune homme avait été découvert, mais cette même rumeur était démentie quelques heures plus tard.

Les secouristes poursuivent leurs recherches dans la rivière Gatineau, aujourd'hui.

## Statistiques surprenantes sur les habitudes d'achats des gens de l'Ouest québécois

par Elie LALANCETTE  
du DROIT

Les marchands de Hull et des environs espèrent améliorer leur sort tranquillement. Les suggestions les plus souvent dénoncées par les marchands sont l'uniformisation et la modification de la taxe de vente; la construction d'édifices fédéraux; la construction de routes; un développement industriel et enfin la rénovation urbaine.

Dans un rapport sur la situation du commerce de détail dans la région de l'Outaouais, effectuée récemment par le ministère de l'Industrie et du Commerce, on décrit également, en termes très discrets, certes, la situation des villes environnantes de Hull.

Faute de statistiques suffisantes, il a été nécessaire de ne pas traiter de la situation d'Aylmer. Il a donc fallu se contenter de Gatineau et de Pointe-Gatineau.

Pointe-Gatineau  
La zone commerciale de Pointe-Gatineau est située à la jonction de la route 8 (boulevard Gréber et rue St-Louis), dans

le centre de la municipalité. Si on exclut les stations de service, cette zone ne comprend qu'une dizaine de commerces de détail dominés par deux supermarchés. On compte aussi deux épicerie, un magasin général, un magasin de meubles, une bijouterie et une pharmacie.

A cause de ce petit nombre de magasins, il semble qu'une bonne partie des achats des résidents de Pointe-Gatineau soit faite à l'extérieur de la ville.

A part le petit nombre de magasins, quelles seraient les causes poussant les gens à aller acheter leurs produits à l'extérieur de la ville?

Les représentants de la Chambre de commerce de Pointe-Gatineau ont énuméré les principaux problèmes affectant le commerce dans leur municipalité. Selon eux, les communications entre Hull et Pointe-Gatineau sont une première cause: un seul pont, étroit par surcroît, toujours bloqué aux heures de pointes.

La deuxième cause serait l'expansion municipale. Il faut se souvenir en effet que cette

municipalité a doublé sa population en moins de dix ans.

Troisième cause: la non-industrialisation de la ville. La plus grande partie des travailleurs ont leur emploi soit à Hull et soit à Ottawa. Comment demander aux gens qui sont habitués de voir beaucoup de variétés dans les magasins de la capitale, d'acheter dans leur patelin où le choix est nécessairement moindre et réduit?

Gatineau  
La municipalité de Gatineau, pour sa part, comprend deux zones commerciales: le "Shopping Centre Plaza", centre commercial situé sur la route 8 et un autre petit noyau commercial existe dans la partie nord pour desservir les quartiers environnants. Dernièrement, il faut ajouter le centre commercial A.L. Raymond.

Malgré ces trois centres commerciaux, malgré ses 28 commerces de détail, les épicerie et les boucheries, sans oublier les pharmacies, les quincailleries, les magasins de musique et de sports, les citoyens de Gatineau achètent en bonne

proportion à l'extérieur de leur ville.

On attribue ce malaise à la forte proportion de la main-d'oeuvre travaillant à l'extérieur.

Statistiques

En se basant sur une étude statistique sur la situation du commerce de détail dans la région de l'Outaouais, sur une possibilité de 595 établissements (ce nombre inclut ceux de Hull) 296 questionnaires avaient été envoyés et 187 réponses ont été reçues.

Ainsi donc, en se basant sur ces statistiques et en mettant ensemble les commerces en alimentation, ceux de la marchandise en général, les vêtements et accessoires, les quincailleries et les fournitures de maison, les autres magasins, nous en arrivons à ces impressionnantes statistiques. A Gatineau, 29 pour cent de la clientèle provient du quartier à proximité du commerce, 43 pour cent de la ville même et 19 pour cent de l'extérieur.

A Pointe-Gatineau, 29 pour cent des ventes sont localisées dans le quartier, 53 pour cent dans la ville et 16 pour cent à l'extérieur.

Quant à Aylmer, ville dont nous n'avons pas parlé jusqu'à maintenant, par suite du manque de statistiques complètes, on voit que 25 pour cent des clients des magasins viennent du quartier, 47 pour cent de la ville et 28 pour cent de l'extérieur.

Au Québec, la vente par personne en 1961 était de \$781. Dans les villes environnantes de Hull, les chiffres s'établissent comme suit: Aylmer: \$506; Gatineau: \$625 et Pointe-Gatineau: \$316.

## Hull fait figure de parent pauvre dans le domaine des communications

Même si les communications sont un élément primordial de l'infrastructure régionale et constituent un objet premier de l'aménagement régional, Hull, une fois de plus dans ce domaine fait figure de parent-pauvre. Hull se retrouve dans le domaine des communications dans une position marginale par rapport à l'ensemble du Québec, ce qui constitue un handicap sérieux au développement général de la région. Le rôle catalyseur d'Ottawa tend donc à s'amplifier, puisqu'au niveau des liaisons inter-régionales, les axes routiers, ferroviaires et aériens passent par Ottawa.

Ces conclusions, nous les avons tirées du rapport Dorion sur l'intégrité du territoire.

Ainsi, diverses études ont déploré l'absence de routes satisfaisantes entre Hull et Montréal du côté nord de l'Outaouais et l'insuffisance du réseau routier reliant Hull et son arrière-pays. A une échelle plus locale, les carences mentionnées relèvent plus encore peut-être que du sous-équipement, de l'orientation et des fonctions du réseau prévu et aménagé. Et ce réseau routier à l'intérieur même des terres hulloises, a été conçu, selon la commission Dorion, d'abord et avant tout en fonction de la ville principale, Ottawa. "On voit là évidemment l'action de

la Commission de la capitale nationale", lit-on dans le volumineux rapport, à la page 123.

C'est donc par le développement du système de route et de parc que la CCN exerce surtout ses pouvoirs en matière d'aménagement et contribue à fixer, dans le territoire urbain et périurbain, un schéma d'infrastructure auquel est désormais soumis tout futur plan de développement, d'aménagement et de réaménagement de la zone métropolitaine de Hull. Dans la partie québécoise de son territoire, des terres acquises par la CCN, 1,5 pour cent ont été aménagées en routes et 98,5 pour cent en parcs, zéro pour cent pour des fins industrielles.

Ce chiffre de 9,85 pour cent est évidemment dû aux dimensions considérables du parc de la Gatineau. Celui-ci constitue une des plus belles réalisations de la CCN et a monopolisé la plus grande partie des investissements de celle-ci du côté québécois. "Mais cela n'empêche pas que les résidents de Hull, qui en tirent leur profit tout comme les habitants d'Ottawa pour qui il a été aménagé, considèrent que l'extension du parc, sa localisation et sa forme peuvent constituer une difficulté supplémentaire à l'aménagement intégré des municipalités qu'il

sépare", de rapporter la Commission Dorion.

La CCN, selon la Commission, ne se contente de investir dans des entreprises qui ne rapportent rien à la région de Hull et ne rencontrent pas les besoins prioritaires de Hull.

Les autres moyens

Au chapitre des communications ferroviaires, fluviales et aériennes, Hull se trouve encore dans une situation anémique. Comme pour les liaisons routières, Hull n'est vraiment reliée adéquatement à Montréal par rail qu'à travers Ottawa. En effet, la ligne Hull-Montréal n'est pas directe, alors que le rapide Ottawa-Montréal ne met que 125 minutes à relier les deux villes.

La gare de Hull, à vrai dire, n'en est pas une. Et la comparaison devient encore plus vexante depuis qu'Ottawa a été dotée d'une nouvelle gare située en périphérie dans une zone décongestionnée et apte à accueillir de nouveaux établissements industriels et commerciaux. Puis en s'éloignant, considérablement de Hull, elle constitue un inconvénient additionnel pour les Hullois.

Et que dire des communications aériennes. Selon la Commission Dorion, il est évident que Hull ne peut prétendre

à autre chose qu'à un petit aérodrome de service. Mais il semble que l'aviation touristique et sportive pourrait justifier la construction, de même que le développement de petites lignes reliant Hull à certains centres de l'Ouest du Québec.

La navigation fluviale, à l'heure actuelle, se développe surtout par la navigation de plaisance. Là encore, toutefois, Hull doit lutter pour rencontrer ses aspirations. Il suffit à ce chapitre de rappeler la controverse soulevée par l'aménagement d'un port pour bateaux de plaisance... Le problème faisait encore récemment figure de con-

flit d'intérêt, puisque la CCN fut, pour justifier l'implémentation d'une éventuelle "marina" du côté québécois ou du côté ontarien, fait appel à un conseiller juridique membre du club nautique d'Ottawa. "Il aurait été intéressant de savoir les circonstances exactes du refus de la CCN, de donner suite au projet du port pour bateaux de plaisance du Portage-Champlain", souligne la commission sur l'intégrité du territoire.

En résumé, le gouvernement du Québec a d'importantes responsabilités à assumer ou à reprendre en mains, dans l'Ouest du Québec, au chapitre des communications.

Après un incendie à Hull

## Neuf personnes sans logis

Deux familles dont 6 enfants ont dû évacuer à la hâte leur foyer, vers 4h mercredi après-midi, alors qu'un incendie a éclaté au 219 de la rue Papineau, à Hull.

Il s'agit des familles de Mme Dolores Poirier et ses 6 enfants, et M. et Mme Gaétan La-

douleur, propriétaires de la maison. Tous ont été forcés de se réfugier chez des parents ou amis.

Les sapeurs de la caserne centrale ont mis plus d'une heure à maîtriser les flammes.

Selon les premiers rapports du Service des incendies de Hull,

c'est le deuxième étage de cette maison de bois qui a été le plus lourdement avarié.

Au plus fort de l'incendie, le sapeur André Deschêne aurait été frappé au visage par un jet d'eau. Sous la force de l'impact il est tombé à la renverse et aurait perdu conscience pendant quelques minutes. Transporté à l'hôpital, il a reçu les premiers soins, et a pu regagner son domicile plus tard.

L'inspecteur Jean-Paul St-Amour a ordonné une enquête pour déterminer les causes de l'incendie.

Près de Farrellton

## Un accident fait deux blessés

Un accident impliquant une voiture et un camion a fait deux blessés hier vers 5h 30 de l'après-midi près de Farrellton. M. Earl Nelson, 519, rue Lyon Ottawa, 23 ans, a été hospitalisé à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull souffrant de lacerations à la tête; son état

n'inspire aucune crainte. L'autre blessé, M. Raymond McGoey, 22 ans, 52, rue LeBreton, à Ottawa, transporté lui aussi à l'hôpital Sacré-Coeur, fut ensuite transféré à l'hôpital général d'Ottawa souffrant d'une fracture du crâne et de profondes lacerations à la figure; son état est considéré comme critique.

D'après le sergent André Simard, du détachement de Low de la Sûreté du Québec il semble que la voiture aurait frappé l'arrière du camion, qui était stationné au bord de la route. Les deux blessés prenaient place dans la voiture.

## Réception à l'évêché

Tous les fidèles du diocèse de Hull, désirant rencontrer leur pasteur pourront le faire à l'occasion du Premier de l'An entre 2h et 4h de l'après-midi, au 225, rue St-Rédempteur.

Selon un porte-parole de l'évêché, l'abbé Jean Brunelle, c'est là une coutume régulière que l'évêque de Hull, Mgr Paul-Emile Charbonneau, désire conserver.

Le vendredi 27 décembre il recevra les religieuses à l'église et au soussagement de la cathédrale.

Le lundi 30 décembre ce sera au tour de tous les prêtres diocésains à être reçus par leur pasteur au cours d'un dîner.

## Panne d'électricité à Pte-Gatineau

Le froid qui a brisé un fil électrique de la compagnie Hydro-Québec, sur la rue St-Jean-Baptiste à Pointe-Gatineau a privé d'électricité pour une période de 4 heures et demie de nombreux résidents de l'endroit.

La panne s'est produite vers 4 heures dans la nuit de mercredi à jeudi et à 8h 30, le trouble était éliminé.

A cause du congé de Noël, votre petit porteur ne percevra que 42 cents pour cette semaine.

Un cordial merci à nos abonnés pour leur bienveillante collaboration.

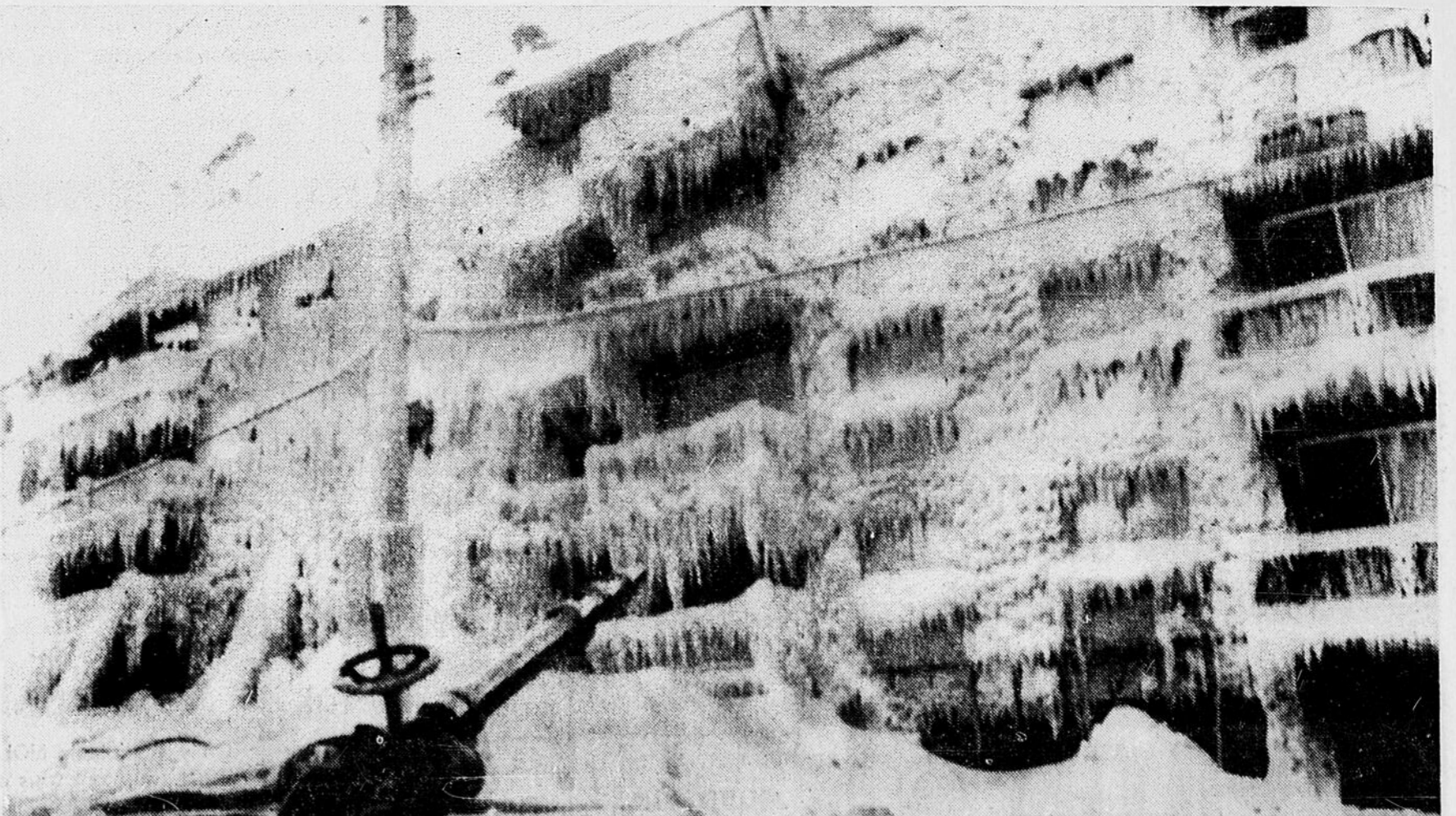
## Le nombre de passagers aériens atteindra 261,000,000

MONTREAL (PC)—L'Organisation de l'aviation civile internationale estime que les diverses compagnies aériennes du monde auront transporté au 31 décembre courant quelque 261,000,000 de passagers au cours de leurs services réguliers durant l'année en cours.

Ce rapport, qui a été émis hier, indique que le nombre de passagers transportés cette année sera de 12 pour cent supérieur à celui de 1967.

Le taux d'augmentation du trafic des voyageurs sera toutefois inférieur à celui connu en 1967 par rapport à 1966 alors que celui-ci avait été de 17 pour cent.

Le taux d'augmentation du fret atteindra 19 pour cent par rapport à 1967 et celui du courrier 29 pour cent par rapport à l'année précédente.



**CENT QUINZE PERSONNES SANS FOYER** — Les pompiers de Ville LaSalle, en banlieue de Montréal, ont dû demander l'aide des services d'incendie de quatre municipalités avoisinantes afin de parvenir à maîtriser un incendie qui a forcé 115 personnes à évacuer, la veille de Noël, un immeuble d'appartements de trois étages. Au moins trois personnes ont été hospitalisées, mais aucune n'est dans un état grave, a-t-on rapporté. L'un des sapeurs a été blessé alors qu'il a fait une chute dans un escalier. Le froid a considérablement nui au travail des pompiers. La police a déclaré que l'incendie avait débuté vers 7h au sous-sol de l'édifice et s'était répandu par la suite aux étages supérieurs. C'était le deuxième incendie d'envergure dans la région de Montréal cette semaine. La veille, soit lundi soir, une centaine de personnes avaient dû évacuer un édifice de 13 étages et comprenant 175 appartements alors qu'un incendie avait éclaté dans le garage situé au sous-sol. Plus de 200 sapeurs avaient été appelés sur les lieux pour combattre cet incendie.



Membre de l'équipage du Labrador



Le n.g.c.c. Camsell a sa base à Victoria, Colombie-Britannique.



Le capitaine G. S. Burdock du Labrador



Le Racer en opération sur les côtes de l'Ouest

### L'importante Garde côtière canadienne

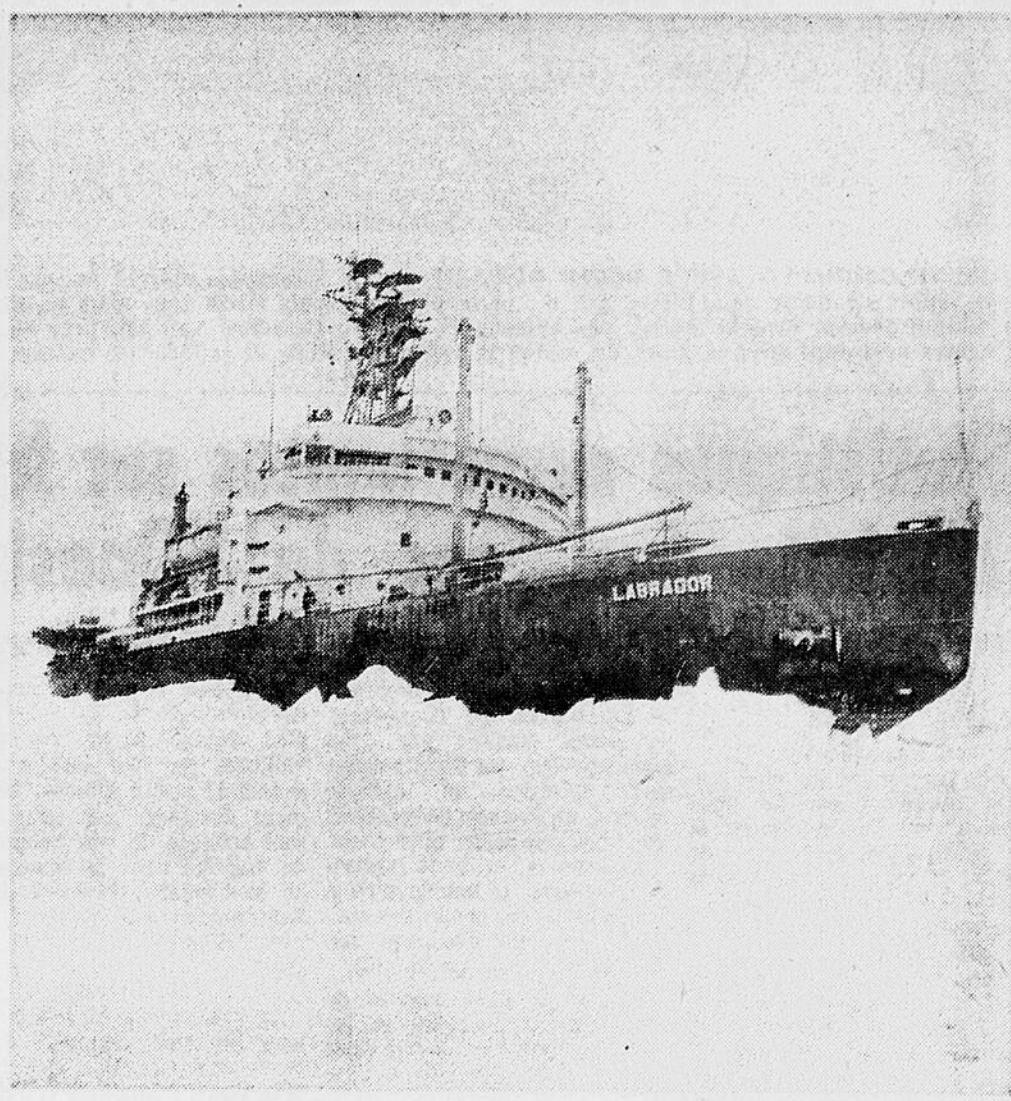
C'est surtout au cours des quelques dernières années que la Garde côtière canadienne s'est modernisée et a pris de l'expansion. Cet état de choses tient essentiellement à l'apport considérable des brise-glaces à la navigation maritime dans les eaux de l'Arctique canadien et à l'essor industriel qui, dans la région du golfe Saint-Laurent, nécessitait le concours de brise-glaces pour assurer la navigation pendant tout l'hiver.

Le ministère des Transports, de qui relève la Garde côtière, a également intensifié ses opérations de recherches et de sauvetages, car aux besoins des navires de commerce et des bateaux de pêche s'ajoutaient de nouveaux problèmes de sécurité nés de l'expansion rapide de la navigation de plaisance dans tout le Canada. C'est pour mettre en relief la plus grande envergure de travaux de la flotte qu'on a abandonné l'ancien nom de "Service de la marine canadienne" pour adopter celui de "Garde côtière canadienne" en janvier 1962. Le changement de nom s'est accompagné d'un changement d'aspect des navires

et de leurs équipages. Les navires de la Garde côtière ont adopté les couleurs officielles du Canada: coque rouge, superstructures blanches. Aussi, sont-ils faciles à reconnaître.

Les fonctions de la Garde côtière canadienne se rattachent toujours au domaine purement civil. Ses navires ne sont pas armés, car les tâches qu'elle accomplit ne sont ni policières ni militaires.

La Garde côtière canadienne a plusieurs gloires à son crédit. La plus grande d'entre toutes demeure certainement les énormes tâches qu'elle accomplit dans le Nord. Depuis 1954, ses responsabilités sont de plus en plus grandes dans le domaine du ravitaillement des établissements civils et militaires disséminés sur les vastes étendues de l'Arctique. En plus de ses fonctions civiles ordinaires et de celles du Nord, la Garde côtière s'occupe de météorologie, d'aide aux navires dans le golfe, d'aide aux sciences maritimes, de réparations de câble océaniques, d'études sur les Grands lacs, de recherches et de sauvetage.



Le Labrador exerçant sa puissance dans les eaux du St-Laurent.

**BONAVENTURE FORD SALES LTD.**

**LOUIS-J. LAROCQUE**  
 invite ses nombreux clients et amis à venir voir les magnifiques FORD FAICON MUSTANG 88 ainsi que de très bonnes voitures d'occasion.

AUCUN COMPTANT REQUIS

**BONAVENTURE FORD SALES LTD.**  
 198 Montcalm, Hull  
 777-5251  
 Rés.: 233-3362

Un Hovercraft, bateau qui ne peut sombrer.

**DOULEURS DE DOS**

Ne dites pas avoir tout essayé si vous avez ignoré la

**CHIROPRATIQUE**

**E.-F. BOUDREAU, D.C.**  
 Chiropraticien — Rayons X  
 137, rue Notre-Dame, Hull — 771-1447

"La quincaillerie la plus complète"

**KELLY-LEDUC**

HARDWARE — ÉLECTRIQUE — FERONNERIE

- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

LUNDI	JEUDI
MARDI	VENDREDI
MERCREDI	
SAMEDI	8 a.m. à 9 p.m.
	8 a.m. à 6 p.m.

67 Wellington, HULL  
 777-1641

Bateau de sauvetage nécessaire aux fantaisies de la mer

Près de Québec

Photo-reportage de l'Office national du film

**Rénovations ?**

Essayez notre plan de finance I.B.C. jusqu'à 10 ans pour payer

**Matériaux Bonhomme**  
 Ltée  
 Hull — 771-3281

**Gatineau Lumber Ltd.**  
 Gatineau — 663-5983

**Papineauville Lumber**  
 Papineauville — 427-6264

**Bytown Lumber Ltd.**  
 Cyrville, Ont. — 745-6825

**L. Bonhomme & Fils**  
 Ltée  
 Maniwaki — 449-3840  
 Mont-Laurier — 623-1245

Un officier,  
**John A. McDonald**

**PIC WRIGHTVILLE**

**CONCOURS PIC-WRIGHTVILLE TIRAGE RAMBLER 69**

Chaque dollar d'achat vous donne un bon de participation

Conservez-les pour

**LE TIRAGE DE L'AUTO QUI AURA LIEU LE VENDREDI 27 DECEMBRE 9H P.M.**

chez

**PILON**  
 LTEE

5, boul. Montclair, Hull 771-5841

"Un marchand PAL"

**BINGO**

GROS LOT \$1250

59 numéros

PETIT LOT \$160

20 PARTIES REGULIERES \$25 ch.

**JEUDI SOIR**  
 8 heures

**SOUBASSEMENT DE L'EGLISE NOTRE-DAME**  
 105, rue VICTORIA, HULL (ENFANTS NON ADMIS)

**Trois morts, sept blessés**

**CHARLESBOURG (PC)**—Une collision frontale survenue mercredi matin, sur le boulevard Laurentien à Charlesbourg, en banlieue de Québec, a fait 3 morts et 7 blessés.

Les victimes sont Danielle et Suzanne Tremblay respectivement âgées de 4 et 3 ans, filles de M. et Mme Marcel Tremblay de Neufchatel, près de Québec, et M. Charles-Henri Sanfaçon, 52 ans, de Québec. Les trois victimes sont mortes presque sur le coup.

Les blessés ont été identifiés comme étant M. et Mme Marcel Tremblay, 36 et 38 ans; Nicole Leblanc, 19 ans; Mme Charles - Henri Sanfaçon, âgée d'une quarantaine d'années; Micheline et Denise Sanfaçon, 22 et 21 ans, et Gaëtan Lachance, 25 ans, de Berthier, près de Montmagny.

Seul, parmi les blessés, l'état de Mme Charles-Henri Sanfaçon est considéré comme grave.

**La grippe frappe durement la ville de New York**

**NEW YORK (PA)**—Le ministère de la Santé a rapporté lundi que 2,341 personnes sont décédées à New York la semaine dernière, soit 434 de plus que la normale. Un porte-parole a déclaré que cette augmentation était au moins en partie due à l'épidémie de grippe qui a frappé durement la ville de New York.

**EMMAUS**  
 175 rue EDDY  
 HULL

Nouveau local (ANCIEN EDIFICE C.S.N.)

Emmaus désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aider les cueilleurs chez vous. Linéa usagé, meubles de toutes sortes, etc.

771-5309  
 663-3277  
 de 9h. a.m. à 9h. p.m.

**Clinique 'New System' pour épilation de poils follets**

On y emploie la NOUVELLE METHODE D'ELECTROLYSE, dont vous avez lu les bienfaits dans de nombreux articles. Finis les poils superflus!

**TECHNICIENNE DIPLOMEE ENREGISTREE**  
 Mme Thérèse Binet

APPROUVEE PAR LES AUTORITES MEDICALES

71, rue Papineau Hull — App. 3 777-7914 Ouvert de 10.00 a.m. à 7.00 p.m.

**SHEAFFER**

**STYLOS SHEAFFER A CARTOUCHES ou A BILLES**

Ensemble de stylo et stylo à billes Sheaffer. Ils sont montés sur des bases en marbre de toutes sortes ou des bases en bois. Il y en a pour tous les goûts.

Avec ces stylos vous écrirez d'une façon propre et sûre. La qualité est garantie.

Les prix varient entre **6.95 à 37.50**

"Votre centre d'achats d'articles de bureau"

**IMPRIMERIE LECLERC LIMITEE**

74, rue Laval, HULL Tél. 777-3858

# Extraordinaire record d'endurance de trois savants russes

PARIS (AFP) — Alors que les astronautes américains tournent autour de la Lune, les Soviétiques font état d'une expérience de "vol simulé dans l'espace" qui, ayant duré un an, bat tous les records dans ce do-

mainé. Trois hommes, un médecin, un biologiste et un technicien ont vécu du 5 novembre 1967 au 5 novembre 1968 dans une chambre hermétique de petites dimensions, comprenant notamment une "mini-serre" où

étaient produits des choux, du cresson, des concombres et du fenouil. Ces végétaux poussaient dans une résine spéciale, dopée d'éléments fertiles et éclairée par une forte lumière reproduisant le spectre solaire. Ces vé-

gétaux ont servi d'appoint en vitamines à la nourriture déshydratée qu'ont consommée les trois hommes pendant 12 mois. Une partie de l'eau et de l'oxygène utilisés par les trois "co-bayes humains" provenait de la

régénération de l'urine, de la sueur et du gaz carbonique contenu dans l'air expiré par les trois hommes. Cette expérience de confinement et de vie en cycle presque fermé a été réalisée, souli-

gner l'agence Tass, dans le cadre du programme visant à la conquête de l'espace cosmique. Les résultats en ont été "extrêmement concluants" indique l'agence qui précise qu'après examen médical et un court repos,

les trois hommes ont repris leurs activités normales.

Beaucoup de Romains qui mangèrent dans des assiettes de cuivre sont morts d'intoxication.

**13<sup>e</sup>me MOIS** DU **CANADIAN TIRE**

**SUPER RÉCLAMES CHANCEUSES DE FIN D'ANNÉE**

<p><b>OFFRE A RABAIS!</b> <b>PHARES SCÉLÉS</b> SYSTEMES A 4 PHARES <b>1.27</b> Intérieur ou extérieur. 12 volts Ord. 1.57 ch.</p>	<p><b>Spécial! PILES 9 volts de radio</b> <b>2 pour 23¢</b></p> <p>Article idéal pour redonner l'énergie à votre radio portatif afin de goûter les prochains matches de hockey. Quantités restreintes.</p>	<p><b>ECONOMIES PLEINES D'ÉNERGIE!</b> <b>PILES</b> <b>Au choix 6 pour 33¢</b></p> <p>Valeur ord. 60¢. Pile "D", pile "C" ou Penlight.</p>	<p><b>A RABAIS! GRANDS SACS à ORDURES</b> en plastique de 26" x 36" <b>10 pour 37¢</b></p> <p>Utilisez-les tels quels ou pour placer dans la poubelle! Aussi commodes comme sacs à buanderie. Plastique imperméable de 1.5 mm. d'épaisseur. Au complet avec attaches en fil de métal.</p>	<p><b>OFFRE A RABAIS!</b> <b>AMPOULES</b> EN VERRE DEPOLI Fabriquées par GE pour Canadian Tire <b>6 pour 99¢</b></p> <p>ORDINAIREMENTS 23¢ ch. Ampoules avantageuses, durabilité de 1000 heures. 40, 60 ou 100 watts.</p>
---	--	--	---	---

## ACHATS SPÉCIAUX CONTRE LES INTEMPÉRIES

<p><b>Spécial! BOTTES ISOTHERMES pour garçons</b> <b>4.88</b> paire Comparez à \$7.95</p>	<p><b>Spécial! RADIATEUR-PLINTHE</b> <b>22.88</b> Épargnez plus de \$10.00</p>	<p><b>ACCESSOIRE COMBINÉ: BALAI-GRATTOIR</b> <b>44¢</b> Comparez à 69¢</p>	<p><b>ANTIGEL BARD AHL</b> pour conduites d'essence <b>6 btes pour 97¢</b></p>	<p><b>DEGIVREUR MOTO-MASTER</b> à vaporiser sur pare-brise Aérosol 14 onces <b>Spécial! 57¢</b></p>
---	--	--	--	---

Bottes idéales pour les activités de plein air des garçonnets. Modèles isolés et entièrement doublés, avec œillets renforcés, cambrillons en acier et semelles à crampons. Pointures de 3 à 6 pour garçons.

Plinthe chauffante sur une longueur de 4 pieds. Élément de 1500 watts à contrôle thermostatique. Comporte une lampe-témoin de chauffe, interrupteur de sécurité en cas de renversement. Fini émaillé cuit 2 tons.

Article indispensable en hiver! Long manche de 25" en bois dur pour éviter de s'allonger. Balai à neige de 8 1/2" de long avec double rangée de soies en plastique. Grattoir en plastique, à embout protecteur.

Épargnez plus de la moitié! Prévenez le gel des conduites d'essence et du carburateur. Une provision pour tout l'hiver.

Libère le pare-brise de la glace. Empêche aussi la formation de givre. Sécurité totale.

Vaporisez quelques jets dans le carburateur pour des démarrages instantanés pour temps froid ou humide.

<p><b>Spécial! Nécessaire Shavex de coiffeur, 21 pièces</b> <b>11.88</b> Comparez à \$14.95</p>	<p><b>CLIGNOTANT D'AUTO DE LUXE 4 FEUX</b> <b>Spécial! 3.33</b></p>	<p><b>APPUI-TÊTE DE LUXE EN FOURRURE D'ORLON</b> Comparez à 10.98 <b>9.66</b></p>	<p><b>ÉPARGNEZ! RECHARGEUR AUTOMATIQUE DE PILES</b> Ord. 8.59 <b>6.66</b></p>	<p><b>RABAIS! PLAQUES D'HUMIDIFICATEUR</b> <b>5 pour 66¢</b></p>	<p><b>CUBES-ECLAIR WESTINGHOUSE</b> <b>3 pour 1.33</b></p>	<p><b>ÉPARGNEZ! FUSIBLES DOMESTIQUES DE 15 AMPÈRES</b> <b>3 pour 18¢</b></p>
---	---	---	---	--	--	--

**MAGASIN G.E.M.: PIÈCES et ENTRETIEN SEULEMENT**

**CANADIAN TIRE MAGASINS ASSOCIÉS**

LA PLUPART DES MAGASINS OUVERTS LES VENDREDIS SOIR JUSQU'À 9 H  
TOUS LES MAGASINS FERMÉS AUJOURD'HUI, LENDMAIN DE NOËL HEURES D'AFFAIRES HABITUELLES DEMAIN.

**TERMES BUDGETAIRES**

**PAIEMENT aussi par TERMES**

OTTAWA, 176, rue Kent OTTAWA, 119, ch. Richmond OTTAWA, 1170, ch. Heron EASTVIEW, 248, ch. McArthur	237-2370 722-6577 733-6776	BUCKINGHAM, rue Principale CARLETON PLACE, 77 Bridge HAWKESBURY, 37 Principale-O. KEMPTVILLE, rue Prescott LACHUTE, rue Principale MANIWAKI, rue Principale PEMBROKE, 180, rue Alexander PERTH, 11, rue Wilson RENFREW, 354-374, rue Raglan SHAWVILLE, rue Principale SMITHS FALLS, 38-40 Main WILLIAMSBURG, rue Church	986-2844 257-3188 632-7063 258-3561 582-6666 449-1577 732-8081 267-3412 432-2682 647-2733 283-3906 535-2845
--	----------------------------------	--	--

# Jeunes Sésé à la page

## LE DROIT

### Noël à Sainte-Pétronille de l'Île

(SUITE ET FIN)

Et les sapins de carton plantés au petit bonheur dans les rochers de toile cirée.

Et les moutons de bois, avec des tampons d'ouate blanche collés, par-ci par-là, sur les côtés.

Et les branches de pommiers, goudronnées, saupoudrées de gros sel ou fleurrissées des roses de batiste.

Il regarde le boeuf et l'âne figés dans leur robe de plâtre brun.

Il regarde, un à un, les anges de papier découpé suspendus au plafond par des ficelles.

Et le berger de porcelaine.

Et le chien de laine tricotée qui ne remue même pas les oreilles ni le bout de la queue.

Et la crèche de rondsins, large comme la main, où cherchent à se tenir, croisés l'un sur l'autre, deux ou trois brins de paille sèche.

Il regarde.

Et son inquiétude et sa peine, malgré ses efforts, remontent du plus profond de lui-même.

Mais chaque fois, aussi, qu'il passe près de Marie et qu'il voit Marie, si calme et si serene, toute penchée, pour ainsi dire, sur le paradis qui est en elle, il sent de nouveau sa peine et son inquiétude s'évaporer comme flaque d'eau à la brise d'avril.

Cependant la Vierge s'aperçoit bien qu'il n'en peut plus de fatigue d'aller, comme ça, de la crainte à la joie, tel un bateau qui navigue du pôle nord au pôle sud.

Et comme toutes les femmes qui ont pitié de leur mari, quand leur mari a sommeil et qu'il ne peut dormir, à cause des soucis qu'il traîne dans son cœur et dans sa tête, elle lui dit:

— Si tu faisais un somme, mon homme, ça te ferait du bien. Essaie, au moins. Surtout ne t'inquiète pas de moi. Je

l'éveillerai quand le temps sera venu.

Et le Charpentier, fatigué de marcher et de penser depuis le petit matin, entre deux sapins, s'assoit, baille tout bas et s'endort tout à coup.

Et minuit, sur la terre comme au ciel, à travers le pays, fait son chemin, sans bruit.

Mais quand il est là, tout proche, la cloche se met à sonner.

Et sonne, sonne.

La cloche, dans le haut du clocher, ne peut plus s'arrêter de sonner.

Et sur le bout de l'île, là-haut, sur son coteau, la petite église de Sainte-Pétronille n'en peut plus de s'élargir le dos.

Car ils sont tous venus.

Les paysans trapus et rous-goulets, à pleins traîneaux.

Les villageois, à pied, gais et légers, par les chemins de raccourci et les sentiers.

Et les femmes, le col relevé jusqu'aux oreilles, portant à la main leur gros paroissien tout gonflé d'images de saints.

Et les enfants, encore lourds de sommeil, avec des bonnets à pompons, le front et le nez, les joues et le menton enveloppés dans des écharpes de laine blanche.

Ils sont tous venus, de bord en bord de Sainte-Pétronille de l'Île.

Et les étoiles de neige, tombées en route sur leurs têtes, entrent aussi et se mêlent à la féerie des étoiles d'or, allumées au bout des cierges.

Et de haut en bas de l'église, sans qu'ils le sachent encore, s'installe un grand dimanche que jamais jour de semaine ne pourra déloger.

Un dimanche éternel.

Un dimanche que Joseph et Marie, en secret, pour obéir au message de l'Ange, leur apportent du ciel.

Cependant, tandis que monsieur le curé dans tous ses beaux atours, avec ses quatre enfants de choeur en soutane rouge,

fait son entrée dans l'église et que l'harmonium, en même temps que les chants, entonne son cantique, le bedeau, sceptique et le cœur gros, honteux à la pensée d'avoir à lever le rideau devant une crèche déserte, le bedeau demeure caché au fond du vestibule, derrière le bénitier.

Mais le rideau, sans que personne y touche du bout du doigt, sans que personne même y souffle, le rideau, de lui-même se repousse tel un nuage de brume devant l'éblouissante clarté du matin le plus pur et le plus ensoleillé qui soit.

Et Joseph, plongé dans un sommeil de plomb, au même moment s'éveille jusqu'au fond.

Cependant il est surpris et tous les paroissiens de l'Île avec lui, qu'ils n'en finissent plus, les uns, les autres de se frotter les yeux, d'une main, de l'autre, comme les Apôtres dans l'Évangile s'imaginant toujours qu'ils rêvaient quand le Bon Dieu, pour ainsi dire, leur mettait la main sur l'épaule.

Mais ils ne révent point.

Pas plus les paysans et les villageois, petits et grands, que monsieur le Curé, sa ménagère et ses enfants de choeur.

Pas plus Joseph, debout, son auréole sur la tête, que le sacristain tiré de son ombre par un sillon de clarté, happé vers la crèche comme un miraculé apprenant à voler plutôt qu'à marcher.

— Monsieur saint Joseph, monsieur saint Joseph, chuchote-t-il, en s'approchant de lui le plus possible. Je vous demande bien pardon. Mais guette, guette, guette. Rien vu. Rien entendu. J'avais perdu confiance en vous, comme de raison.

Et le Charpentier, lui-même tout repentant de s'être profondément endormi et d'avoir laissé la Vierge veiller toute seule jusqu'à minuit, le Charpentier lui-même que Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit



EXTASE! — Cet étonnement ému, qui va jusqu'à l'émerveillement, tous les petits enfants choysés de notre monde l'ont ressenti, le matin de Noël. Pour ce tout petit, le beau sapin scintillant de mille feux l'emporte sans doute sur tout jouet ou toute friandise.

### Le Noël de Jésus

Il y avait une fois dans le village de Nazareth un très bon petit garçon qui s'appelait Jésus.

C'était le 24 décembre et il était couché depuis longtemps, mais ne pouvait pas dormir: son cœur était trop joyeux.

Bientôt, dans une heure peut-être, ce sera le grand jour.

Il se leva doucement, courut à la fenêtre. Pourtant il était pas tard, mais il ne faisait pas nuit du tout. La nuit était percée par mille étoiles et la belle lune ronde luisait sur la neige fraîchement tombée et on eût dit qu'un grand tapis blanc, brodé de diamants, couvrait le sol.

— Oh, que les nuits sont belles! — Jésus retourna dans son lit et remonta les couvertures jusqu'au nez; un instant après, il dormait.

L'heure avance, il est minuit. Soudainement, l'enfant s'assit dans son lit. La chambre était remplie de lumière et une musique céleste caressa ses oreilles.

Une étoile, plus brillante que le soleil était fixée en haut et un choeur chantait doucement, accompagné sur une harpe tout en or, par un jeune homme aux grands cheveux blonds, vêtu en blanc.

Six chérubins, en robes blanches et couronnés de roses rouges, approchèrent de lui en chantant, portant une guirlande de fleurs exquises et en entourèrent le cou de Jésus. Il descendit du lit, prit les mains des petits anges et on forma une ronde, on dansa, on s'amusa.

Le matin était arrivé Jésus se mit à se lever et regarda l'enfant sous le lit. Ses sandales étaient bien remplies et il se dépêcha à défaire les paquets. Or, il y avait des dattes sucrées, des gros raisins secs, des noix assorties, des biscuits en formes d'animaux. Et sur sa petite chaise étaient étendues une écharpe et des mitaines en laine bleue.

— C'est mère qui les a tricotés — pensa l'enfant avec amour. A ce moment-là, il vit le magnifique traîneau. Il le toucha tendrement. "Père a dû le faire le soir après mon coucher".

"Merci, mère, merci père", s'écria-t-il fortement.

Et Marie était à la porte qui l'attendait à bras ouverts. Elle le serrait contre son cœur en murmurant: "Bonne fête, cher enfant".

Joseph passa la main dans les cheveux bouclés du petit et dit:

"Joyeux anniversaire, mon fils."

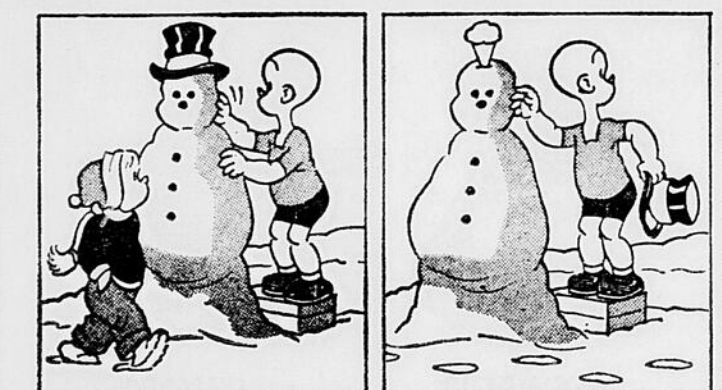
Jésus était bien heureux, il voyez-vous aujourd'hui, il avait été presque grand, car voyez-vous aujourd'hui, il avait six ans!

Par Mme Bernard Lalonde Conte présenté en 1961 lors d'un concours à CBOFT — pour l'émission "A la carte" dont le réalisateur était M. Lacoste.

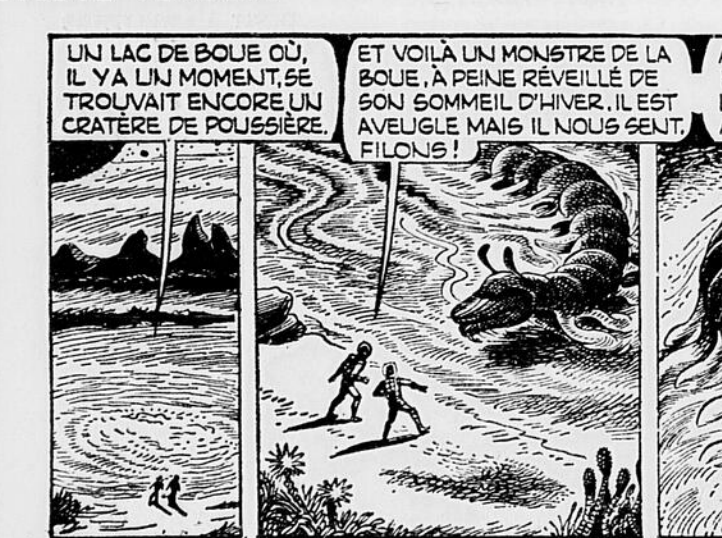
### LE FANTOME



### HENRI



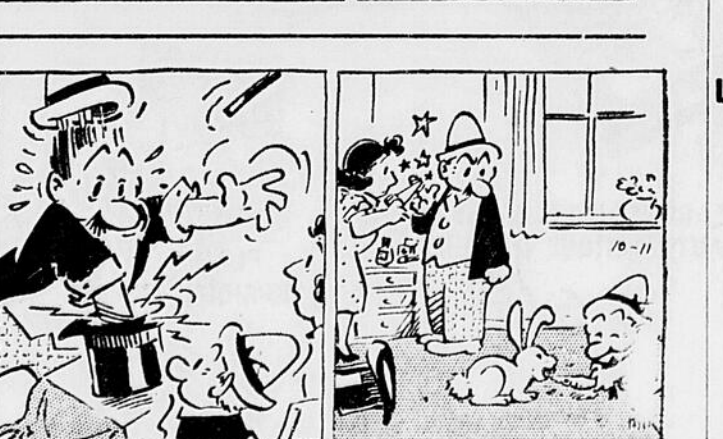
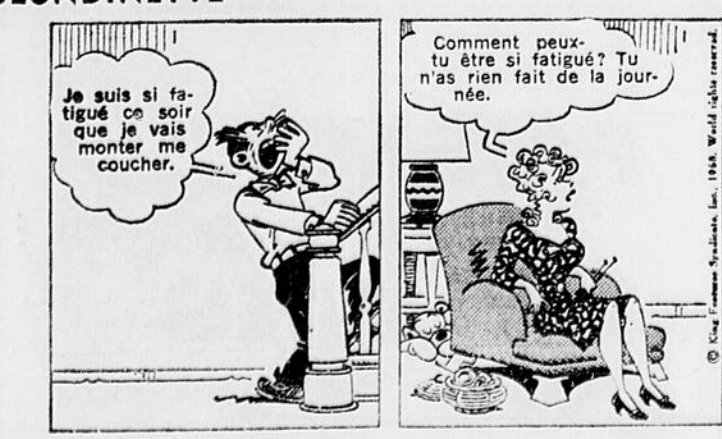
### PILOTE TEMPETE



### FERDINAND



### BLONDINETTE



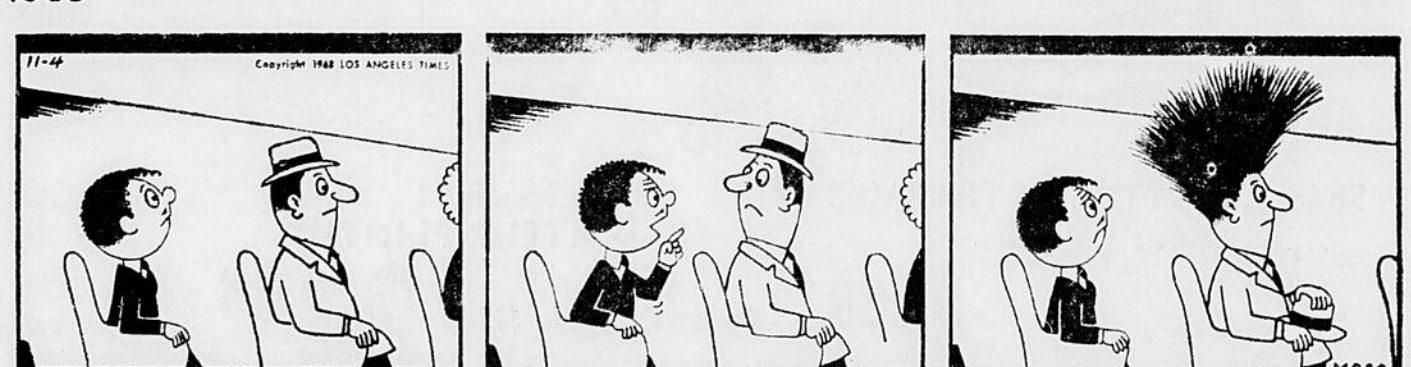
### Bonnes fêtes

LE 24 DECEMBRE 1968  
Bélanger, Jean-Claude, 7 ans, Matt.  
Ouilment, Richard, 14 ans, Hearst

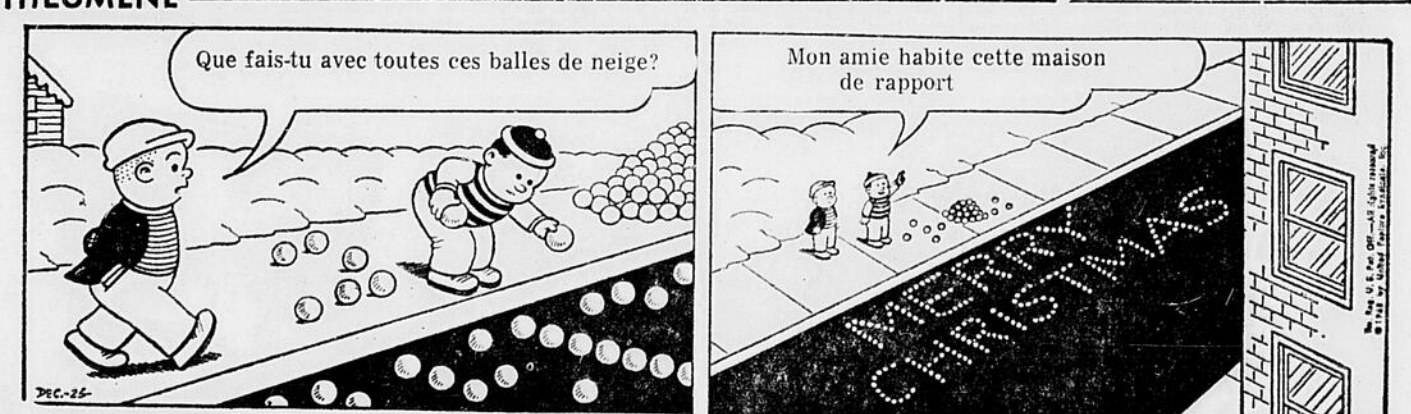
LE 26 DECEMBRE 1968  
Chevrier, Roch, 13 ans, Hearst  
Limoges, Pierre, 5 ans, Limbour  
Piette, Roland, 9 ans, Hearst

LE 27 DECEMBRE 1968  
Gingras, Gisèle, 13 ans, Hearst

### MOCO



### PHILOMENE



### LE CHEVALIER MASQUE



### PEANUTS



# Merçi!

d'avoir contribué à l'immense succès du programme "au renouveau prodigieux" de

# Loblaws



*Mot de remerciements du président*

C'est au nom de tous, chez Loblaws, que je vous dis un cordial merci pour encouragement durant 1968. Aux milliers et aux milliers de clients habituels de Loblaws, merci pour leur fidélité et leur appui de notre programme "AU RENOUVEAU PRODIGIEUX" et A PRIX DEMARQUES. Je tiens à remercier plus particulièrement ceux de nos clients qui ont écrit par l'entremise des propos de Hilda. Plusieurs de vos recommandations se sont déjà concrétisées et nous les avons à peine effleurées! Au cours des prochains mois, plusieurs de vos idées se réaliseront. A tous ces nouveaux visages que nous voyons ces jours-ci dans nos magasins Loblaws et plus particulièrement aux jeunes ménages, une cordiale bienvenue! Je souhaite à vous ainsi qu'à ceux qui vous sont chers, une Bonne et Heureuse Année!

Le Président, *Louis E. Weinstein*  
Loblaws Groceries Co., Limited

PRIX EN VIGUEUR LES 26, 27 et 28 DECEMBRE.

## DINDES

LOBLAWS, cat. "A" qui sont sûres de plaire

MOINS DE 10 LIV.	10 A 16 LIV.	PLUS DE 20 LIV.
<b>43<sup>c</sup></b>	<b>47<sup>c</sup></b>	<b>38<sup>c</sup></b>
LA LIV.	LA LIV.	LA LIV.

BUTTERBALL DE SWIFT, cat. "A"

MOINS DE 10 LIV.	10 A 16 LIV.	PLUS DE 20 LIV.
<b>46<sup>c</sup></b>	<b>49<sup>c</sup></b>	<b>45<sup>c</sup></b>
LA LIV.	LA LIV.	LA LIV.

VENEZ VOIR NOTRE ASSORTIMENT DE QUALITE EN FAIT D'OIES, CHAPONS, POULETS ET POULETTES DE CORNOUILLES, TOUS A DES PRIX DES PLUS EQUITABLES.

FRAIS DES JARDINS DE LA CALIFORNIE, CAT. No 1, TENDRE et FERME

### LAITUE

DE CALIFORNIE - CAT. No 1, CROQUANT et DELICIEUX, GROS FORMAT

### PIEDS DE CELERI

EXTRA FANTAISIE! DE C.-B.! LES MEILLEURES DE LA REGION DE L'OUEST

### POMMES

Délicieuses

DE CALIFORNIE!

CAROTTES AVEC QUEUES VERTES

2 gros ppts **35<sup>c</sup>**

DE L'ONTARIO - CAT. No 1

NAVETS

gros format 24 ch. **19<sup>c</sup>**  
chacun **23<sup>c</sup>**  
6 pour **69<sup>c</sup>**  
Liv. **6<sup>c</sup>**

SPECIAL! CAT. "A" DU CANADA

CANARDS EVICERES Liv. **63<sup>c</sup>**

SPECIAL! MARQUE MAPLE LEAF BACON DE FLANC DECOUENNE Pqt herm. La liv. **72<sup>c</sup>**

SPECIAL! MARQUE COORSH VIANDE FUMEE 4 ppts 2 on. **85<sup>c</sup>**

SPECIAL! SWIFT PREMIUM: foie et bacon, Braunschweiger ou pâté à sandwiches 8 on. Ch. **25<sup>c</sup>**

SPECIAL! TRANCHE SALAMI SHOPSY 2 ppts 4 on. **55<sup>c</sup>**

SPECIAL! MARQUE SAU-SEA Cocktail aux crevettes 3 pots 4 on. **99<sup>c</sup>**

SPECIAL! NETTOYÉES et ECALÉES CREVETTES GEORGIA GOLDEN SHORE Sac poly 12 on. **1.79**

DANS LES MAGASINS LOBLAWS D'OTTAWA SEULEMENT

## LAIT EN CRUCHE

Homogénéisé  
Cruchon plast. de 3 pintes Plus dépôt

## 72<sup>c</sup>

Ecrémé à 2%  
Cruchon plast. de 3 pintes Plus dépôt

## 69<sup>c</sup>

2 CARTOUCHES PAR CLIENT SEULEMENT

### Cigarettes

cart. de 200 Ord.

**\$4.21**

Longues de 200

**\$4.31**

SPECIAL! MARQUE COTTAGE DE LOBLAWS - TRANCHE OU NON

### PAIN

BLANC, BLE ENTIER, BLE CRAQUELE

Econ. 9<sup>c</sup>  
Pain de 24 on.

## 18<sup>c</sup>

SPECIAL! UN REGAL POUR LES FETES! MARQUE "PRIDE OF ARABIA"

### CAFE

Econ. 12<sup>c</sup>  
Sac 1 liv.  
Sac 3 liv. 1.99

## 69<sup>c</sup>

SPECIAL! GROS POIS, QUAL. FANT. ECON. 6<sup>c</sup> BTE 14 on. fl.

### POIS

GREEN GIANT

## 19<sup>c</sup>

SPECIAL! Econ. 2<sup>c</sup>

Poudres à gelée

### JELL-O

Pqt 3 on.

## 10<sup>c</sup>

SPECIAL! PREMIERE QUALITE DU CANADA

### BEURRE

Cherry Valley

Impr. 1 liv.

## 68<sup>c</sup>

Spécial! Marque Alpine Club. Pétillantes! Econ. 30<sup>c</sup>. Caisse 24 can.

### EAU GAZEUSE

EN CANNETTES

## 1.59

Can. 10 on. fl. 7<sup>c</sup>

Spécial! Grains entiers, de fantaisie. Econ. 6<sup>c</sup>. Bte herm. 12 on. fl.

### MAIS NIBLETS

## 19<sup>c</sup>

Spécial! Marque Carnation - ECON. 14<sup>c</sup>

### COFFEE-MATE

Pot 11 on.

## 75<sup>c</sup>

SPECIAL! Qual. fantaisie Dole - Econ. 21<sup>c</sup>

### COCKTAIL AUX fruits

2 btes 19 on. fl.

## 69<sup>c</sup>



Couronnez la saison des fêtes avec des économies formidables sur articles d'emballage!

# VENTE APRES NOEL

COMMENÇANT VENDREDI, LE 27 DÉCEMBRE, JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE, 1968

**GAGNEZ UN VOYAGE DE 16 JOURS — à . . . . .**  
**GRATIS... Formules d'inscription à tous les magasins.**



**HAWAII**  
 "Plaisir sous le soleil"

En collaboration avec  
**fun seekers**  
 INTERNATIONAL LTD.  
 TIRAGE le 11 janvier 1969.

Notre formidable  
**vente de Janvier**

**DU 27 AU 31 DECEMBRE**

DEMAIN A 9 H 30 A M. SOLDES ANNUELS DE VETEMENTS DE QUALITE POUR ENFANTS, A DES REDUCTIONS FANTASTIQUES.

CETTE ANNEE, A TOUS NOS MAGASINS POUR ACCOMMODER TOUS NOS CLIENTS!

Ne manquez pas la vente qui commence demain matin à 9h 30.

**ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% (et plus)**

Sur MARCHANDISES de qualité pour enfants

Bébés - fillettes 2 à 14 ans; garçon 2-12 ans  
 TOUTE NOTRE MARCHANDISE D'HIVER EST EN VENTE. VOICI QUELQUES EXEMPLES PARMİ CES SPECIAUX FORMIDABLES!

**MANTEAUX PALETOTS**  
 Garçons — Filles  
 2 - 14 ans  
 Rég. 24.98 à 39.98  
**16.67 à 26.67**

**COSTUMES A NEIGE**  
 Garçons — Filles  
 2 - 12 ans  
 Rég. 16.98 à 27.98  
**11.47 à 18.67**

**Chandails**  
 Garçons — Filles  
 1/2 prix  
**1.97 à 3.97**

**ROBES**  
 Modèles habillés et pratiques  
 2 - 14 ans  
 Rég. 5.98 à 19.98  
**3.97 à 13.37**

**CANADIENNES**  
 Garçons et filles  
 4 à 14 ans  
 Rég. 16.98 à 29.98  
**11.47 à 19.97**

**POUR BEBES**  
 Barboteuses, robes, ensembles "DI DEE"  
 Rég. 3.98 à 9.98  
**2.67 à 6.67**



**PETITS**

Centre commercial St-Laurent - Ottawa

# Dalmys Vente de Janvier

COMMENÇANT DEMAIN 27 déc.

• 184, rue SPARKS

• 88, rue RIDEAU

• Centre commercial St-Laurent - Ottawa

**1/2 PRIX**  
 Economisez sur toutes les DECORATIONS DE NOEL!  
 • ARBRES  
 • GUIRLANDES  
 • BOULES DE NOEL  
 • ETC., ETC.  
 QUINCAILLERIE  
**DYNA**  
 CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT

*Pennington's*  
**VENTE DE MANTEAUX**  
 Valent régulièrement \$59.98 à \$175.00  
 Maintenant **48.90** et plus  
 Tout notre assortiment de manteaux d'hiver vient d'être démarqué et vous est offert à prix de soldes! Vous y trouverez des manteaux à luxueuses garnitures de fourrure ainsi que des manteaux unis en laine et en tweed. Tailles 16 1/2 à 32 1/2 et grandes silhouettes, 10 à 22.  
*Pennington's*  
 Centre commercial ST-LAURENT - OTTAWA



**GOLDEN DOLPHIN**

BATH BOUTIQUE



# VENTE A TOUS LES RAYONS!

TOUT LE STOCK ORDINAIRE à RABAIS de  
 • CANNON • MARTEX • FIELDCREST • MCGREGOR • AMES

**15% 33% 27 DÉC. au 18 JAN.**



Stationnement pour plus de 4,000 autos. Cinq trajets d'autobus de la C.T.O. pour desservir le centre: correspondances pour les autobus venant de Hull, Gatineau, et Aylmer.

**Centre commercial St-Laurent**

Intérieur à air climatisé; laissez vos manteaux et colis à notre vestiaire et allez magasiner en toute quiétude!



# Mao Tsé-toung célèbre son 75e anniversaire, sans cérémonie particulière

HONG-KONG (AFP) — Le 75e anniversaire de Mao Tsé-toung a été marqué aujourd'hui par les éloges nationaux, sans aucune cérémonie particulière. Les règles du parti, en Chine,

interdisent en effet toute célébration publique des anniversaires des leaders. Cependant Radio - Pékin, capté à Hong-Kong, a prononcé l'éloge de la province de Shaoshan "lieu de

naissance de notre très respecté président Mao, le plus rouge des soleils de nos coeurs". Shaoshan, a poursuivi la radio, "est le lieu sacré de la ré-

volution, la grande école rouge de la pensée de Mao Tsé-toung, qui a séduit les peuples révolutionnaires des cinq continents".

soieil rouge se lève, projetant ses brillants rayons au loin et au large." Radio-Pékin a ensuite accusé le plus grand ennemi de Mao,

l'ancien président Liou'Shao-chi, d'avoir tout fait pour ternir le caractère sacré du Shaoshan, dans le but de contrecarrer le prestige du président.

La seule reconnaissance publique du jour anniversaire du président Mao est venue aujourd'hui du président Ho Chi Minh, et de M. Nguyen Huu-Tho, lea-

der politique du Vietcong qui lui ont adressé leurs souhaits de bonne santé et longue vie. La presse officielle chinoise, fidèle à sa règle de conduite, n'a pas mentionné des souhaits.

Couronnez la saison des fêtes avec des économies formidables sur articles d'emballage!



# VENTE APRES NOEL

COMMENÇANT VENDREDI, LE 27 DÉCEMBRE, JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE, 1968

## EVANS & KERT LTD.

4 ENDROITS POUR VOUS SERVIR

83, rue O'Connor Centre Carlingwood  
Plaza Billings Bridge Centre St-Laurent

Notre vente emballante de Noël

les

vendredi et samedi 27 et 28 décembre seulement

TOUTES LES CARTES DE NOEL  
ET PAPIER D'EMBALLAGE,  
SERVIETTES ET DECORATIONS  
DE NOEL

A 1/2 PRIX!

SPECIAL :

EPARGNEZ 15% SUR

SERVIETTE PORTE-DOCUMENTS Prix spécial... 11.95

Venez tôt pour profiter du meilleur choix!

## EVANS & KERT LTD.

83, rue O'Connor 237-4614 Centre Carlingwood 725-1191  
Billings Bridge 733-1220 Centre St-Laurent 745-7089

Un cadeau très élégant...

(Un cadeau qui sera apprécié la vie durant)  
par la personne que vous aimez...

Homer Watson, R.C.A.	Oscar de Lall, R.C.A.
T. Mower Martin, O.S.A., R.C.A.	François Carbu, F.B.T.
Adam Sherriff Scott, R.C.A.	R. W. Burton
Goodridge Roberts, R.C.A.	F. Schonberger
Jean-Paul Riopelle	W. Pranke
Harold Beament, R.C.A.	F. Lemieux
A. Mickle, R.C.A.	Robert Genn
Henry Masson, L.L.D.	Geza Marich
	I. Porubsky
	Etc., etc.

TABLEAUX DE  
HAUTE QUALITE  
A PRIX  
RAISONNABLES

20% DE RABAIS  
sur tout matériel d'artiste  
par Windsor-Newton's

20% DE RABAIS  
sur tous  
les encadrements



CENTRE D'ART ST-LAURENT—745-0613

**Kinney**  
SHOES

## VENTE de FIN d'ANNÉE

- SOULIERS POUR HOMMES 8.90  
Reg. de 11.99 à 16.99. Réduits à aussi bas que
- SOULIERS POUR DAMES, 6.90 et 8.90  
prix rég. jusqu'à 14.99. Maintenant réduits à
- SOULIERS POUR ENFANTS 2.90 et 3.90  
aux prix réguliers de 4.99 à 6.99. Réduits à
- Egalement REDUITES: Pantoufles pour toute la famille (fins de séries).

LES QUANTITES SONT LIMITEES

### Maintenant ouverte! L'ÉCOLE DE GOLF ST-LAURENT



"18 trous" à l'intérieur  
Vous y trouverez:  
• 15 filets • Sablonnières  
• Tapis pour coups roulés  
**Tout le matériel à rabais**  
Voyez notre terrain "électronique"  
Vos instructeurs:  
Le pro Ray Haines, CPGA, (Ottawa)  
Le pro Larry McAuley, CPGA, (Tecumseh)  
RENSEIGNEZ-VOUS AUJOURD'HUI MEME!  
745-7218

### Vente à 1/2 prix!

TOUTES LES CARTES DE NOEL — PAPIER D'EMBALLAGE  
JOUETS — BAS DE NOEL — DIABLOTTES — SERVIETTES  
ETIQUETTES et NOEUDS — ORNEMENTS BRILLANTS —  
BONBONS.  
**PRIX REDUITS DE MOITIE  
JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK!**  
A NOTRE MAGASIN DU BOUL. ST-LAURENT SEULEMENT.  
DOMINION STORES LTD.

### LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES Reitman's

Vente d'écoulement  
de fin d'année  
SUR TOUTES LES ROBES  
Rég. 12.99. EN VENTE 7.00  
Rég. 17.99. EN VENTE 10.00  
Rég. 29.99. EN VENTE 15.00

### PANTALONS PERMA PREST

sans jamais besoin  
de repassage  
**POUR GARÇONNETS**  
Ord. 4.59  
**3.44**

50% Fortrel et 50% coton. Des pantalons en coton tissé diagonale et à doublure en flanelle. Lavables à la machine. Taille élastique au dos, pattes au devant, glissière dissimulée au devant. Grandeurs 4, 5, 6, 6X. Vert Sherwood, bleu Nevada.  
Vêtements pour garçons (49)  
téléshop 728-2611  
ST-LAURENT et CARLINGWOOD

### Armstrong and Richardson Ltd.

## GRAND SOLDE

4 JOURS SEULEMENT

Assortiment spécial de  
**SOULIERS POUR DAMES** 12.95  
Valent ordinairement jusqu'à 18.85

Assortiment spécial de  
**SOULIERS POUR HOMMES** 19.00  
Valent ordinairement jusqu'à 27.95

• RUE SPARKS, SUR LE MAIL • CARLINGWOOD • BILLINGS BRIDGE • ST-LAURENT • MAGASIN POUR HOMMES, 87, RUE SPARKS.

### Boutique d'Élégance

"Boutique Arcade"

**20% DE RABAIS**

sur tous les gants et sacs à main importés, chandails de ski autrichiens. Chandails en cachemire par Pringle, tricot italiens, robes par Christian Couveller et par Printania.  
Centre commercial ST-LAURENT  
745-5912

### En vente aux 3 magasins Tissus pour robes automne-hiver

A DES PRIX REDUITS JUSQU'A... **50%**

... ET DAVANTAGE  
**FABRIC CENTRE LIMITED**  
137, rue BANK - WESTGATE - ST-LAURENT

**ST. LAURENT**

Stationnement pour plus de 4,000 autos. Cinq trajets d'autobus de la C.T.O. pour desservir le centre: correspondances pour les autobus venant de Hull, Gatineau, et Aylmer.

## Centre commercial St-Laurent

Intérieur à air climatisé; laissez vos manteaux et colis à notre vestiaire et allez magasiner en toute quiétude!

**ST. LAURENT**

**CKCH**

Tél. 777-2771. 970 KC. 5000 WATTS

**cinéma · théâtre · concerts**

**LE DROIT**

**FILMS À L'AFFICHE**

**Finian's Rainbow**

American. 1968. 145 min. Panavision. Technicolor. Comédie musicale réalisée par Francis Ford Coppola, avec Fred Astaire, Petula Clark et Tommy Steele, d'après la pièce de Ford Saïdy et E. Y. Harburg.

Un vieil Irlandais, McLonergan, a réussi à s'emparer de la marmite d'or d'un lutin et s'est rendu aux États-Unis avec sa fille, Sharon. Il s'installe dans un village à proximité de Fort Knox et enfouit la marmite dans les bois avoisinants. Les McLonergan s'intéressent aux démêlés des villageois avec un politicien intraitable, Dawkins, et Sharon est condamnée comme sorcière lorsqu'un vœu prononcé par elle près de la marmite enchantée se réalise inopinément aux dépens de

Rawkins. Les choses finissent par s'arranger à la satisfaction de tous.

Créée à New York, il y a vingt ans, cette fantaisie a perdu quelque peu de son actualité en passant à l'écran, mais conserve une bonne partie de son charme. Le réalisateur met à son service des images claires, gaies et joliment colorées. Petula Clark trouve la son premier grand rôle de vedette et elle s'en tire fort bien, sachant mettre en valeur avec sa jolie voix des chansons d'une poésie quelque peu facile. Fred Astaire n'a pas grand-chose à faire, mais il le fait bien. (4)

Cette comédie musicale agréable présente une vision optimiste de la vie et tourne en ridicule les préjugés raciaux. (e)

**Le Québec participera à une foire internationale du livre**

Une importante Foire internationale du livre et des arts sera tenue à Nice du 31 mai au 9 juin 1969. Elle revêtira une particulière importance pour le Québec qui s'est vu réserver une place prépondérante par l'Association du Festival international du livre. Ce sera d'ailleurs la première fois que le Québec participera massivement à une Foire internationale du livre. Plusieurs éditeurs québécois ont déjà participé à la Foire du livre à Francfort.

Ce Festival a pour but de présenter un panorama aussi complet que possible de la culture par le livre dans le monde moderne; il veut également faciliter les échanges entre écrivains, éditeurs, tous les responsables de la lecture et de la culture de plusieurs pays et confronter en une amicale compétition internationale les moyens techniques et les besoins sur le plan culturel.

Le coût des dépenses prévues pour le kiosque du Québec à Nice et sa mise en place, l'envoi de représentants et de délégués, l'organisation de spectacles et de conférences, seront défrayés par le ministère des Affaires culturelles.

**Horaires de cinéma**

BUCKINGHAM — "Dance Pilate" (5) 1.05 - 3.10 - 5.15 - 7.20 - 9.25.  
 "Hercule à la conquête de l'Atlantide" (3) 6.30 p.m.  
 CAPITOL — "The Brotherhood" (3) 1.05 - 3.10 - 5.15 - 7.20 - 9.25.  
 "Kid Sentiment" (5) 6.15 - 8.05. "Le Corniaud" (A) 8.00.  
 CINÉMA DE PARIS — "Kid Sentiment" (5) 6.15 - 8.05. "Le Corniaud" (A) 8.00.  
 CINÉMA VENDÔME — "Angélique et le Sultan" No. 5 (5) 6.25 - 9.55. "Sale temps pour les mouches" (5) 8.05. Dern. 8.05. "Astérix le Gaulois" (?) matinée 1.00 - 3.30.  
 ELMOALE — "Duffy" (?) 7.15 - 9.25.  
 LITTLE ELGIN — "The Fixer" (?) 7.00 - 9.35.  
 ELGIN — "Candy" (?) 1.00 - 3.10 - 5.15 - 7.25 - 9.35.  
 THE MALL — "The Mini-skirt Mob" (?) 7.15 - 9.35. "The Road Hustlers" (?) 7.15 - 9.35.  
 MAYFAIR — "Don't Raise de Bridge Lower the River" (5) 1.00 - 4.30 - 8.00. "To Sir, With Love" (?) 2.45 - 6.15 - 9.45. Dern. 8.00.  
 NELSON — "The Shoes of the Fisherman" (?) Soirée 8.30. Matinée merc., sam. et dim. à 2.00.  
 REGENT — "The Horse in the Gray Flannel Sun" (?) 11.05 - 1.35 - 4.20 - 6.50 - 9.20. Dern. 8.35. "Yellow Submarine" (?) 1.35 - 3.45 - 5.45 - 7.45 - 9.55.  
 ST-LAURENT, cinéma I — "The Impossible Years" (5) 2.30 - 5.00 - 7.30 - 9.45.  
 ST-LAURENT, cinéma II — "A Flea in Her Ear" (5) 2.55 - 5.10 - 7.25 - 9.20.  
 SOMERSET — "Hellfighters" (?) 7.00 - 9.15.  
 TOWN — "Finian's Rainbow" (4) Mat. 2.00 - soirée 8.00.  
 CINE-PARC  
 BRITANNIA — "Yellow Submarine" (?) "A Funny Thing Happened on the Way to the Forum" (Ar)  
 QUEENSWAY — "Hellfighters" (?) "King's Pirate" (3) 7 p.m.

**Cinemas ODEON Theatres**

**A L'AFFICHE!**

**"THE MINI-SKIRT MOB"** COLOR

Représentations à: 12.20 — 3.25 — 6.30 — 9.35

**2e grand film — "THE ROAD HUSTLERS"**

**The Mall** 1.45 - 4.50 - 7.55

**REPRESENTATIONS SPECIALES DU CONGE**

**TOUS LES JOURS A:**  
2.30 - 5.00 - 7.30 - 9.45

The Undergraduates vs. The Over-Thirties!

MGM presents **DAVID NIVEN** in **"THE IMPOSSIBLE YEARS"**

LOLA ALBRIGHT - CHAD EVERETT - OZZIE NELSON

POUR ADULTES

ODEON-ST. LAURENT CINÉMA I

**MAINTENANT A L'AFFICHE!**

20th CENTURY FOX PRESENTS A FRED KOHLMAR PRODUCTION

**REX HARRISON** in **A FLEA IN HER EAR**

Panavision - Color by DeLuxe

POUR ADULTES

Rep. spéciales du conge à 2.55 - 5.10 - 7.30 - 9.20

ODEON ST. LAURENT CINÉMA I

QUEENSWAY AT ST. LAURENT 746-0342

Parking gratuit

**LE PLUS BAGARREUR DE TOUS!**

**JOHN WAYNE** **KATHARINE ROSS** in **"HELLFIGHTERS"**

A UNIVERSAL PICTURE - TECHNICOLOR - PANAVISION

Horaires au Somerset 1.55 - 4.35 - 7.20 - 9.50

DE PLUS, AU QUEENSWAY "KING'S PIRATE" en couleur

SOMERSET AT BOTH THEATRES

FREE IN-CAR ELECTRIC SEATING DRIVE-IN THEATRE

QUEENSWAY

Quelques suggestions pratiques pour les gens très riches, très jolis, très mélancoliques, profondément sensuels, harmonieux, en pleine action et complètement blasés!

**Duffy**

**Elmdale theatre**

Représentations complètes à 7.15 - 9.25

**La mine d'ART**

**LE JEUDI 26 DECEMBRE**

**EXPOSITIONS:**

- Gerald Humen et Bruce Garner; graphiques et sculptures. A la Galerie Robertson, de 9 h 30 à 5 h 45.
- "Images d'un siècle"; photographies, lettres, cartes et imprimés. A la Bibliothèque nationale, de 9 h à 5 h.
- Exposition Jordaens. A la Galerie nationale, de 2 h à 6 h.
- Sante di Valentin, collages et peintures. Au pavillon Tabaret de l'Université d'Ottawa, de 10 h à 10 h.
- J. K. Esler; peintures. Au salon des étudiants de la faculté des arts de l'Université d'Ottawa, 165, rue Waller.

**BALLET:**

- "Cendrillon" et "Suite Holberg". Spectacle présenté par le "Ballet Imperial of Canada". A l'École secondaire de commerce, à 2 h 30 en matinée.

**TOUS LES JOURS A 1.00 et 3.30**

UNE POTION MAGIQUE POUR DES FÊTES JOYEUSES!

**Astérix le gaulois** EN COULEURS

**CINÉMA VENDÔME**

PLACE CARTIER, HULL - 776-1440

**Appréciation des films**

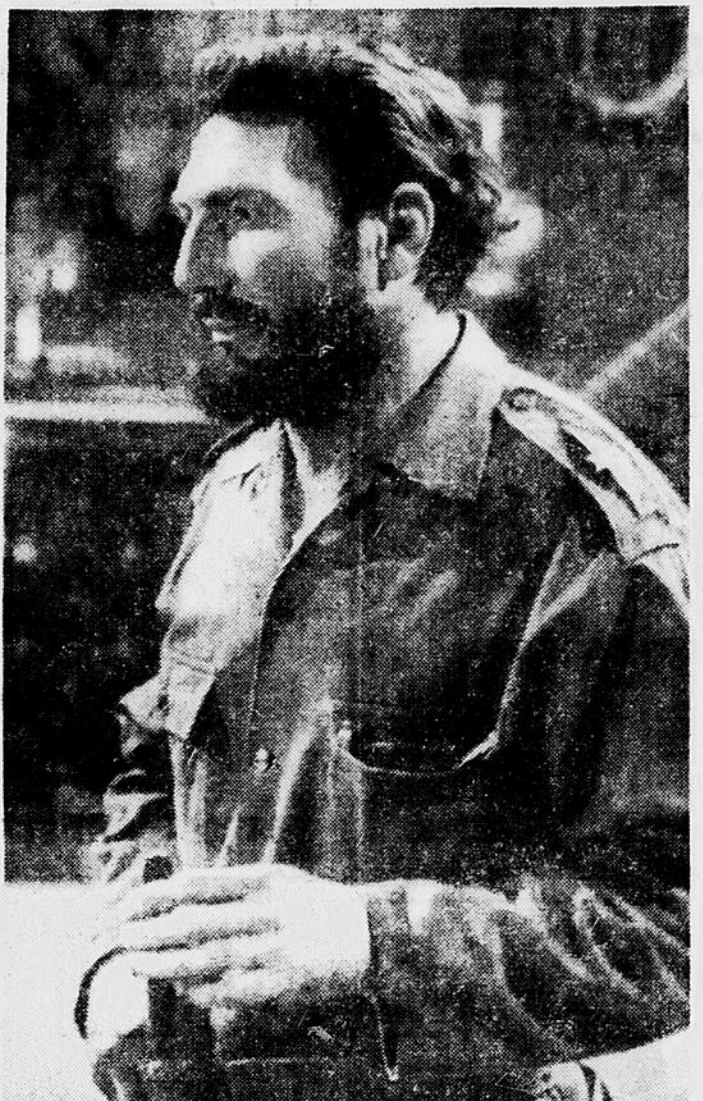
L'appréciation que nous donnons des films à l'affiche dans nos cinémas nous est fournie par l'Office des communications sociales, qui est un organisme de l'Épiscopat canadien.

Pour les films les plus récents, l'Office se sert d'une classification basée sur la valeur artistique des œuvres. Les autres films sont cotés selon leur portée morale et le groupe d'âge auquel ils sont destinés.

Voici la liste des signes qui servent à l'appréciation des films et leur signification:

**VALEUR ARTISTIQUE:**  
 1—chef-d'œuvre  
 2—remarquable  
 3—très bon  
 4—bon  
 5—moyen  
 6—pauvre  
 7—minable

**VALEUR SELON L'ÂGE:**  
 T—tous  
 Aa—adultes et adolescents  
 A—adultes  
 AR—adultes, des réserves  
 D—a déconseiller  
 P—a proscrire



**FIDEL CASTRO** — Voici l'acteur américain Jack Palance qui deviendra Fidel Castro dans le film intitulé "Che" qui sera tourné à Hollywood. On n'a cependant pas précisé si l'on avait demandé à Fidel Castro son avis sur la ressemblance qui peut exister entre lui et M. Palance.

**CINÉMA DE PARIS** TEL. 777-2403

**A L'AFFICHE JUSQU'À VENDREDI 14 ANS ET PLUS**

185, rue LAVAL — HULL

**kid sentiment**

Un film de gogo-vérité

Réalisation de Jacques Godbout

Avec André Cossineau, François Guy, Michèle Mercure et Louis Pariseau

Musique et chansons des Sinners

Production de l'ONF

— ÉGALEMENT A L'AFFICHE —

**LOUIS DE FUNES** **"LE CORNIAUD"** En couleurs

**A L'AFFICHE!** 14 ANS

**ENFIN RÉUNIS POUR LA VIE!**

DANS LE **DERNIER ÉPISODE** DE L'ADORABLE AMOUREUSE

**ANGÉLIQUE ET LE SULTAN** EN COULEUR

SALE TEMPS POUR LES MOUCHES

Horaires: 6.25-9.55

STATIONNEMENT GRATUIT

**CINÉMA VENDÔME** PLACE CARTIER HULL — 776-1440

**Finian's Rainbow**

**FRED ASTAIRE · PETULA CLARK**

DON FRANKS · KEENAN WYNN

AL FREEMAN, JR. · BARBARA HANGCOCK · TOMMY STEELE

TECHNICOLOR · PANAVISION · From WARNER BROS. · SEVEN ARTS

BILLETTS MAINTENANT EN VENTE AU CONTRÔLE OU PAR LA POSTE. PRIÈRE DE FAIRE VOTRE MANDAT-POSTE OU VOTRE CHEQUE PAYABLE AU CINÉMA TOWNE

Contrôle ouvert de midi à 8h p.m. Dimanche: 1h p.m. à 8h p.m.

**PRIX ET REPRESENTATIONS**

**MATINÉE** à 2h p.m.  
 Mer.: loge 2.00 — parterre 1.50  
 Sam., Dim et congés loge 2.50 — parterre 2.00

**SOIR**  
 Lundi à jeudi 8h p.m.  
 Loge 2.50 — parterre 2.00  
 Ven., sam et congés à 8h p.m.  
 Loge 3.00 — parterre 2.50

**Dimanche** 7h 30 p.m.  
 Loge 3.00 — parterre 2.50

**Towne CINÉMA**  
 5 BEECHWOOD AVENUE · 749-5519

**Cinemas FAMOUS PLAYERS**

SYMBÔLE DU DIVERTISSEMENT PAR EXCELLENCE!

**Frankie can be cruel** AUJOURD'HUI

**KIRK DOUGLAS** **MARTIN RITT** **"THE BROTHERHOOD"**

Points by TECHNICOLOR · A PARAMOUNT PICTURE pour adultes

A: 1.05 - 3.10 - 5.15 - 7.20 - 9.25

**CAPTOL**

JOIN-IN the all-Disney

**FUN IN!**

Enfants 75c à toute heure

**WALT DISNEY PRODUCTIONS**

**WINNIE THE POOH and the HONEYMOON DAY**

WALT DISNEY

**Winnie the Pooh and the Honey Day**

DEAN JONES · DIANE BAKER

**REGENT** Rep. à 1.35 - 4.20 6.50 - 9.20. Dernière rep. à 8h 45

**BANK AT SPARKS 235-5111**

**LES 28 ET 29 DECEMBRE**

**Matinée spéciale pour enfants**

**"1001 ARABIAN NIGHTS"**

**"THE MAGIC WORLD OF TOPO GIGO"**

**Elmdale**

Toutes les places 50c Commence à 2 h

**20th CENTURY THEATRES**

**Cinema Showcase PRESENTATIONS**

**parbleu, c'est candy!**

**RESERVEZ**

**Candy** Technicolor · CRC

Sur semaine à: 1.00 - 3.10 - 5.15 - 7.25 - 9.35  
 Dimanche à: 2.10 - 4.35 - 7.05 - 9.35

**ELGIN** ELGIN et LISGAR - 232-0101

MGM presents the John Frankenheimer-Edward Lewis Production of **the fixer** en couleur

...based on the Pulitzer Prize-winning novel by Bernard Malamud.

Rep. à 1.40 - 4.20 - 7.00 - 9.35

**LITTLE Elgin** ELGIN et LISGAR - 232-0105

**TOUT LE PATHÉTIQUE DU BEST-SELLER**

**THE SHOES OF THE FISHERMAN**

MATINEES Tous les jours à 2h p.m.

SOIREE Lun.-sam. 8h 30 p.m. — Dim. 8h p.m.

PLACES RESERVEES

Contrôle ouvert tous les jours Midi à 9h p.m. — Dim. 1-8h 30 p.m.

Acceptons réservations par téléphone

EN PANAVISION ET METROCOLOR

**NELSON** 325 RIDEAU et NELSON - 237-4880

**COMMENÇANT DIMANCHE!**

**MATT HELM GETS IT IN DENMARK!**

**Dean Martin** **"Matt Helm"** **The Wrecking Crew**

Like Sommer Sharon Tate Nancy Kwan Nigel Green Tina Louise

**RIDEAU** **BRITANNIA DRIVE-IN**

GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia!

**DERNIER JOUR SAMEDI!**

A 1.35 - 3.45 - 5.45 - 7.45 - 9.55

**The Beatles** **Yellow Submarine**

"A FUNNY THING HAPPENED ON THE WAY TO THE FORUM"

2e film au Ciné-Parc seul.

**RIDEAU** **BRITANNIA DRIVE-IN**

GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia!

Production canado-japonaise

## Le tournage du premier film multivision a débuté

La Société Multiscreen a commencé à filmer sa nouvelle coproduction canado-japonaise à l'intention de l'Expo 70.

Donald Brittain, directeur, a déclaré que le film, qui sera présenté au pavillon du groupe Fuji, sera produit selon une nouvelle méthode "révolutionnaire", appelée Multivision.

La production du film a été confiée conjointement à Kiichi Ichikawa, metteur en scène bien connu du Japon (La femme dans les dunes) et à Roman Kroitor, de Montréal (Labyrinthe).

Le film, qui n'a pas encore reçu de nom, soulignera la thème du pavillon du groupe Fuji: "Message au 21e siècle". M. Donald Brittain, metteur en scène de Montréal a dévoilé que le film "s'efforcera de démontrer que c'est par la compassion et non par la technologie que l'homme atteindra, sans heurts, le 21e siècle.

La société Multiscreen se servira pour la première fois de sa caméra de conception toute nouvelle, capable de capter l'image la plus grosse dans l'histoire du cinéma.

L'Expo 70 servira de tremplin au nouveau système Multivision, capable de projeter des images multiples sur un écran d'une hauteur de sept étages et réservant des sensations toutes nouvelles aux spectateurs qui auront l'occasion d'en faire l'expérience.

Dès que le travail de studio à Montréal sera terminé, l'équipe ira tourner les extérieurs du film à Calgary, en Afrique Orientale, à Londres, à Berlin, à Tel Aviv, à Bangkok, et à Tokyo. C'est Paul Saltzman, directeur de la production, qui sera chargé de tous les détails administratifs en cours de voyage.

L'assistant caméraman est M. Haley; ce dernier avait aussi Shinjiro Kanazawa, caméraman Guy Dufaux, de Montréal, et été ingénieur du son pour la de Tokyo, remplira les fonctions l'ingénieur du son, M. Edward production du Labyrinthe. M. d'adjoint au metteur en scène.



**PROCHAIN MARIAGE** — La chanteuse Judy Garland et un gérant de discothèque, Mickey Deans, se marieront dans un avenir rapproché. C'est ce qu'on a annoncé cette semaine à New York, en précisant que la cérémonie nuptiale aurait lieu à Londres le 30 décembre. Judy Garland remplace, à l'heure qu'il est, Merv Griffin à son populaire programme de télévision.

## Auditions à l'Orchestre national de la jeunesse du Canada

Afin de préparer sa 10e saison, l'Orchestre national de la jeunesse du Canada a pris les mesures nécessaires pour faire passer des auditions à plus de 300 jeunes durant le temps des Fêtes.

L'adjudicateur de l'organisme, M. Stephen Kondaks, voyagera à travers le pays durant un peu plus de deux semaines afin de recruter des jeunes musiciens.

Il sera dans la région de Hull-Ottawa le 10 janvier et on nous prie d'annoncer que les auditions se tiendront à l'ancien cinéma Montcalm, situé sur le boul. St-Joseph, à Hull, de 9h 45 à 11h30 du matin. Tous les intéressés sont priés d'en prendre note.

Violoniste renommé, M. Kondaks fait partie de l'Orchestre national de la jeunesse du Canada depuis 1963. Il est membre de la section de musique de l'université McGill et fait partie du Conservatoire de musique de Québec.

Les 110 candidats élus participeront à une tournée à travers les régions de l'Est du Canada, régions dont les noms seront précisés sous peu.

## Michèle Mercure et François Guy: "Kid Sentiment"

Nous avons rencontré deux interprètes du film "Kid Sentiment" au cours de la semaine. Elle: Agée de 17 ans, elle est étudiante et on la verra prochainement dans le nouveau film de Claude Jutra: "Waooh". Son nom: Michèle Mercure.

Lui: C'est un de ces garçons à longs cheveux qui font le désespoir de papa. François Guy est avant tout musicien. Membre des Sinners, groupe qui s'appelle maintenant "La Révolution Française", il a bien aimé son expérience avec Jacques Godbout.

Le scénario ne comportait pas de dialogues écrits, explique-t-il. Godbout a voulu avant tout réaliser un film qui représente la jeunesse. Lui donner un dialogue aurait senti le "prépare".

Alors il nous a mis devant la caméra en nous expliquant le genre de scène qu'il voulait et... c'est comme ça que nous avons travaillé.

Bien sûr, déclare Michèle au début, la caméra nous a intimidé un peu. Mais petit à petit, nous sommes devenus nous-mêmes et c'est là que le travail est devenu vraiment intéressant. Le réalisateur nous a laissé une grande liberté et je pense que c'était la seule façon de faire "Kid Sentiment".

Je dois dire que les problèmes soulevés dans le film ont été amenés plutôt superficiellement, nous dit François. Mais, n'est-ce pas la façon dont les jeunes envisagent leurs problèmes? Ainsi, Godbout ne savait que respecter la jeunesse.

Ont-ils déjà fait du théâtre? Ni l'un ni l'autre ne sont montés sur les planches. Combien de temps a duré le tournage? "Un mois", nous répond François. "Les extérieurs furent tournés dans la vieille capitale et les intérieurs à Saint-Bruno". Et s'ils ont bien aimé "faire du cinéma", ont-ils l'intention de continuer? Michèle répond qu'elle aimerait bien, que tout dépend de ce qui se présentera. Quant à François, ma question le laisse indifférent.

Et l'avenir? Devenue du jour au lendemain actrice de cinéma, Michèle tient avant tout à rester elle-même. Elève en Belles-Lettres au Collège Français, elle hésite entre les mathématiques ("c'est sa matière forte") et le théâtre. "On verra bien, dit-elle". A l'heure qu'il est, elle suit des cours d'art dramatique avec Charlotte Boisjoly et Jean-Pierre Compain.

Et François? "L'avenir, c'est très important. Notre carrière, c'est notre avenir, et c'est la chose qui nous intéresse vraiment. Nous voulons faire un "hit" aux USA. Il le faut, pour qu'on puisse revenir, investir et vivre heureux le reste de nos jours. Louis (l'autre garçon qui joue dans le film) et moi, avons des conversations très sérieuses à ce sujet..."

Michèle et François, tous nos vœux vous accompagnent.

Murray MALTAIS

**HOTEL Ambassador**  
Boul. Maloney, Gatineau  
**LOUISE DESORMEAUX**  
chanteuse  
**WALTER SHIRETTO**  
spectacle nouveautés  
— et —  
**ROYLY ET SON ORCHESTRE AMBASSADOR**

**VEILLE DU JOUR DE L'AN**  
Billets maintenant en vente  
AUCUN FRAIS DE COUVERT le samedi excepté  
Spectacles à 10 h et 12 h 15 dim. à 5 h, 8 h et 10 h  
Rés. 663-5363

**au SALON D'OR**  
MUSIQUE et DANSE  
— En vedette —  
**"THE SHADES"**  
HOTEL CHEZ HENRI  
179 PRINCIPALE — HULL

**Café Champlain TAVERN**  
A nos nombreux amis...  
**Joyeux Noël**  
Pour permettre à nos employés de participer aux réjouissances familiales, nous **FERMERONS LE JOUR DE NOEL**  
Dîner spécial du Jour de l'An **SERVI DE MIDI A 10H DU SOIR**  
Pour réservations: 777-3828  
Licencié par la Régie des alcools de l'Ontario.  
Champlain Bridge... on the Beautiful N.C.C. Driveway

**LE MUSEE NATIONAL DU CANADA**  
présente  
un programme spécial du temps des Fêtes  
**"Aventures dans l'Arctique"**  
"THE EARLY JOURNEYS OF VILHJALMUR STEFANSSON" — Stefansson remémore sa première rencontre avec les Esquimaux, lesquels furent le premier sujet des études de sa vie.  
"THE LATER JOURNEYS OF VILHJALMUR STEFANSSON" — Une description de la première expédition arctique canadienne en 1914.  
"HENRY LARSEN'S NORTHWEST PASSAGES" — L'histoire de la petite goélette St-Roch, telle que relatée par le surintendant Henry Larsen, de la G.R.C.  
Demain matin à 9 h 30 et 11 h.  
Rues Metcalfe et McLeod. Entrée gratuite

L'ADMINISTRATION ET LE PERSONNEL DE SUPER CITY VOUS SOUHAITENT UNE

**DINDES**  
Eviscérées  
Cat. "A" du Canada Moins de 10 liv. **43**¢ LA LIV.  
Cat. "A" du Canada Plus de 20 liv. **38**¢ LA LIV.  
**BUTTERBALL**  
DE SWIFT, Eviscérées  
Cat. "A" du Canada, moins de 10 liv. **46**¢ LA LIV.  
Cat. "A" du Canada plus de 20 liv. **45**¢ LA LIV.  
**CANARDS**  
Eviscérés, cat. "A" du Canada Liv. **63**¢  
Venez voir notre assortiment complet de volailles de la meilleure qualité préalablement éviscérées: oies, chapons, poulets et poulettes des Cornouailles — tous à des prix des plus équitables.  
**JAMBONS FUMES CUITS**  
toutes les marques populaires, entièrement découennés, minimum de gras et jarret enlevés entiers ou moitiés. **69**¢ LIV.  
**BACON FLANC** **69**¢  
Eversweet, sans couenne, pqt herm. 1 liv. LIV.

**BONNE ANNEE**  
Vous pouvez défrayer le coût de votre réception avec ce que vous économisez au Super City  
Economisez jusqu'à 15% sur le montant total de vos aliments Plus de 6,000 items à prix de rabais tous les jours

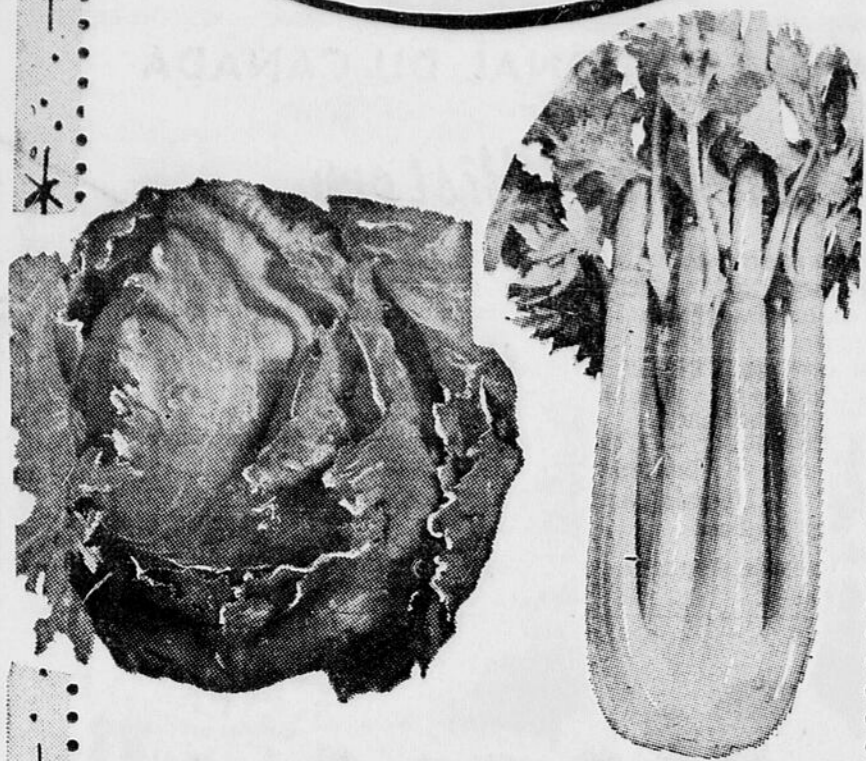
DE FLORIDE! FRAIS CUEILLIS — SUCRES et JUTEUX  
**Pamplémousses** 10 Format 48 pour **69**¢  
ROUGES ou BLANCS  
DE CALIFORNIE! CAT. No 1  
**PIEDS DE CELERI** Gros format 30, chacun **19**¢  
TENDRE et CROQUANT  
**EPINARDS** 2 pqtts cello **39**¢  
UN PRODUIT DES E.-U.! LAVES et APPRETES  
**CAROTTES** 5 liv. **29**¢  
DE L'ONTARIO — CAT. No 1, DOUCES et TENDRES

**SAUMON ROUGE** Bte 7 3/4 on. **58**¢  
PARAMOUNT SOCKEYE  
**LAIT CONDENSE** 2 btes 16 on. **33**¢  
MARQUE CARNATION  
**POIS STOKELY** 2 btes 14 on. fl. **39**¢  
QUAL. FANTAISIE  
**MAÏS EN CREME** 2 btes 14 on. fl. **45**¢  
MARQUE DEL MONTE  
TOUTES LES MARQUES POPULAIRES DE  
**CIGARETTES**  
CARTOUCHE DE 200  
Format rég. **4.21** King Size **4.31**

**Café Soluble** Pot 8 on. **1.69**  
MAXIM SECHE A FROID  
**SOUPE TOMATES** 2 btes 10 on. fl. **25**¢  
CAMPBELL  
**ANANAS** Bte 19 on. fl. **34**¢  
DOLE TRANCHES  
**Trempette** Cont. 8 on. **43**¢  
A L'OIGNON KRAFT  
**Jus de tomates** Bte 48 on. fl. **27**¢  
CLARK DE FANTAISIE  
**Patates Chips** Sac 12 on. **49**¢  
MAD HATTER

**FERME TOUTE la JOURNEE le 1er JANVIER, JOUR DE L'AN**  
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE LE 31 DEC. — NOUS NOUS RESERVONS LE PRIVILEGE DE RESTREINDRE LES QUANTITES.

NECESSAIRE A SALADES



**LAITUE**

Iceberg, qual. no 1 des U.S.A.

Format 24 **25<sup>c</sup>** ch.

**CELERI**

vert Pascal, qual. no 1 des U.S.A.

2 pieds no 26 **29<sup>c</sup>**

**ECHALOTES** DES U.S.A. AIGRES-DOUCES 3 ppts **29<sup>c</sup>**

**RADIS ROSEBUD** DE FLORIDE 3 sacs cello 6 on. **29<sup>c</sup>**

**OIGNONS** GENRE ESPAGNOL 2 liv. **25<sup>c</sup>**  
QUAL. No 1 DES E.-U.

**PATATES DE TABLE** Sac de 25 liv. **79<sup>c</sup>**  
Qual. no 1 du Canada — Du Nouveau-Brunswick

**POMMES McINTOSH** Sac cello 5 liv. **69<sup>c</sup>**  
Qual. fant. du Canada — Des vergers de l'Ont. TOP VALU

**Citrons** Format 140 La douz. 49<sup>c</sup> | **Limes** fraîches de Floride 6 pour 39<sup>c</sup>  
Juteux de la Californie

**VERRES ROLY POLY HAZELWARE A MOTIF MEXICAIN**

2 formats populaires, 11 on., "sur glace" ou 13 1/2 on. pour breuvage. Attrayantes tenites décoratives de avocat ou or. Artistiquement emballés dans emballage cadeau facile à porter.

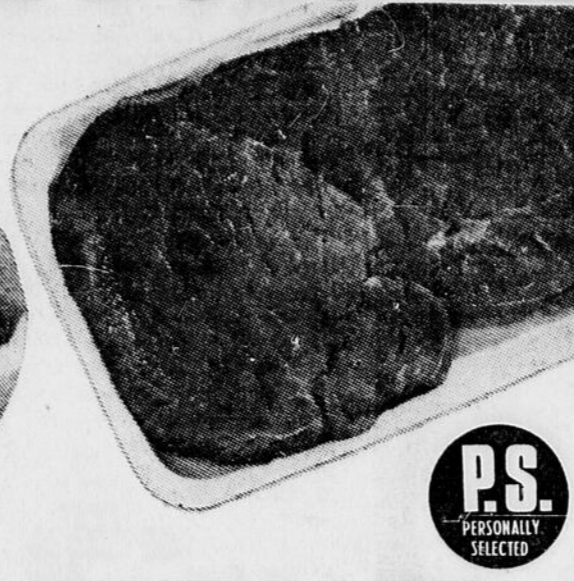
**4 pour 88<sup>c</sup>**

**VENTE DE BOEUF - De marque rouge t**



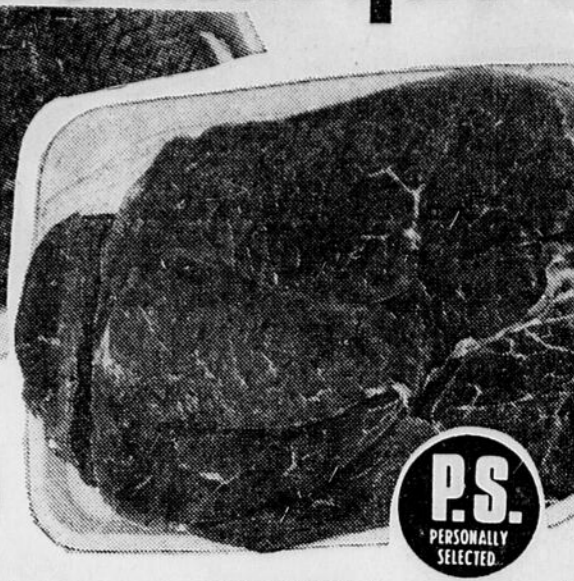
**STEAKS OU RÔTIS DÉOSSÉS**  
DE CROUPE OU DE RONDE (BAS DE RONDE)

**98<sup>c</sup>** liv.



DESOSSES ET DE CHOIX !  
**STEAKS DE HAUT DE RONDE**

**1.09** la liv.



DESOSSES !  
**STEAKS ou RÔTIS DE SURLONGE**

**1.29** la liv.



MARQUE ROUGE E  
**STEA PALER**

**6**

MAGASINEZ AU IGA POUR UN ASSORTIMENT COMPLET DE VIANDE DE QUALITE POUR

Frais congelés — Catégorie "A"

**JEUNES DINDONS**  
EVICERES

29 liv. et plus **38<sup>c</sup>** liv.

**CHAPONS** Frais, cat. "A", éviscérés Moyenne de 5 à 7 liv. La liv. **57<sup>c</sup>**

Fraîches congelées, catégorie "A", éviscérées À FRIRE Moy. 6 à 9 liv. La liv. **43<sup>c</sup>**

**EPAULES** de porc fumé, genre picnic Moy. de 5 à 6 liv.—La liv. **55<sup>c</sup>**  
DE MARQUE SWIFT

DE MARQUE MAPLE LEAF  
PRETS A SERVIR  
**JAMBONS**

découennés, sans jarret — Bout de jarret

Moyenne de 5 liv. **65<sup>c</sup>** liv.

De marque Maple Leaf — Prêts à servir découennés, sans jarret, moy. de 5 liv.—Bout de soc. La liv. **69<sup>c</sup>**

De marque Maple Leaf—Prêts à servir la liv. **79<sup>c</sup>**  
ou tranches de jambon découenné et sans jarret

**VIANDES CUITES** et tranchées Top Valu **27<sup>c</sup>**  
Pois herm. 8 on.—ch. • Macaroni et fromage • Pain au poulet • Cornichons et piment • Pain hollandais • Bologne

Empaquetage économique! dans l'épaule 4 à 5 liv. au pqt. Liv. **83<sup>c</sup>**

Empaquetage économique au porc, à ligatures 4 à 5 liv. au paquet. Liv. **49<sup>c</sup>**

Empaquetage économique de boeuf, 4 à 5 liv. au paquet. Liv. **59<sup>c</sup>**

Empaquetage économique — 6 à 8 au pqt d'agneau maigres, dans l'épaule Liv. **55<sup>c</sup>**

**Wieners** sans peau, Pqt herm. Top Valu 1 liv. **53<sup>c</sup>**

**Bologne** entier Top Valu Liv. **37<sup>c</sup>**

**Bacon** de flanc découenné et tranché Top Valu

Marques Swift Premium de flanc découenné et tra

Marque Eversweet de flanc découenné et tra

Marque Davern de flanc découenné et tra

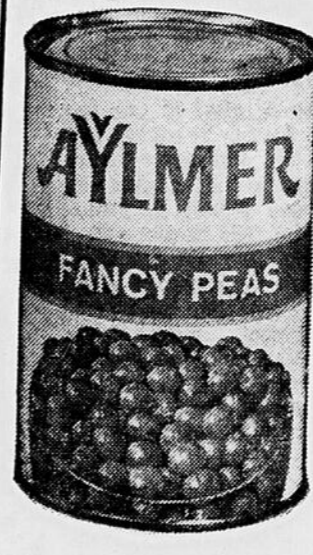
**Wieners** sans peau Swift Premium

**Wieners** pur boeuf et sans peau Sh



**MOITIÉS DE PÊCHES**  
FORTUNE de fantaisie

**3 \$1**  
btes 28 on.



**POIS DE FANTAISIE**  
AYLMER

**5 88<sup>c</sup>**  
btes 14 on.



**JUS T**  
HEINZ de

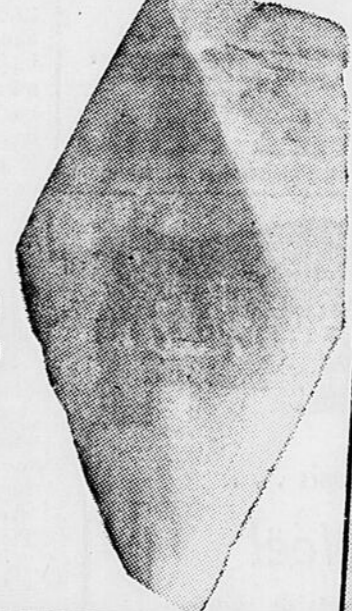
**3**

viande à lunch  
**KAM**



**39<sup>c</sup>**  
Bte 12 on.

**FROMAGE CHEDDAR**  
CASSELMAN, doux, coloré ou blanc, poids divers



Liv. **49<sup>c</sup>**

**MAÏS EN CRÈME**  
AYLMER, qual. fantaisie

**5 \$1**  
btes 14 on.

**FARINE** TOUT USAGE Sac de 7 liv. **69<sup>c</sup>**  
Robin Hood

**CORNICHONS** MELANGES et 3 pots **88<sup>c</sup>**  
SUCRES Heinz 16 on.

**KETCHUP** AUX TOMATES 3 bout. **\$1**  
Heinz 20 on.

Toutes les teintes  
**PAPIER HYGIENIQUE** Purex 6 roul. **88<sup>c</sup>**

**SUCRE BLANC** GRANULE Sac 5 liv. **39<sup>c</sup>**  
FIN

**ASSIETTES** Lido de 9", 15 au **49<sup>c</sup>**  
enduites de plastique pqt

**POUDRES A GELEE** 6 ppts **\$1**  
économiques Shirriff • Framboises • Fraises • Cerises • Oranges • Lime

Prix en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture le samedi 28 déc.

Offre à rabais! DIVERSES TABLETTES DE CHOCOLAT Willard de 12 de 10<sup>c</sup> **88<sup>c</sup>**

**MELANGES A GATEAU** 2 ppts **88<sup>c</sup>**  
19 on. Duncan Hines • Devil's Food • Cerises • Noix de coco • Blanc

**GUIMAUVES** RÔTIES 3 ppts **88<sup>c</sup>**  
Lowneys 12 on. A LA NOIX DE COCO

**CONFITURE** AUX FRAISES Pot 24 on. **53<sup>c</sup>**  
Vachon

**GRUYERE ou FROMAGE** 2 ppts **\$1**  
8 on. BLEU "La Vache qui Rit"

**FEVES A BEURRE** 4 btes **89<sup>c</sup>**  
14 on. ET HARICOTS VERTS de fantaisie French de Del Monte

**SAUMON** Sockeye "Gold Seal" Bte 1/2 liv. **59<sup>c</sup>**

**DETERSIF** LIQUIDE 2 bout. **69<sup>c</sup>**  
Mir 24 on.

**PATATES CHIPS** 2 ppts **88<sup>c</sup>**  
ORDINAIRES Humpty Dumpty 7 on.

**PATATES CHIPS** Humpty Pqt jumelé **63<sup>c</sup>**  
Dumpty 11 on.

**DILLS KOSHER** Heinz 3 pots **\$1**  
16 on.

**CORNICHONS** TRANCHES minces Heinz 3 pots **88<sup>c</sup>**  
16 on.

**TOMATES** DE CHOIX 4 btes **\$1**  
Aylmer 19 on.

Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités

Aubaines de la boulangerie

**GATEAU DES ANGES** Gâteau 16 on. **49<sup>c</sup>**  
SHIRLEY GAY

**TARTES WESTON** Tarte 24 on. **59<sup>c</sup>**  
AU MINCEMEAT

**Croissants** au beurre et à la cannelle Weston 6 au paquet **41<sup>c</sup>**

**Gâteau** marbré mélange Shirley Gay Gâteau de 10 on. **49<sup>c</sup>**

**Roulés** aux patates Weston, 12 au paquet **33<sup>c</sup>**  
à l'ancienne

ALIMENTS CONG

**TARTES A LA CREME** FARM HOUSE • Chocolat • Noix de coco • Ban • Fraises

**Jus de citrons** 2 btes **6<sup>c</sup>**  
SUNKIST

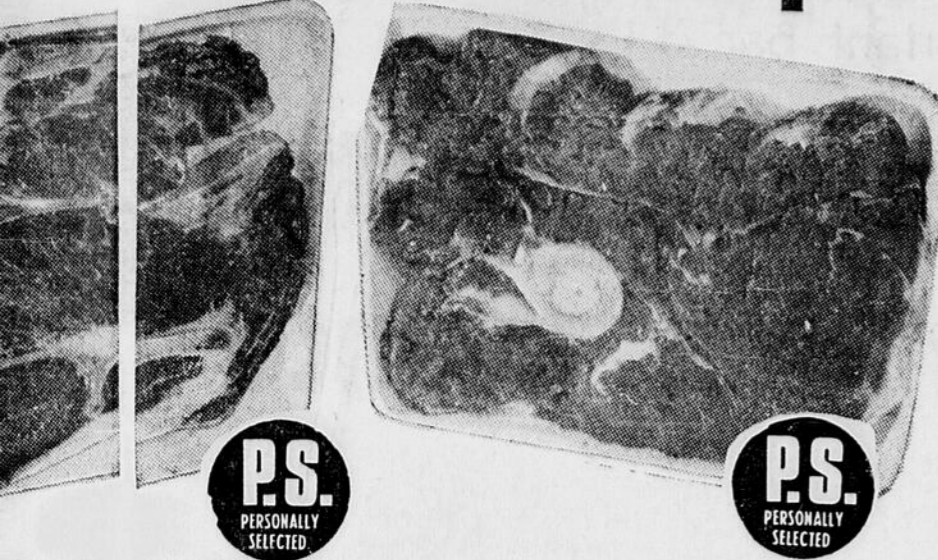
**Crevettes** P & D Highliner

**Cuisses ou poitrines** de poulet frit Still Meadow

**Tartes** Sara Lee aux bleuets ou aux cerises

Paquet double Aloro  
**Pizzas au pepperoni**

# très économique



**STEAKS**  
**ALER ON**

**68<sup>c</sup>** liv. **78<sup>c</sup>** liv.

**POUR VOS PARTIES DU JOUR DE L'AN**

Pqt herm. 1 liv. <b>85<sup>c</sup></b>	MORCEAUX DE SALAMI PUR BOEUF COORSH	Morceau de 12 on. <b>65<sup>c</sup></b>
Pqt herm. 1 liv. <b>93<sup>c</sup></b>	VIANDES CUITES et TRANCHES COORSH ou TOP VALU	4 pqt herm. 2 on. <b>85<sup>c</sup></b>
Pqt herm. 1 liv. <b>69<sup>c</sup></b>	ANNEAUX POLONAIS KOLBOSSA DE DUNN'S	Moyenne de 16 on. <b>63<sup>c</sup></b>
Pqt herm. 1 liv. <b>83<sup>c</sup></b>	PIZZAS : Pepperoni Fromage	Les deux pour <b>93<sup>c</sup></b>
Pqt herm. 1 liv. <b>59<sup>c</sup></b>	SALADE AU CHOU COORSH	Cont. 16 on. <b>49<sup>c</sup></b>
Pqt herm. 1 liv. <b>65<sup>c</sup></b>	DELICIEUX PEPPERETTES BURNS	Pqt herm. 8 on. <b>59<sup>c</sup></b>

Prix en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, le samedi 28 décembre



## IGA A TOUT LE NÉCESSAIRE POUR VOS METS DES FÊTES

Seuls les IGA vous offrent des **ÉCONOMIES** en plus des **TIMBRES**

**LES GRANDS CLASSIQUES**

- Black Beauty, d'Anna Sewell
- Treasure Island, de Robert L. Stevenson
- Call of the Wild, de Jack London
- Wizard of Oz, de Frank Baum
- Heidi, de Johanna Spyri
- Les Mille et Une Nuits

**4 pour 59<sup>c</sup>**  
 Chaque tome : 15<sup>c</sup>

**JUS DE TOMATES**  
 HEINZ de fantaisie

**3 \$1**  
 btes 48 on.

**ANANAS TRANCHÉS**  
 AYLMER

**3 \$1**  
 btes 19 on.

**SALADES DE FRUITS**  
 DE CHOIX BRIGHT

**4 \$1**  
 btes 14 on.

**CREAM STYLE GOLDEN CORN**  
 AYLMER

**1 \$1**  
 btes 48 on.

**BREUVAGES AUX FRUITS**  
 ALLEN

**3 \$1**  
 btes 48 on.

**CAFÉ FRAIS TORRÉFIÉ**  
 CHASE & SANBORN

**69<sup>c</sup>**  
 Sac 1 liv.

Gold Bond **1250**  
**Timbres Gold Bond** supplémentaires et gratuits

à l'achat de ces articles

25 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	25 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	25 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	25 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	25 Timbres Gold Bond suppl. gratuits
à l'achat d'OIGNONS à cuisson jaunes TOP VALU No 1 Canada Sac cello 3 liv. AU PRIX ORD.	à l'achat de CAROTTES TENDRES et SUCRES TOP VALU No 1 Canada Sac cello 3 liv. AU PRIX ORD.	à l'achat de CEREALES QUAKER Honey Munch 10 on. Cap't Crunch 1 1/2 on. AU PRIX ORD.	à l'achat de RECUREUR "BIG 5" Pqt de 2 Offre spéciale AU PRIX ORD.	à l'achat de PAPIER HYGIENIQUE Lady Scott Teintes au choix AU PRIX ORD.
25 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	25 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	25 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	200 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	150 Timbres Gold Bond suppl. gratuits
à l'achat d'un pqt de 8 on. NOIX MELANGÉES TOP VALU AU PRIX ORD.	à l'achat de MACEDOINE aux LEGUMES congelée YORK Pqt de 2 liv. AU PRIX ORD.	à l'achat de NAVETS CUBES et congelés YORK Pqt de 2 liv. AU PRIX ORD.	à l'achat d'un conditionneur à cheveux RESDAN bout. 8 on. AU PRIX ORD.	à l'achat d'un DETERSIF FAB de format géant AU PRIX ORD.
50 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	50 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	50 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	50 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	50 Timbres Gold Bond suppl. gratuits
à l'achat d'un pqt de 10 SACS A ORDURES UNION CARBIDE AU PRIX ORD.	à l'achat de UNION CARBIDE SACS A ORDURES Pqt 15 sacs pour poubelle à pédale AU PRIX ORD.	à l'achat de grosses NETTOYÉES "Pride of New Orleans" Bte de 4 1/2 on. AU PRIX ORD.	à l'achat de produits "ROSE" Extraits de citron ou d'orange Cordial à la lime Bout. 26 on. PRIX ORD.	à l'achat de CACAO FRY cont. 1 liv. AU PRIX ORD.
50 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	125 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	150 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	150 Timbres Gold Bond suppl. gratuits	
à l'achat d'un pqt de 32 on. de Beurre d'arachides homo. SQUIRREL Pqt de 32 on. PRIX ORD.	à l'achat d'une bout. 25 on. MELANGES PARTY TIME Whisky Sour Collins Daiquiri Gimlet Maïtai PRIX ORD.	à l'achat de LOTION après rasage AQUA VELVA Bout. 4 on. PRIX ORD.	à l'achat d'une comp. de 100 comp. ANACIN PRIX ORD.	

**CONGÈLES**

Banane Citron Tarte de 12 on. **39<sup>c</sup>**

btes 6 on. **37<sup>c</sup>**

Paquet 7 on. **1.09**

Paquet 28 on. **1.69**

Tarte de 24 on. **89<sup>c</sup>**

Paquet 14 on. **75<sup>c</sup>**

**PRODUITS DE BEAUTE et DE SANTE**

DENTIFRICE STRIPE 2 tubes géants **88<sup>c</sup>**  
 Emballage spécial

RINCE-BOUCHE LISTERINE Bout. 22 on. **1.29**

SHAMPOOING RICHARD HUDNUT, cheveux ord. ou secs. Bout. 12 on. **69<sup>c</sup>**

LAQUE AEROSOL Lady PATRICIA, mises en plis: souples, fermes, très fermes Adrosol de 10 on. **69<sup>c</sup>**

MOUSSE Wilkinson, ord. ou à la menthe. Adrosol de 7 on. **69<sup>c</sup>**

LOTION "Lectric Shave" Bout. de 7 on. **99<sup>c</sup>**

**PRODUITS LAITIERS ECONOMIQUES A OTTAWA ET EASTVIEW SEULEMENT**

OTTAWA ET EASTVIEW SEULEMENT

FRAIS LAIT Homogénéisé Cruche 3 pintes Plus dépôt **72<sup>c</sup>** Cruche 3 pintes Ecrémé à 2% Plus dépôt **69<sup>c</sup>**

TOUTES LES SAVEURS! A OTTAWA, HULL et EASTVIEW SEULEMENT

CREME GLACEE Carton 1/2 gallon **69<sup>c</sup>**

Cheez Whiz KRAFT Pot de 16 on. **69<sup>c</sup>**

Fromage tranché Kraft au piment. Pqt 16 on. **69<sup>c</sup>**

Fromage Velveeta Kraft Paquet 2 liv. **1.29**

Fromage Au vin ou à la bière Pain de 8 on. Blanc et fort Black Diamond **69<sup>c</sup>**

Fromage à la crème Philadelphia 2 pqt 8 on. **88<sup>c</sup>**

Gruyère 2 pqt 8 on. **\$1** ou fromage bleu "La Vache qui Rit"

# ★ sports ★ sports ★ LE DROIT



(Téléphoto PC) LE BUT GAGNANT — Le disque est libre en arrière du gardien Denis DeJordy pendant que Doug Jarrett, des Hawks et Paul Henderson des Leafs, s'élancent à sa poursuite. Henderson arrivera le premier et marquera le but de la victoire, 4-3, des Leafs sur les Hawks.

## Victoire du Pointe-Gatineau

Lors d'une partie régulière de la ligue de hockey Midjet Suburban d'Ottawa, l'équipe de Pointe-Gatineau (Poinco) a défait le Nepean, par le compte de 3 à 1.

Daniel Moreau a fait le tour du chapeau, en comptant trois buts pour le Pointe-Gatineau, tandis que Conrad Fournel se distinguait dans les filets du club vainqueur.

L'unique compteur du Nepean a été Mike Pollen qui a enregistré le seul but du club perdant.

## Sport en bref

NEW YORK (AFP) — Emile Griffith, ancien champion du monde des poids moyens, victime de la grippe, a demandé le report à une date ultérieure de son combat contre Doyle Baird qui était prévu pour le 3 janvier au Madison Square Garden de New York.

MIAMI, Floride (AFP) — Selon Radio-La Havane captée à Miami, la nageuse américaine Debbie Myer, triple championne olympique à Mexico, a été élue "meilleure sportive de l'année" à Cuba.



## CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
<b>Division Est</b>							
Boston	32	18	8	6	117	82	42
Montréal	31	17	7	7	101	77	41
Toronto	31	17	8	6	93	76	40
New York	33	17	13	3	90	85	37
Chicago	32	17	13	2	123	103	36
Détroit	32	14	14	4	107	104	32
<b>Division Ouest</b>							
St-Louis	32	14	9	9	92	68	37
Oakland	34	11	18	5	80	105	27
Los Angeles	29	11	15	3	67	87	25
Philadelphie	33	9	18	6	68	92	24
Minnesota	33	9	19	5	79	103	23
Pittsburgh	32	7	19	6	79	114	20

## RESULTATS

**Hier**  
 Toronto 4 - Chicago 3  
 New York 2 - Philadelphie 2  
 Oakland 3 - Boston 1  
 Detroit 3 - Pittsburgh 6  
 St-Louis 2 - Minnesota 0

## PROCHAINES PARTIES

**Ce soir**  
 Toronto à Montréal  
 Oakland à New York  
 Pittsburgh à St-Louis  
 Minnesota à Los Angeles

**Vendredi**  
 Philadelphie à Detroit

**Samedi**  
 New York à Montréal  
 Los Angeles à Toronto  
 Boston à St-Louis  
 Chicago à Minnesota (jour)  
 Oakland à Pittsburgh

## LES COMPTES

	B	A	Pts
R. Hull, Chi.	22	26	48
Howe, Dét.	16	29	45
Esposito, Bos.	22	19	41
Pappin, Chi.	19	21	40
Mikita, Chi.	13	27	40
Berenson, St-L.	18	19	37
Ullman, Tor.	15	20	35
Béliveau, Mont.	14	21	35
Cullen, Min.	10	25	35
D. Hull, Chi.	17	17	34
Hicke, Oak.	12	22	34

# En l'emportant par 3-1 Oakland empêche Boston d'augmenter son avance

BOSTON (PA) — Billy Hicke a marqué deux buts et a récolté une assistance mercredi tandis que son coéquipier Gary Smith brillait devant son filet pour aider les Seals d'Oakland à disposer des Bruins de Boston 3-1 dans un match inter-divisions disputé dans la Ligue nationale de hockey devant 14.633 spectateurs.

Mike Laughton a compté l'autre but des Seals, tandis que Johnny Bucyk répliquait pour Boston.

Hicke a donné l'avance aux Seals à la première période en s'emparant d'une rondelle libre pour déjouer Gerry Cheevers avec un lancer dans un filet désert.

Smith pour sa part s'est surpassé tout au long de l'engagement, notamment contre Eric Stanfield et Phil Esposito avant le but de Bucyk à la première.

Hicke a préparé le but vainqueur au deuxième 20 en effectuant une passe à Laughton qui

est parvenu seul devant Cheevers, qui a fait l'arrêt mais la rondelle a ensuite frappé le patin de Laughton pour pénétrer dans le filet.

Les deux joueurs des Seals se sont de nouveau signalés cinq minutes plus tard alors que Laughton a intercepté une passe pour ensuite décocher un lancer d'une trentaine de pieds que Cheevers a bloqué mais qu'il n'a pu ravir à Hicke qui a enfilé son 12<sup>e</sup> but de la saison.

Les Bruins ont raté d'excellentes chances par la suite voyant leurs lancers bloqués par Smith ou la rondelle touchant le poteau. En effet, Smith, qui a effectué 36 arrêts, a bloqué un foudroyant lancer frappé de Bucyk, 10<sup>e</sup> à la deuxième et un autre à la fin de la période.

Il l'a échappé belle à deux autres occasions lorsque les lancers de Derek Sanderson et de Ken Hodge ont touché le poteau.

Après une victoire de 4-3 sur Chicago

# Les Leafs ne sont plus qu'à deux points de la 1ère place

CHICAGO (PA) — Paul Henderson a compté le but gagnant à mi-chemin à la troisième période sur une passe de Norm Ullman pour aider les Maple Leafs de Toronto à vaincre les Black Hawks de Chicago 4-3 mercredi dans la Ligue nationale de hockey.

Cette victoire permet aux Leafs de s'approcher à un point des Canadiens de Montréal, qui sont au deuxième rang de la section est de la Ligue Nationale.

Le gardien de buts Bruce Gamble a été l'un des artisans de la victoire de son club en exécutant 43 arrêts au cours du match.

Dennis Hull a réussi à le déjouer après avoir été frustré à quatre reprises à la première période. Son frère Bobby a été moins chanceux, alors qu'il a dû se rendre à l'hôpital pour subir des examens aux rayons-x après une courte bagarre, au cours de laquelle il a été blessé à la mâchoire.

Paul Henderson avait ouvert le pointage pour Toronto moins de deux minutes après le début du match. Il a aussi obtenu une aide sur le deuxième but des Leafs à la deuxième période.

Le vétéran Norm Ullman a obtenu une aide sur chacun des buts du Toronto.

## Sommaires de la Nationale

SOMMAIRE		SOMMAIRE		SOMMAIRE	
<b>Première période:</b> 1. Toronto, Henderson 12 (Pilate, Ullman) 1:47 Punitions — Mikita 4:26, Horton 8:50, Pelyk 13:23, Pelyk, Mikita, mineures doubles, 19:26.		<b>Première période:</b> 1. Toronto, Henderson 12 (Ullman, Quinn) 11:06 Punitions — Dorey 3:32, Stapleton 18:57.		<b>Première période:</b> 1. Detroit, Howe 16 (Delvecchio) 10:52 2. Pittsburgh, Pronovost 6 (McCreary, Boyer) 13:40 Punitions — Baum 3:59, MacGregor 7:00, Lawson 11:04, Woytowich 15:15.	
<b>Deuxième période:</b> 2. Chicago, D. Hull 17 (Mikita, Wharram) 9:33 3. Toronto, Mickey 6 (Henderson, Ullman) 11:25 4. Toronto, Ellis 8 (Pelyk, Ullman) 14:51 5. Chicago, Martin 6 (Pappin) 17:06 Punitions — Pilote 2:16, Pelyk 8:07.		<b>Deuxième période:</b> 1. Oakland, Laughton 5 (Hicke, Lacombe) 8:25 2. Oakland, Hicke 12 (Laughton) 13:31 Punitions — Orr 3:25, Roberts 5:03, Watson, Orr 7:13.		<b>Deuxième période:</b> 3. Detroit, Prentice 7 (Bergman, MacGregor) 2:50 4. Detroit, Bergman 6 (Delvecchio, Howe) 7:30 5. Pittsburgh, Burns 9 (Angotti, Price) 11:23 6. Pittsburgh, McCreary 10 (Boyer, Pronovost) 12:03 7. Pittsburgh, McCreary 11 (Pronovost, Boyer) 17:24 Punitions — Angotti 2:33.	
<b>Troisième période:</b> 6. Chicago, Stapleton 12 (Pappin) 5:37 7. Toronto, Henderson 13 (Ullman, Quinn) 11:06 Punitions — Dorey 3:32, Stapleton 18:57.		<b>Troisième période:</b> 1. New York, Stewart 7		<b>Troisième période:</b> 8. New York, Fleming 4 (Hadfield, Howell) 11:33 Punition — Van Impe 10:08	
<b>Lancers:</b> Toronto 8 17 15—40 Chicago 13 17 17—43 Gardiens: Gamble, Toronto; DeJordy, Chicago.		<b>Lancers:</b> New York 16 13 9—38 Philadelphie 10 10 5—25 Gardiens: Villeneuve, New York; Favell, Philadelphie. Assistance 9,545.		<b>Lancers:</b> St. Louis 6 14 5—25 Minnesota 18 6 5—29 Gardiens: Hall, St. Louis; Maniago, Minnesota. Assistance — 12,980.	
<b>SOMMAIRE</b> <b>Première période:</b> 1. New York, Stewart 7		<b>SOMMAIRE</b> <b>Première période:</b> 1. Detroit, Howe 16 (Delvecchio) 10:52 2. Pittsburgh, Pronovost 6 (McCreary, Boyer) 13:40 Punitions — Baum 3:59, MacGregor 7:00, Lawson 11:04, Woytowich 15:15.		<b>SOMMAIRE</b> <b>Première période:</b> 1. Detroit, Howe 16 (Delvecchio) 10:52 2. Pittsburgh, Pronovost 6 (McCreary, Boyer) 13:40 Punitions — Baum 3:59, MacGregor 7:00, Lawson 11:04, Woytowich 15:15.	

# Harry Howell a joué deux rôles pour New York

PHILADELPHIE (PA) — Le capitaine Harry Howell a compté dans son propre filet, à la deuxième période, et a ensuite préparé le but égalisateur compté par Reggie Fleming une minute plus tard alors que les Rangers de New York ont fait match nul 2-2 avec les Flyers de Philadelphie dans un match inter-divisions disputé dans la Ligue nationale de hockey mercredi.

Ron Stewart a marqué l'autre but des Rangers, tandis que Dick Sarrazin a été crédité du

but enregistré par Howell dans son propre filet. Brit Selby a complété le score pour Philadelphie.

Les deux équipes ont fourni

du jeu monotone à la troisième période où aucun but n'a été compté et aucune punition n'a été décernée.

Les Rangers ont protesté lors du but de Selby que Léon Rochefort se trouvait dans le filet des Rangers au moment du but mais Art Skov n'a pas écouté. New York, jouant sans les services de leur gardien régulier Ed Giacomin, du centre Orland Karlenbach et de l'ailier étoile Rod Gilbert, a gagné un seul match au cours de ses 11 dernières parties.

# 2e blanchissage de Hall

MINNEAPOLIS (PA) — Glenn Hall a enregistré son deuxième blanchissage de la saison mercredi alors que les Blues de Saint-Louis ont défait les North Stars du Minnesota 2-0 dans la Ligue nationale de hockey.

Bill McCreary et Red Berenson ont enfilé les buts des Blues, à la deuxième période, devant 12,900 spectateurs.

Bombardés 18 fois contre six à la première période les Blues ont toutefois dominé 14-6 dans l'échange des lancers, à la période médiane.

Les deux buts des détenteurs du premier rang de la division Ouest ont été marqués alors que

la défensive des North Stars laissait à désirer. McCreary a marqué le premier à 4:16 après avoir accepté une passe de Ron Shock d'un côté à l'autre de la patinoire.

Pour sa part, Berenson, meilleur compteur de la division Ouest, a enfilé son 18<sup>e</sup> but de la saison après avoir contourné le filet du Minnesota et pris Cesare Maniago en détalant avec un lancer d'une vingtaine de pieds.

# 100,000 "tour du chapeau" avec Jean Béliveau

Quelque 100.000 jeunes joueurs du hockey mineur du Québec viennent d'entreprendre à la demande de leur "parrain", Jean Béliveau, leur propre campagne de souscription en vue de faire chacun au moins "un tour du chapeau". C'est-à-dire recueillir trois fois un dollar qui sera versé à la grande campagne de souscription de l'Association du hockey mineur de Québec, dont l'objectif total est de \$250.000.

M. Arthur Lessard, président de cette campagne nous fait part qu'au cours de la fin de semaine, plus de 2.000.000 dépliant ont été distribués à environ 5.000 instructeurs de hockey mineur, qui les remettent aux joueurs de leurs clubs respectifs en vue d'une sollicitation immédiate.

Les jeunes hockeyeurs s'adresseront durant la période des vacances, à leurs parents et amis, pour obtenir un don en faveur de l'AHMQ, organisme provincial qui régit le hockey mineur et permet à environ 6.000 clubs du Québec d'être organisés sur une base efficace.

Tout en travaillant à faire son "Tour du chapeau" avec Jean Béliveau, c'est-à-dire recueillir trois fois un dollar pour cette excellente cause, le jeune sollicitateur participe en même temps à un grand concours offrant plus de 1.500 prix aux gagnants.

Pour chaque dollar obtenu en faveur de l'AHMQ, le jeune participant se mérite une chance d'être choisi pour représenter sa région la grande "soirée du Hockey Mineur" qui aura lieu au Forum de Montréal le 12 février prochain. Les prix de ce concours sont les suivants:  
 1. Pour 14 gagnants, choisis dans 14 régions du Québec, un voyage à Montréal, le 12 février avec son père et sa mère, toutes

depenses payées, avec séjour au Reine-Elizabeth, la chambre étant gracieusement fournie par cet hôtel, rencontres avec les joueurs du Club de Hockey Canadien et participation d'une joute de hockey le soir au forum, en compagnie des vedettes d'hier et d'aujourd'hui, de grands hommes politiques et d'autres, s'agissant des artistes de TV.

2. Les autres prix qui seront tirés au sort parmi les participants sont:  
 a) 50 gagnants recevront chacun 2 billets pour une joute éliminatoire du club de hockey Canadien.  
 b) 100 paires de patins, offertes gracieusement par Daoust, Lalonde Ltée.  
 c) 300 bâtons de hockey "Vicriaville", offerts gracieusement par Mailhot et Frères.  
 d) 1.000 photos en couleur de Jean Béliveau.

Les jeunes joueurs de hockey mineur de toutes les parties du Québec ont reçu chacun trois dépliant de la campagne de souscription du "Tour de chapeau" avec Jean Béliveau. Une fois qu'ils auront recueilli trois dollars, ils enverront un chèque directement au parrain de la campagne, Jean Béliveau. Cette sollicitation se terminera le 31 janvier prochain.

En annonçant la nouvelle, Messieurs David Molson, président honoraire, Jean Béliveau parrain et Arthur Lessard président général de la campagne, invitent les parents des joueurs du Hockey Mineur à souscrire les premiers et à toute la population de la Belle Province à emboîter le pas. Par un don d'un dollar ou plus, on aide le jeune hockeyeur à faire son "Tour du chapeau" avec Jean Béliveau le plus tôt possible.

Un joueur de hockey talentueux n'est pas voué à très grand avenir s'il n'obtient pas tout l'encouragement possible, "de dire Jean Béliveau". J'en sais quelque chose puisque avant de devenir professionnel, j'ai joué dans le hockey mineur durant de longues années.

PITTSBURGH (PA) — Des buts de Charlie Burns et Keith McCreary comptés à 40 secondes d'intervalle et un deuxième but rapide de McCreary ont permis aux Penguins de Pittsburgh de disposer des Red Wings de Detroit 6-3 mercredi dans la Ligue nationale de hockey.

Jean Pronovost, Ken Schinkel et Lou Angotti ont réussi les autres buts du Pittsburgh dans le match disputé devant seulement 2.420 spectateurs.  
 Gordie Howe, Dean Prentice

HERSHEY (PA) — Bob Leiter et Bud Debrody ont compté deux buts chacun, alors que les Bears de Hershey ont remporté une victoire facile de 7-3 sur les Barons de Cleveland dans un match régulier de la ligue Américaine, hier soir, à Hershey.

Cette cinquième victoire consecutive permet aux Bears de se maintenir en tête de la division est de la ligue Américaine. John Bremner a marqué les trois buts des Barons de Cleveland, qui a compté deux fois pour les Bears, n'avait pas marqué de buts au cours de ses 21 derniers matches.

**SPECIALISTE REPARATIONS D'AUTOS-NEIGE TOUT GENRE**

Service de réparation d'autos-neige, souffleuses à neige, moteurs hors-bord, tondeuses et autres machines du genre, pour Ottawa et Hull. Travail fait par des experts.

**PAUL'S MOTOR SERVICE**  
 Chemin Freeman (Ironsides), Hull, Qué.  
 771-3259 ou 771-7701  
 Allons chercher à domicile.  
 Remise à frais minimes si désiré

**ANDRE BEDARD AUTOMOBILES LTEE**  
 VOTRE CONCESSIONNAIRE  
**RENAULT**  
 POUR HULL ET LA REGION DE L'OUTAOUAIS  
 424, ch. Richmond 725-2061  
 Toutes reprises acceptées  
 Grand choix de voitures usagées

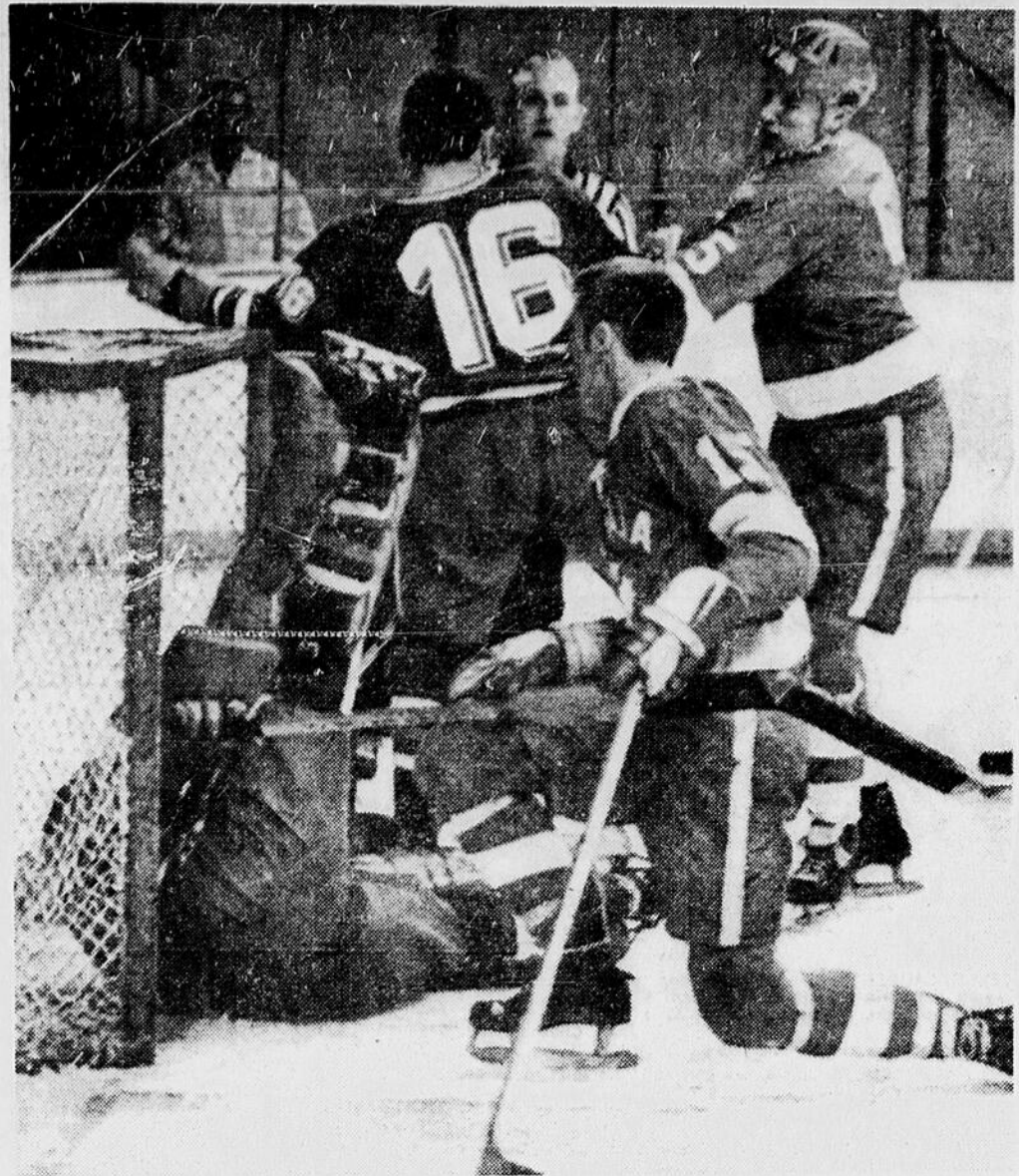
**Armstrong and Richardson**

**Solde de souliers pour hommes**  
 Quatre jours seulement!

Une sélection de **SOULIERS DE MARQUES REPUTÉES** offerts à prix spéciaux pour solder. Ces souliers proviennent de nos propres rayons pour cette vente spéciale de fin d'année. **Valent jusqu'à 27.95**

**19.00**

• Pas de commandes téléphoniques • Toute vente définitive • Pas d'échanges  
 • RUE SPARKS, SUR LE MAIL • CARLINGWOOD • BILLINGS BRIDGE  
 • ST-LAURENT • MAGASIN EXCLUSIF POUR HOMMES, 87, RUE SPARKS



**LE GARDIEN DANS SON BUT** — Le gardien de l'équipe tchécoslovaque, Vladimír Dzurilla, est poussé dans le fond de ses filets par Wally Kozak, de l'équipe nationale du Canada, de Winnipeg. Jaroslav Jirik, 16, des Tchèques et Jack Taggart sont séparés par l'arbitre Gordon Kerr avant d'en venir aux coups. Le Canada l'a emporté par 6-2.

## 2e victoire du Canada sur les Tchèques, 6-2

WINNIPEG (PC) — La brillante tenue du gardien Wayne Stephenson a permis à l'équipe nationale du Canada de vaincre celle de la Tchécoslovaquie 6-2 mercredi dans un match hors-concours disputé devant 3.069 spectateurs.

Stephenson a reçu 46 lancers et s'est particulièrement distingué à la première période alors que les Canadiens ont pris une avance de 1-0.

L'équipe canadienne a marqué trois buts à la période médiane contre un pour les Tchèques.

Le centre recrue Chuck Lefley a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts, les autres allant à Jim Irving, Gerry Pinder, Wally Kozak et le défenseur Steve Carlyle, plus jeune joueur de l'équipe à 18 ans.

Bob Eberman, à la deuxième

et Jan Havel, à la dernière reprise, ont répliqué pour la Tchécoslovaquie, qui a perdu deux fois et gagné le même nombre contre les deux équipes nationales canadiennes.

Les gardiens Vladimír Dzurilla et le nouveau venu Mirik Termer, ont effectué 20 arrêts devant le filet des Tchèques.

Le Canada a mérité 11 des 18 punitions décernées.

## 30 nouveaux records

NAPERVILLE, Illinois (AFP) — La Fédération internationale de natation a homologué 30 records du monde établis en cette année olympique dont 19 ont été réalisés par des Américains et notamment quatre par Debbie Meyer.

La liste des nouveaux records a été publiée par Harold Henning, secrétaire de la FINA, laquelle a reconnu pour la dernière fois des records en yards.

L' Australien Mike Wenden, double champion olympique à Mexico, est ainsi officiellement devenu le nageur le plus rapide de tous les temps, son temps de 52.2 au 100 mètres figurant parmi les records homologués dont voici la liste:

- Dames**
- Libre: 200 M — 2:06.7, Debbie Meyer (EU)
  - 400 M — 4:24.5, Meyer
  - 800 M — 9:10.4, Meyer
  - 1.500 M — 18:47.8, Angela Coughlan
  - Brasse: 100 M — 1:14.7, Catie Ball
  - 200 M — 2:38.5, Ball
  - Dos: 100 M — 1:06.2, Kaye Hall
  - 110 yards — 1:06.7, Karen Nuir (Australie)
  - 200 M — 2:23.8, Karen Nuir
  - 220 yards — 2:24.1, Nuir
  - 4 nages: 200 M — 2:23.5, Claudia Kolb
  - 400 M — 5:04.7, Kolb
  - Relais: 4X100 4 nages: 4:28.1, U.S.A. Hall, Ball, Ellis Daniel, Sue Pedersen
  - 4X100 libre: 3:01.0, Santa Clara S.C. (Linda Gustavson, Pockey Watson, Pam Carpinelli, Jan Henne)
- Hommes**
- Libre: 100 M — 52.2, Mike Wenden (Australie)
  - 200 M — 1:54.3, Don Scholander (EU)
  - 400 M — 4:06.5, Ralph Hutlon (Can)
  - 800 M — 8:34.3, Mike Burton (EU)
  - 1.500 M — 16:06.5, Burton
  - Brasse: 100 M — 1:06.2, Nicolai Pankin (URSS)
  - 200 M — 2:27.4, Vladimir Kossinsky (URSS)
  - Papillon: 100 M — 55.6, Mark Spitz (EU)
  - Dos: 100 M — 58.0, Roland Matthes (All.Est)
  - 200 M — 2:07.5, Matthes
  - 4 nages: 200 M — 2:10.6, Charles Hickcox (EU)
  - 400 M — 4:39.0, Hickcox
  - 440 yards — 4:46.8, Michael

Lothaus (All.Ouest)

- Relais: 4100 libre: 3:31.7, USA (Sac Zorn, Steve Rerych, Mark Spitz, Ken Walsh)
- 4X100 4 nages: 3:54.9 USA (Hickcox, Don McKenzie, Doug Russell, Walsh)

En effet, si l'Australie a perdu successivement sur ses meilleurs joueurs, Stolle, il y a

## Finale de la coupe Davis

# Les États-Unis sont favoris

deux ans, puis Emerson, Tony Roche et John Newcombe — si tôt terminé le challenge round 1967 gagné devant l'Espagne — les États-Unis, par contre, après une période sombre, sont revenus au tout premier plan, avec des joueurs amateurs de rivaliser avec les professionnels.

**Meilleure équipe**

En effet, avec Arthur Ashe, Clark Graebner, Stan Smith et Bob Lutz (qui forment tous quatre l'équipe américaine) mais aussi avec Chuck Pasarell, Jim Osborne, Gene Scott, Ron Holmberg et d'autres, les États-Unis possèdent sans conteste la meilleure équipe amateur du monde.

Ainsi, lors des derniers championnats internationaux des États-Unis, à Forest Hills, qui étaient l'"open" américain, ce fut Ashe qui l'emporta en simple finale battant Graebner en demi-finale, alors que Smith et Lutz gagnaient le double-messieurs. Pourtant, à Forest Hills, tous les professionnels étaient venus, mais durent pour la première fois s'incliner devant les non-professionnels.

De son côté, le tennis australien s'est trouvé subitement fortement diminué par la perte de ses meilleurs amateurs, et ne peut plus espérer aujourd'hui qu'en Bill Bowrey et Ray Ruffels, deux joueurs solides mais qui ne figureraient certainement pas à l'heure actuelle dans un classement portant sur les 20 premiers joueurs amateurs du monde.

Et ce ne sont pas les deux

dernières découvertes de Harry Hopman, Phil Dent (18 ans) et John Alexander (17 ans) vainqueurs respectivement des internationaux juniors de France et d'Australie, inclus tous deux

dans l'équipe de coupe Davis, qui pourront empêcher les États-Unis de s'emparer du "saladier d'argent".

En attendant que Dent, Alexander ou Giltinan confirment

les espoirs mis en eux, l'espoir des dirigeants australiens — encore que certains soient opposés à ce projet — est que la coupe Davis soit des l'année prochaine ouverte aux "pros".



**MARIAGE PROCHAIN** — L'ancien lanceur étoile Sandy Koufax épousera, sous peu, la fille de l'acteur Richard Widmark, Ann Koufax, âgé de 32 ans, a déclaré que lui et Ann, qui a 23 ans, se fréquentaient depuis environ six mois.

## Le tournoi bantam commence ce soir à l'aréna de Hull

C'est ce soir que débute le grand tournoi international bantam de Hull, à l'aréna de Hull.

Le tournoi est organisé par l'Association du hockey mineur

de Hull et commandité par Valiquette et Fils. Seize équipes sont en lice.

La première partie est à l'affiche pour 7h 30 ce soir, entre

le Gatineau et les 67's d'Ottawa. A 8h 45, le Pointe-Gatineau affrontera Arnprior. Le dernier match de la soirée opposera les Warriors d'Ottawa à Aylmer-Lucerne.

Neuf des seize équipes inscrites sont du Québec, les sept autres de l'Ontario.

Demain soir, il y a cinq parties à l'affiche, et la première commencera à 5h 30.

Les deux trophées en jeu sont celui de l'A.H.A.H., pour le grand gagnant, et le Gilles R. Bélanger, pour la ronde de consolation.

Les finales sont à l'affiche pour dimanche soir, à 6h pour la consolation, à 8h pour le grand championnat.

## Le Connaught prépare sa saison de courses

Hervé Filion, Ross Curran, Jean-Paul Charron, André St-Amour et le Dr John Findlay ne sont que cinq parmi tout un groupe de conducteurs qui participeront, cet hiver, aux courses sous bois à la piste Connaught, à compter du 4 janvier.

Le samedi 4 janvier (un de quatre samedis où il y aura des courses) l'épreuve principale sera pour une bourse de \$070.

## Les équipes Hawkesbury et Thurso sont en tête

MASSON (DNC) — Les équipes de Thurso et Hawkesbury connaissent de remarquables succès au début de saison dans la Ligue de hockey mineur Papineau.

En effet, les porte-couleurs de Thurso occupent la première position dans les sections moustique et pee wee pendant que ceux de Hawkesbury dominent dans les sections bantam et midjet. Ce sont également les compteurs de ces deux équipes, qui détiennent la première place chez les moustiques, pee wee et bantam.

Voici les statistiques de cette ligue ainsi que la liste des prochaines parties:

Équipe	J	G	P	N	Pts
Masson	6	1	5	0	2
Rockland	4	0	4	0	0
<b>Compteurs</b>					
Beaulieu, Luc Hawk	4	11	3	14	
Carkner, Kevin, Hawk	4	10	1	11	
Kelly, Brian, Masson	3	5	2	7	
<b>PEE WEE Classement</b>					
Thurso	4	4	0	0	8
Hawkesbury	4	3	1	0	6
Buckingham	4	3	1	0	6
Rockland	3	3	0	0	6
Rockland	5	0	5	0	0
<b>Compteurs</b>					
Louis-Seize, P. Thurso	4	7	8	15	
Chenier, Sylvain, Thurso	4	8	4	12	
Charbonneau, D. Buck	4	7	3	10	
Lascelle, Yvon, Hawk	4	5	5	10	
<b>BANTAM Classement</b>					
Hawkesbury	5	3	0	2	8
Buckingham	5	3	0	2	6
Rockland	4	2	1	1	5
Thurso	3	1	1	1	3
Pleissance	5	0	4	1	1
Alfred	2	0	2	0	0
<b>Compteurs</b>					
Deslauriers, Rock, Hawk	4	2	6		
Béridi, Robbie, Buckingham	4	2	6		
GrandMaison, Jean, Buck	3	2	5		
Payer, Roger, Rockland	4	1	5		
Maisonnette, Guy, Hawk	3	2	5		
<b>MIDGET Classement</b>					
Hawkesbury	4	4	0	0	8
Thurso	3	2	1	0	4
Buckingham	5	2	3	0	4
Brownburg	2	1	1	0	2
Rockland	3	1	2	0	2
Alfred	3	0	3	0	0
<b>Prochaines parties</b>					
<b>Moustique</b>					
Vendredi: Masson à Buckingham, 7h					
Samedi: Rockland à Masson, 1h 30					
Dimanche: Hawkesbury à Rockland, 1h; Thurso à Buckingham, 11h					
<b>PEE WEE</b>					
Dimanche: Thurso à Alfred, 3h; Buckingham à Rockland, 1h					
<b>Bantam</b>					
Samedi: Buckingham à Pleissance, 4h					
Dimanche: Hawkesbury à Rockland, 3h 15; Thurso à Alfred, 2h					
<b>Midjet</b>					
Vendredi: Thurso à Buckingham, 9h					
Samedi: Alfred à Buckingham, 5h 30					
Dimanche: Hawkesbury à Rockland, 2h					

**PERDU**  
PETIT CHIEN  
JAUNATRE FONCE  
Long poil  
Rec. 777-7127  
\$10

**YAMAHA 69**  
"LA FORMIDABLE"

Vite comme l'éclair — Confortable comme une limousine  
Venez l'essayer sur nos pistes, route no 8, entre Pt-Gatineau et Gatineau, 771-7701 ou Chemin Freeman (Ironside) à côté de la voie ferrée, 771-3259.

**SPORTS MONTANA SPORTS**



# VENTE SAISONNIÈRE DE RABAIS!

Réalisez des économies exceptionnelles!

<p>Economisez JUSQU'À <b>1/3</b> DES VALEURS</p>	<p>TRES CHICS COMPLETS 1 ou 2 PANTALONS <b>69.90</b> Rég. 95.00 et 110.00</p> <p>Excellent tissu, beaux ventiliers, laines peignées, et soies. Très belles coupes à 2 ou 3 boutons, ravures, unis, écossais. La plupart avec 2 pantalons. Toutes tailles.</p>
<p>Economisez 17.00 <b>ELEGANTS COMPLETS 98.00</b> Rég. 115.00</p> <p>Robustes stoneweights, laines peignées, twists, flanelles, ventiliers provenant des meilleures filatures. Couleurs mode. Coupes dernier cri. Choisissez maintenant et économisez.</p>	<p>Economisez 6.05 <b>PANTALONS VILLE 13.90</b> Rég. 19.95</p> <p>Vaste choix de tissus laines résistants et durables. Flanelle, bure, ventiliers. De nos stocks réguliers Tip Top Tailors. Plusieurs à pli permanent. Toutes tailles.</p>
<p>Economisez 19.60 <b>MANTEAUX SPORT 29.90</b> Rég. 49.50</p> <p>Couleurs choc. Dessins audacieux. Tweeds robustes, fines laines, peignées durables. Coupes mode à 2 ou 3 boutons. Toutes les tailles si vous ne tardez pas.</p>	<p>Economisez 37.00 <b>PARDESSUS 58.00</b> Rég. jusqu'à 95.00</p> <p>Tissus importés, velours, tweeds, laines peignées, fines laines, unis, diagonales, chevrons, carreaux. Couleurs nouvelles. Excellente coupe. Un achat vraiment exceptionnel.</p>

## TIP TOP TAILORS

DIVISION OF DYLEX DIVERSIFIED  
202, RUE SPARKS, 232-2204 — CENTRE COMMERCIAL BILLINGS BRIDGE, 732-7235 — CENTRE COMMERCIAL WESTGATE, 728-1638 — CENTRE COMMERCIAL GARLINGSWOOD, 722-8348. Aussi disponibles au MAGASIN FAIR-WEATHER POUR HOMMES DU CENTRE COMMERCIAL ST LAURENT, 745-9881 REPRESENTANT EXCLUSIF

**DU LUNDI AU VENDREDI:**  
HEURES D'AFFAIRES:  
8 H. A.M. A 9 P.M.  
**JAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.**



# petites annonces



composez  
**237-3050**

# LE DROIT

**(3) PERDU-TRouve**

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société protectrice des animaux. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

LUNETTES d'homme monture brune, trouvées dimanche, rue Notre-Dame, Gatineau, 771-3495. 3-230

**(5) HOMMES DEMANDES**

AGENT de la sécurité, doit être majeur, plein temps ou partiel, 771-3223 entre 9h a.m. et 5h p.m. 5-234

CONTREMAITRE menuisier demandé par maison bien établie; salaire de \$10,000 par année plus bon. Faire demande en précisant degré de compétence et d'expérience, à case 7103, bureau de poste d'Eastview, chemin de Montréal. 5-233

ELECTROLUX a besoin de 2 représentants à temps partiel et un à plein temps, avec auto. 771-0291, 5-249

**2 vendeurs agressifs**

pour parc d'automobiles usagées  
Salaire, commission, auto fournie  
Pour renseignements  
M. Leboeuf  
777-4255  
5

**(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES**

PERSONNE bilingue demandée pour travail dans une bibliothèque. B.A. requis ainsi qu'une connaissance générale de la littérature française. Salaire \$4,000 à \$6,156. Ecrire à Case 242 "Le Droit". 6-233

**(7) FEMMES DEMANDEES**

FEMMES d'expérience pour nettoyage de bureaux, le soir. 7-230

FEMME de ménage sérieuse 2 garçons, 14 et 11 ans, parlant français ou anglais, pension, Manor Park, 746-4196, après 6h 30 p.m. 7-232

**PRODUITS AVON**  
AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoires libres Ottawa et Hull, Alta. Visitez. Toutes personnes intéressées, s'adresser à la représentante des Produits Avon, 7-232

PRESSEUSE de chemises expérimentée. Très bon salaire, 5 jours par semaine. 749-0309. 7-232

SERVEUSE expérimentée pour le 1er janvier. Faites demande au restaurant New Canton, 331 La-Violette, Gatineau. Pas d'appels téléphoniques. 7-229

REPRESENTANTES demandées:  
Occasion de très bon revenu durant les fêtes, de \$400 à \$600; produits nouveaux et en grande demande, cours de formation gratuit ne durant que 3 soirs. 237-3329. 7-233

SERVEUSE de table avec expérience, aussi aide de cuisine demandée. S'adresser au restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 7-j.n.o. 7-230

GARDIENNE pour un bébé, lundi au vendredi. Après 6h, 776-4536. 7-229

IMMEDIATEMENT - Fille ou femme, pour garder 2 enfants le jour, 4 jours par semaine. 663-2590. 7-230

FILLE ou femme pour soin 2 enfants, à la maison pendant que mère travaille. Après 6h, 654-7147. 7-230

FEMME pour restaurant (Drive-In) sans expérience, 5 soirs par semaine. 613 chemin Montréal. 7-229

**(10) INSTITUTEURS DEMANDES**

INSTITUTRICES qualifiées pour Ontario, commencer le 5 janvier 1969, pour renseignements sur les salaires et les cours, s'adresser au sec-trés., Unité administrative no 2, 1232 rue Michel, Ottawa 7, bureau 745-4415, résidence, 749-6265. 10-A.N.

**(5) HOMMES DEMANDES**

FACTURIER à temps partiel demandé  
5 jours par semaine, de 5 p.m. à 8 p.m.  
S'adresser à:  
**BOYDS EXPRESS Ltd.**  
20, rue Adrien Robert,  
Hull, Qué.  
9

**(10) INSTITUTEURS DEMANDES**

LA COMMISSION des écoles séparées de Verrier, Ont., demande pour le 6 janvier 1969, instituteur ou institutrice qualifiée, pour enseigner une septième (7e) année. Adressez vos demandes en mentionnant qualifications et expérience ainsi que le nom du dernier inspecteur à M. Ernest Lajeunesse, sec., C.P. 119, Verrier, Ont. 10-236

**(15A) PROPRIETES DEMANDEES**

PROPRIETAIRES de Pointe-Gatineau, besoin de bungalow de 3 ch. à coucher, pour clients sérieux. Demeurant au 32 de la rue Renaud à Pointe-Gatineau, je suis en mesure de bien vous servir. Appelez-moi, Hector Marsolais, agent de la maison Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 771-3494. 15A

**(19) GARDIENNES DEMANDES**

GRAND garage double pour entrop., plancher de ciment requis. 1er février. Appelez Marcel Simpson, 771-5460. 19-230

**(21) DIVERS DEMANDES**

REFRIGERATEUR, aménagement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement, tout format, au comptant, 725-1116 ou 829-0614. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts, bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-9258; le soir: 234-3843. 21-A.N.

**(22) LOGEMENTS A LOUER**

APPARTEMENT meublé, 243 Garnier, Gatineau, 2 chambres à coucher, chauffé, tapis, télévision et eau chaude. Fournis \$140, avec balcon. Libre. 777-2364, après 6 heures. 22-233

**(5) HOMMES DEMANDES**

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, 1335, 1er janvier, mars, 771-8835. 22-229

**(9) POSITIONS VACANTES**

FACTURIER à temps partiel demandé  
5 jours par semaine, de 5 p.m. à 8 p.m.  
S'adresser à:  
**BOYDS EXPRESS Ltd.**  
20, rue Adrien Robert,  
Hull, Qué.  
9

**(10) INSTITUTEURS DEMANDES**

LA COMMISSION des écoles séparées de Verrier, Ont., demande pour le 6 janvier 1969, instituteur ou institutrice qualifiée, pour enseigner une septième (7e) année. Adressez vos demandes en mentionnant qualifications et expérience ainsi que le nom du dernier inspecteur à M. Ernest Lajeunesse, sec., C.P. 119, Verrier, Ont. 10-236

**(15A) PROPRIETES DEMANDEES**

PROPRIETAIRES de Pointe-Gatineau, besoin de bungalow de 3 ch. à coucher, pour clients sérieux. Demeurant au 32 de la rue Renaud à Pointe-Gatineau, je suis en mesure de bien vous servir. Appelez-moi, Hector Marsolais, agent de la maison Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 771-3494. 15A

**(19) GARDIENNES DEMANDES**

GRAND garage double pour entrop., plancher de ciment requis. 1er février. Appelez Marcel Simpson, 771-5460. 19-230

**(21) DIVERS DEMANDES**

REFRIGERATEUR, aménagement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement, tout format, au comptant, 725-1116 ou 829-0614. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts, bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-9258; le soir: 234-3843. 21-A.N.

**(22) LOGEMENTS A LOUER**

APPARTEMENT meublé, 243 Garnier, Gatineau, 2 chambres à coucher, chauffé, tapis, télévision et eau chaude. Fournis \$140, avec balcon. Libre. 777-2364, après 6 heures. 22-233

**(5) HOMMES DEMANDES**

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, 1335, 1er janvier, mars, 771-8835. 22-229

**(10) INSTITUTEURS DEMANDES**

LA COMMISSION des écoles séparées de Verrier, Ont., demande pour le 6 janvier 1969, instituteur ou institutrice qualifiée, pour enseigner une septième (7e) année. Adressez vos demandes en mentionnant qualifications et expérience ainsi que le nom du dernier inspecteur à M. Ernest Lajeunesse, sec., C.P. 119, Verrier, Ont. 10-236

**(15A) PROPRIETES DEMANDEES**

PROPRIETAIRES de Pointe-Gatineau, besoin de bungalow de 3 ch. à coucher, pour clients sérieux. Demeurant au 32 de la rue Renaud à Pointe-Gatineau, je suis en mesure de bien vous servir. Appelez-moi, Hector Marsolais, agent de la maison Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 771-3494. 15A

**(19) GARDIENNES DEMANDES**

GRAND garage double pour entrop., plancher de ciment requis. 1er février. Appelez Marcel Simpson, 771-5460. 19-230

**(21) DIVERS DEMANDES**

REFRIGERATEUR, aménagement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement, tout format, au comptant, 725-1116 ou 829-0614. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts, bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-9258; le soir: 234-3843. 21-A.N.

**(22) LOGEMENTS A LOUER**

APPARTEMENT meublé, 243 Garnier, Gatineau, 2 chambres à coucher, chauffé, tapis, télévision et eau chaude. Fournis \$140, avec balcon. Libre. 777-2364, après 6 heures. 22-233

**(5) HOMMES DEMANDES**

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, 1335, 1er janvier, mars, 771-8835. 22-229

**(22) LOGEMENTS A LOUER**

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, adultes, 1er janvier, \$100. 78 St-Onge, Hull. 22-232

BOUL. FOURNIER, logis 3 pièces, chauffé, \$115, 1er décembre. Stationnement. 771-7413. 22-j.n.o.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, grand salon, excellente localité. Centre de Hull, non chauffé, \$180. Appelez Guaranty Trust du Canada, 771-6655. 22-j.n.o.

EASTVIEW - Bas de duplex, 3 ch. à coucher, chauffé, \$110. 77 Barrette, 749-2562. 22-230

1er FEVER, appartements neufs, en construction, 1 chambre à coucher, grand salon et cuisine, ch. étage électrique avec régulateur dans chaque pièce. Idéal pour couple ou jeunes mariés; \$115. 82 Richard, 771-1434. 22-j.n.o.

DUPELX, neufs, luxueux, 2 et 3 chambres à coucher, \$145 et \$185. Libre 1er janvier, boul. St-René, Gatineau, 777-2364. 22-233

1er FEVER, 2 chambres à coucher, chauffage électrique. 771-6035. 22-236

2 GARCONNIERES chauffées, \$65 par mois, rue Principale, Hull, 777-5817, 777-2716. 22-237

HULL, angle St-Etienne et St-Henri, 12 logis neufs de 1 chambre à coucher, à louer \$130, \$125, M. Dupuis, 771-7325. 22-j.n.o.

LOGIS, bas, non chauffé, 3 pièces, pour couple seulement, s.v.p. références. 771-3812. 22-231

LOGIS, 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, \$70, s'adresser 245 Maisonneuve, Hull. 22-233

LIBRE 1er février, 12 logis modernes en construction, 84, rue Mutchmore, 5 minutes du Parlement, non chauffé, \$115, \$125 et \$135 par mois. Une et deux chambres à coucher, mur de salon en briques, plancher chêne, corridor tapis "Orléans", salle de lavage avec 4 machines automatiques, éclairage et chauffage électrique, (coût estimé par Hydro-Québec, \$18, \$14 par mois). 777-2446, entre 6h p.m. et 9 p.m. 22-238

LOGIS moderne à louer, 2 chambres à coucher, 14 Georges, Hull, \$125. 771-4471. 22-250

LOGIS, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, \$100, libre, 19 St-Louis, app 1, 776-2779. 22-231

LOGIS - pour couple, 1er février, chauffage, éclairé, 193 Archambault, Hull. 22-230

MAISON de pension à louer, 8 chambres à coucher, \$150, libre 1er janvier. Centre de Hull, 777-3556. 22-230

MAISON de 4 chambres à coucher, Stittsville, \$85, s'adresser à 50, rue Main, entre 10 a.m. et 5 p.m., ou téléphonez au 233-8780. 22-232

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement, 777-3192. 23-231

HULL - Chambre meublée, poêle, réfrigérateur, tapis, centrale, fille, 777-9566. 23-232

CHAMBRE, centre Hull, stationnement, possibilité pension. 777-7159. 23-230

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, 99 Fontaine, 777-6471. 23-230

CHAMBRE meublée, très propre, 232-2332. 23-229

CHAMBRE meublée, entrée privée, 1 ou 2 hommes, central, 74 St-Raymond, 771-4473. 23-229

CHAMBRE vivoir, très spacieuse, appareils électro-ménagers, près Rideau, 237-6884. 23-231

CHAMBRE pour homme seulement, 110A Stierbrooke, en haut, après 5 heures. 23-229

CHAMBRES, près Principale, pour hommes. 771-4448. 23-233

CHAMBRE meublée, cuisine partagée, fille sobre, 133 Chapel, près Rideau, 232-6104. 23-251

CHAMBRE meublée, près hôpital et autobus, personne tranquille, 771-8766. 23-233

CHAMBRE meublée, simple ou double, 777-6148; 776-3635. 23-230

**(24) CHAMBRES ET PENSIONS**

GRANDE chambre meublée, pension, près université; disponible. 236-4654. 24-251

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 hommes, entrée privée, stationnement. 776-2132. 24-239

Résidence St-Jacques POUR CERISES Contraites, -chambres privées et semi-privées avec salle de bains attenante, quelques places disponibles, 35 St-Jacques, 777-2273. 24-235

CHAMBRES, privées et semi-privées, dans foyer pour personnes âgées, sous les soins d'une infirmière graduée. 777-7026. 24-247

CHAMBRE et pension pour hommes, ambiance familiale, 114 Wellington, Hull. 777-6071. 24-229

CHAMBRE et pension pour homme. 663-7256. 24-229

**(24A) APPARTEMENT A PARTAGER**

PARTAGERIE-VOUS une grande maison moderne de campagne avec lac et près des centres de ski. Prix raisonnable. Pour hiver seulement ou toute l'année si désiré. 995-6748; 1-459-2608. 24A-229

CHERCHE PERSONNE, bonne éducation et soignée, pour partage appartement, tout confort, meublé, fonctionnaire ou étudiant, pas de différence de couleur ou européenne. 771-1357. 24A-234

**(25) BUREAUX A LOUER**

VOUS CHERCHEZ un local pour bureau ou commerce, nous avons peut-être le site désiré. Choix d'emplacements rue Principale (coin Leduc), St-Raymond ou boul. St-Joseph. Consultez-nous. Tessier et Tessier Inc., Courtier en immeuble, 771-5867. 25-A.N.

**(23) CHAMBRES A LOUER**

GRANDE chambre pour couple qui travaille, 212 St-Patrice, app. 8. 23-230

GATINEAU - Chambre meublée, propre, entrée privée; cuisine, stationnement. 663-4932. 23-237

COTE-DE-SABLE, chambres pour hommes. 235-7655. 23-232

**NON CLASSE**

par Larry Hurb



"Pas la peine de chercher à louer ma chambre, papa! Nous allons demeurer ici!"

**(23) CHAMBRES A LOUER**

CHAMBRE avec privilèges, 4 Hôpital-de-Ville, 776-2026. 23-231

EASTVIEW - Grande chambre moderne, meublée, pour une ou deux filles; cuisine équipée, entrée privée, laveuse et sècheuse. 749-3423. 23-234

CHAMBRE avec permis de cuisson, stationnement. 771-6170. 23-232

GRANDE chambre pour 1 ou 2 hommes avec lavabo, entrée privée. 745-1721. 23-232

GRANDE chambre meublée pour homme, 166 est Broadway, Gatineau. 23-229

POINTE-GATINEAU, chambre, maison neuve, après 5 heures, 776-4913. 23-229

EASTVIEW - Fille seulement, privilèges. 745-7866. 23-230

CHAMBRE meublée, \$39 par mois, pour dame âgée. 235-6033. 23-230

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement, 777-3192. 23-231

HULL - Chambre meublée, poêle, réfrigérateur, tapis, centrale, fille, 777-9566. 23-232

CHAMBRE, centre Hull, stationnement, possibilité pension. 777-7159. 23-230

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, 99 Fontaine, 777-6471. 23-230

CHAMBRE meublée, très propre, 232-2332. 23-229

CHAMBRE meublée, entrée privée, 1 ou 2 hommes, central, 74 St-Raymond, 771-4473. 23-229

CHAMBRE vivoir, très spacieuse, appareils électro-ménagers, près Rideau, 237-6884. 23-231

CHAMBRE pour homme seulement, 110A Stierbrooke, en haut, après 5 heures. 23-229

CHAMBRES, près Principale, pour hommes. 771-4448. 23-233

CHAMBRE meublée, cuisine partagée, fille sobre, 133 Chapel, près Rideau, 232-6104. 23-251

CHAMBRE meublée, près hôpital et autobus, personne tranquille, 771-8766. 23-233

CHAMBRE meublée, simple ou double, 777-6148; 776-3635. 23-230

**(24) CHAMBRES ET PENSIONS**

GRANDE chambre meublée, pension, près université; disponible. 236-4654. 24-251

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 hommes, entrée privée, stationnement. 776-2132. 24-239

Résidence St-Jacques POUR CERISES Contraites, -chambres privées et semi-privées avec salle de bains attenante, quelques places disponibles, 35 St-Jacques, 777-2273. 24-235

CHAMBRES, privées et semi-privées, dans foyer pour personnes âgées, sous les soins d'une infirmière graduée. 777-7026. 24-247

CHAMBRE et pension pour hommes, ambiance familiale, 114 Wellington, Hull. 777-6071. 24-229

CHAMBRE et pension pour homme. 663-7256. 24-229

**(24A) APPARTEMENT A PARTAGER**

PARTAGERIE-VOUS une grande maison moderne de campagne avec lac et près des centres de ski. Prix raisonnable. Pour hiver seulement ou toute l'année si désiré. 995-6748; 1-459-2608. 24A-229

CHERCHE PERSONNE, bonne éducation et soignée, pour partage appartement, tout confort, meublé, fonctionnaire ou étudiant, pas de différence de couleur ou européenne. 771-1357. 24A-234

**(25) BUREAUX A LOUER**

VOUS CHERCHEZ un local pour bureau ou commerce, nous avons peut-être le site désiré. Choix d'emplacements rue Principale (coin Leduc), St-Raymond ou boul. St-Joseph. Consultez-nous. Tessier et Tessier Inc., Courtier en immeuble, 771-5867. 25-A.N.

**(30) DIVERS A LOUER**

ROBES mariées, filles d'honneur, bouquetières, fourrure, salon Réve de Marie, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 36-j.n.o.

ROBES de mariée, Mme Nault, 13 Charlevoix, Hull. 775-4667. 30-247

**(32) PROPRIETES A**

LE DROIT NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RESULTATS

LE DROIT présente le petit guide de dépenses, d'achats et d'épargne! Tél. 237-3050

Reparation et service, Neige, Téléviseurs à louer, Taxi, Pianos, Clinique de montres, TIMEX, Electricité

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.), (32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.), (32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

GUARANTY TRUST, REALTOR COURTIER - De 9h à 5h 771-6655

Sarra-Bournet LIMITEE, COURTIER - REALTOR 175, BOUL. ST-JOSEPH, HULL 771-7356

Trust Général du Canada, COURTIER EN IMMEUBLES - SERVICE M.L.S. 771-3227

IMMEUBLES DUSSAULT INC. REALTOR - COURTIER EN IMMEUBLES - M.L.S. 33, rue Lacal, HULL - 771-3211

TESSIER & TESSIER INC. COURTIER EN IMMEUBLES 771-5867

Il fait froid! Votre automobile a-t-elle démarré? Pourquoi ne pas vous procurer une nouvelle automobile usagée VOYEZ LE GROS "B" BÉLISLE

IMMEUBLE Guenette 771-3216, 139, BOUL. ST-JOSEPH

(36) AUTOMOBILES A VENDRE, (36) AUTOMOBILES A VENDRE

VENEZ ET VERIFIEZ NOTRE CHOIX D'AUTOS USAGEES "GOODWILL" A DES PRIX DE LIQUIDATION DE FIN D'ANNEE chez TURPIN

ANDRE BEDARD AUTOMOBILES LTEE RENAULT

LABONTE Chrysler Plymouth Inc. 715, boul. Maloney, GATINEAU 663-7759

N'ACHETEZ PAS avant d'avoir vu PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT

CONDUISEZ-LA LE PREMIER! Nous sommes fiers de nos autos et nous vous invitons à être les premiers à les essayer!

MYERS MOTORS ELGIN PRES CATHERINE "Votre concessionnaire en ville"

REGARDEZ! Un assortiment complet de fournitures et d'accessoires d'hôtel et de restaurant chez OTTAWA Store and Kitchen EQUIPMENT

Mots croisés du Droit - No 3287

Grid for crossword puzzle with horizontal and vertical clues. Horizontal clues include: 1-Privent des moyens d'agir, 2-Endroit planté de noyers.

SOLUTION DU PROBLEME No 3286, Horizontalement: 1. Cochonaille, 2. Lilas - Aïdes, 3. Alerté - Dés, 4. 11 - Nettement.

(37) DIVERS A VENDRE, BOIS franc sec pour foyer, 827-1269; SNO-JET, 36 mois, Bedford Automobiles Ltée.

(37) DIVERS A VENDRE, ACHETONS, vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119.

(37) DIVERS A VENDRE, AUTOS-NEIGE usagées, 1966 à 1968, plus beau choix en ville.

(37B) MARCHÉ ALIMENTAIRE, MARGARINE (Spread), 25 livres, (paquet d'une livre), \$7.50, 771-3790.

(40) ANIMAUX, 2 CHIHUAHUA femelles, 6 Jives et 4 1/2 livres, \$35 chacune.

(42) ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO — Argent disponible en l'ère et 2e hypothèques, \$1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, 200, rue St-Joseph, 428, Rideau, chambre 105, 235-9125, le soir 745-2701. 42-A.N.

REPRESENTATIONS compagnies et prêteurs particuliers pour prêts en l'ère et 2e hypothèques. Service rapide et efficace. Sara Bournet Ltee, courtier réal., 771-7356. 42-A.N.

ARGENT disponible, 1er et 2e hypothèques, taux courant, Atlas Investment, 729-8511. 42-252

QUEBEC — Argent disponible en l'ère et 2e hypothèques, \$1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus, M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principals, 771-1431, 777-6054. 42-A.N.

ARGENT A PRETER Service rapide 1ère et 2e HYPOTHEQUES IMMEUBLE REGIONAL LTEE COURTIER 16, RUE LANGEVIN, HULL 771-7411 42-A.N.

(44) PERSONNEL

FAIRE PART de mariages. Prêts du catalogue, guide gratuit. Keith Bridal, 722-1087. 44-j.n.o.

VETEMENTS et meubles mis au rencart, instantanément requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avvertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

BILL'S JOKE SHOP 246, RUE BANK — 232-3070 Le PLUS grand choix à Ottawa de casse-tête, jeux, attrape-mi-gaud, bandes, perruques du Père Noël à vendre. Costumes à louer ou vendre. 44-258

CARTES d'enterrement de vie de garçon, \$4.50, cartes d'affaires, \$7.95 (du mille), Keith's, 722-1087. 44-j.n.o.

ECOLE professionnelle de plongée sous-marine, 100 heures de cours intérieur, extérieur. Pour informations, 771-6222. 44-236

REPARATIONS ET SERVICES TOITURES DE TOUS GENRES Réparations — Couvertures en bardeaux et ouvrages de métal en feuille D. SANDERSON CIE LTEE 437 Catherine 233-9369 45

(46) PROFESSIONNELS

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi, 7h 30, mardi, jeudi, 8h 30 à 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46-A.N.

(51) AMUSEMENTS

HOTEL COMMERCIAL — Divertissements, jeudi, vendredi, samedi, 23 York, Ottawa, 51-232

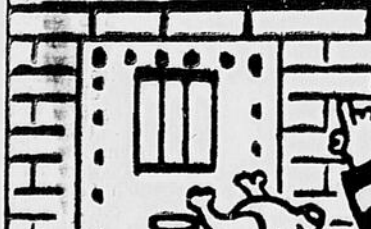
(52) AVIS DIVERS

LANTHIER — Je soussigné, désire avvertir qui de droit, qu'à partir de cette date, le 26 décembre 1968, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse ou par quiconque de soit sans mon autorisation écrite. Signé: Lionel Lanthier, 99 Brite, Hull. 52-230

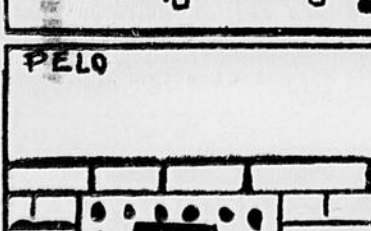
Jouez avec nous!



VOYEZ LE GROS "B" BÉLISLE 444, ch. de Montréal Votre concessionnaire CHEV-OLDS. 749-5941 ou 749-5948



Jouez avec nous!



Trouvez 7 erreurs de Pêlo

Trouvez 7 erreurs de Pêlo Voir SOLUTION à la fin de notre section des annonces classées

NECROLOGIE

BEAULIEU — Mlle Bertha Beaulieu, du 539, rue Ligard, appartement 1, est décédée subitement à sa résidence la veille de Noël, à l'âge de 65 ans. Elle laisse son frère Roméo, de Moncton, N.B., et Laurette, d'Ottawa et sa tante, Mme Stanley J. Taylor (Marie-Lia), d'Ottawa. La dépouille repose aux salons funéraires McEvoy-Shields, 235, rue Kent. Les funérailles auront lieu en l'église St. Patrick à 8 heures, vendredi, où il y aura messe. L'inhumation au cimetière Notre-Dame. 60-229

BRAZEAU — M. W. Antoine — Le mercredi 26 décembre 1968, est décédé subitement à la résidence de son fils, Gérard, 204 est, boul. St-René, Gatineau, W. Antoine BrazEAU, époux de feu Albertine Lavant, à l'âge de 76 ans. Lui survivent quatre fils: Albert, Des Chênes, Gérard, Gathier, Claude, Hull et Bernard, Ottawa; trois filles: Mmes Joseph-André Bertrand (Cécile), Montebello, Léa BrazEAU (Marguerite), Gatineau et Raymond Monette (Solange), Ste-Rose-de-Val-de-Bois. La dépouille repose à l'Église St-René-Gouliou à 8 heures, samedi 27 décembre, à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial de Montebello. 60-230

CHARETTE — Mme Félix Charette (née Berthe Despatie), du 119, rue Charlevoix, est décédée le lundi 23 déc. 1968, à l'âge de 68 ans, 5 mois. Outre son époux, elle laisse ses petits-fils, René et Lucerne, René et Jean-Claude, de Hull, 2 filles, Mme Laurent Lapointe (Yvonne), d'Ottawa, Mme Paul Leblanc (Germen), de Touraine, frères, Roland, de Hull et Roger, de Cornwall, 4 sœurs, Mme Joseph Laurin (Solange), de Hull, Mme F. (Laurence), de Hull, de Montréal, Mme Honoré Lalonde (Germaine), d'Ottawa, Mme Charette Goyette (Diane), de Hull, ainsi que plusieurs petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Romeo Emond, 81, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 7 h 10 le vendredi 27 décembre, à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame-de-Grâce. 60-229

CYR — Mme Alexander Cyr (née Alice Sarras), du 490, rue Cooper, Ottawa, est décédée subitement à sa demeure le jour de Noël 1968, à l'âge de 52 ans. Outre son époux Alexander Cyr, elle laisse ses petits-fils, André Pelkie et ses sœurs et frères, Lucien, Roger et (Thérèse) Mlle Aurèle Ranger, d'Ottawa; Jean-Paul, Bristol, Connecticut; (Eva) Mlle Léo Paquette et Mlle Lucie Seguin, de Montréal et (Jeanne) Mlle John Willard, de Newark, New Jersey. La dépouille repose aux salons funéraires McEvoy-Shields, 235, rue Kent, Ottawa. Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures en l'église St. Patrick où il y aura messe et l'inhumation au cimetière Notre-Dame-d'Ottawa. 60-230

ETHIER — Mme Corinne Ethier (née Lanthier), du 556, rue Rideau, Ottawa, est décédée le lundi 23 décembre 1968, à l'âge de 52 ans. Elle laisse un fils, Roger, d'Ottawa; sept frères: Philippe, Urbain, Edouard, Laurent, Lucien et Maurice Lanthier, d'Ottawa, Antonio Lanthier, de Ste-Rose-de-Lima; deux sœurs: Mme Annette Robert et Mme Raymond, de Hull. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa. La liturgie des saints en l'église du Sacré-Coeur, le vendredi 27 décembre à 8 h. m. Inhumation au cimetière Notre-Dame-d'Ottawa. 60-229

LAROSE — Mme Alex Larose (née Églantine Perreault), du 2414, rue Laurier, Hull, est décédée le jeudi 26 décembre 1968, à l'âge de 81 ans et 11 mois. Elle laisse deux filles: Mme Lionel Béland (Georgette), Hull, Mme John Carberry (Blanche), Kingston; une sœur, Mme Rock Proulx (Fabio-la), Trois-Rivières; trois petits-enfants, et deux arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Romeo Emond, 81, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 7 h 40 le samedi 28 décembre pour service à 7 h 45 en l'église du Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière de Grenville. 60-230

FUNERAILLES VENDREDI

Table with 3 columns: NOMS, DEPART DU CORTEGE, FUNERAILLES. Lists funeral services for various families like BEAULIEU, CHARETTE, ETHIER, HERBERT, LAFRAMBOISE, NEVEU-ST-JEAN, ROCHON, SOULIERE, VILLENEUVE, etc.

HEBERT — Mme Antoinette Hébert (née Bourgeois), de Noranda, Qué., est décédée le lundi 23 déc. 1968, à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse en lères noces, de feu Eugène Bourgeois, et en 2es noces, de feu Severin Hébert. Elle laisse 2 fils, Roland et Benoît, de Hull; 6 filles: Mme Emilie Lavioie (Françoise), Mme Oscar Gagné, de Hull; Mme Madeleine Labelle, Mlle Marguerite et Thérèse Hébert, toutes de Noranda; Mme Henri Miron (Antoine), de Hull; 1 frère, Romeo, de Gatineau; 1 sœur, Mme Thomas Boucher, de Montréal; plusieurs petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Ltee, 171, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 7 h 50 le vendredi pour la cathédrale St-Rédempteur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière paroissial. 60-229

LAFRAMBOISE — M. Napoléon Laframboise, demeurant au 65, rue Eddy, Hull, est décédé dans un hôpital local le lundi 23 décembre 1968, à l'âge de 77 ans. Outre son épouse, Rose-Anna Lesage, il laisse trois fils: Jean-Paul, Claude et Jacques, de Hull; trois filles, Mme Paul-Emile Sauvage (Fleurette), de Hull; Mme Léo Potvin (Jenna) et Pierrette, de Hull; une sœur, Mme Bertha Simon, de Hull; 12 petits-enfants; plusieurs neveux et nièces. Départ de la maison Racine Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull à 7 h 45 le vendredi 27 décembre. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60

LEBEAU — M. Emile Lebeau, du 4, rue Dugal, Hull, est décédé le mercredi 25 décembre 1968, à l'âge de 59 ans. Outre son épouse, Laura, de Hull, il laisse deux fils: Raymond, de Gatineau, et Lucien, de Hull. 60-229

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

Voire automobile a-t-elle démarré? Pourquoi ne pas vous procurer une nouvelle automobile usagée VOYEZ LE GROS "B" BÉLISLE 444, ch. de Montréal Votre concessionnaire CHEV-OLDS. 749-5941 ou 749-5948

(53) AVIS LEGAUX

COUR SUPERIEURE DU QUEBEC EN MATIERE DE FAILLITE DANS L'AFFAIRE DE HECTOR JOSEPH OVILA ROCHON, FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM ET RAISON SOCIALE DE TABAGIE HECTOR SMOKE SHOP, DANS LA VILLE DE GATINEAU, DANS LA PROVINCE DE QUEBEC. AVIS est par les présentes donné que Hector-Joseph-Ovila Rochon a fait une cession le 23e jour de décembre 1968, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7e jour de janvier 1969 à 23 heures, de l'après-midi, au bureau de Romulus Beauparlant, le séquestre officiel, au Palais de Justice, en la cité de Hull, dans la province de Québec. Daté de Gatineau, ce 23e jour de décembre, 1968. Robert R. Menard, C.A., syndic.

BUREAU DE SEGUIN, MENARD, PATENAUDE, PREFONTAINE & CIE, 271, rue Notre-Dame, Gatineau, Qué.

HUDDON — Mme Sylvio Hudon (née Rita Delangère), du 49, rue J.-J. P.Q., est décédée le mardi 24 décembre 1968, à l'âge de 43 ans. Elle était l'épouse de feu Sylvio Hudon. Elle laisse trois fils: Arthur, Régis et Roch; une fille, Mlle Cécile Hudon, de Hull; trois frères: Gaston et Jacques, de Hull, Charles, de Québec; deux sœurs: Mme Thomas Dadds, de Kingston, Mme Aurèle Charon, de Cowansville. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, boul. St-Joseph, Hull. Le service religieux a lieu ce matin le 26 décembre à 7 h 30 en l'église St-Jean-Bosco et l'inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-229

NEVEU-ST-JEAN — Mme Laureza Neveu-St-Jean (née Houle), du 192, rue Bruyère, Ottawa, est décédée dans un hôpital local, le mardi 24 décembre 1968, à l'âge de 64 ans. Elle était l'épouse en premières noces de feu Wilfrid Neveu et en deuxièmes noces de feu Ovide St-Jean. Elle laisse quatre fils: Wilfrid et Marcel Neveu, d'Ottawa; Lucien Neveu, de Sudbury; Raymond Neveu, de Québec; un frère, Lorenzo Houle, de Rosville, Michigan; six petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa. La liturgie des saints en la Basilique le vendredi 27 décembre à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-229

PARENT — M. Roland — Le mercredi 25 décembre 1968, est décédé subitement à sa résidence, 57, rue Notre-Dame, Gatineau, Roland Parent, époux bien-aimé de Gergette Rozon, à l'âge de 41 ans. Outre son épouse, lui survivent six fils: Raymond, Marcel, Roger, André, Pierre et Joseph; sa mère, Mme Rose Parent, Templeton; six sœurs: Gédeas, Montréal, Orphie et David, de Hull; Angèle, Yvon, Buckingham et Liguori, Templeton; une sœur, Mme Joseph Proulx, Gatineau. Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau à 11 h 15 p.m. le samedi 28 décembre pour l'église St-Marie-Goretti où le service sera chanté à 1 h 30 p.m. Inhumation au cimetière St-Jean-Marie-Vianney. 60-230

ROCHON — M. Dosliva (Jos), Rochon, de Montréal, est décédé le lundi 23 déc. 1968, à l'âge de 55 ans. Outre son épouse, Gloria LeFebvre, il laisse 3 fils, Robert, d'Alexandria, Albert et Raymond, de Montréal; 5 filles, Mlle Marie Jeanne Rochon, Mme Romeo Brunet (Laura), toutes 2 de Montréal; Mlle Jérôme Maheu (Huguette), de Dalhousie, Ont., Mme

Gerard Fournier (Laurette), et Mlle Violette Rochon, toutes 2 de Montréal. La dépouille reposera à la résidence L. Lamarre, de Plantagenet, mercredi à 2 h p.m. d'où aura lieu le départ du cortège le vendredi 27 déc. pour service à 3 h p.m. en l'église St-Luc de Curran. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Lamarre et Fils d'Alfred. 60-229

SOULIERE — Mme Georges Soulière (née Anna Bourgeois), du 95, rue Court, Aylmer, P.Q., est décédée le mardi 24 décembre 1968, à l'âge de 69 ans. Elle était l'épouse en premières noces de feu Alcide Carrière et en deuxièmes noces de Georges Soulière, qui lui survit. Outre son époux, elle laisse quatre fils: Urbain, Gaston, Jean-Paul et Gérard; une fille, Mme Robert Miron (Danielle), tous de Hull; quatre frères: Hector, d'Aylmer, Rolland, Eugène et Telesphore, de Hull; deux sœurs: Mme Romeo Quinn (Germaine), Mlle Béatrice Clairoux, Hull; 13 petits-enfants, et un arrière-petit-enfant. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, boul. St-Joseph, Hull, d'où aura lieu le départ le vendredi 27 décembre pour service à 7 h 30 en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Jean-Vianney de Gatineau. 60-229

ST-LOUIS — M. Amédée St-Louis du 135, rue St-Laurent, Hull, est décédé le mercredi 25 déc. 1968, à l'âge de 88 ans. Outre son épouse Louise Murray, il laisse 2 filles: Mmes Romeo Larivière (Simonne), Ironside et Lucien Blondin (Rita), Port Colborne, Ont., ainsi que 4 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Ltee, 171, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 7 h 50 le samedi 28 déc., pour service à 8 h en la cathédrale Très-St-Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-230

Les oeufs

Aide aux producteurs, grâce à un comité de commercialisation

VANCOUVER (PC) — La formation en 1967 d'un comité de commercialisation des oeufs en Colombie-Britannique a permis de remettre sur pied les producteurs d'oeufs de cette province. M. Ed Morgan, secrétaire administratif du comité, a expliqué que ce dernier a été formé par suite d'une surproduction qui a fait baisser les prix des producteurs de la Colombie-Britannique au niveau le plus bas du Canada. Le comité n'a aucune influence sur les prix pratiqués par les grossistes et les détaillants. Il ne peut en outre empêcher des producteurs de l'extérieur d'écouler leurs oeufs, ni interdire aux grossistes d'en importer.

Le comité groupe actuellement 555 producteurs qui représentent entre eux les 73 p.c. de la production totale de la province. Il fixe aux producteurs les prix de vente aux grossistes ainsi qu'un contingent annuel.

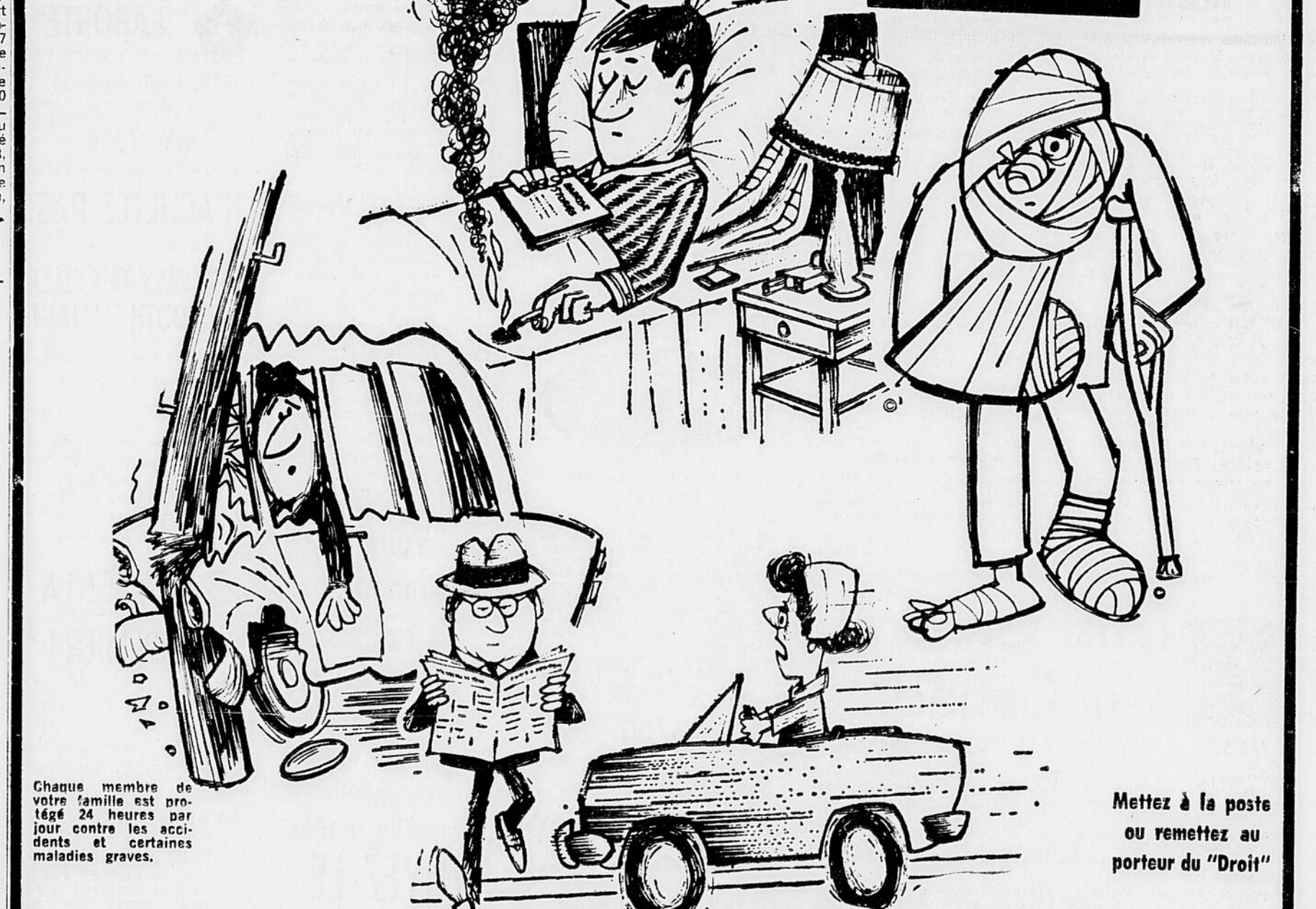
VILLENEUVE — M. Théodore Villeneuve, de Val-de-Bois, P.Q., est décédé le mardi 24 décembre 1968 dans un hôpital, à l'âge de 68 ans. Outre son épouse Vella Cyr, il laisse un fils, Gilles, de Val-de-Bois; cinq filles: Mme Maurice St-Amour, de Notre-Dame-de-la-Salette, Mme William Burke, de Montréal, Mme Jean-Charles Lauzon, de Opatatika, Ontario, Mme Richard Pichette, de Buckingham, Mlle Gilles Raby, de Notre-Dame-de-la-Salette; deux frères: Henri et Joseph, de Val-de-Bois; deux sœurs: Mme Valmore Blanchard et Mme Leo Cyr, toutes deux de Val-de-Bois; 34 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham, P.Q., d'où aura lieu le départ à 2 h p.m. le vendredi 27 décembre pour service à 3 h p.m. en l'église Notre-Dame-de-la-Garde, de Val-de-Bois. Inhumation au cimetière paroissial. 60-229

Le PNB atteint \$67,600 millions au 3e trimestre (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique signalait lundi que le produit national brut du Canada a atteint le niveau de \$67,600 millions au cours du troisième trimestre de l'année. La production de produits de consommations et de services ainsi que la demande ont augmenté chacune de deux pour cent. Les dépenses individuelles ont augmenté de 3 pour cent, soit la plus forte augmentation au cours des deux dernières années.

Jouez avec nous! SOLUTION: 1-Casquette, modifiée. 2-Au châssis, barre en plus. 3-Au bas du mur, à gauche, barre en plus. 4-Sur la table, assiette modifiée. 5-Au cou de l'homme, noeud du foulard modifié. 6-En dessous de la table, rivet en plus.

Les accidents peuvent être très coûteux! PROTÉGEZ-VOUS!

L'ASSURANCE du LECTEUR Exclusivité du journal LE DROIT



PROPOSITION D'ASSURANCE

Form for insurance proposal with fields for name, address, date of birth, and premium details. Includes a section for 'VEUILLEZ EMETTRE UNE POLICE INDIVIDUELLE' and a section for 'N.B.' regarding family members.

# Système archaïque du collège électoral américain

WASHINGTON (AFP) — "Il bien que le reste de notre structure constitutionnelle" affirme M. Hubert Humphrey, vice-président des Etats-Unis, dans un

article de la publication du comité national démocrate, "The Democrat".

Dans cet article, M. Humphrey se déclare irrévocablement en faveur de l'élection directe du président par la majorité du vote populaire telle qu'elle est actuellement rédigée, la Constitution américaine prévoit un collège de grands électeurs élus dans chaque Etat et qui, à leur tour, élisent le prochain président; cette procédure risque de porter à la présidence un candidat qui n'a pas obtenu en fait la majorité du vote populaire; cet fut le cas en 1888 lorsque Benjamin Harrison, bien

qu'ayant obtenu moins de voix populaires que Grover Cleveland, fut désigné comme président par un collège électoral où il obtint 233 voix et son rival 168 seulement celui-ci devait d'ailleurs le battre à son tour quatre ans plus tard.

Cette année, M. Richard Nixon n'a obtenu qu'une majorité de trois dixième d'un pour cent des voix populaires (31,770,227 votes contre 31,270,533 pour M. Humphrey, mais 61 pour cent des grands électeurs ont voté en sa faveur (301 contre 191).

De plus, comme il y avait trois principaux candidats pour se partager les voix des grands

électeurs, il était à craindre que l'élection ne fut décidée par des concessions politiques au sein soit du collège électoral, soit de la Chambre des représentants qui eût été appelée à choisir le président au cas où aucun candidat n'eût obtenu la majorité absolue des voix des grands électeurs.

Ainsi M. Humphrey peut-il écrire à bon droit dans "The Democrat": "A cause de notre système archaïque de collège électoral, il y eut en 1968 un danger sérieux que la volonté populaire eût été faussée dans l'élection du président, soit au collège électoral, soit à la Chambre des représentants."

## Dans la Ligue américaine

# Joe Namath, choisi le joueur le plus utile à son équipe

NEW YORK (PA) — Joe Namath a été choisi lors de deux votes comme le joueur le plus utile à son équipe dans la Ligue américaine de football.

Namath, qui conduira dimanche les Jets de New York contre les Raiders d'Oakland en finale de la Ligue américaine, a été un choix presque unanime lors d'un vote mené par la Presse Associée auprès de trente rédacteurs de football et commentateurs sportifs, dont trois de chacune des villes de la Ligue américaine de football.

Il a également été le choix des instructeurs des équipes de la Ligue américaine de football.

Namath a mérité 38 votes des instructeurs, qui ont voté pour les premier, deuxième et troisième joueurs. Don Maynard, un coéquipier de Namath, a été le deuxième choix. Maynard, un flanqueur, a mérité 12 points et il a été mentionné en première place à deux occasions. John Hadl, des Chargers de San Diego,

ré la deuxième position avec quatre votes. Bob Griese, des Dolphins de Miami, a reçu trois votes. Len Dawson, des Chiefs de Kansas City et Hadl ont mérité deux votes chacun. Daryle Lamonica, des Raiders d'Oakland; George Sauer, des Jets de New York; Paul Robinson, des Bengals de Cincinnati et Bob Holmes,

des Chiefs de Kansas City ont tous mérité un point chacun.

En conduisant les Jets à leur premier championnat de la division Est, Namath a complété 49 pour cent de ses passes pour gagner 3,147 verges dans les airs et il a de plus réussi 15 passes de touchés.

## Chemins de fer Les salaires accrus deux fois en 1969

MONTREAL (PC) — Les employés non-itinérants des deux principales compagnies de chemin de fer du Canada recevront une augmentation de salaire de six et demi pour cent à partir du premier de l'an et une autre augmentation de six et demi pour cent plus tard au cours de l'année selon les termes de leur nouvelle convention collective.

M. R. C. Smith, chef négociateur des huit syndicats représentant 75,000 travailleurs non-itinérants du CN et du CP Rail, a déclaré que ces employés obtiendront également d'autres bénéfices.

Le ministre fédéral du Travail, M. Bryce Mackasey, avait annoncé lundi soir que les chemins de fer et les syndicats en étaient venus à une entente, mais que les détails de ce nouveau contrat ne seraient pas dévoilés avant que l'on ait informé les syndicats.

Le nouveau contrat collectif entrera en vigueur le 31 décembre courant.

M. Mackasey a dit que cet accord crée un précédent en ce que pour la première fois un contrat affectant les employés non-itinérants des chemins de fer ont signé leur nouveau contrat collectif avant l'expiration de leur précédent.

Les syndicats avaient d'abord réclamé une augmentation de salaire de 32 pour cent pour un

contrat de deux ans. Le salaire horaire actuel est de \$2.78.

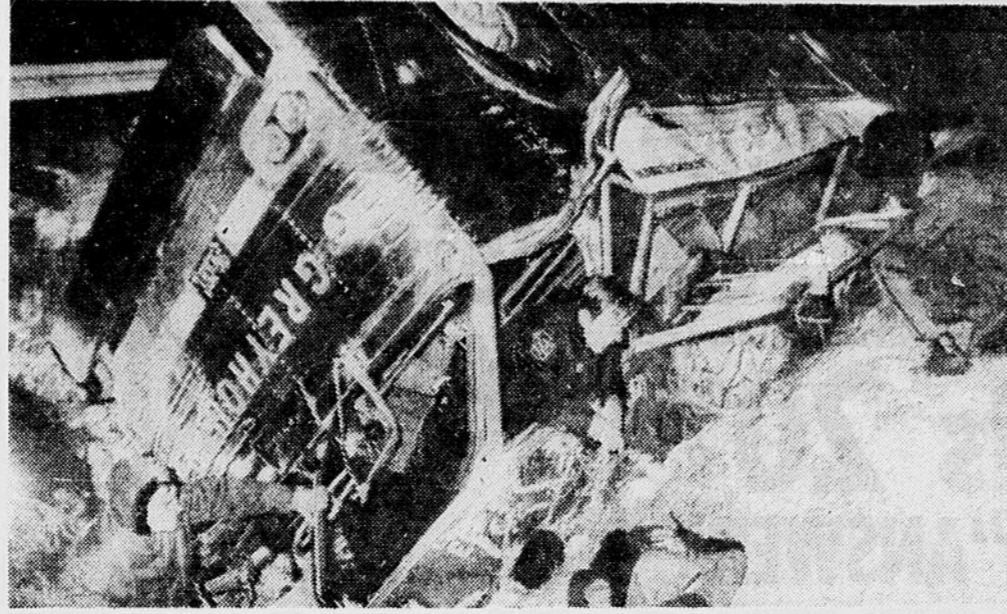
En vertu du nouveau contrat, les chemins de fer défraieront en entier le coût d'un régime de bien-être qui augmentera l'indemnité hebdomadaire en cas de maladie à \$60 par semaine pour une période maximum de 26 semaines.

Le contrat actuel prévoit une indemnité hebdomadaire de \$55 pour une période de 18 semaines au maximum, indemnité versée à part égale par les deux parties.

Les employés ont également obtenu trois semaines de vacances après 10 ans de service et quatre semaines après 18 ans. Actuellement, ils ont droit à trois semaines de vacances après 10 ans de service et à quatre semaines après 18 ans. Ils doivent avoir 12 années de service avant d'avoir droit à trois semaines de vacances et 22 ans pour quatre semaines de vacances.

Le nombre des jours de congés statutaires est passé de huit à neuf.

M. Smith a déclaré que les détails du nouveau contrat ont été adressés par la poste aux présidents des différentes unités syndicales des employés et que d'autres informations seront fournies au cours d'une assemblée qui sera tenue le 3 janvier prochain.



BEAVER FALLS, Pa. (PA) — La police fédérale a annoncé qu'un autobus spécial qui se dirigeait de Chicago à Washington a quitté accidentellement l'autoroute Pennsylvania et a plongé en bas d'une rampe de 20 pieds, aujourd'hui, causant la mort d'au moins quatre personnes. La police a ajouté qu'une autre des quelque 41 personnes qui occupaient l'autobus, une femme, est coincée à l'arrière de l'autobus, entre le compartiment de toilette et le moteur. L'accident est survenu à environ 11 milles à l'ouest de l'échange de Beaver Valley, près de la route Pennsylvania-Ohio.

## La Grande-Bretagne au seuil de 1969

# Le Gouvernement fait face à une vague d'impopularité

Par HAROLD MORRISON

LONDRES (PC) — Passant d'une crise à l'autre, la Grande-Bretagne fait son entrée en 1969, à peine soulagée des rigueurs d'une vie de Spartiate.

On espérait que l'équilibre commercial soit rétabli et que des surplus viennent aider à rembourser une montagne de dettes à l'étranger. Mais cet espoir a été réduit par la possibilité d'une autre crise de la livre sterling sous les pressions internationales.

Les sondages d'opinion ont donné le gouvernement travailliste du premier ministre Wilson comme très impopulaire et il semble que malgré le peu d'intérêt personnel en Edward Heath, le public britannique pourrait se tourner vers les Conservateurs.

De vieux amis du parti travailliste, aujourd'hui déçus, ont accusé l'administration Wilson de loupoyer d'un désastre à l'autre. Ils ont noté que Roy Jenkins, chancelier de l'Echiquier, a prédit que le pays serait rétabli en deux ans, alors que son prédécesseur, le secrétaire à l'Intérieur, James Callaghan, a prédit plus tard qu'il faudrait attendre cinq ans.

Mais les murmures et les sondages ne signifient pas grand-chose en terme de pouvoir politique. Le mandat de Wilson ne se terminera qu'en 1971 et tout peut arriver d'ici là. Le Britannique moyen ne peut que patienter, bien que plusieurs aient déjà émigré vers le Canada, l'Australie et ailleurs, où l'herbe est plus tendre.

Pendant que la banque centrale soutenait la livre de son mieux, plusieurs patrons se réconfortaient grâce à un nouveau plan de dépôt d'importation, qui force les importateurs de certains produits à verser temporairement à l'Etat l'équivalent de la moitié du coût des produits importés.

Le gouvernement espère ainsi décourager l'importation, surtout de produits qui dérangent la production domestique. Même si cette mesure ne réussit pas, les comptes étrangers en tirant profit car les importateurs, dont le crédit a été réduit au pays, vont dans d'autres pays emprunter pour couvrir le déficit à l'importation.

La réduction de l'importation et un autre effort spécial pour hausser l'exportation amélioreront peut-être les affaires des usines britanniques et adoucissent l'austérité de la vie.

L'industrie britannique, contrairement à la concurrence allemande, est trop souvent secouée de luttes syndicales à savoir qui a le droit de tourner une valve ou ajuster un moteur. Il semble, en effet, qu'un incident banal suffit souvent à déclencher une grève massive qui paralyse la production et les revenus.

tige personnel pour enlever éventuellement la direction du parti conservateur à Heath.

Mais les sondages d'opinion ont une fois de plus démontré que le député aux propos controversés s'était gagné un bon appui, surtout dans les villes surpeuplées, où les propriétaires ne pouvaient plus afficher leur intention de ne pas louer de logement aux gens de couleur.

A l'étranger, les relations diplomatiques de la Grande-Bretagne ont marqué également des secousses. Le gouvernement travailliste s'est attaqué à la France, qui continue de refuser à la Grande-Bretagne l'entrée du Marché commun. Il s'est attaqué aussi à l'Allemagne de l'Ouest, pour avoir rejeté la suggestion de hausser le prix du mark allemand.

### Attaque soudaine

La plus grande surprise a sans doute été l'attaque subite de la part de l'Union soviétique, parce que la Grande-Bretagne, qui se retire de plus en plus de ses engagements à travers le monde, s'était alarmée de l'invasion soviétique de la Tchécoslovaquie et avait tenté de renouveler l'intérêt des pays de l'Ouest pour l'OTAN.

Les Russes réagissent en accusant le gouvernement travailliste d'envenimer les relations anglo-soviétiques et en prévenant que cette conduite aurait des "conséquences défavorables" pour la Grande-Bretagne.

On n'a pu établir pourquoi l'URSS s'attaquait à la Grande-Bretagne en particulier; peut-être parce que les Britanniques semblaient spécialement vulnérables, sur les plans économiques et politiques.

Après tout, une bonne partie du trouble sur les quais et dans les usines a été causée par un sentiment syndical favorable à la cause communiste.



JOE NAMATH

a également mérité un total de 12 points, mais ne reçut aucun vote de première position.

Namath a mérité 15 votes des rédacteurs sportifs, qui ont participé au choix de la Presse Associée pendant que huit joueurs se sont partagés les 15 autres votes.

Lance Alworth, des Chargers de San Diego, a captu-



Mlle Anne — de Paris

Le Salon Donna Bella, 65 O'Connor, est heureux d'annoncer l'arrivée de Mlle Anne de Paris. Mlle Anne est spécialiste de la haute coiffure et de la fabrication de chignons. Téléphonez dès maintenant pour votre rendez-vous du Nouvel An.

## SALON DE BEAUTE

donna  
bella

65 O'Connor — 237-1008

## dans Perspectives



La violence est devenue une ambiance, un climat, un air que l'on respire. Personne ni aucun peuple n'y échappent. La tentation serait de tourner les yeux, de s'évader, comme si le monde, même le plus proche, se faisait sans nous. Mieux vaut pourtant regarder les choses et les hommes en face.

Perspectives présente, en six pages, ce que nous avons été, un peu partout dans le monde, en 1968.

### Aussi dans le même numéro:

Noël 1839 à Trois-Pistoles  
Pierre Dudan à la reconquête de Paris  
Coquetiers pour le lendemain de la veille...  
Calendrier 1969  
Les deux objectifs des hockeyeurs tchèques

LISEZ

LE DROIT

AVEC Perspectives

## HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le vendredi 27 décembre 1968

- (LE BELIER)**  
21 mars au 19 avril  
Une influence néfaste semble se faire sentir dans vos activités qui sont plutôt médiocres. Par ailleurs, un sentiment nouveau semble s'emparer de vous et prendre des proportions importantes.
- (LE TAUREAU)**  
20 avril au 20 mai  
Journée propice au règlement des questions familiales. Défendez vos intérêts, mais ne le faites pas trop ouvertement; vous allez gagner de toute façon.
- (LES GEMEAUX)**  
Du 21 mai au 21 juin  
Il n'y a pas de changement sensible dans vos rapports avec l'entourage. Si la décision qui vous intéresse n'est pas celle que vous attendez, redoublez d'instances.
- (LE CANCER)**  
22 juin au 21 juillet  
Des questions grosses de conséquences peuvent être soulevées. Comptez seulement sur vos propres moyens si vous voulez triompher de certaines difficultés.
- (LE LION)**  
22 juillet au 21 août  
Vous devrez soutenir quelques moments de lutte ardue si vous voulez obtenir tout le succès que vous désirez. Une affaire de coeur suit son cours normal.
- (LA VIERGE)**  
22 août au 22 septembre  
Ne vous alarmez pas si un malentendu entre deux personnes semble prendre une tournure désagréable. Evitez de vous mêler à une chose qui ne vous rapporterait rien.
- (LE BELIER)**  
23 septembre au 21 octobre  
Il faudra faire preuve de diplomatie si vous ne voulez pas être dépassé par les événements. La vie s'accélère et l'amour entre en jeu.
- (LE SCORPION)**  
22 octobre au 21 novembre  
Vous passerez des moments très agréables au cours de cette journée. Si vous ne parvenez pas à rencontrer la personne désirée, vous devrez changer de tactique.
- (LE SAGITTAIRE)**  
22 novembre au 21 décembre  
Les visites, les rencontres, la correspondance même, ont plus d'importance qu'à l'ordinaire. Vous recevez des nouvelles plutôt encourageantes.
- (LE CAPRICORNE)**  
22 décembre au 20 janvier  
Les influences astrales vous secondent dans toute entreprise nouvelle ou de caractère hasardeux. L'amour peut cependant vous apporter quelques déceptions.
- (LE VERSEAU)**  
21 janvier au 19 février  
Si vous attendez quelque chose, vous ne serez pas déçu. Ne craignez pas l'imprévu, car vous serez disposé pour faire face à toutes les situations.
- (LES POISSONS)**  
20 février au 20 mars  
Vous semblez enclin à des craintes injustifiées; faites face aux événements avec plus de confiance. Mettez en pratique ce que vous croyez être bon.

### SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez une grande vivacité d'esprit, mais, par contre, vous avez de la difficulté à prendre des décisions. Au travail, vous êtes minutieux et appliqué. Votre avancement sera lent, mais mesuré. Vous aurez de la chance en affaires et en amour, et votre vie sera toujours sous la protection de votre bonne étoile.

### VILLE DE POINTE-GATINEAU

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la ville de Pointe-Gatineau que les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère publique, à l'hôtel de ville de la susdite municipalité, 17, rue Jacques-Cartier, MARDI, le 28e jour de janvier, 1969 à DIX heures de l'avant-midi pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, avec intérêt, plus les frais subséquemment encourus, à moins que ces taxes, intérêts et dépenses ne soient payés avant la vente.

La Commission municipale de Québec, par décision en date du 17 décembre 1968, a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles, sous l'autorité de la loi des Cités et Villages, article 550 (S.R.Q. 1964, chapitre 193).

Rôle No.	Nom des Propriétaires	No. de Cadastre	Taxes munic.	Taxes Scol.	Intérêt frais	TOTAL
Roll No.	Owner's Name	Cadastral No.	Munic. Taxes	School Taxes	Interest cost	
119	DESJARDINS, Ubald	491-1, 491-3	\$216.88	\$139.93	\$10.09	\$ 366.90
415	THERIAULT, Jean-Paul	141-7	265.34	247.20	13.95	526.49
547	TREMBLAY, Jean-Paul	575-69	420.56	313.27	18.54	752.37
681	BELANGER, Roger (rue Fortin)	573-11, 572-65	313.76	317.79	16.17	647.72
699	LECAVALIER, Gérald	572-49	526.27	266.48	21.01	813.76
896	LALONDE, Albert	254-9	276.86	174.71	14.87	466.44
1935	CYR, René	369-1, 368	878.57	602.04	37.26	1,517.87
1983	PICARD, Jean-Paul	427-1, 436-5	397.03	231.69	16.67	645.39
3521	PURDY, Lucien	480-1-1, 555-3-1	382.13	366.41	17.42	765.95
4398	LALONDE, Henri	557-45	456.68	254.58	18.71	729.97

Donné à Pointe-Gatineau, Qué., ce 20ème jour de décembre 1968.

Louis Lamarche  
Greffier

### TOWN OF POINTE-GATINEAU

Public notice is hereby given by the undersigned Town Clerk of Pointe-Gatineau that the properties hereinafter described will be sold by public auction at the Town Hall of the above mentioned Municipality, 17 Jacques-Cartier street on TUESDAY, the 28th day of January 1969, at TEN o'clock in the morning to satisfy the payment of the municipal and school taxes, with interest, plus the costs which shall subsequently be incurred, unless the said taxes, interest and costs be paid before the sale.

The Quebec Municipal Commission, by a decision dated December 17, 1968, has authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the immovables under the authority of article 550 of the Cities and Town Act (S.R.Q. 1964, chapter 193).

Rôle No.	Nom des Propriétaires	No. de Cadastre	Taxes munic.	Taxes Scol.	Intérêt frais	TOTAL
Roll No.	Owner's Name	Cadastral No.	Munic. Taxes	School Taxes	Interest cost	
119	DESJARDINS, Ubald	491-1, 491-3	\$216.88	\$139.93	\$10.09	\$ 366.90
415	THERIAULT, Jean-Paul	141-7	265.34	247.20	13.95	526.49
547	TREMBLAY, Jean-Paul	575-69	420.56	313.27	18.54	752.37
681	BELANGER, Roger (rue Fortin)	573-11, 572-65	313.76	317.79	16.17	647.72
699	LECAVALIER, Gérald	572-49	526.27	266.48	21.01	813.76
896	LALONDE, Albert	254-9	276.86	174.71	14.87	466.44
1935	CYR, René	369-1, 368	878.57	602.04	37.26	1,517.87
1983	PICARD, Jean-Paul	427-1, 436-5	397.03	231.69	16.67	645.39
3521	PURDY, Lucien	480-1-1, 555-3-1	382.13	366.41	17.42	765.95
4398	LALONDE, Henri	557-45	456.68	254.58	18.71	729.97

Given at Pointe-Gatineau, Que., this 20th day of December 1968.

Louis Lamarche  
Town Clerk

### Bataille pour la 2e position

Les Indépendants de Montpelier ont une avance confortable en première position du classement de la Ligue internationale de ballon panier, mais il y a toute une lutte pour la 2e position.

Les Braves d'Ottawa occupent le second rang avec une fiche de 5-3 pour 10 points, tandis que Montréal et Plattsburg suivent en 3e place, égaux avec chacun huit points. Montpelier, avec une fiche de 9-1, a 18 points à son total.

Au cours du premier week-end de la nouvelle année, les Braves joueront à Plattsburg et Montréal et ces deux équipes joueront à Ottawa durant la fin de semaine du 11 janvier.

#### Classement

	J	G	P	P	C	Pts
Montpelier	10	9	1	1009	888	18
Ottawa	8	5	3	753	708	10
Plattsburg	8	4	4	769	735	8
Montréal	9	4	5	767	842	8
Rousse's Pt.	9	0	9	693	927	0

#### Prochaines parties

4 janvier — Ottawa à Plattsburg;  
Montréal à Montpelier;  
5 janvier — Ottawa à Montréal;  
Montpelier à Plattsburg.

# FREIMAN

WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

**MAGASINEZ VENDREDI SOIR JUSQU'À 9h**  
 STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUTE PREUVE D'ACHAT POUR LES AUTOMOBILISTES QUI  
 ENTRERONT AU PARKING CENTRE FREIMAN DU CENTRE-VILLE APRES 6 HEURES DU SOIR.

# SOLDE DE FIN D'ANNÉE

## À 1/2 PRIX!

Btes de cartes de Noël  
 et papier d'emballage

Rég. 1.00 à 5.75

**50¢ à 2.87** ch.

Pas de commandes téléphoniques ou postales.  
 Venez tôt profiter du choix!

Des boîtes de cartes de Noël de marques réputées, pour ne mentionner que Coultts et Gibson. Sujets religieux, nouveauté et paysages, dans l'assortiment.

Cartes de souhaits, rez-de-chaussée chez Freiman, au centre-ville, St-Laurent et Westgate.

## À 1/2 PRIX!

**TOUS LES ARTICLES  
 DE  
 NOTRE BOUTIQUE  
 DES DECORATIONS  
 DE NOEL!**

Pas de commandes téléphoniques  
 ou postales!

Des décorations de Noël à profusion... économisez en les achetant dès maintenant! Tous les articles sont démarqués à 1/2 prix!

Boutique des décorations de Noël, quatrième étage chez Freiman, au centre-ville — St-Laurent et Westgate.

## JOUETS À 1/2 PRIX!

Quantités restreintes... pas de commandes téléphoniques ou postales. Hâtez-vous de venir profiter du choix!

- TRICYCLES EUROPEENS. Rég. 4.99. Spécial ch. **2.49**
- CHEVAUX BERGANTS ou sur ressorts. Rég. 27.99. Spécial ch. **13.98**
- POUPEE "SASHA", Une beauté européenne. Rég. 12.99. Spécial ch. **6.49**
- TRAINS ELECTRIQUES. Rég. 29.95 à 49.95. Spécial **14.97 à 24.97**
- MAISON ESCAMOTABLE de POUPEE. Rég. 9.99. Spécial **4.99**
- CAMIONS "MIGHTY MIKE". Rég. 15.95. Spécial ch. **7.98**
- SERVICES A THE. Rég. 1.98. Spécial l'ens. **99¢**
- POUPEES "ISABELLE", importées d'Europe. Rég. 4.49. Spécial ch. **2.48**
- POUPEES "KATIA", importées d'Europe. Rég. 5.49. Spécial ch. **2.74**
- POUPEES "MARTINA". Trois versions. Rég. 22.99. Spécial ch. **11.49**

Royaume des jouets, quatrième étage chez Freiman, au centre-ville — St-Laurent et Westgate.

## Vente annuelle de janvier de soutiens-gorge, gaines, corselettes et gaines-culottes

**Rabais 20%**  
**GAINES "ANSWER"**  
 et "ANSWERETTE"  
 de GOSSARD

**GAINES-FOURREAUX**

Rég. 11.00 **8.59** ch.  
 Prix spécial!

Nylon et spandex de Lycra. Réputées bandes diagonales pour mieux galber. Blanc. Tailles M, G, EG.

**GAINES-CULOTTES "ANSWERETTE"**

Rég. 12.00 **9.59** ch.  
 Prix spécial!

Jambes plus courtes; modèle léger à jarretelles dissimulées. Blanc seulement. Tailles P, M, G, EG.

**GAINES-CULOTTES**

Rég. 14.00 **11.59** ch.  
 Prix spécial!

Modèle de 19 pouces hors tout, à jambes longues et à bandes diagonales pour mieux galber les jambes et les cuisses. Blanc. Tailles: P, M, G, EG.

**GAINES-CULOTTES "ANSWER DEB"**

Rég. 17.00 **13.59** ch.  
 Prix spécial!

Jambes longues, renforts latéraux en satin luisant; longueur de 19" pour hanches moyennes, de 20" pour hanches moyennes et 20" pour hanches fortes. Blanc. Tailles: M, G, EG, xxG.

Rayon des dessous féminins, troisième étage chez Freiman au centre-ville — St-Laurent et Westgate.

**16% à 20%**

DE RABAIS  
 sur  
**SOUS-VETEMENTS  
 WARNER'S**

Les gaines-fourreaux et culottes au galbe concentré. Des couches de tulle élastique chevauchantes assurent le galbe maximum.

**GAINES-FOURREAUX**

Devaient se vendre 13.50 **10.50** ch.  
 Spécial!

Blanc seulement. Tailles M, G, EG.

**GAINES-CULOTTES**

Devaient se vendre 16.00 **12.50** ch.  
 Spécial!

Jambes moyennes, blanc seulement. Tailles M, G, EG.

**LE SOUTIEN-GORGE "FITTER"**

Devait se vendre 5.50 **4.50** ch.  
 Spécial!

Bonnets en dentelle, longue basque extensible, dos en tulle élastique. Blanc seulement; tailles 32A à 38C.

**LA COMBINAISON-SOUTIEN-GORGE "Minus-One" de Warner**

Devait se vendre 9.00 **7.50** ch.  
 Spécial!

Bonnets légèrement galbés de doux "Fiberfill"; jupe en doux tricot de nylon, de longueur chemise. Blanc et ton chair. Tailles 32A à 36C.

Rayon des dessous féminins, troisième étage chez Freiman, au centre-ville — St-Laurent et Westgate.

**Gaines et corselettes par Nemo/Flexees**

**GAINES "SENSATION" DE NEMO**

Style régulier. **4.95** ch.

Modèle à large ceinture remontante. **5.95** ch.

Confectionnées de rayonne et de coton. Renforts au devant et au dos. Jambes garnies de dentelle. Pour longueurs moyennes et grandes. Tailles P, M, G, EG.

**GAINES A GLISSIERE** **9.95** ch.

Pour les tailles "plus fortes". Devant d'Antron, baleiné; dos en satin élastique; pour hanches moyennes et fortes. Tailles 27 à 34.

**CORSELETTES** **9.95** ch.

Modèles fourreaux. Tulle élastique de Lycra; devant et dos renforcés. Blanc et noir. B 34 à 38; G 34 à 38.

Rayon des dessous féminins, troisième étage chez Freiman, au Centre-ville: St-Laurent et Westgate.

**50% de rabais**  
**CORSELETTES "GRENIER"**

**CORSELETTES** **11.00** ch.  
 Rég. 22.00. Spécial!

Tulle élastique de Lycra; panneau renforcé pour mieux aminciser. Soutien-gorge de coupe jeune. Tailles B-34 à 38; C-34 à 38. Blanc seulement.

**GAINES "JANTZEN" A 37% DE RABAIS**

Rég. 16.00 **10.00** ch.  
 Spécial!

En Spandex de Lycra; panneau pour mieux contenir l'abdomen. Jambes longues. Tailles: M, G, EG, XXG.

Rayon des dessous féminins, troisième étage chez Freiman, au centre-ville — St-Laurent et Westgate.

## VENTE DE JANVIER PLAYTEX

**SOUTIENS-GORGE EXTENSIBLES "LIVING"** Rég. 6.00 **5.00** ch.  
 Spécial!

Bonnets en dentelle doublés de coton; bretelles rigides; dos élastique diaphane. 34A à 40C.

**SOUTIENS-GORGE A LONGUE BASQUE "LIVING"** Rég. 9.00 **8.00** ch.  
 Spécial!

Bretelles extensibles et ajustables. Tailles 36B à 40C.

**GAINES-CULOTTES** Rég. 15.00 **13.00** ch.  
 Spécial!

Tailles P, M, G.

Jambes plus longues, double galbe, lavables à la machine. Rég. 16.00 **14.00** ch.  
 Spécial!

Taille EG.

Rayon des dessous féminins, troisième étage chez Freiman, au Centre-ville — St-Laurent et Westgate.

## SOLDE!

**GAINES et SOUTIENS-GORGE A prix très avantageux!**  
**SOUTIENS-GORGE ETROITS et A LONGUE BASQUE**

**1.99 à 5.99** ch.

En coton et dentelle; blancs, motifs imprimés et couleurs. Gammes incomplètes.

**GAINES et GAINES-CULOTTES** **3.99 à 9.00** ch.

En Lycra et panneaux en satin. Tailles P, M, G.

Rayon des dessous féminins, troisième étage chez Freiman, au centre-ville — St-Laurent et Westgate.

## SOLDES! VETEMENTS DE DETENTE, ROBES DE CHAMBRE, DESHABILLES, ROBES-CULOTTES et ROBES D'HOTESSE

REGULIEREMENT

**19.98 à 50.00 Maintenant 12.99 à 39.99** ch.

Rayon des vêtements de détente, troisième étage chez Freiman, au centre-ville — St-Laurent et Westgate.

**FREIMAN**

CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT • OUVERTS TOUS LES JOURS 9 H 30 A.M. A 6 H P.M. — VENDREDI DE 9 H 30 A.M. A 9 H P.M. — TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX TROIS MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT AU PARKING CENTRE AU CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT.

# FREIMAN

WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

MAGASINEZ VENDREDI SOIR JUSQU'À 9h

STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUTE PREUVE D'ACHAT POUR LES AUTOMOBILISTES QUI ENTRERONT AU PARKING CENTRE FREIMAN DU CENTRE-VILLE APRES 6 HEURES DU SOIR.

# SOLDE DE FIN D'ANNÉE



## VENTE DE JANVIER DE FOURRURE

**ETOLES et JAQUETTES!**  
EPARGNEZ DE 60.00 A 225.00

Description	Prix rég.	Prix de vente
Etoles de vison .....	199.00	139.00
Etoles de vison .....	299.00	199.00
Etoles de vison .....	399.00	269.00
Jaquette mouton de Perse teint noir	369.00	279.00
Jaquette mouton de Perse gris	369.00	279.00
Jaquette pattes de vison	499.00	369.00
Jaquettes de vison .....	699.00	519.00
Jaquette de vison .....	799.00	599.00
Jaquettes de vison .....	899.00	674.00

**MANTEAUX DE FOURRURE!**  
ECONOMISEZ de 100.00 à 351.00

Description	Prix rég.	Prix de vente
Manteaux en rat musqué .....	399.00	299.00
Manteau en rat musqué .....	499.00	374.00
Manteau en rat musqué .....	550.00	410.00
Manteau de vison chinois .....	499.00	374.00
Manteaux mouton de Perse gris	487.00	362.00
Manteaux mouton de Perse gris	599.00	449.00
Manteaux en mouton de Perse teint noir	450.00	335.00
Manteau en mouton de Perse teint noir	499.00	374.00
Manteau en mouton de Perse teint noir	695.00	520.00
Manteaux en mouton de Perse teint noir	795.00	595.00
Manteaux en castor .....	799.00	595.00
Manteau en castor .....	899.00	674.00
Manteau en castor .....	1099.00	824.00
Manteaux en seal des Caps .....	899.00	674.00
Manteaux de loutre .....	899.00	674.00
Manteaux de loutre .....	1350.00	999.00

Salon de la fourrure à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

DE NOTRE RAYON DES ROBES DE QUALITE SUPERIEURE...

## SOLDE À 1/2 PRIX! ROBES DE QUALITÉ POUR DAMES

L'assortiment comprend:

- Nombreuses créations uniques
- Tissus importés, lainages légers, tricots doubles, tricots jacquard, tissus gaufrés, brocarts et Lurex
- Modèles de une, deux ou trois pièces: style classique, pour l'après-midi et la soirée.

Rayon des robes pour dames, à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

Rég. 29.98 à 45.00

Maintenant

14.97 à 22.50 ch.

CENTRE-VILLE SEULEMENT — SOLDE A 1/2 PRIX!

Pour la plupart, robes uniques de haute distinction. Régulièrement 49.98 à 100.00 — SPECIAL!

24.97 à 49.97 ch.

## À solder! CHICS MANTEAUX GARNIS de FOURRURE

Bénéficiez des économies considérables de cette vente! Manteaux garnis de fourrure de grande élégance — Somptueusement garnis de vison, renard, castor, mouton de Perse, chat sauvage ou opossum. Beaux tissus de laine, tweed, worsted. Gamme variée de modèles et couleurs pour tailles de 5 à 15 et 6 à 20.

Rég. 119.00 à 139.00

Spécial!

99.00 ch.

CENTRE-VILLE SEULEMENT — Quantités restreintes!

NOS MEILLEURS MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE!

Régulièrement 159.00 à 299.00 — SPECIAL!

Spécial

129.00 à 199.00 ch.

Rayon des manteaux pour dames, à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

## VÊTEMENTS SPORT ET D'OCCASION

DE QUALITE SUPERIEURE POUR JEUNES DAMES!

Vêtements sport et de détente aux tons contrastants ou assortissables offerts à des prix considérablement réduits!

Choisissez parmi un grand assortiment, pour tailles P, M, G et 10 à 16.

Rayon des vêtements sport à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

CHEMISIERS.

Rég. 22.00 à 27.00. Spécial!

14.99 à 19.99 ch.

TAILLEURS.

Rég. 25.00 à 45.00. Spécial!

19.99 à 29.99 ch.

JUPES. Modèles courts et longs.

Rég. 16.00 à 23.00. Spécial!

12.99 à 14.99 ch.

FUSEAUX et "JUMP SUITS".

Rég. 16.00 à 30.00. Spécial!

12.99 à 19.99 ch.



Epargnez sur ce solde de souliers d'apparat de marque réputée "Philippe Renault" pour dames

Offre spéciale antérieure 22.88 la paire

SPECIAL! NOUVELLE OFFRE A

17.88 la paire

Complétez votre garde-robe de chaussures avec ces souliers de grande élégance et signés Philippe Renault. Prix exceptionnellement bas. Assortiment incomplet de pointures et couleurs sur chaque modèle.

SOLDE DE SOULIERS D'APPARAT DE MARQUES REPUTÉES POUR DAMES

9.99 la paire

Séries discontinuées de nos chics souliers les plus vendus, tels que Del Grande, Avant Garde. Réduction de notre stock. Bel assortiment mais incomplet quant aux pointures et couleurs sur chaque modèle. Faites vite!

Rayon des chaussures pour dames, au troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

SOLDE DE BOTTES D'HIVER POUR ENFANTS

Toutes proviennent de manufacturiers renommés. Beau choix de modèles en noir ou brun. Toutes sont chaudement doublées de peluche épaisse et sont entièrement imperméables. Magasinez tôt pour profiter du meilleur choix pour un aussi bas prix! Pointures 11 à 3. Pas de demi-pointures.

4.99 la paire

Rayon des chaussures pour enfants, au troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

VENTE DE PANTOUFLES POUR ENFANTS

d'un des plus importants manufacturiers canadiens!

Grand assortiment de modèles au choix pour garçons et fillettes. Motifs tartan et imprimés, tous lavables. Pointures de 6 à 3. Grande valeur pour un prix aussi modique.

Rég. 3.49 à 3.98. SPECIAL

2.49 la paire

Rayon des chaussures pour enfants, au troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

# FREIMAN

CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT • OUVERTS TOUTS LES JOURS et SAMEDI DE 9 H 30 A.M. A 6 H P.M. — VENDREDI DE 9 H 30 A.M. A 9 H P.M. —

TOUTS LES ARTICLES ANNONCES AUX TROIS MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE AU CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT

**MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'À 9 H.**

STATIONNEMENT GRATUIT, AVEC TOUT ACHAT, POUR LES AUTOMOBILISTES QUI ENTRERONT AU PARKING CENTRE-FREIMAN APRES 6H. DU SOIR.

**FREIMAN**  
WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

# VENTE DE BLANC



## DRAPS BLANCS "TROUSSEAU"

par **TEX-MADE**

Prix spécial **2.99** ch.

<b>DRAPS contour</b>		
Lits superposés	30" x 72"	Rég. 3.39 chacun
Lits simples	36" x 75"	Rég. 3.39 chacun
Lits jumeaux	39" x 75"	Rég. 3.59 chacun
Lits trois quarts	48" x 75"	Rég. 3.79 chacun
Lits doubles	54" x 75"	Rég. 3.79 chacun

<b>DRAPS PLATS</b>		
Lits jumeaux	72" x 100"	Rég. 3.59 chacun
Lits doubles	81" x 100"	Rég. 3.79 chacun

**TAIES...** Rég. 1.59. Spécial 1.39 la paire

Draps résistants en coton blanc, environ 136 fils au pouce carré. Coins élastiques pour assurer un ajustage parfait. Faites-en provision maintenant et économisez!

## COUVRE-LITS MAYFAIR

par **Morgan Jones**

Prix spécial **12.99** ch.

Couvre-lits à motifs texturé de volutes, entièrement lavables. Tissu préretreci et séchant à la machine. Confection en 100% coton aux couleurs décoratives de sable, cerise, mandarine, aigue-marine, bleu centauree, or antique, blanc, avocat et vieux rose. Format 79" x 110" pour lits jumeaux. Format 94" x 110" pour lit double.

## VENTE D'OREILLERS!

Au choix: oreillers rembourrés de plumes, duvet, caoutchouc-mousse, doublés de Kodol ou fibres Serene.

Plumes de poulet lavées et stérilisées.	Rég. 2.98. Spécial	2 pour 5.00
Plumes et duvet d'oie.	Rég. 6.98. Spécial	2 pour 12.00
Caoutchouc-mousse, imprimés floraux.	Rég. 4.98. Spécial	2 pour 8.00
Entièrement rembourrés de duvet.	Rég. 11.98. Spécial	2 pour 18.00
Oreillers de luxe, rembourrés de duvet.	Rég. 15.98. Spécial	2 pour 25.00
Oreillers rembourrés de Kodol.	Rég. 5.98. Spécial	2 pour 10.00
Rembourrés de polyfibres Serene.	Rég. 6.98. Spécial	2 pour 12.00

## COUVERTURES KENWOOD

Populaires couvertures Kenwood, aussi légères que chaudes. Mélange lavable de 75% laine, 25% nylon/Orlon, avec bordure en satin d'acétate. Tons de rose, bleu, vert, cuivre ou tan. Format de 72" x 84" pour lit double.

Prix spécial **12.99** ch.

**COMMANDEZ PAR TELEPHONE...**  
Composez 232-6464

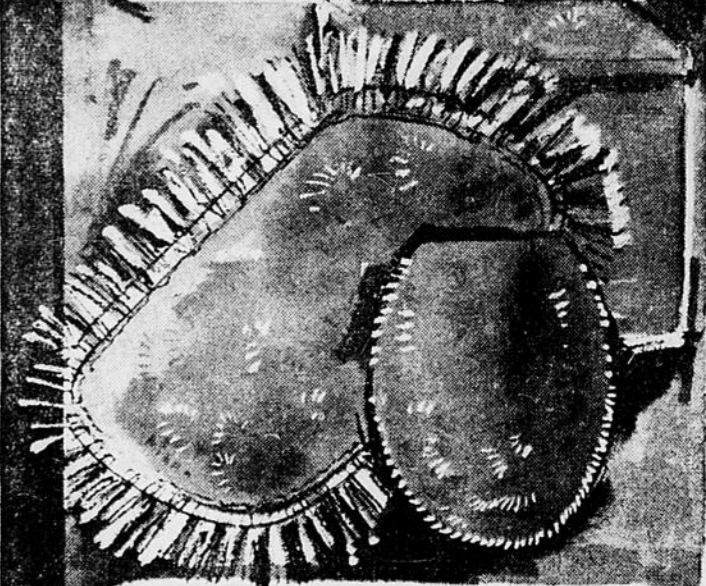
Rayon de la toile, au quatrième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.



## DRAPS ET TAIES EN PERCALE BLANC NEIGE

par **Tex-made**

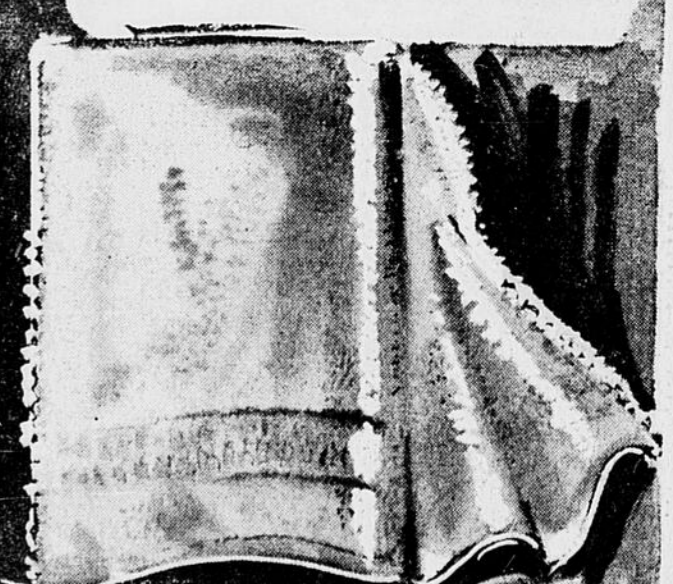
Lits jumeaux — 39"x75"	3.49
Rég. 3.98—Prix spécial, chacun	
Lits jumeaux extra longs	3.89
Rég. 4.98—Prix spécial, chacun	
Lits doubles, 54"x75"	3.89
Rég. 4.49—Prix spécial, chacun	
Lits doubles extra longs, 54"x80"	4.69
Rég. 5.98—Prix spécial, chacun	
Lits doubles, larges et longs, 60"x80"	4.89
Rég. 6.49—Prix spécial, chacun	
Lits géants, ultra-longs, 78"x80"	7.99
Rég. 8.98—Prix spécial, chacun	
Taies de 42"x33"	1.69
Rég. 2.29 la paire—Prix spécial, la pre	
<b>DRAPS PLATS</b>	
Jumeaux: 72"x104"	3.49
Rég. 3.98—Prix spécial, chacun	
Doubles: 81"x104"	3.89
Rég. 4.49—Prix spécial, chacun	
Grands doubles: 90"x104"	4.89
Rég. 5.98—Prix spécial, chacun	
Géants, 108"x115"	7.99
Rég. 8.98—Prix spécial, chacun	



## ENSEMBLE 4 PIECES DE SALLE DE BAINS

Prix spécial **12.99** l'ens.

Ensemble en peluche d'Orlon lavable, comprenant: dessus de couverte, housse, couvre-siège et descente de bain de 22"x32". Les couleurs cacao, jaune, rose vif, menthe, or antique, cobalt, blanc, noir, or, orange, vert, bleu enfantin.



## SERVIETTES DE BAIN PAR CALDWELL

Prix spécial **99c**

Serviettes absorbantes en coton-éponge en une grande variété de teintes unies, motifs floraux et jacquard, pour assortir ou contraster. Serviettes de bain de 22"x42" et 24"x44". Sous-types de séries à prix plus élevés aux teintes Caldwell les plus en vogue.

**FREIMAN**

CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT • OUVERTS TOUS LES JOURS et LE SAMEDI DE 9 H 30 A.M. A 6 H P.M. — LE VENDREDI DE 9 H 30 A.M. A 9 H P.M. — TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX TROIS MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE AU CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT